LA TENSION EN ESPAGNE

M. Suarez ajourne son voyage en Amérique

LIRE PAGE 6



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

2,00 F

Algeria, 1,39 DA; Marac, 1,80 dir.; Tenisie, 1,80 m.; Allemagne, 1,20 DM; Amiriche, 12 sth.; Belgique, 15 fr.; Canada, 5 0,83; Chie-d'iveire, 180 f CFA; Denemark, 4 kr; Espagne, 50 ps.; Grande-Bretzpae, 30 p.; Grèce, 30 dr.; Iran, 70 ris.; Itale, 300 l.; Liban, 250 p.; Luramboung, 15 fr.; Hervége, 3,50 kr.; Pays-Bas, 1,25 ft.; Partogal, 27 esc.; Sénégal, 150 f CFA; Subde, 3 kr.; Suisse, 1,20 fr.; U.S.A., 75 cts; Yenguslavie, 20 Min.

Tarif des abonnements page 2 5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4207 - 23 Paris Tèlex Paris nº 650572 Tél. : 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

Un tournant de la négociation sur la Rhodésie

La conférence de Londres sur le Zimbabwe-Rhodésie a été tirée de l'ornière, le lundi 24 septembre, par une concession majeure des guérilleros du Front patriotique. Alors que, depuis le début des travaux, ils refusalent que la nouvelle Constitution travaux des la nouvelle Constitution travaux. ane is nonvelle Constitution tradusit une «discrimination raciale » en octroyant des privilèges politiques à la minorité blanche, ils ont accepté, dans un spectaculaire revirement, que cette minorité dispose au Parle-ment de Salisbury de 26 % des sièges. Du même coup, un accord sur le texte fondamental pour-rait être conclu avant la fin de

Lord Carrington, ministre des affaires étrangères britanniques et président de la conférence, qui dolt rentrer à Londres mercredi, après un bref sejour à New-York, convoquera sans doute une séance plénière pour entériner l'accord des deux délégations africaines sur le projet constitutionnel bri-

La conférence aura ensuite à aborder le problème, encore plus ardu, de l'organisation de la « période transitoire », sur laquelle les vues des délégations de Salisbury et du Front sont diamétralement opposées. Néanmoins, l'espoir d'un compromis prévaut dans les milieux officiels britauniques. compte tena de déclarations encourageantes des représentants du Front, qui laissent prévoir un nouvel assouplissement. En tont nouvel assouplissement, so tont cas, les Britanniques so déclarent satisfaits de l'évolution du Front patriolique, dont ils pensent qu'elle est due aux pressions des présidents Nyerere (Tanzanie) et Kaunda (Zambie).

En acceptant que 20 % des sièges de la future Assemblée soient réservés à la minorité blanche, le Front patriotique a fait préciser par son porte-parole qu'il eprouvait quelque « tristesse », mais e n'avait pas d'autre choix » et se résignait à une solution désirée par les antres parties, mais «choquant son sens de la justice ». M. Svobgo a ajouté que le Front chercherait à abolir les « sièges réservés » aussi rapidement que possible, dans le cadre constitutionnel.

Sur ce point, le désaccord subsiste entre les Britanniques et le Front patriotique. Le gouvernement de Londres souhaite que la Constitution garantisse aux Blancs des « sièges réservés » pour une période de cinq à dix ans, alors que le Front entend pouvoir les supprimer par un simple amendement constitutionnel, approuvé par le Parlement à la majorité des deux tiers. « Très vite après l'indépendance, les Blanes comprendront que leurs craintes n'étaient pas fondées », a dit le porte-parole du Front. Néanmoins, en coulisse. les représentants de la gnérilla laissent entendre qu'un compromis est possible sur la duzée de la période de transition. Le Front avait dėja assoupli sa position en acceptant que les vingt-quatre députés blancs d'une future Assemblée de cent vingt membres soient élus par un collège séparé. alors qu'il avait d'abord suggéré que neuf d'entre eux soient élus par un collège biracial.

Cette procédure aurait permis, à leurs yeux, de faire désigner des Blancs ayant « favorisé l'émancipation africaine ». Les Britanniques espèrent que

la « dynamique du compromis entrainera les délégations africaines sur la voie d'un accord qui renforcera Mme Thatcher et lord Carrington vis-a-vis de leurs critiques du parti conservateur. Le « Daily Telegraph » exprime assez bien leurs préoccupations dans un éditorial où il souligne que, « si les terroristes arrivent à prendre le contrôle de la Rhe-désie, soit à Londres, soit dans la brousse, la conférence aura été seulement une farce ».

Le tournant important que vient de connaître la négociation de Londres ne doit pas, en effet, faire oublier que la partie se joue d'abord sur le terrain dans une guerre toujours aussi âpre

L'intervention française en Centrafrique

- L'armée de l'air avait transporté jeudi à Bangui M. Dacko
- Le nouveau président souhaite la prolongation de la présence des parachutistes, « dix ans s'il le faut »

Le rôle joué par la France dans le changement de régime à Bangui est de plus en plus manifeste. Le président Dacko a indiqué, lundi 24 septembre, qu'il était arrivé en Centrafrique dans un avion militaire français « quelques minutes » avant de lire la déclaration par laquelle il aunonçait la destitution de Bokassa I". M. Dacko s'est félicité de la préseuce des troupes françaises dans son pays, où elles resteront s'il le faut « pendant dix ans ». M. Dacko a annoncé que M. Bernard

Ayandho succédait à M. Henri Maidou au poste de premier ministre. Il a indiqué également qu'il demandait à la Côte-d'Ivoire l'extradition de l'ex-empereur. Il est peu probable que cette démarche soit suivie d'effet. Le président Hou-phouët-Boigny, qui a envoyé un message de félicitations à M. Dacko et l'a assuré de sa coopération fraternelle, avait probablement obtenu l'assurance que cette demande ne serait pas trop pressante avant d'accorder l'asile à l'ex-empereur « à titre humanitaire ».

De notre envoyé spécial

par JACQUES DECORNOY

Le véritable empire

M. Giscard d'Estalng s'intéresse à l'Afrique. N'en parle-t-ll pas fréquemment ? Il estime que les pays du continent noir dolvent choisir librement leurs méthodes de développement et doivent être protégés des agressions. Le chef de l'Etet a dénoncé à maintes reprises - les ingérences extérieures ». En mai 1979, à Kigali, lors du dernier sommet franco-africain, il se félicitait une fois encore de voir le dialogue entre Paris et l'Afrique - prendre progressivement la lorme d'une solidarité active et reyonnante », et li dénon-çait « l'action des forces étrangères qui, sous couvert d'idéologie, cherchent à interférer dans les affaires Intérieures des Etals ». « Nous sommes sortis de la période de colonisation », dit encore, en février, le président, lors d'une conférence de presse. Et, à Yaounde, le même mois : « Nous devons apporter aux pays airicains une aide qui corresponde non aux souvenirs du passé, mais à l'appel de l'avenir. M. Giscard d'Estaing parle d'or.

Quelques compléments s'imposent cependant à ses paroles. Les + ingérences extérieures - sont condamné s... celles de la France mises i part. Les - souvenirs du passé -? Ceux de la colonisation française inspirent trop d'actions récentes. Le libra développement? Dans les limites, toutefois d'Intérêts français, de la France. Quant à l' « Idéologie », chacun

sait qu'elle ne saurait entacher les décisions de Paris (au Tchad, en Mauritanie, au Zaīre, en Centrafrique. et allieurs)... La France n'a pas d' «idéologie », mais un « rayonnement - qu'un observateur peu attentif pourrait confondre avec le rayon d'action de ses evions militaires. Elle ne protège pas de vulgaires intérêts économiques : elle - coopère ». Elle n'a ni clients ni fantoches, mais des « cousins ». Il serait facile d'ironiser sur l'ablme séparant les discours de la du « dislogue ». Lorsque la « déve loppement - tant vanté coupe un peu dirigeants qui en accumulent le pro-

Ecarter, dans ces conditions, dictateur qui n'aurait pas régné sans la bénédiction de la métropole (le mot vaut encore), mals qui n'étai plus presentable du tout, ce n'est pas changer de politique. NI, fonda droits de l'homme, dont la violation a été longtemps et volontairemen dans d'autres pays proches. C'est ajouter un peu plus au mensonge official et à l'hypocrisie.

Mals pourquoi s'étonner ? De telles pratiques sont dans la nature d'un système basé sur le maintien de l'ordre occidental. La destitution de Bokassa 'est un trompe-l'œll sans habiletě, un « pseudo-événement » destiné à prolonger le passe, er Centrafrique et allieurs, pour conju-rer l'apparition d'un avenir cette tois pacotille n'a d'autre objet que de renforcer l'empire français.

Bangul. - Dans la ville, toutours

sumise au couve-feu des affi-ches placardées sur les murs ont fait leur appartition lundi après-midi, seule manifestation publi-que d'opposition au tour singulier que semble prendre ce coup d'Etat contre une couvonne.

contre une couronne.

Dans la capitale, bien contrôlée pour rester sage, la deuxième République centrafricaine en marche s'est embaliée. En fait, tout s'est passé dans l'après-midi, lors d'une conférence de presse tenue par le passé dans l'après-midi, lors d'une conférence de presse tenue par le nouveau chef de l'Etat dans l'enceinte du patais présidentiel. là même où, il n'y a pas si longtemps, le souverain destitué traitait ses in vités à l'antilope grand veneur, tandis qu'à proximité les prisonniers politiques, en tenue de bagnards, lavaient la vaisselle impériale et les couverts en vermeil. en vermeil. Surprenante conférence de

presse, dans une salle sévèrement gardée par les parachulistes français, à côté d'un trône pour l'heure désaffecté. M. David Dacko, fort almable, souriant, a expliqué ce que serait sa politique, encadré par deux hommes silencieux, l'ex-premier ministre impériat et mouveur vice-président. riar et nouveau vice-président.

M. Maidou, et le nouveau premier
ministre, M. Bernard Ayandho,
chargé de former le gouvernement
de solut mblie

PIERRE GEORGES. (Lire la suite page 3.)

Les pouvoirs de l'Assemblée européenne

Une majorité se prononce à Strasbourg pour l'examen des questions d'armement malgré l'opposition du R.P.R., du P.C. et du P.S.

Le conflit sur les pouvoirs de l'Assemblée européenne a rebondi, lundi 24 septembre, à Strasbourg. Une majorité a décidé d'examiner une question relative à la politique industrielle des armements. Les élus R.P.R., communistes et socialistes français étaient opposés à l'examen de cette motion parce qu'ils dénient à l'Assemblée le droit de se prononcer sur les questions de défense.

De notre correspondant

Strasbourg. - L'Assemblée européenne discute ce mardi 25 septembre des fournitures européenne discute ce mardi
25 septembre des fournitures
d'armement. Les parlementaires
français — gaullistes, communistes et socialistes — qui demandaient le retrait de l'ordre du
jour de la question posée à ce
sujet par MM. Fergusson (conservateur britannique) et von Hassel
(démocrate - chrétien allemand)
ont été isolés et battus au cours
du débat de procédure de lundi.
MM. Fergusson et von Hassel
demandent à la commission « si
elle a l'intention de prendre lanque avec l'OTAN et les services
compétents des Etats membres,
en vue de dresser des programmes
communautaires de journitures
d'armement dans le cadre de la
politique industrielle de la
C.E.E. » (le Monde des 12, 13 et
14 septembre).

Malgré les vives objections de trols députés français, MML Debre, (R.P.R.), Ansart (communiste) et Gérard Jacquet (socialiste), deux cent huit parlementaires européens sur deux cent quatrevingt-dix-nepf votants (et quatre cent dix inscrits) ont estimé qu'il entrait dans les attributions de l'Assemblée de se prononcer sur les questions d'armement. La motion de retrait n'a recuefili, au cours d'un vote secret par appel nominal, que quatre-vingt-sept voix (quatre députés se sont abstenus). Le

groupe des Démocrates européens de progrès (où sont inscrits les R.P.R.) compte vingt-deux membres; les communistes quarante-quatre et les socialistes cent douze. Il apparaît nettement que c'est dans ce dernier, qui forme la fraction la plus importante de l'Assemblée, qu'une large majorité, à l'exception toutefois des travaillistes britanniques, a voté contre la motion cosignée par les gaullistes, les communistes, et les socialistes français. Les groupes du Parti populaire européen (démocrates-chrétiens), celui des Démocrates européens (formé pour l'essentiel de conservateurs britanniques), ont, dans leur ensemble, suivi l'appel du prèsident du groupe libéral, M. Martin Brugman (R.F.A.) demandant le rejet de la motion française.

Au cours de la discussion, M. Ansart a rappelé l'envoi par son groupe d'un télégramme de protestation a la présidente de l'assemblée, Mme Vell, contre l'inscription de cette question à l'ordre du jour.

Pour sa part, M. Debré voyalt dans ce débat la confirmation de ses inquiétudes, exprimées au cours de la campagne électorale, au sujet des tentatives d'exten-sion des pouvoirs de l'Assemblée européenne. L'inscription à l'ordre du jour et un débat sur les problèmes des armements seront nuls et non avenus a-t-il dit. « Une assemblée internationale étant tenue de respecter le truité en vertu duquel elle existe, a-t-il ajouté, violer cette règle de droit c'est ouvrir la porte à la tyrannie du plus jort ou du désordre ».

M. Gérard Jaquet a également mis en garde l'Assemblée contre un dépassement de ses compé-tences.

IFAN-CLAUDE HAHN

LA DÉFENSE DE L'EUROPE

Lire page 8 le premier article d'une série de François de Rose, ancien représentant permanent au Conseil atlantique.

Injustices scolaires par Al FRED GROSSER les plus éloquentes, donc en général déjà privilégiées de blen des

tice ? Malheureusement, la justice est fuyante ou, plus exactement, contradictoire : le souci de traiter équitablement les uns conduit souvent à en traiter injustement d'autres. Cela vaut tout particulièrement pour les problèmes de l'école.

Deux exemples suffiront pour le montrer. Le premier : voici une école primaire de Paris. Les élèves du C.M. 2 — la 7° — ont fini leur scolarité et passent dans un C.E.S. Si tous les C.E.S. étaient semblables, il n'y aurait pas de difficulté. Mais ils ne le sont pas. réalité. Facile, mais déplacé lorsque | Au hasard du domicile — à cent sang et les scandales écla- mètres près, - parfois au hasard

puf

Algérie, la toujours passionnante.

Tome I: la conquête et le début de la colonisation

(1827-1871) par Charles-André Julien.

Tome II : de l'insurrection de 1871 au déclenchement de la [

guerre de libération (1954) par Charles-Robert Agerou.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

tout court, ils vont se trouver répartis. Les uns entrent dans l'une des sixièmes d'un collège, dans un lycée, bien organisé, propice au travail, avec des professeurs expérimentés et des équipements de qualité. Les autres sont affectés à un C.E.S. où, pour diverses raisons, dans nombre de classes, une minorité agitée impose l'idée que travailler, c'est fayoter et où les jeunes passions d'apprendre s'éteindront presque inévitablement.

Quelle injustice dans la répar-tition au hasard! Mais commentrépartir autrement ? Auparavant, la ventilation se faisait en fonction d'une sélection fondée en fait sur les différences sociales, done fort injustement. Et admettre de corriger le hasard, c'est, le plus souvent, céder aux familles

façons.

AU JOUR LE JOUR

Une enquête difficile

La commission d'enquête parlementaire sur l'informa-tion aura travaille cent vingt heures pour accoucher d'un rapport de vingt lignes d'où il ressort que a l'indépen-dance et le pluralisme de l'information ne sont pas assurés » en France.

A raison d'une heure par liane, le rendement de la commission peut sembler faible, mais il s'agit d'un sujet si délicat qu'il aurait sans doute fallu des milliers d'heures et quelques lignes de plus pour savoir pourquoi et à cause de qui « l'indépendance et le pluralisme de l'information ne sont pas assurés » dans ce pays. En faisant un gros effort, peut-Etre que d'ici au troisième mWénaire_

BERNARD CHAPUIS.

mocratisation n'est-elle pas de donner les meilleurs professeurs aux plus défavorisés? L'élite des nouveaux enseignants devrait asnirer aux classes de laissés-pourcomple plutôt qu'aux grands lycees de Paris. > (Lire la suite page 2.)

Second exemple : il concerne

les affectations des jeunes pro-

fesseurs. Visite d'un brillant gar-

con recu au concours : « Quelle

injustice! On m'affecte à un

petit C.E.S. sans intérêt. > « Alors.

vos idées de gauche? La meil-

leure façon de lutter pour la dé-

TÉLÉVISIONS ET RADIOS AU PRIX ITALIA

Les audaces du documentaire

Comment se portent la radio et la télévision dans le monde? Dans quelle direction vont-elles? C'est le prix Italia, rencontre prestigieuse réunissant dans une ville de la péninsule — ce n'est jamais deux fois la même — les productions envoyées par une cinquantaine d'organisations. Elles se battent et se débattent : la radio contre la télé et la télé contre le cinéma. Résultat, elles s'affirment l'une et l'autre sur le seul terrain où elles ne rencontrent aucune compétition dans les salles : le documentaire.

C'est si vrai que, au chapitre de la fiction, le petit écran, pour tenter de rivaliser avec le grand, s'est longtemps spécialisé dans un genre d'ailleurs hérité du cinémavérité, le « docu-drame ». Cette saison, craignant sans doute d'apparaître trop sombre, il a lance sur le marché un produit nouveau, aseptisé, sans trace de sexe ni de violence, nostalgique de préfé-

devrait, en bonne logique, séduire et retenir un public familial.

témoignages à peine romancés de certaines victimes de la fotalité ou programmes ont un seu tendance. non à les édulcarer, mais à les euphoriser. Le documentaire, en revanche, garde et même acquiert dans certains pays une audace et une force d'investigation inégalées.

On était là, on était bien, on ne souffrait de rien, on voyait passer à longueur de journée à Lecce, au rayon « dramatiques » da prix Italia, l'équivalent du Festival de Cannes pour la télé, de splendides paysages printaniers où s'ébattaient de beaux enfants blands aux yeux bleus (« le Monde Dimanche » daté 23 septembre).

CLAUDE SARRAUTE.

(Lire la suite page 27.)









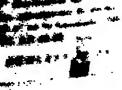






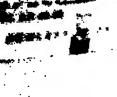


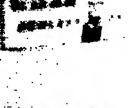














Les instituteurs et l'histoire des sciences et des techniques

tériels relatifs à la forma-tion des instituteurs amènent à s'interroger à nouveau sur le rôle que pourrait avoir, dans le cadre de cette formation, un enselgnement de l'histoire des sciences et de la pensée scienti-

• Une mentalité toujours aristotelicienne. — Au début du siècle dominait la thèse — d'inspiration néodarwinienne — du parallélisme de la formation individuelle de l'esprit humain et de la constitution historique de la connaissance scientifique. Autrement dit, l'esprit de l'enfant, dans son acquisition des concepts de la science, passerait par des étapes identiques à celles qui marquèrent, dans l'histoire de l'humanité, l'évolution de la pensée scientifique.

L'idée est séduisante, surtout pour un historien des sciences plaidant en faveur d'une discipline quelque peu délaissée. Elle repose d'ailleurs sur un certain nombre de similitudes effectivement troublantes. Il est incontestable que certains jugements de ieunes enfants ressemblent fort à ceux que tenaient certains peuples primitifs et antiques; que l'Univers d'Aristote et nombre de ses démarches se rapprochent étrangement de celles d'enfants plus âgés, voire d'adultes sans formation scientifique.

Cela étant, si pour l'enfant l'Univers a — comme chez Aris-tote — un haut et un bas, il sait (même s'il ne le conçoit pas clairement) que les habitants des antipodes n'en vivent pas pour autant la tête en bas. Il sait aussi que la Terre tourne, qu'elle n'est pas immobile dans l'espace. Ce qu'il a reçu — par l'intermé-diaire de la télévision, notam-ment, et dès avant l'école élémentaire — le met dans une situation complètement différente de celle du philosophe grec. Ce dernier était un adulte raisonnant, dans le cadre d'une mentalité d'homme du quatrième siècle avant Jésus-Christ, sur la base des données immédiates que lul apportaient ses sensations

> Louis Madelin de l'Académie française

LES **HOMMES DE LA** REVOLUTION

Un drame en dix chapitres où les acteurs, après avoir un instant occupé la scène, en seront, les uns après les autres, brutalement et le

plus souvent cruellement expulsés.



par JEAN ROSMORDUCI (*)

des témoignages... L'enfant du les futurs formateurs des jeunes vingtième siècle est un être en cours de formation, disposant de renseignements qu'il ne peut pas refuser de prendre en compte, même s'il ne les conceptualise que très imparfaitement.

Les similitudes citées existent tout de même. Il serait scientifiquement inacceptable de les éluder. Elles ont été tout particulièrement étudiées par Jean Plaget, et ont fait l'objet de plusieurs ouvrages de son «épistémologie génétique». Quelles que soient leurs causes profondes, leur réalité — démon-trée par les expérimentations menées notamment par Piaget et ses disciples — justifierait à elle seule la nécessité, pour un futur enseignant, de l'étude de la pensée scientifique. A partir de la connaissance de la démarche de tel ou tel penseur ancien, l'enseignant est mieux à même de comprendre les réactions de l'enseigné devant telle ou telle question. De les comprendre, et donc d'adapter sa propre pédagogie à la situation.

La célébration du centenaire de la naissance d'Albert Einstein a amené divers auteurs à insister sur le bouleversement que la théorie de la relativité restreinte a amené, notamment en ce qui concerne les concepts d'espace et de temps. Cette « révolution scientifique » a agité non véritable-ment le grand public, qui n'a été touché que par quelques paradoxes corollaires de la théorie mais les physiciens eux-mêmes Ces derniers pensaient, dans le cadre de la relativité galiléenne à une mécanique où existait le e principe d'inertie », mais pour laquelle l'espace et le temps étaient des concepts absolus et dissociés. Mais les enfants eux. comme la plupart des adultes de - dans un cadre qui reste pour l'essentiel, aristotélicien. comment comprendre les raisons des transformations radicales survenues, et comment surtout les faire comprendre à ceux que l'on enseigne si l'on méconnaît l'évolution suivie et les facteurs qui

ont motivé cette évolution ? Nécessaire à l'instituteur. Seion les quelques informations données par M. Beullac, les élèves instituteurs suivralent, au cours des trois années que durerait leur apprentissage, diverses unités de formation » de différents types. Des « bruits » contradictoires ont circulé depuis, rela tifs notamment à la liste de ces unités, à l'intervention des uni-

Quelle que soit la véracité de ces « bruits », le cadre fixé à ladite formation — et souvent son implantation géographiquement - est susceptible de soulever quelques inquiétudes relative à la part réservée aux sciences expérimentales (voire aux mathématiques) dans l'apprentissage prévu. La réforme risquerait donc de perpétuer, sinon d'aggraver, une situation quelque peu alar-mante. Dans une très forte majorité, les actuels instituteurs des jeunes générations sont titulaires de baccalauréats à dominante littéraire. Un récent sondage, fait dans une Ecole normale par un membre de l'Union des physiciens (2), a mis en évidence, chez

Le Monde was **PHILATELISTES**

paraît désormais sous une couverture brochée

 $1 \cap 1 \cap 1 \cap 1 \cap 1$

Au sommaire du numéro de septembre : LES CATALOGUES: savoir les lire

Tirages à plat et tirages rotatifs

En vente dans les klosques le de chaque mois : 7 F.

rience montre d'ailleurs qu'il n'est possible de comprendre vralment l'évolution d'une discipline que enfants, des carences qu'il n'est

si on la connaît elle-même suffi-samment. Mais il est, je crois, pas exagéré de qualifier de « ca-tastrophiques ». Les intéresses nécessaire, de l'enseigner complén'en sont pas responsables. La mentairement. cause de la situation vient des

On peut admettre, tout en jugeant la méthode mauvaise, qu'il soit possible de former des utilisateurs de telle ou telle technique scientifique, de tel ou tel outil de calcul, sans que l'ensetgné soit informé des origines de ce qui est à la base de sa pratique quotidienne. Mais l'instituteur n'est pas destiné à former à l'école primaire des programma teurs-informaticiens, ou d'adroits manipulateurs des techniques de la mécanique quantique contemporaine. Les enfants qu'il enseigne doivent être progressivement même de comprendre le monde dont ils font partie. Pour cela, la connaissance de l'histoire des sciences et des techniques est, à formation scientifique des futurs lui instituteur, indispensable.

(1) A. Kastler. Cette étrange ma-tière. Paris, Stock, 1976.

cela? On ne peut pas l'enseigner pour remplacer l'enseignement (2) Le test a été réalisé par M. Voisin à l'écoie normale d'instituteurs d'Epinal. Ses résultats sont publiés dans la numéro 613, du mois d'avril 1979, du Eulistin de l'Union des physiciens (pages 927-931).

L'école interpellée

par ADRIEN GOUTEYROR (*)

retombe, et d'ailleurs certaines des idées-forces qu'elle met en avant peuvent trouver un écho dans l'opinion publique parfois justement irritée par les excès d'une irresponsabilité trop répandue ou lassée, pensons aux jeunes, par la monotonie d'une vie qui leur paraît couler comme une eau tiède; la primauté du culturel, le droit à la différence, sont des thèmes bien accordés à la sensibilité collective l'élitisme également. On le croît mort, mais il renaît de ses cendres. N'est-il pas en effet l'attitude la plus facile?

actuelles fillères dans l'enseigne-

ment secondaire, des programmes

enseignés... La réalité n'en est

Nous vivons dans un monde où chaque élément de notre vie porte

l'empreinte de l'évolution scien-

tifique et technique. Eduquer, enseigner, c'est aussi. ce me

semble, apprendre à l'enfant à

comprendre ce qui l'entoure, les

instruments dont il se sert. Je

prierai le lecteur de m'excuser

pour une lapalissade mais il me

semble nécessaire de l'affirmer :

pour apprendre aux autres à

comprendre quelque chose, encore

faut-il le comprendre soi-même. D'où la nécessité de conforter la

Et l'histoire des sciences dans

(*) Maître-assistant à l'université

Bretagne occidentale, animateur Cercles universitaires d'histoire sciences.

pas pour autant meilleure.

Pour les enseignants euxmêmes d'abord. Il faut un grand courage dans la pratique quoti-dienne, même si l'on est, sur le plan des principes, fondamenta-lement attaché à l'égalité, pour ne pas balsser les bras. Il y a les élèves « qui ne peuvent pas suivre », que « l'on ne parvient pas à intéresser», pour lesquels il faut chercher sans cesse de nouvelles approches. La tentation est grande de se dire qu'ils ne sont pas faits pour l'école et que l'on a tort de les y maintenir parfois contre leur gré. La plupart des enseignants ne cèdent pas à cette facilité; ils y ont un grand mérite, dont leurs détracteurs ne sont pas souvent conscients. Quelle tranquillité d'esprit s'ils pouvalent penser qu'il est possible de trier très tôt, parmi les enfants, ceux qui sont capables d'accéder à la connaissance et

ceux qui ne le sont pas! Facilité pour les enseignants, l'élitisme le serait également pour la nation elle-même, dont les responsables après tout, pourraient penser qu'en des temps très rudes il y a mieux à faire qu'à consacrer des crédits importants à un système éducatif qui se fixe pour premier objectif l'égalisation des chances mais qui ne paraît satisfaire personne. Il serait plus simple et beaucoup moins coûteux en effet, dans l'immédiat, de sélectionner les meilleurs que de promouvoir le plus grand nom-

Edită par la S.A.R.L. le Monda,



Reproduction interdile de tous arti-cles, sauf accord avec l'administration.

ETE finissant n'emportera bre. Mais il y a, dira-t-on, la loi pas avec lui le débat qui de juillet 1975 ; elle prolonge, en depuis la fin du mois de instituant le collège unique, l'œus'est développé dans la vre de démocratisation, tâtonpresse sur les thèses de la « nou-velle droite »; cette dernière a accomplie depuis vingt ens : elle sans doute les moyens d'éviter que est fondée sur des principes qui. caste, s'inspirent de cet humanisme que, paraît-ii, la nouvelle droite veut évacuer ou au moins contrarier; c'est elle qui fixe le cadre des évolutions futures. Alors, qu'a-t-on à craindre?

> Une loi ne vaut que par l'application qui en est faite. Ce qui compte, c'est ce qui se passe dans les établissements et dans les classes; il faut donc continuer à soutenir la volonté des administrateurs et des enseignants dans la lutte obscure menée pour plus d'égalité. Il y aura, n'en doutons pas, des gens pour trouver dans l'incertitude qui accompagne toujours la mise en place. forcement progressive d'une réforme, alors que ses effets bénéfiques ne peuvent pas être encore constatés, des arguments d'actualité : ils diront ou suggéreront que l'on a fait fausse route en poursuivant une chimérique égalité. Il faudra alors aux responsables de l'éducation une confiance sereine pour tenir le cap fixé par le président de la République dans Démocratie française et « faire en sorte que, les personnalités de nos enfants puissent se développer et trouver dans la vie sociale, à mérite égal, des chances équivalentes ».

C'est une exigence morale, bien sûr, c'est aussi l'intérêt blen compris de la collectivité : même s'il est vrai qu'une société progresse d'abord par l'imagination et l'action de ses élites, il est aussi certain que ces dernières ne se révèlent et ne se renouvellent que si le savoir est aussi largement que possible diffusé dans l'ensemble de la population. Le risque de médiocrisation, il est dans un élitisme fermé et non dans les efforts vers plus d'éga-

L'école est à nouveau interpellée : par la nouvelle droite, après l'avoir été, il y a peu, par ceux d'un autre bord. Ne réécrivons pas l'histoire récente des incompréhensions et suspicions qui ont marqué depuis tant d'années les rapports du pouvoir et du monde enseignant. Une chance sans doute a été manquée, par qui? Peu importe. Seuls comptent le présent et l'avenir. Et s'ils voyaient s'unir, pour la défense de l'école, tous ceux, où qu'ils soient sur l'échiquier politique, qui se font d'elle une certaine idée? Est-ce inima-

ginable en ces jours de rentrée? (*) Sécateur (R.P.R.) de la Haute-Loire : Inspecteur général de l'ins-truction publique, ancien directeur des collèges au ministère de l'éducaRÉPLIQUES A... M. GÉRARD RIMASSON

Les fonctionnaires de l'essentiel

primer ainsi par référence (Ilttéraire) à notre almable correspondant, notre traditionnel témolgnage. Notez que, soucieux des nuances, l'ai eu un doute : ai-ie vraiment le droit de me référer ainsi à une tradition? Après tout, M. Rimasson n'apportait sa contribution qu'à l'édifice, somme toute encore modeste, quoique d'un tirage déjà supérieur à celui de penseurs étrangers de premler plan (pardon : déformation professionnelle), de la littérature professorale de décomposition. Rec sons-leur ce handicap : ils restent encore en decà des scores d'un Gérard de Villiers ou, pour prendre un exemple d'un genre plus approprié, d'une Delty...

Allons à l'assentiel, ainsi que, fort modestement. M. Rimasson nous v invite. Ma seule crainte, en la circonstance, serait de ne pas faire partie de cette élite « douée » (mol aussi, fervent démocrate, j'emploie les guillemets) qui est censée com-

M. Rimasson, sol-disant porteparole des enseignants toutes catégories confondues, parie de ses états d'âme. La critique est aisée qui montreralt comblen les états d'âme, comme les idées, ont de peine à innover... Vovons le fond (que M. Rimasson semble avoir touché). Et surtout, tâchons d'envisager ce fond - en tant qu'il a pu être lu, dans ces colonnes, par des lecteurs extérieurs au turbin (hein ! mol aussi je sals avoir le style populo-sympa

Donc, M. Rimasson se plaint de n'avoir aucun rôle dans ce qu'il faut, avec, lui, appeler l'essentiel pour les

Quelques remarques :

1) Cela suppose une conception de i'« essentiel » qualque peu discutable. Nous sommes professeurs, et notre tâche est d'apporter à nos élèves des connaissances. En oui ! En soi, cette tache est sans doute partielle, mais il ne me semble pas qu'elle doive être forcément synoà condition, blen sûr, d'y croire un minimum. N'en déplaise à nos chers profs psychanalytico-dépressifs, on peut apprendre et rendre heureux, .ça s'est vu... Si i si i j'ai même rencontré des élèves heureux ! Il est vrai qu'au siècle de Guy Lux la iouissance intellectuelle...

2) Je vois mai — et ceci est lié à cela - comment nous, professeurs, pourrions prétendre apprendre aux élèves cette chose que, per-

OUS aurons donc eu notre sonnellement, je ne m'explique pas témoignage. Et, si j'ose m'ex- et que M. Almasson appelle la « vie ». et que M. Almasson appelle la « vie ». Mais sans doute, vous, monsieur Rimasson, vous connaissez la «vie», et, de ce fait, certaines contraintes vous empêchent, à cet égard, de vous livrer à cet ensei-

> Oul, c'est cela, vous voudriez enseigner la « vie ». Yous voudriez « apprendre à vivre »... Où al-je déjà entendu cela? Voyons, voyons... Comme vous le laissez pressentir, yous voudriez pouvoir intervenir

dans les drames personnels, les amours... sauver... Vous auriez do vous faire curé, monsieur Rimasson I Eh non i il faut se faire une raison : nous ne serons pas, nous ne pouvon sprétendre être les Olievenstein de la jeunesse scolarisée. Nous devons enseigner blen sagement nos sciences économiques et sociales ou notre philosophia...

Croyez-moi, votre humeur m'est un prétexte. Je la sals partagée par un certain nombre de mes collègues. A travers vous, c'est à eux que je n'adresse. Paut-être suis-le moi aussi submergé par les questions. Mais, et contrairement à ce que l'on croit ou dit généralement des philosoph j'ai aussi mes certitudes. A l'heure où l'école, ce bien absolu dans un monde de huit cents millions d'anaiphabètes et de bien plus encore de smicarda intellectuels (professeura de sciences sociales, l'ignorez-vous ?) est en danger, nous, enseignants de tout poll, agressés de toutes parts, ne pouvons, me semble-t-il, nous laisser aller - et surtout pas dans les colonnes d'un journal bien lu à nos états d'âme. Nous sommes toulours, et contre beaucoup, même dans de mauvalses conditions, les fonctionnaires de l'essentiel monsieur Blmasson.

Cette vie de nos élèves, dont vous parlez, nous la faisons pour beaucoup, ne serait-ce que parce qu'ils ont besoin de notre enseignement — et du meilleur possible — pour pouvoir, plus vite et dans les mellleures conditions, nous quitter. Et Ne le nions pas : eux le savent. sons-en, je vous prie, sauf à reconnaître notre incompétence pour ce du milijardaire qui, les bras ballants, l'ironie triste, dit à ses pauvres : vous donner, yous êtes si riches de votre misère ! »

MARC TERRADES.

(*) Professeur de philosophie. Lycée de Serist (24 200).

Injustices scolaires

(Suite de la première page.)

Belle réplique assurément. Mais quand telle jeune femme a consacré de longues années à l'étude et a consenti à de lourds sacrifices sur tous les plans pour se trouver finalement devant un groupe de garçons et de filles qui n'ont aucune envie d'apprendre, qui attendent simplement la fin de l'obligation scolaire, qui la traitent de garce, de salope et de conne et la conduisent à l'effondrement nerveux, n'a-t-elle pas raison de se sentir victime d'un formidable déni de justice ?

D'autres exemples viennent à l'esprit. Toutes débouchent sur une question simple mais redoutable : comment surmonter ces injustices contradictoires? n'existe évidemment jamais de c bonne » solution, d'autant plus signant ici collaborateurs et lecteurs de ce journal, presque tous culturellement privilégies), chacun de nous vit dans la contradiction s'il est père ou mère si mon enfant ne partage pas le sort des défavorisés, il profite de l'injustice infligée à autrui ; s'il ne partage pas le sort des favorisés, je le rends victime de l'in-

Mais il existe sans doute des approches possibles, même si elles heurtent nos habitudes unitaristes. Par exemple, permettre des formations différentes d'enseignants - avec un avenir financier identique - selon qu'il y a vocation plutôt de transmetteur de savoir ou plutôt d'éducateur du besoin de savoir. Ou encore créer des mobilités en contradiction avec la rigidité de notre système d'organisation.

L'essentiel, pour le moment c'est de constater que ces approches ne seront pes dégagées tant que l'administration, les syndicats d'enseignants et les associations de parents ne voudront pas ad-

mettre ouvertement l'existence des injustices contradictoires. Un peu moins de tabous, un peu plus de franchise dans l'aveu de perplexités, un peu plus aussi de mise en accusation d'abdications familiales par les parents, d'insuffisances professionnelles par les organisations de professeurs ce serait déjà un début. En attendant, on a le choix entre fermer délibérément les yeux sur l'une des faces de la réalité et ressentir un sérieux malaise en

en regardant les deux faces. ALFRED GROSSER.

Le Monde

ABONNEMENTS 3 mois 5 mois 9 mois 12 mois

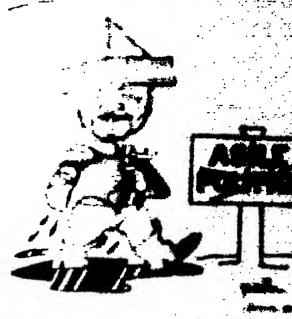
TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
260 F 480 F 780 F 221 F

ETRANGER . (par messageries) L — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 183 F 325 F 468 F 616 F II. — SUISSE - TUNISTE 236 F 428 F 612 F 800 F Par voie sérienne Tarif sur demande

Les abounés qui paient par châque postai (trois roleta) rou-dront blen joindre ce châque à ieur demande. Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (deu x semaines ou pius): nos abounés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuiller avoir l'obligernce de rédiger tous les nome propres en expitales d'imprimerie.

Co Monde LA SITUATION



affirme le gorde de

Bruvelles pourrait être visitee par le president Chedi

Le Monde

Les Conctionnaires de l'essente

mustices scolaire

étranger

LA SITUATION EN CENTRAFRIQUE APRÈS LA CHUTE DE BOKASSA I^{et}



Bokassa n'est pas français affirme le garde des sceaux

Info le 15 septembre 1830 à Bangassou, M. Bernard-Christian Ayandho, a fait ses études supérisures à l'Ecole normale fédérale de Brazzaville, dont il a été diplômé en 1951 avec les félicitations du jury. Rédacteur des services administratifs et financiers de l'Afrque-Equotoriole française, il devait devenir, en 1957. l'un des premiers chefs de district centrafricain nommés en application de la loi-cadre, d'ahord à Fort-Crumpel, puis à Bimbo.

Après être passé par l'Ecole natio nale de la France d'outre-mer, à Paris, M. Ayandho est devenu administrateur civil de la FOM en 1960. A son retour à Bangui, il fut nommé secrétaire général du gouvernament de la République Centrafricaine. M. Dacko, lors de sa première présidence, avait fait de lui son ministre de l'économie nationale et de l'action rurale, le 1° janvier 1962, poste qu'il occupa plusieurs années avant la prise du pouvoir par Bokassa l'.

Il était, avant d'accèder à sea nouvelles fonntions, directeur d'Air Afrique au Tchad.]

Bokassa avait-ii la nationalité française, comme il l'a prétendu à plusieurs reprises? Certains se sont étonnés que les autorités françaises ne décident pas d'arrêter l'empereur déchu, alors qu'il se trouvait sur la base militaire d'Evreux, pour le traduire devant les tribunaux Les motifs juridiques du refoulement de Bokassa vers la Côte-d'Ivoire ont été donnés, lundi 24 septembre, à Nimes; par le garde des sceaux : contrairement aux déclarations de l'exempereur, celui-ci n'était pas Français.

Pour l'ètre, a expliqué M Peyrefitte, Jean-Bedel Bokassa aurait

M. AYANDHO

HOMMÉ PREMIER MMISTRE

Le président Dacko a annoncé, lundi 24 septembre (tos dernières éditions d'hier), la nomination de M. Ayandho au poste de premier ministre, en rempiacement de M. Maidou.

[Né le 15 septembre 1830 à Bangasou, M. Bernard-Christian Ayandho, a fatt ses évides supérisures à l'Ecole normals fédérale da Branzaville, dont il a ébé diplènde an 1851 avec les félicitations du tury. Bésacteur des services administratus à l'exempereur n'avait pas en sa possession à Evreux de cartes rengais, cul devait devenir, en 1947. l'un des premiers chefs de district centrafricain nommés en application de la loi-cadre, d'abord à Fort-Crumpel, puis à Binbo.

Après être passé par l'Esole nationalité française, ca cemp de Bokassa en précisant que c'est maintenant à celui-cii de demander, s'il le souhaite, aux tribunaux français la reconnaissance de sa nationalité française. le garde des sceaux renvoit la balle dans le camp de Bokassa en précisant que c'est maintenant à celmi-cii de demander, s'il le souhaite, aux tribunaux français la reconnaissance de sa nationalité française. le souhaite, aux tribunaux français la reconnaissance de sa nationalité française. le souhaite, aux tribunaux français la reconnaissance de sa nationalité française de souh est contestée.

à celui-ci de demander, s'il le souhaite, aux tribunaux français la reconnaissance de sa nationalité française qui est contestée.

M. Peyrefitte confirme ainsi que ce n'est pas le gouvernement qui est compétent pour juger de la nationalité d'une personne qui se prétend française mais les tribunaux. Il n'explique pas, par là-même, pourquoi les autorités.

L'intervention française

(Suite de la première page.)

C'est sans surprise que M. Dacko a réglé le sort du sou-verain en exil. Tous les journa-listes avaient cru entendre, à midi, la radio centrafricaine

midi, la radio centrafricaine annoncer la condamnation à mort de l'ex-empereur Bokassa. Simple hallucination collective... M. Dacko a démenti formellement avoir signé parell décret.

Le président centrafricain a indiqué que, conformément aux conventions passées, une demande d'extradition serait présentée à la Côte-d'Ivoire concernant l'ex-empereur Bokassa, poursuivi pour des crimes de droit commun : homicides volontaires, détournement des biens de l'Etat et des deniers publics. Et s'il advenait que cette demande d'extradition soit rejetée? Les bonnes relations entre deux Etats amis sont plus importantes que le sort d'un cri-

entre deux Etats amis sont plus importantes que le sort d'un uriminel, estime M. Dacko. Bref, la question paraît réglée.

Aussi est-ce sans complexes que l'on pouvait passer au stade sulvant, la mise en place du pouvoir. Deux opposants, MM. Ange Patasse et Abel Goumba, n'en seront pas.

Patasse et Abel Goumba, n'en seront pas.
Contre M Ange Patasse, qualifié d'ennemi de la République par le chef de l'Etat, on a ressorti des décombres de l'empire une information ouverte par le gouvernement impérial contre celui qui le dirigea de septembre 1976 à octobre 1978.

LA LIBYE ESTIME QUE LA FRANCE A VOULU « COMBATTRE L'ISLAM »

Tripoli estime que l' a interven-

Tripoli estime que l' a intervention militaire française directe en Centrafrique a pour but réel de combattre l'islam et de freiner sa propagation », indiquait lundi 24 septembre l'agence d'information libyenne Jana.

L'adjoint au responsable du département des affaires politiques au secrétariat (minisère) libyen aux affaires étrangères, cité par Jana, a souligné devant les ambassadeurs des Etats islamiques accrédités à Tripoli que a la gravité de la situation réside dans le fait qu'un Etat non africain a envahi militairement un Etat africain pour y installer un régime à ses ordres ».

L'agence poursuit : « Les autorités gouvernementoles françaises

L'agence poursuit : « Les auto-rités gouvernementales françaises ont prétendu dernièrement que leurs troupes envoyées à Bangui ont réussi à maîtriser un avion mûtiaire libyen transportant des tonnes de matériel militaire et de munitions. Ces allégations ne sont oriume manceurse de dipersion qu'une manœuvre de diversion visant à tromper l'opinion. Une source digne de fot a annoncé aujourd'hui à Tripoli que cette nouvelle est complètement jausse. Il s'agit, en effet, d'un avion cargo pour le transport de marchandises. Il est doté d'équiperancaises ont décidé d'expulser ments de frigorification pour le l'ambas-françaises ont décidé d'expulser ments de frigorification pour le sade de France, un tantinet gênés. l'ex-empereur vers la Côte d'Ivoire transport des fruits, et u appar-sens autre forme... de procès. It est autre une compagnie mixie. » Cote des observateurs de l'ambas-transport des fruits, et u appar-tient à une compagnie mixie. » Par deux fois, M. Dacko devait

Poursuivi pour escroquerle, M. Patasse sera arrêté s'il rentre à Bangut, M. Abel Goumba, leader du Front patriotique oubanguien, et principale personnalité de l'opposition de gauche, pourra, s'il le désire, rentrer en Centrafrique. M. Dacko en a pris l'engagement. Mais en précisant que, puisque M. Goumba avait fait savoir depuis Cotonou qu'il ne reconnaissait pas le nouveau règime, ce régime ne pouvait évidemment pas faire appel à ses services.

évidemment pas faire appel à ses services.

Affaire réglée là encore. Restait à trouver un emploi à M. Sylvestre Bangui, ex-ambassadeur à Paris, et leader du Front de libération oubanguien. Prêt à participer sous réserves au gouvernement, il se verra proposer un poste de ministre.

Pour le reste, on fera avec les

Poste de ministre.

Pour le reste, on fera avec les hommes dont on dispose, c'est-à-dire, en clair, ceux de l'ancien régime. M. Dacko a réaffirmé que l'on ne pouvait compromettre l'avenir du pays en se privant d'hommes indispensables et internale en les irremplaçables.

Des relations avec l'Afrique du Sud

Pas de vengeance politique contre ceux qui, pour beaucoup, n'étalent restés au pouvoir que pour ramener l'empereur à la raison. C'est donc aussi de raison, mais de raison d'Etat, qu'il s'agit. On passe l'éponge et on recommence. Et si des crimes de droit commun ont été commis, dira M. Dacko, des enquêtes seront ouvertes. Mais l'intérêt du pays passe avant tout.

passe avant tout.

C'est sans gêne excessive qu'au nom de cet intérêt le président de la République centrafricaine a esquissé la politique étrangére future du pays : principal appul, principal soutien. la France. La République centrafricaine a besoin d'ordre, affirme M. Dacko, donc, si la vie du pays l'axige, les troupes françaises resteront dix ans. Souhaitant un renforcement de la présence militaire française, le président de la République a d'ailleurs indiqué que des instructeurs français auraient la charge de réformer une armée centrafricaine totalement désorganisée par le régime précédent.

avec l'Alrique du Sud. Il n'y avalt donc pas d'équivoque possible. Il est vrai que, dans le même temps, le président de la République centrafricaine allait prendre une position inattenque ici sur le conflit du Sahara en affirmant : « La Mouritante a choisi la bonne voie. Et nous espérons que le Maroc finira bien par compren-

Maroc finira bien par comprendre son intérêt.

De toute évidence, il est vrai, M. Dacko n'avait pas de position bien précise sur le sujet. Ce n'est qu'après quelques instants de réflexion et avec l'aide discrète de M. Maidou que le chef de l'Etat centrafricain a penché dans ce sens, c'est dire pour l'instant comment s'élabore la future politique centrafricaine et combien ces diverses déclarations sont plus spontanées que mûrement réfléchies. L'intérêt du pays pourrait faire que très vite des démentis viennent les infirmer.

On connaît maintenant le nom ou plutôt les noms de code qu'a reçus l'opération militaire qui a permis le coup d'Etat. Dans sa conférence de presse, M. David Dacko a parlé avec un immense sourre de la réussite de l'a opération entre les infirmers.

sourie de la réussite de l'« opé-ration Entebbe ». Plus discrète-ment, et selon des renseignements évidemment officieux, l'opération, evidemment officieux l'operation, côté armée française se serait intitulée « opération Barracuda ». Deux schémas, semble-t-il, aient été retenus. Soit une intervention des troupes françaises, à l'occasion des manœu-

vres franco-zaîroises organisées du 14 au 17 septembre, le prétexte étant de protéger les nationaux français. Soit, la mise à profit d'un déplacement de l'empereur. Ce fut le cas lorsque le dictateur fut amené, dans des conditions encore mai connues, à se rendre à Tripoli à Tripoli.

à Tripoli.

L'opération militaire proprement dite avait été probablement préparée de longue date puisque, selon des renseignements officieux, elle s'est faite non sculement avec la participation des troupes d'intervention basées à N'Djemena et à Libreville, mais aussi avec celle des compagnies du 1st R.P.I.M.A. — basé à Bayonne. Ce sont d'ailleurs ces dernières troupes qui, parties directement de France, auraient constitué le fer de lance de l'opération.

Sans entrer dans le détail

ment désorganisée par le régime précédent.

Pour le reste, la République de cette opération, qui aurait de cette opération, qui aurait nécessité l'utilisation d'une dicoopérar avec qui le voudra. Y compris avec l'Afrique du Sud? Breguet chargés d'assurer en Y compris, oui, répond M. Dacko.

L'intérêt du pays passe avant tout, «Je suis prêt à ouvrir des premiers appareils français se relations diplomatiques avec l'Afrique du Sud. D'ailleurs, assez sur l'aéroport de Bangui à d'hypocrisie, ajoute M. Dacko, les Blancs d'Afrique du Sud sont des Africains nés en Afrique et y vivent...»

Sans entrer dans le détail de cette opération, qui aurait mécasité l'utilisation d'une dicatine de Transali et de deux Breguet chargés d'assurer en vol la coordination radar, il l'arique du Sud. D'ailleurs, assez sur l'aéroport de Bangui à d'hypocrisie, ajoute M. Dacko, les Blancs d'Afrique du Sud sont des Africains nés en Afrique et y vivent...» Dans la salle de conférence, il y eut à ce moment un mouvement de stupeur, notamment du côté des observateurs de l'ambassed de Paraca un trattat de l'ambassed de l'ambass minutes avant sa déclaration dans un appareil tous feux éteints.

Reste le problème des conseil-lers militaires libyens présents à Bangui, Après avoir monté leur rôle en épingle durant les leur rôle en épingle durant les premiers jours, le président David Dacko l'a minimisé lundi. Parlant des trente-sept militai-res libyens interceptés par les parachutistes français, M. Dacko a dit que leur seul tort avait été de se trouver en uniforme à Bangui au moment du coup d'Etni admentant que les romes a l'assassinat a d'au moins cinq d'Est. Admettant que les nombreuses armes saisles avalent été livrées à l'Empire centrafricain à titre de coopération millitaire, M. Dacko s'est déclaré prêt à restituer aux autorités libyennes leurs ressortissants qui ne représentant de la Commission internationale des Juristes des Nations unies.

ALGÉRIE

Bruxelles pourrait être la première capitale européenne visitée par le président Chadli

De notre correspondant

Alger. - Le président Chadli Bendjedid a accepté une invitation à se rendre en visits officielle en Belgique dans le courant de 1980, a-t-il été annonce à l'issue d'un voyage de trois jours en Algérie du prince Albert. La première visite depuis l'indépendance d'un ches d'Etat algérien en Europe occidentale serait donc vraisemblablement pour Bruxelles, et non pour Paris, comme on aurait pu le prévoir après la visite en Algérie, en avril 1975, de

M. Giscard d'Estaing.

Le refroidissement persistant des rapports entre Paris et Alger a facilité indéniablement une évolution qui s'est accentuée ces deux dernières années. Les visites du ministre belge des affaires étrangères, M. Simonet, en mai 1875, l'Union économique belgo-luxembourgeoise est passée au sixème rang en 1978, avec 1879 et en septembre 1978, se sont déroulées dans un climat chaleureux largement mis en valeur par la presse algérienne. Celle de l'automne avait été d'autant plus appréciée qu'elle rompait, a-t-on estimé ici, avec la réserve observée par les autres capitales occidentales soucieuses de ne pas déplaire à la France, dont les relations s'étalent à nouveau tendues avec Alger. Bruxelles a manifestement décidé de ne pas s'embarrasser de telles accours de négociation, portement sur une cinquantaine de Bruxelles a manifestement décidé de ne pas s'embarrasser de telles considérations : M. Outers, ministre du commerce extérieur, a d'ailleurs souligné que ces visites « s'inscrivent dans le cadre de la politique belge vis-à-vis du monde arabe ».

Les responsables de Bruxelles mettent l'accent sur l'absence de tout contentieux. y comoris selon

mettent l'accent sur l'absence de tout contentieux, y compris, selon M. Outers, « en ce qui concerne l'existence en Belgique d'une communauté algérienne de douze mille personnes dont la présence ne pose aucun problème ». C'était là, de toute évidence, jeter une pierre dans un jardin français bien encombré à cet égard. Un nouveau développement des échanges entre les deux pays est

Actuellement, les contrats signés par des firmes belges portent sur 2 miliards de dollars. Assortis de crédits, ils concernent, pour l'essentiel. l'industrie et le secteur énergétique. De nouveaux accords, en cours de négociation, porteraient sur une cinquantaine de milliards de francs belges, concernant notamment l'habitat (environ cinq mille logements), concernant notamment l'habitat (environ cinq mille logements), l'hydraulique et les transports. Enfin Bruxelles va mettre à la disposition de l'Algérie une trentaine de coopérants, qui participeralent à l'encadrement d'instituts de formation pour les transports maritimes, ferroviaires et terrestres. La mise en œuvre de ces opérations aura pour effet d'augmenter les effectifs de la colonie helge en Algérie, qui compte déjà trois mille personnes. — D. J. nes. — D. J.

(i) 1 dinar = 1,20 franc.

GUINÉE-ÉQUATORIALE

L'ancien président Macias Nguema rejette l'accusation de génocide

qu'à présent aucun droit, aucun tribumal, ni aucun juge. En l'absence de code guinéen, c'est le code militaire espagnol, prévoyant le peine de mort pour génocide, qui doit être appliqué. Le tribunal, dont la présidence est assurée par le capitaine Eu-logio Eyo, gouverneur militaire de Malabo. se compose de trois militaires et de deux civils. militaires et de deux civils.

L'air détaché, et sûr de lui, l'ancien e président à vie », qui paraissait en possession de tous ses moyens, est entré dans la saile entouré d'une douzaine de soldats armés, Silencieux, relevant parfois la tête, Macias Nouemes qui connerse et marge. Nguema, qui comparaît en même temps que sept de ses anciens collaborateurs, a écouté pendant plus de deux heures la lecture du dossier d'instruction.

avoir commis un génocide ou étiminé ses adversaires politiques et la majorité des membres de son gouvernement. Il affirme qu'il n'a pas gaspillé le trèsor national, mais que celui-ci lui a été « dérobé » alors qu'il était en

Pour sa part, le magistrat instructeur a indiqué que le tribunal avait prouvé la responsabilité directe de l'ancien dictateur dans

Malabo (A.F.P.). — Le procès de Francisco Macias Nguema, ancien dictateur de la Guinée-Equatoriale, renversé le 3 août dernier, s'est ouvert, lundi 24 septembre à Malabo (le Monde du 25 septembre).

D'importantes mesures de sécurité avaient été prises autour du cinéma promu «salle d'œudience». Les autorités équatoguinéennes ont tenu à donner toutes les apparences de la légalité à ce procès public, unique dans son genre, qui se déroule dans un pays où n'existait jusqu'à présent aucun droit, aucun tribunal, ni aucun juge.

Dans ce document, l'accusé nie

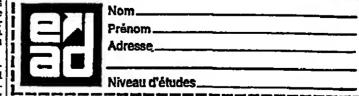
Ecole des Attachés

Communiqué aux bacheliers:

de Direction

- Ecole supérieure de gestion, l'E.A.D ouvre de réels débou-chés au sein des différents départements de gestion de l'Entreprise
- 5 options : Gestion financière Gestion du personnei Etude du produit et distribution Publicité et Relations publiques -Commerce international.
- 8 ans d'études après la baccalauréet. (Admission directs an troisième année pour les candidats titulaires d'un D.U.T., d'un B.T.S. ou d'une licence).
- Rentrée : lundi 15 octobre.

E.A.D. Enseignement supérieur privé 15, rue Soufflot - 75240 PARIS - CEDEX 05 — Tél. : 329-97-80. Demandez notre documentation



DES CADAVRES DANS LES RÉFRIGÉRATEURS DE L'EMPEREUR

Bangul (A.F.P.). — Bokassa I** question que l'on se pose, à Bangui, après la découverte de quatre cadavres mutilés entreposés dans des réfrigérateurs de l'une des résidences de l'empereur déchu.

Ces cadavres, dont l'un a été enterré à la hête et les autres ont pris le chemin de la morgue, ont élé retrouvés dans la villa Kolongo, située à la sortie de Bangul, sur la route de Beringo.

Les Centrafricains interrogés à ce sujet sont unanimes : ces cadavres, amputés des jambes et des bras, les entrallies ouvertes, étalent destinés à la consommation personnelle de

l'ex-dictateur. Plusieurs témoignages font ainsi état de personnes dispa-rues qui auraient été mangées par l'ancien empereur à Beringo.

Les faits, seion ces témoignages, étaient connus de tous. Seule la peur qu'inspirait la perspective de terminer ses jours à la prison tristement célèbre de Ngaragba, ou tout sim-plement dans un réfrigérateur. obligicalt is population à les passer sous silence.

ABIDJAN A OFFERT L'ASILE « A TITRE HUMANITAIRE ET PAR CHARITÉ CHRÉTIENNE »

Abldjan (Reuter). — Volci le texte du comuniqué lu sur les antennes de la radio et de la télévision ivolriennes par M. Philippe Yace, secrétaire général du parti, pour annoncer l'arrivée de Bokassa 1° en Côte-

d'Ivoire :

«Le bureau politique du
PDCIR-DA, élargi aux membres du gouvernement, aux purlementaires, aux membres du
conseil économique et social,
aux officiers généraux supérieurs
de l'armée, aux dignitaires du
clergé catholique, protestant, musulman, au bureau de l'Union
générale des travailleurs de Côted'Ivoire et de l'Association des
jemmes tooiriennes, après avoit
examiné la situation de l'empereur déchu, Bokassa le, et en reur déchu, Bokussa Iª, et en avoir longuement délibéré, a demandé à l'unanimité au chef de l'Etat de lui accorder, à titre humanitaire, l'asile politique en Côte-d'Ivoire.

> Tous les intervenants ont insisté sur le fait qu'il s'agit insisté sur le fait qu'il s'agit d'un acte de charité chrétienne, auquel notre pays ne peut se dérober devant, notamment, l'appel angoissé et les sanglois d'une épouse, d'une mêre, l'eximpératrice Catherine, sollicitant notre pitté. 3

M. ANGE PATASSE ANNONCE SON DÉPART POUR BANGUI

M. Ange Patasse, ancien premier ministre de Jean-Bedel Bokassa, a annoncé Iundi 24 septembre, à Paris, qu'il se rendra meteredi 26 septembre à Bangui, pour « trouver avec M. David Dacko une plate-forme minimum commune en vue de constituer un gouvernement provisoire d'union nationale ».

M. Patasse, qui est président du Mouvement de libération du peuple centrafricain, a fait état au cours d'une conférence de presse d'un télégramme que lui a envoyé lundi après-midl le président Dauko.

« Dans ce message, a-t-il précisé, M. Dacko me déclare qu'il est en train de mettre en place un système de sécudité sur toute l'étendue du territoire et qu'il prendra aussitôt après contact avec moi pour orga-niser mon retour à Bangui. » Devant ce qu'il considère comme une « fin de non-recevoir », M. Patasse a dé-claré qu'il se rendrait « coûte que cofite a à Bangui.

Le président du M.P.L.C., a pré-cisé que « la tâche essentielle » du gouvernement provisoire d'union hagouvernement provisoire d'union na-tionale sera « la préparation d'élec-tions législatives et présidentielles », et rétère son appel pour un retrait des « groupes d'occupation étran-gers ». « La présence des troupes françaises, a-t-Il dit, constitue une violation flagrante de notre souve-raineté nationale ».

RECTIFICATIF. — Une erreur nous a fait écrire dans l'article sur la Centrafrique, intitulé « Le poids des intérêts français » (le Monde du 22 septembre) que l'ancienne Afrique-Equatoriale française comprenait, outre l'Oubangui-Chari (aujourd'hui Centrafrique), le Tchad, le Gabon et le Cameroup. Il s'agissait éviet le Cameroun. Il s'agissait évi-demment du Congo (à l'époque le Moyen-Congo) et non du Came-

€tats-Unis

Quatre dirigeants nicaraguayens ont été reçus à la Maison Blanche

De notre correspondant

Washington. — Pour la première fois depuis leur victoire de juillet, les révolutionnaires du Nicaragua ont fait leur entrée à la Maison Blanche. Trois membres de la junte au pouvoir à Managua, MM. Daniel Ortega, Sergio Ramirez et Alfonso Robelo, accompagnés par le ministre des affaires étrangères, le R.P. Miguel d'Escoto, ont été reçus, lundi 24 septembre, pendant trente minutes, par M. Carter, puis par M. Mondale, vice-président, pendant près d'une heure. L'entrevue a eu lleu à leur demande, préciset-on du côté américain, à l'occasion d'une visite que la délégation faisait à Washington sur le chemin de New-York, où elle doit prendre part aux travaux de l'Assemblée générale de l'ONU. Le groupe a été reçu à déjeuner par la commission sénatoriale des affaires étrangères, qui patronnaît leur séjour dans la capitale, avant de prendre part à des conversations au département d'Etat.

Aucune décision concrète n'a été annoncée à l'issue de ces ren-contres, dont le seul but était de consacrer l'établissement de rela-tions officielles en t re les deux gouvernements, après l'entrevue que MM. Carter et Vance avaient tre par l'entrevue les autents le eue, en août, avec les sandinistes, à l'occasion d'un séjour commun à Quito. Un bref communique dif-fusé par la Malson Blanche indique que les deux parties se sont employées à « renforcer la base d'une relation de coopération fondée sur le respect mutuel entre les Etats-Unis et le Nicaragua». Les Nicaraguayens, a précisé M. Powell, porte-parole de M. Carter, ont parlé au président de leurs a sérieux problèmes de reconstruction économique et de reconstruction economique et de leur engagement en javeur d'uns démocratie pluraliste». On rappelle encore, du côté américain, que M. Carter avait refusé de recevoir M. Somoza et d'autres dictateurs latino-américains. Il a tenu en revanche, à se faire phoporaphier en compagnie de rese tographier, en compagnie de ses hôtes, sur la pelouse de la Maison Blanche.

Les sandinistes ont témoigné mêmes bonnes dispositions. Ramirez a vu dans le séjour de la délégation « un date dans les relations entre les deux pays, le début d'une nouvelle ère basée sur le respect mutuel ». Selon lui.

n'a été présentée, ni en matière n'a été présentée, ni en matière économique ni dans le domaine militaire. On laisse entendre, dans la délégation du Nicaragua, que la demande d'armes formulée peu après la victoire des sandinistes a perdu de son actualité. La seule offre qu'avait faite dans ce domaine le gouvernement américain, celle d'entraîner une partie de l'armée andiniste dans les ncain, celle d'entrainer une partie de l'armée sandiniste dans les camps de la zone du canal de Panama a été refusée par Managua : elle ressemblait trop à ce qui se pratiquait du temps de Somoza pour ne pas passer pour une maladresse.

une maladresse.

M. Carter et son gouvernement sont en falt partagés sur l'attitude à adopter vis-à-vis du Nicaragua. La Maison Blanche est apparemment sincère dans son deir de tourner la page sur la période Somoza, et l'entourage de M. Carter a été sensible tant aux manifestations de pluralisme politique dans le nouveau Nicaragua qu'à la magnanimité de l'équipe au pouvoir à l'égand des anciens ennemis. Le règime a conquis dans le domaine des droits de l'homme des lettres de créances qui empêchent les plus sceptiques de le classer dans le camp des pays communistes. En même temps, les orientations de politique étrangère affirmées par le nouveau pouvoir, surtout depuis la conférence des non-alignés à La Havane, suscitent de sérieuses réticences. L'on attend notamment de voir quelles seront les relations de Managua seront les relations de Managua avec Cuba.

Enfin et surtout, le président doit tenir compte des réserves du Congrès à l'égard des sandinistes. Celles-ci se sont manifestées au cours du déjeuner offert lundi à la délégation, plusieurs sénateurs posant de brutales questions aux membres de la junte sur leur rôle dans les guérillas au Salvador et allieurs et sur leurs relations avec Cuba. Il paraissait difficile dans ces conditions de promettre une aide conditions de promettre une aide militaire, et M. Carter a préféré se rabattre sur l'aide économique : 8 millions de dollars d'aide humanitaire d'urgence ont déjà été accordés au Nicaragua depuis juillet, mais le programme d'aide à l'étude pour être appliqué à partir de l'an prochain pourrait dépasser les 100 millions de dollars.

pièces de théâtre, critiquant en termes à peine voilés le régime.

Le palais, affaibli par la lutte entre « libéraux » et « viellie garde », hésite. En juillet, trois nouveaux partis politiques — les premiers depuis vingt ans — se sont déclarés « chrétiens et modérès ». Un des leaders, M. Sylvio Claude, a été emprisonné après avoir osé se présenter candidat en février dans la circonscription de Mme Rosalle Adolphe, qui contrôle des milices.

Sentant le danger, les Duvalier

ont donné le leu vert aux milices, relativement paisibles depuis la mort de « Papa Doc » en 1971, afin

de mettre « un peu d'ordre dans le pays ».

« Ayez toujours votre justi à la main », a dit le président Duvalier à quinze mille miliciens, le 29 juillet dernier.

L'un des gardes du corps du président a tué un jeune ingénieur en pielne rue dans la capitale le 27 juillet. La presse et la radio font état de meurtres et d'incidents partout dans le pays. Le Petit Samedi soir a publié un sondage le 18 août selon lequel « plus de 80 % des habitants de la capitale sont contre le régime ».

M. Sulvio Clande démorrate

M. Sylvio Claude, démocrate

chrétien, a réussi à organiser un meeting-éclair, rassemblant quel-

que deux mille personnes dans la capitale le 28 août, Il a demandé la protection des Etats-Unis. Mais le lendemain, la police secrète mit

le bureau de son parti à sac et l'arrêta. P'us de deux cents per-sonnes auraient été arrêtées

Haîti

Le gouvernement Duvalier relance la répression contre une opposition plus dynamique

Selon des sources dignes de foi, le gouvernement de M. Jean-Claude Duvalier a engagé une sérieuse repression contre les mem-bres d'une opposition de plus en plus audacieuse et, apparemment, soutenue par Washington. Dans un discours, à l'occasion du vingt-deuxième anniversaire de la prise du pouvoir par sa famille, le président a affirmé que les milices (volontaires de la sécurité nationale, ex-tontons macoutes) resteront - à la base de son pouvoir -. De son côté, la Ligue halitienne des droits de l'homme dénonce une situation qu'elle qualifie de « loi de la jungle ».

Correspondance

Port - au - Prince. - a Après Amin, Macias. Somoza, Bokassa, ce sera Duvalier ». dit-on à Portau-Frince. Reprenant en quelque sorte l'expression de son ami le général Somoza, le seul chef d'Etat latino-américain à avoir de fat fathle a vingt ans, le fils de feu « Papa Doc » a dénoncé le 22 septembre les tentatives d'« occidentalisation » des institu-tions politiques haltiennes.

« Les modèles inspirés des rives a Les modeles inspirés des rives du Polomac, de la Tamise et de la Seine » n'intèressent pas le pays, a-t-il dit aux milliers de paysans et de membres des milices rassemblés pour célébrer le vingt-deuxième anniversaire de la prise du pouvoir par sa famille. «Ce sont des habits d'emprunt, des défroques, tout juste bons à retar-der notre progrès ». a-t-il ajouté.

Le président a ainsi manifesté son inquietude face à l'agitation politique sans précédent qui se-coue Halti depuis quatre mois, avec l'appui d'une presse encoura-gée par Washington, qui favorise une « libéralisation » afin d'éviter une « libéralisation » afin d'éviter une autre explosion politique dans la région. En mai, plus de deux cents journalistes, artistes, écrivains et hommes de théâtre ont protesté contre la censure des

SOIRÉE D'HOMMAGE

PRÉSIDENT

AGOSTINHO NETO

Mardi 25 septembre 1979 à 20 h 30

TÉMOIGNAGES-POÈMES-FILM

aujourd'hui l'Afrique (AFASPA)

(Publicité)

Les étrangers n'échappent pas à la violence. Une longue querelle entre le ministre de l'industrie. M. Guy Bauduy, et la compagnie française Ciment d'Haîti sur les bênéfices et les prix excessifs a abouti en juillet à l'arrestation et à l'aspusion du directeur cénéral à l'expulsion du directeur général français de la firme, M. Bernard Maréchal. Maimené, li aurait été gardé nu dans une cellule avant d'être embarqué dans un avion.

Le Monde des Philatélistes

LE MONDE raque jour à la dédiciller LA MAISON

PROCHE-ORIENT

NOUVEAU COMBAT AÉRIEN ISRAÉLO-SYRIEN AU-DESSUS DU LIBAN

De notre correspondant

Comme cela avait été le cas le 28 juin dernier, un combat aérien a opposé, lundi 24 septembre au dessus du Sud-Liban, des avions israéliens à des appareils syriens. La perte de quatre appareils syriens aunoncée par Jérusalem a été confirmée par Damas, tandis que la destruction de deux avions israéliens revendiquée par la Syrie n'a pas été confirmée de source israé-

Bevrouth. - Au moment où le président syrien. M. Hajez ei Assad. recevait le premier ministre libanais, M. Selim Hoss; où le président liba-nais, M. Serkis, s'apprêtait à s'entretenir avec le chef de l'O.L.P., M. Arafat, et tandis que le secrétaire d'Etat américain, M. Vance, parlait à la tribune des Nations unies de la fragilité du cessez-le-feu au Sud-Liban, un combat aérien syro-israélien s'est déroulé lundi 24 septembre dans le ciel de Beyrouth. Quatre avions syriens ont été abattus ainsi que - selon certaines informations, - deux apparells Israéllens.

L'engagement a été bref. Il s'est déroulé peu avant 15 heures, et l'on a pu voir de certains quartiers de la capitale un avion s'abattre à moins de 10 kilomètres, dans le bois d'Aramoun, alors que les autres tombalent pius au sud, dans le Chouf. Les communiques syrien et Israélien, blen que contradictoires, comportent des points de convergences:

- Ce sont les avions syriens qui ont pourchassé les avions laraéllens. lis l'avaient déjà fait vendredi dernier. - Quatre avions syriens ont été

abattus. C'est ce qu'annoncent les Israéliens. Damas admet que quatre de ses appareils on tété - touchés -, et ne sont pas rentrés à leur base. Par contre, aucune confirmation n'a été fournie de la perte de deux avions israéllens que les Syriens affirment avoir détruits. Des F-15 de fabrication américaine et des Kfir de fabrication israélienne ont, dans cet engagement, affronté les Mig-21 de Damas

aérienne du 27 juin, au cours de laquelle la Syrie avait perdu quatre ou cinq apparells, le colonel Kadhafi s'était engagé à remplacer tout avion syrien détruit au Liban au cours de

Le durcissement de Damas pourrait être lié aux difficultés intérieures du régime. Il suit, en effet, les émeute de Lattaquié (une vingtaine de morts)
comme le précédent affrontemen avait suivi le massacre d'Alep (trente

deux morts). Dans son discours devant i'Assem blén générale de l'ONU, M. Vance déclaré : « li est nécessaire de pré-server l'intégrité territoriale du Liban (...). Nous avons besoin, non ent d'un cessez-le-feu, mais d'une trêve plus large. Nous travalllons è cel objectif avec les autres ments intéressés dans cette Assemblée. Le Liban a beaucoup

Le sommet Sarkis-Arafat, auque assistalt un autre dirigeant palestinien. M. Abou lyad, attendu de longue date, maintes et maintes fois remis, a duré une heure et demie el s'est achevé sur une brève déclaration du président de l'O.L.P., qui a dit : - Mon entretien a été très important (...). Je souhaite en voir se manifester les résultats pratiques très bientôt sur les relations libano

Néanmoins, on se montre scepti-que dans les milieux bien informés de Beyrouth sur la traduction en termes pratiques de ces bons sentiments. A tort ou à raison, les Patestiniens considérent, en effet que, malgré leurs récents succès diplomatiques, leur présence armée au Sud-Liban demeure vitale pour eux, pour des raisons au demeurant plus politglues que militaires. !la estiment en effet qu'elle est une condition de la poursuite de leurs

Le retrait palestinien du Sud étant donc exclu, alors qu'il est au stade actuel, la seule concession ausceptible d'alléger vraiment les pression sur le Liban et d'y atténuer les tensions, d'autres - gestes - de M. Arafet ne sauralent être que symboliques. Cette remarque vaut pour l'acceptation de principe, réalirmée par M. Arafat au président d'une « réinstallation » de Sud, Tyr et Nabatleh, et qui doit faire maintenant l'objet de négociations entre les autorités libanaises et les Paiestinlens.

LUCIEN GEORGE.

Damas reconnaît avoir perdu quatre appareils Jérusalem insiste sur l'engagement de chasseurs F-15

De notre correspondant

Jérusalem. — Dans un comote rendn à la presse, quelques heures après le combat de lundi au-dessus du Liban, le chef d'état-major de l'armée israélienne, le général Eaphaël Eytan, a fait remarquer que les apparells israéliens étaient en mission de reconnaissance photo-graphique dans le secteur de Beygraphique dans le secteur de Beyrouth pour y répérer des positions palestiniennes. Il n'a pas précisé si ce raid avait un rapport avec une éventuelle riposte à l'attentat à la bombe commis le 19 septembre à Jéusaiem et revendiqué par l'O.L.P.

Tandis que le chef des renseignements militaires indiquait qu'une certaine tension régnait depuis plusieurs jours et que l'incident de lundi « ne serait peut-être pas le dernier », le général Eytan a révéié qu'un autre combat avait failli avoir lieu au-dessus de Beyrouth le 19 septembre, lorsque des Mig syriens ont ouvert le fen sur des avions faraéliens, enx aussi en voi de reconnaissance.

naissance. Par ailleurs, le chef d'état-major a souligné avec une certaine insis-tance la participation au combat de plusieurs chasseurs P 15, les appareils les plus modernes fournis à Israel par les États-Unis, Alors que

L'« AFFAIRE PINTO » CONSIDÉRÉE COMME CLOSE

Jérusalem (A.F.P.). — L'« af-faire Pinto», considérée comme « close» par le gouvernement israélien, n'a pas été abordée lors de la réunion hebdomadaire du cabinet, dimanche 23 septem-bre, a déclaré le secrétaire général du gouvernement, M. Arieh Naor. La déclaration du ministre de la défense, M. Exer Weizman, et les explications fournies par le les explications fournies par le la defense, M. Exer Weizman, et les explications fournies par le chef de l'état-major, Raphaël Eylan, « mettent un point final à l'affaire », a-t-il ajouté.

L'atténuation de la peine du lieutenant Daniel Pinto, condamné pour le meurire de quatre paysans libanais, il y a dix-sept mois, avait provoqué une très vive émotion en Esraël (le Monde du 18 septembre).

De nombreuses personnalités politiques de l'opposition avaient exigé la démission du général Evian, mais le ministre de la défense, M. Weizman, et M. Be-gin avaient manifesté leur confiance absolue au chef de l'état-major. « Son seul défaut est de ne pas savoir se débroull-ler face aux journalistes », avait dit M. Weisman.

Washington continue de critiques remploi de matériei américain dans des opérations de ce type — sans pouvoir ou vouloir s'y opposer. — cette précision paraît, à première vue, surprenante. Mais le général vue, surprenante. Mais le générai Eytan a saisi l'occasion pour fournir un écialreissement sur la position israélleune dans ce domaine; il a déciaré : « Nous avons payé très cher ces avions et nous n'avons pas l'intention de les utiliser en ca-chette comme des voleurs ». Il s'agit là d'une manifestation d'indépendance à l'égard de Washington. La dance à l'épard de Washington. Le semaine dernière, après un séjour aux Stats-Unis, le ministre de la défense, M. Eser Weizman, avait affirmé qu'Israél ne s'était pas engagé à accapter de la part des Etats-Unis un contrôle préalable des opération menées au Liban. Le général Eytan a donc contirmé que les les les distants en la continué que les les les distants entradistat par les les distants entradistat par les les distants entradistat par le les distants entradistat par les distants entradistants entre les distants entradistants Israèliens entendaient avoir toujours les mains libres sur le plan militaire:

FRANCIS CORNU.

A Rome

PREMIÈRE RENCONTRE PUBLIQUE ENTRE DES REPRÉSENTANTS DE 1'O.L.P. ET DES PERSONNALITÉS

ISRAÉLIENNES Rome (A.F.P.). — Des représentants de l'Organisation de li-bération de la Palestine (O.L.P.) et des personnalités israéliennes

se sont rencontrés à Rome, lundi 24 septembre, pour la première fois publiquement, à l'occasion d'un colloque international sur le droit des Palestiniens. Les deux principaux partici-pants à cette rencontre, qui se déroulait dans l'enceinte du par-lement italien, ont été MM. Sedki Al Dajani, conseiller de M. Yasser Arafat, et Uri Avneri, député du parti Shelli à la Knesset.

« Le fait même que nous nous trouvions ensemble à Rome, en dépit des critiques émanants de certains secteurs de votre camp, me da mi comme au mien, prouve que ce temps est venu que cesse la vio-lence et qu'une véritable négocia-tion s'engage », a déclaré M. Sedki Al Dajani au déput israéllen. MM. Sedki Al Dajani et Avueri avaient eu, lundi un premier en-tretien à huis clos.

Iran

L'épuration du personnel de la Société nationale pétrolière provoque une controverse

M. Hassan Nazih, directeur de la SNIP (Société nationale ira-nienne de pétrole), a menacé le nienne de pétrole), a menacé le lundi 24 septembre de donner sa démission s'il n'obtenaît pas un « franc soutien » de l'imam Khomeiny. Il a formulé cette menace à la suite d'une controverse publique qui avait éclaté au sujet de l'attitude du « guide de la révolution » à son égard. Le premier ministre. M. Bazergan, avait affirmé dimanche, à la suite d'un entretien avec l'imam, que ce dernier faisait pleine confiance à M. Nazih. Quelques heures plus dernier faissit pleine contrance

3 M. Nazih. Quelques beures plus
tard, le gendre de l'imam, l'hodjatolesiam Echragui, devait infliger un démenti au premier
ministre en affirmant que le
patriarche de Qom ne soutenait
pas M. Nazih.

pas M. Nazih.

M. Echragui reproche essentiellement à ce dernier de ne pas
avoir suffisamment épuré le personnel de la société pétrolère. Le
directeur de la SNIP soutient le
contraire. Il semble que les deux
hommes se référent à deux catégories d'ouvriers et d'employés :
tandis que M. Echragui vise les
« communistes ». M. Nazih ne veut
épurer que les éléments « favorables à l'ancien régime ». Le épurer que les éléments « favora-bles à l'ancien régime». Le controverse risque d'avoir de sé-rieuses conséquences. En effet, le personnel de la SNIP menacerait de se mettre en grève, interrom-pant ainsi la production pétro-lière, si le directeur de la société devait démissionner.

La répression menée contre les anciens collaborateurs du régime anciens collaborateurs du régime impérial se poursuit. Trois anciens sénateurs, MM. Traj Matboui, Mohsen Khajenouri et Djamehid Aaham, ont été exécutés lundi. Les tribunaux ismallques ont décrété la saisie des biens de plusieurs personnalités, dont ceux de l'ancien premier ministre, M. Chapour Bakhtier.

Pour la première fete descrite le

Pour la première fois depuis la chute de la monarchie, le seul fils survivant de l'imam Khomeiny, qui est son principal collaborateur, M. Ahmed Khomeiny, est principal collaborateur, M. Ahmed Khomeiny, est principal collaborateur, M. Ahmed Khomeiny, est principal college. laborateur, M. Ahmed Khomeiny, s'est prononcé publiquement contre les «abus» de la justice islamique. Il s'est notamment élevé contre les exémitions de personnes reconnues coupables d'activités immorales» : trafic de drogue, prostitution masculine ou féminine, et a condamné

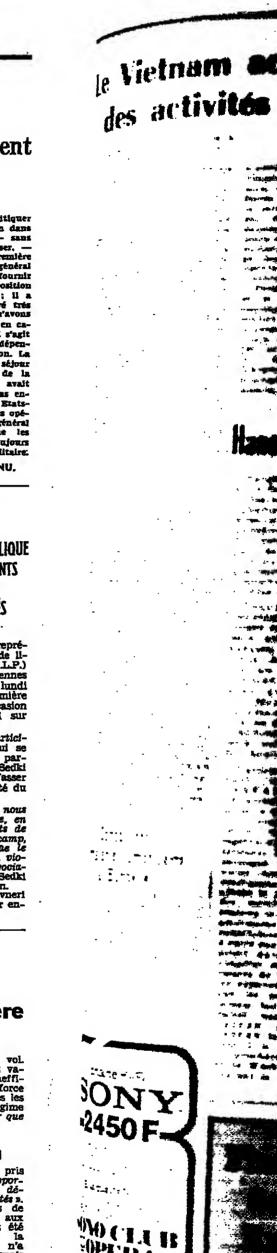
l'ablation de mains pour vol. M. Ahmed Khomeiny a fait va-loir qu'il serait injuste et ineffi-cace d'avoir recours à la force avant que ne soient éliminées les tares sociales issues du régime déchu. « Il vaut mieux guérir que punir », a-t-il ajouté.

Agitation au Kurdistan

Le fils de l'imam s'en est pris d'autre part aux « religieux opportunistes, qui devraient être démasqués, défroqués et exécutés ». Il a distingué trois sortes de mollahs : ceux qui ont lutté aux côtés du peuple et qui ont été harcelés ou emprisonnés ; la « majorité silencieuse », qui n'a pas milité contre le chah mais qui ne s'est jamais compromise avec le régime déchu ; et ceux enfin qui ont joué les « prêcheurs à la cour du roi » et qui tentent aujourd'hui de recuelllir les bénéfices de la révolution tout en essayant d'imposer un despotisme religieux. Ce sont ces derniers, selon M. Ahmed Khomeiny, qui devraient être « supprimés ». Une certaine agitation continue de se manifester au Kurdistan. A Mahabad, deux manifestations populaires se sont déroulées lundi en signe de solidarité avec les dirigeants mis hors la loi du parti démocratique kurde d'Iran (P.D.K.I.). Les miliciens islamiques n'étant pas intervenus. aucun incident » re Le fils de l'imam s'en est pris ciens islamiques n'étant pas inter-venus, aucun incident n'a été signalé. Cependant, les attentats des guérilleros kurdes se sont multipliés dans les jours précé-dents. Une fusillade à Mahabad

dents. Une fusiliade à Mahabad a provoqué la mort de cinq personnes, dont une femme et son enfant. Dix-huit peshmergas (guérilleros) ont été tués à Shushmi dans la province de Kermanchah, lors de l'attaque d'un poste de gendarmerie.

En revanche, le rentrée de plus de dix millions d'écollers et d'étudiants s'est effectuée dimanche dans un ordre parfait. Les jeunes franiens ont, semble-t-il, entendu les appels au calme qui leur avaient été lancés notamment par le premier ministre et l'imam khomeiny. Aucune activité des partis haïques on de gauche n'a été signalée dans les lycées et les universités. — (A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.)





Egypte

Pluie d'étoiles sur Le Caire

De notre correspondant

Le Caire. -- Le rais devait recevoir, ce mardi 25 septembre, Ismailia, le chanteur « plednoir . Enrico Macias. La semaine passée, il avait accuellii l'actrice Elizabeth Taylor qu'il gevan feire ensuite reccompa-gner en israël — honneur insipersonnel.

A la fin de ce mois, le président égyptien et son épouse doivent assister à l'« une des plus fabuleuses soirées jamais imaginées pour des hôtes prestigleux = : Frank Sinatra chantera pour la première fols en Egypte, - dans un décor turquoise et noir, dresse au pled des pyramides et du Sphynx ». Le chanteur_de charme italo-

américain ainsi que le couturier trançais Pierre: Balmain, qui, dans le même temps, présenters une « collection , spéciale de robes en coton d'Egypte », abandonneront le produit de ces gales à l'association Foi et Espoir, créée et animée par Mme Sadate, en faveur des handicacés.

A l'occasion de ces soirées, d e s personnalités d'Europe, d'Amérique et d'Australie — parmi lesquelles le prince Alexandre de Yougosiavie, le duc et la duchesse de Bedford, les princesses Ghislaine de Polignac et Marcella Borghèse, le président de la Pan American et celui de Revion, etc. — ont annoncé leur venue en Egypte. Un peu plus tard, ce sera le tour de Maurice Bélart, dont la troupe, annonce-t-on ici, densera sur un air d'Oum Kalsoum.

Les Egyptiens avaient déjà applaudi au retour au pays de Dalida et de Demis Roussos (1). Cette fois, ils écarquillent les veux devent cette plule d'étoiles et de célébrités, hier ancore, pour plusieurs d'entre elles, interdites en Egypte en raison de leur soutien à Israël, aujourd'hul reçues avec des égards dus aux cheis d'Etat, Enrico Macias, dont la pressa cairote a relevé avec attendrissement le baiser au soi égyptien lors de son arrivée, appellera sa pro-chaine chanson la Nouvelle Pyramide, mals li n'a pas chanté en arabe au Caire, car - il n'est pas démagogue ». (Une pierre dans le jardin de Dalida ?)

Ce que l'on peut regretter, au milieu des éclata des modernes iêtes du Nil. c'est que l'Egypte ne profite pas de l'engouement dont elle est actuellement l'objet dans certains milieux artistiques occidentaux pour fonder, alors que la disparition des festivais de Baaibeck (Liban), de Chirez et de Téhéran, crée au Proche-Orient une sorte de vide culturel, une manifestation annuelle Internationale pluridisciplinaire. Au lieu de cela, on assiste à daines et à deux testivais de cinéma au Caire et à Alexandrie sabotés, dès leur lancement, par la pagaille et la censure.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(1) Dalida est née dans une famille italienne du quartier populaire cairote de Choubra, et Demis Rouseos est un Grec

LISEZ

SYNEN AU-DESSUS DU LIBAN

de chase are l'engagemen

eni filotop, senir manter da de des And the state of t management on the larger of the a department with the same of

professional and the second se

P. MAR TY. CONTROL (COM

L'épuration du personne Societe nationale petrolis broading rittle couploacise

ASIE

Le Vietnam accuse la Thaïlande d'être « la base des activités criminelles des Khmers rouges»

Bangkok. — Queiques heures à peine après son échec aux Nations unies, où il cherchait à faire remplacer la délégation du régime khmer rouge par celle de ses protégés de Phnom-Penh, le Vietnam a réagi en s'en prenant avec véhémence à la Thallande et, par son intermédiaire, aux autres pays de l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est) (1). Ces derniers avaient, en effet, été à la pointe du combat en faveur du Kampuchéa démocratique, tout comme au début du mois, lors de la conférence des pays non alignés de La Havane.

Kampuchéa démocratique, tout comme au début du mois, lors de la conférence des pays non alignés de La Havane.

Par la voix de l'agence officielle de presse de Phnom-Penh S.P.K.— contrôlée par les Vietnamiens,— Hanoi a accusé la Thallande de donner asile aux a criminels » Khmers rouges : « Bangkok est devenue la base des activités des Khmers rouges qui ne peuvenir trouver un rejuge au Cambodge. » « On leur permet de susciter des troubles le long de la frontière du Cambodge. » Ce faisant, la Thallande agit « la main dans la main avec les impérialistes américains et les réactionnaires chinois ». Et la radio de so un mer Bangkok de « ne pas aller trop loin dans sa politique hostile », qui « vu. à l'encontre des intérèis des peuples d'Asie du Sud-Est ».

Ayant échone dans leur politique à l'égard de l'ASEAN, qui refuse toujours d'accepter le fait accompil au Cambodge, les Vietnamiens, après avoir fait alterner promesses de bonnes relations et avertissements, ont durci le ton Les cinq membres de l'ASEAN n'ont ni cédé ni brisé le front commun qui, en dépit de leurs divergences, les unit face à l'Indochine. Ils ne cachent guère leur satisfaction devant un vote des Nations unies que l'on n'attendait pas si massif, en particulier de la part de pays non alignés qui sont revenus sur le consensus laborieusement obtenu à La Havane par Pidel Castro. Un porte-parole du ministère malaisien des affaires étrangères s'est déclaré « très heureux » du résultat obt en u et a dénoncé les « manipulations malsaines » de La Havane. A Bangkok Post affirme un peu rapidement que « les Nations unies soutiennent le régime Pol Pot ».

Conseillers et matériel américainsà Bangkok

Tout compromis sur la question cambodgienne semble impossible pour le moment entre Hanoî et l'ASEAN. Quelle va donc être l'Attitude du Vietnam? La se-maine demière, celui-ci laissait entendre que ses opérations de

Singapour, Philippines, Indo-nésie, Malaisie, Thallande.

chaine Hi-Fi

Ampli Sony TA 212 2×15 W din

Platine Sony PST 20 auto direct

2 enceintes Sony SS 1050

Et la qualité Sony Garantie totale 1 an - Crédit

CETELEM - Expédition franco

SONO CLUB

FOPERA

16 rue La Fayette - Paris 9* 246.19.95

De notre envoyé spécial

« pacification » contre les Khmers payer ce matériel, il sembleralt, rouges pourraient raccidentelle-nuent s'étiendre au-delà des fron-tières du Cambodge en raison de la politique de Bangkok d'accor-

selon certaines sources bien in-formées, que les Etats-Unis en prennent au moins une partie à leur charge. Par ailleurs, de nou-veaux « conseillers » américains la politique de Bangkok d'accorder des « sanctuaires » à ces derniers. La visite à Bangkok, ces jours-ci, de M. Nguyen Co Thach, ministre d'Etat vietnamien charge des affaires étrangères, permettra peut-être de connaître les intentions réelles de Hanol.

Pendant ce temps, la presse et le gouvernement thallandals continuent d'annoncer, à grand renfort de publicité, l'arrivée de nouveau matériel militaire américain ou le don de munitions. Des avions-cargos géants apportent des canons, tandis qu'un chargement de chars est attendu prochainement. Blen'que, officiellement, Bangkok soit tenu de

de se fournir en matériel américain. D'autres pays du bloc sovié-tique auraient proposé à la Thal-lande de se contenter de fermer sa frontière avec le Cambodge. sa frontière avec le Cambodge, ajoutant qu'ainsi les Vietnamiens se chargeraient d'éliminer rapidement les Khmers rouges. Le Vietnam, ajoutaient-ils, nous coûte trop cher et, plus vite le conflit se terminera, moins il nous faudra participer à l'effort de guerre. Bangkok, pas plus que les autres pays de l'ASEAN, n'a été sen-sible à de tels arguments. Quatre des cinq membres de l'association viennent de répondre fermement non à une demande du Kremlin non à une demande du Kremlin d'autoriser une escadre soviétique à faire escale dans leurs ports : le seul pays qui ait réservé sa réponse était la Malaisle, dont le premier ministre se rendait au même moment à Moscou.

PATRICE DE BEER.

Hanoï parle de plus en plus au nom de l'Indochine entière

Bangkok. — Hanol semble avoir fait un pas de plus vers la formation d'une entité politique indochinoise sous sa houlette. Ainsi le samedi 15 septembre, le Ansi le samedi lo septembre, le quotidien Nhan Dan, organe du P.C. vietnamien, s'en prenait aux pays de l'ASEAN, non plus au nom du Vietnam, mais en tant que représentant des « peuples de l'Indochine » et des « pays de l'Indochine » dochine ». .

Jusqu'à présent, Hanol se contentait de parler en son nom propre ou à la place de l'un des deux autres pays indochinois auxquels le Vietnam est lié par traité. Au début de l'année, le Vietnam annonça que la Chine menaçait le Laos une semaine avant que ce dernier en fasse avant que ce dernier en fasse état. Mais jamais les Vietnamiens ne s'étaient érigés en porte-pa-role, en dirigeants d'un ensemble indochinois, qu'ils semblent oppo-ser à l'autre organisation du Sud-Est Asiatique, l'A.S.E.A.N. L'article condamne essentielle-

L'article condamne essentielle-ment l'initiative des pays de l'ASEAN de porter devant l'ASEAN de porter devant l'ASEAN de porter devant l'ASEAN de porter devant unies la question du Cambodge : « Les peuples de l'Indochine pro-testent fermement contre cette ingérence dans leurs affaires in-térieures », geste « inamiçal » provoqué parr: « les erpansion-nistes chinois et les impérialistes américains ». « Il est bien connu, ajoute le journal, que la plupart américains ». « Il est bien connu, ajoute le journal, que la plupart des membres de l'ASEAN ont routenu la sale guerre d'agression américaine contre les peuples indochinois, et que certains d'enire eux oni même joué un rôle direct. Aujourd'hui, l'ASEAN veut s'ingérer dans les ajjaires intérieures de l'Indochine et soutenir les expansionnistes chinois, alors que les pays indochinois n'ont jamais fait quoi que ce soit qui puisse nuire aux intérêts de l'ASEAN. » « Si les pays de l'ASEAN tombent dans ce piège, conclut le Nhan Dan, ils seront les prochaines victimes de l'ékin et de Washington, qui leur arraet de Washington, qui leur arra-cheroni la peau tout vijs.»

De notre envoyé spécial

Vingt-cinq ans après la fin de l' « Indochine française », l'entité indochinoise réapparaît don c quasi officiellement. Elle était, certes, déjà entrée dans les faits après la signature, en 1977, du pacte vietnamo-lactien et l'invasion du Cambodge en janvier. Peu après, le poète officiel et membre suppléant du bureau politique du P.C. vietnamien, M. To Huu, avait écrit sur « les trois ittique du P.C. vietnamien, M. To Huu, avait écrit sur « les trois courants d'un même fleure ». La Fédération indochinoise et le parti communiste indochinois sont tombés, selon Hanol, dans les « oubliettes de l'histoire » de-puis 1051 et me semblent plus au puis 1951, et ne semblent plus au goût du jour en tant que tels, bien que Vientiane ait fait à plu-sieurs occasions allusion aux glo-rieuses traditions du P.C.I.

Il est encore trop tôt pour dire si cette nouvelle Indochine aura des structures communes et lesquelles. En fait, fonctionnaires, experts et surtout militaires vietnamiens exercent de plus en plus directement le pouvoir en dehors de leurs frontières (1).

Il ne pourrait de toute manière s'agir que de l'officialisation de la suscraineté vietnamienne, car en ne voit guère des unités militaires laotiennes protéger Hanol ou des conseillers cam-bodgiens participer à l'élabora-tion du plan quinquennal viet-

Deux anecdotes montrent à Deux anecdotes montrent a quel point le Vietnam règne en maitre au Cambodge. En juillet, avons-nous appris de bonne source, une agence de l'ONU à Hanoï a reçu une lettre signée; de M. Hun Sen, ministre des affaires étrangères de Phnomaliares etrangeres de Phnom-Penh, demandant une aide huma-nitaire d'urgence. Des représen-tants d'organismes internatio-naux se sont rendus en août dans la capitale khmère : ils y ont rencontré M. Hun Sen, qui paraissait sincèrement ignorer l'avistance d'une telle lettre l'existence d'une telle

D'autre part, un diplomate en visite à Phnom-Penh, où il était logé dans une maison d'hôtes, a dù converser de sa fenêtre avec le chef du protocole du ministère des affaires étrangères : les soldats vietnamiens qui gardaient la porte lui avaient interdit d'entrer.

Déjà, en juillet, Radio-Phnom-Penh avait donné l'ordre à la population d'allumer des batonpopulation d'aliumer des oaton-nets d'encens, de dresser des au-tels et de présenter leurs respects, à l'occasion de la journée des héros et des invalides... de l'ar-mée vietnamienne. Le nouveau pas en avant du Vietnam s'il se confirme aura

Le nouveau pas en avant du Vietnam, s'il se confirme, aura avant tout un but pragmatique : forger les instruments permettant de contrôler, autant que faire se peut, deux régimes dans lesquels Hanol ne peut avoir qu'une conflance limitée, si l'on present le presentation de mineral le le production de mineral le production de la production de en juge par l'arrestation de mi-nistres et par de recentes confidences antivietnamiennes de fonctionnaires de Phnom-Penh, à un moment où les dirigeants de Hanoï affirment que la Chine se prépare à leur donner une seconde « leçon ». — P. de B.

(1) Radio-Phnom-Penh a annoncé, le 4 septembre, la tenue d'une réunion de a solidarité militante » à laquelle participaient « plus de soixante-dix représentants des experts victnamiens altachés au bureau du président ». Les Victnamiens un été remerclés pour avoir « addé a installer des comités populaires révolutionuaires dans les villages, communes et districts » et avoir « organisé des sessions détude pour raitumer les flammes de la hainc contre la clique Poi Pot - Eng Sary ».

LE MONDE met chaque jour à la aispi de ses lecteurs des rubri LES BUREAUX

Mangapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapanggapan Carrier Dispolation.

Avec un D.E.U.G., un D.U.T., un B.T.S., entrée directe

en deuxième année.

Ecole Supérieure d'Administration

des Entreprises Institution d'easeignement supérieur privé 65 houlevard Exelmans. 75016 Paris TEL: 651.51.26



Telephonez au 285.89.79 pour vous faire inviter à une **RÉUNION D'INFORMATION-DÉBAT**

animée par un Diamantaire Anversois pour avoir une parfaite connaissance du marché international du DIAMANT PLACEMENT ses plus-values, ses garanties et ses perspectives. Réunions quotidiennes limitées à 6 personnes.

– Tres grand choix — FOURTURES D'OCCASION en parfait état achat-dépôt-vente

Membre de la Chambre Syndicale

LES DEUX OURSONS
91, que du Théâtre Paris 15ême - Mº La Motte Picquet 575.10.77

Terre écrite.

Connaître ou reconnaître, à travers l'écriture, les sensations d'un pays.

lointaines ardennes

andré dhôte



André Dhôtel et Lointaines Ardennes. La lumière dans la forêt des Ardennes.

TERRE ÉCRITE. Trois livres à paraître. La Bretagne avec Horizons de granit d'Henri Thomas. Le Quercy avec la Lune sur Aubiac de Georges Borgeaud. L'Ouest de l'Irlande avec les lles d'Aran de J.M. Synae.

Arthaud.

Une épargne qui rapporte.

La SOBI propose 5 formules de placement à des taux d'intérêt élevés. D'autant plus élevés que la durée du placement est plus longue : de 8,25 à 11,20%

taux annuel actuariel brut.

En toute sécurité.

La SOBI accorde des prêts pour l'achat de résidences principales ou secondaires et pour l'investissement immobilier des Entreprises. Des dépôts de longue durée et la "pierre construite" constituent les meilleures garanties.



ET D'INVESTISSEMENTS

26, bd d'Italie, 900 A/B.P. 31, Monte-Carlo (Pté de Monaco) Inscrite sur la liste des banques sous le nº LBM 7.

Affiliée au Groupe Pakel-Marmont. à la Barclays Bank s.a. Veuillez m'adresser, sans engagement, le Dossier Epargne SOBI. Rheinland Pfalz et à la Société Bançaire

ſ	
١	Nom
	Prénom
	Adresse

La première tâche des pays développés est d'assurer la subsistance des plus pauvres

déclare M. Cyrus Vance

Le débat général a commencé lundi 24 septembre, à l'Assem-blée des Nations unles, avec un discours du secrétaire d'Etat gereusement lorsqu'un côté ne respecte pas les intérêts de sécurité américain, M. Vance, qui devait être suivi ce mardi d'un discours de l'autre côté. MM. Gromyko et Vance ont eu ensuite, sur de M. Gromyko. S'écartant de son texte, M. Vance a fait allusion l'affaire de Cuba, un entretien qui n'avait pas été prévu et qui, implicitement à la présence d'une brigade soviétique à Cuba, d'après l'A.F.P., n'a pas abouti à des « progrès réels ».

New-York. — Le secrétaire d'Etat américain, M. Vance, a prononcé lundi 24 septembre, à l'Assemblée des Nations unies, un discours dans lequel il a accordé

autant de place aux problèmes economiques et sociaux qu'aux questions politiques et stratégi-ques. Il a lié la crise économique à la pénurie d'énergie et à l'équi-libre Est-Ouest.

La première tâche des pays dévalement a dit M. Vance est développés, a dit M. Vance, est d'assurer la subsistance des plus pauvres, qui, en 1975, ont eu un déficit de 12 millions de tonnes de produits alimentaires, mais risquent d'en avoir un de 70 à 85 millions de tonnes en 1990. Ce déséquilibre est générateur de

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE SINGAPOUR DÉNONCE L'« IMPÉRIALISME DU TIERS - MONDE ».

conflits régionaux de plus en plus

New - York (Nations unies) (A.F.P.). — Un terme nouveau, l'e impérialisme du tiers-monde » a été ajouté lundi 24 septembre au vocabulaire de l'ONU, par le ministre des affaires étrangères de Singarour.

de Singapour.

M. Rajaratnam, dans son discours devant l'Assemblée générale. a expliqué que le nationalisme, originellement force positive et constructive dans le tiers-monde, se trouvait maintenant « dans une se trouvait maintenant a dans une phase destructive et réactionnatre, reproduisant les erreurs commises par le nationalisme européen lorsqu'il était dépourvu de maturité. Dans de nombreux pays du tiers-monde, a poursuivi M. Rajaratnam, la solidarité qui transcendait les différences chiniques, raciales, culturelles et reijques, raciales, culturelles et reli-gieuses a céde la place aux persé-

« Il me suffira, a-t-il dit, d'attie il me suffira, a-t-il dit, d'attirer l'attention (...) sur la politique
ouvertement pratiquée par le
Vietnam dans l'expulsion de millions de ses nationaux, ayant vécu
au Vietnam depuis des générations, pour la simple raison qu'ils
sont, ethnquement, chinois,»
L'invasion du Cambodge par le
Vietnam est l'exemple le plus

Vietnam est l'exemple le plus vietnam est l'exemple le plus récent de cet impérialisme du tiers-monde, a déclaré le ministre de Singapour, et, a-t-il ajouté, a une des plus intéressantes caractéristiques de la guerre qui sévit actuellement en Indochre dans le fait que les caracteristes. réside dans le fait que les agents d'exécution tout comme leurs pa-trons professent tous la foi com-

Ainsi, a-t-il note, la crise des années 70 a fait émerger le fait que les guerres ne sont pas entiè-rement un phénomène capitaliste. « De nos jours, a-t-il dit, les Etats capitalistes vivent bien plus amicalement entre eux que les Etats

LE QUAI D'ORSAY DÉSAYOUE L'ANCIEN ATTACHÉ MILITAIRE EN ARGENTINE

Le Qual d'Orsay a désavoué. le lundi 24 septembre, les propos du colonel Le Guen. ancien attaché militaire à Buenos-Aires (le Monde daté 23-24 septembre). Le porte-parole du ministère a déclaré : « l' Le ministère des déclaré : « l' Le ministère des affaires cirangères ne peut que désapprouver les propos du colo-nel Le Guen : 2º Tous les reprécentants français, quel que soit leur statut ou leur fonction, sont tenus au devoir de réserve; 3º Le colonel Le Guen n'est plus attaché militaire auprès de l'am-bassade de France à Buenos-Aires depuis le 8 septembre.»

Le ministère des affaires étran-gères a, d'autre part, publié le communique suivant : « En application des instructions du gouve nenicnt, M. Destremau, ambas-sadeur de France en Argentine a été reçu la scmaine dernière par le général Harquindeguy, ministre argentin de l'intérieur, ct par le général Pastor, ministre des relations exterieures. M. Destremau a indique aux autorités argentines les dispositions du projet de lot sur les disparus qui lut ont paru les plus dis-cutables, s'agissant d'un projet susceptible de s'appliquer à des Français. M. Destremau a sou-ligné toute l'importance que le gonvernement français attachait aux préoccupations légitimes des familles des disparus français. Il a été demandé à M. Destremau de venir rendre compte à Paris des demarches effectuées à Buenos-Aires. >

He colonel Le Guen, à l'occasion d'une remise de décorations avant son départ de Buenos-Aires, a armées argentines, qui intient coutre la subversion. Il s'est également félicité d'avoir participé à cette lutto (« le Monde » daté 23-24 septembre).]

De notre correspondante

dangereux en raison de la proli-fération des armes modernes. C'est l'une des raisons pour les-C'est l'une des raisons pour les-quelles l'Est et l'Ouest doivent ratifier le « plus vaste accord de désarmement jamais conclu ». Se montrant relativement opti-miste pour les relations Nord-Sud, qui, estime-t-il, ont fait « beaucoup plus de progrès qu'on ne l'a dit ». M. Vance a mis en sarde contre le « nationalisme garde contre le « nationalisme économique » qui risque de dé-clencher une « rhétorique en spirale génératrice de nouvelles divisions ».

divisions s.

En ce qui concerne le ProcheOrient, M. Vance s'est déclaré
satisfait des progrès accomplis
par l'accord égypto-israélien, mais
il ajoute qu'il faudra prendre en
considération les « droits légitimes du peuple palestinien » et
que les Etats-Unis espèrent voir
« les représentants du peuple palestinien et des gouvernements de
Jordanie et de Syrie se joindre
à cette grande quête ». Cela, a
poursuivi M. Vance, est en accord, et même « sous-entend
notre soutien indéjectible à la
sécurité d'Israèl, aujourd'hui et
pour l'avenir ».

veloppement est consacrée à
l'agriculture, mais il a ajoute que
fatt natire des rumeurs sur les
difficultés que les Vietnamiens
internationale ne serviraient à
poursaient à pourvalent opposer aux projets
d'aide au Cambodge.

NICOLE BERNHEIM.

ANCIEN HAUT FONCTIONNAIRE INTERNATIONAL

M. Chevichenko affirme que plus de 300 agents
du K.G.B. travaillent à l'ONU pour l'avenir ».

Le secrétaire d'Etat a lancé un appel à la coopération nucléaire internationale, en particulier à la ratification du traité de nonratification du traite de non-prolifération par de nouveaux Etats. Il a ajouté que la stabilité stratégique serait encore mieux assurée si l'Union soviétique la Grande-Bretagne et les Etats-Unis se mettaient d'accord pour interdire l'ensemble des essais

Une récolte américaine record

portante partie de son discours à la crise de l'énergie, ce qui a relance les spéculations sur la place qu'elle tiendra dans les débats, particulièrement lors de la venue du président du Mexique, M. Portilio, le 27 septembre. que les Etats-Unis dépenseraient cette année 3 200 000 000 de dollars pour la recherche énergétique, dont 582 millions pour l'énergie solaire. Ils crééront le mois pro-chain un institut de coopération qui travaillera sur les projets des Nations unles pour le développe-ment scientifique et technique. M. Vance a également suggèré que la Banque mondiale crée un groupe de recherche sur l'ènergie. A propos du pétrole, M. Vance a déclaré : « Nous acceptons que les prix reflètent l'ampleur de la demande et aussi la rareté qui menace à long terme l'approvi-sionnement en carburant, mais

M. FRANZ JOSEF STRAUSS

SOUHAITE QUE LA FRANCE

ET LA R.F.A.

AIENT « UN PROGRAMME

DE DÉFENSE COMMUN »

Dans une interview publice par FETPress, M. Franz Josef Strause, ancien ministre des finances de la R.F.A. et candidat de la démo-

cratie chrétienne à la chancel-lerie, déclare notamment que

e les relations tranco-allemande

sont certes bonnes, mais elles au raient besoin d'être étendue

dans certains domaines. En fait

dans certains domaines. En fait partie l'approvisionnement de nos économies en énergie et en matières premières, mais aussi la coopération militaire, en partain de l'élaboration d'armements en commun — ainsi qu'elle se pratidomaines limités — jusqu'à un programme de défense commun ».

M. Alain Poher, président du Sénat, a quitté Moscou, lundi 24 septembre, pour regagner la France après avoir fait une visite d'une semaine en U.R.S. sur l'invitation du Soviet suprème. Pendant son séjour, M. Poher a été notamment peut par Nicolea

eté notamment reçu par Nicolas Tichonov, premier vice-président du conseil des ministres de l'U.R.S.B. Il a visité Leningrad et Kiev. — (A.F.P.)

dans la mesure où cette rarete ne anns la mesure ou cette ratete es sert pas à manipuler les prix. » M. Vance a annoncé que la récolte américaine serait cette année exceptionnellement bonne et que les Etais-Unis ont levé toutes les limitations à la productoutes les limitations à la produc-tion de blé pour l'année prochaine. Il a demandé qu'une nouvelle convention sur l'aide alimentaire solt signée en 1980, comme l'a préconisé le Consell mondial de l'alimentation. M. Vance a rap-pelé que plus de la moitié de l'aide directe américaine au dé-resionnement est consertée à veloppement est consacrée à l'agriculture, mais il a ajouté que tous les efforts de la communauté

Passant au problème des réfu-glés, M. Vance s'est montré pres-sant et ferme sur la nécessité d'envoyer une aide internationale massive au Cambodge où la fa-mine et les épidémies risquent de provoquer l'« une des plus grandes tragédies des temps modernes ».

Les organisations internationales doivent être en mesure d'ennates dovern erre en mesure à en-voyer une aide coordonnée, mus-sive et organisée (...) pour tous les Khmers dans le besoin », a dit M. Vance. Cet appel a été entendu comme un avertissement. entendu comme un avertissement, au moment où le vote favorable, vendredi, de l'Assemblée pour le maintien de la délégation du gouvernement de M. Poi Pot a fait naître des rumeurs sur les difficultés que les Vietnamiens pourralent opposer aux projets d'aide au Cambodge.

du K.G.B. travaillent à l'ONU

De notre correspondant

encien secrétaire général adjoint des Nations unles chargé des affaires politiques, a « révélé » lundi soir 24 septembre que l'Organisation Internationale était, selon sa propre expression, truffée d'espions sovié-

Interviewé au cours de l'émission de la B.B.C. « Panorama ». M. Chevtchenko, qui avait falt défection en avril 1978, estime que plus de trois nage travaillent aux Nations unles pour le compte du K.G.B. Les uns occupant des postes administratifs à l'ONU, dont certains très importants, notamment à la direction du personnel ou de l'Information et même dans l'entourage de M. Waldheim. Les autres sont membres de la mission soviétique ou lournalistes accrédités auprès des organisations internationales, ou sont encore recrutés sur place. Les espions soviétiques à l'ONU constituent, a-t-il dit, un véritable « cheval de Trois ».

M. Chevichenko a dit que les ionctionnaires soviétiques des Nations unies maintenaient leur allégeance envers leurs pays. Ils abandonnent une part substantielle de leur tra-

à la mission soviétique laquelle ils sont tenus de faire un rapport quotidien. Coux qui refuse raient de coopérer en faisant état national sont menacés d'être rap pelés à Moscou. D'autre part, le chef sion sur le secrétariet général pou procéder à des nominations souhait ées par Moscou. C'est ainsi que M. Dneprovski, fonctionnaire subal terne à New-York, aurait été promu chef du personnel à Genève, poste le K.G.B. M. Chevtchenko a dit que les agents du K.G.B. aux Nations fonctionnaires russes par leur cul-ture et laur alsance, ainsi que par les moyens financiers mis à leur

Les « révélations » de M. Chev tchenko n'ont rien appris à la C.I.A. ni aux autres services de renseigne-ments occidentaux qui l'avaient interrogé immédiatement après sa défection. Ces services ont apparemment jugé utile de permettre à M. Chevnko d'apparaître en ce moment à la télévision pour donner la plus large publicité possible aux activités d'espionnage de l'Union soviétique

A travers le monde

Nicaragua

• M. THOMAS BORGE, ministre de l'intérieur, a mis en cause, le lundi 24 septembre, le fils de l'ex-dictateur Anastasio Somoza dans l'assassinat, en janvier 1978, de Pedro Joaquin Chamorro, directeur du journal d'opposition la Prensa. Cet assassinat avait contribué au raillement des milleux d'affaires à l'insurrec-tion sandiniste. — (U.P.I.)

Nigéria

LE GOUVERNEMENT NIGE-RIAN a décidé de réduire au début de l'an prochain le nombre des conseillers sovié-tiques présents au Nigeria de trente-huit à cinq, révèlent les services de renseignement américains. La mission militaire soviétique est destinée à assurer la formation des pilotes nigérians sur des Mig-21 fournis par l'U.R.S.S. Les services américains estiment que les autorités de Lagos sont satis-faites des Mig-21, mais pas des instructeurs, dont l'attitude serait jugée trop « condescen-dante » envers les Nigérians. - (AFP.)

Octobre à Juin

`Plein-temps'

TPEC Enseignement supérieur privé 46, bd Saint-Michel, Paris 6°

Téléphone : 633.81,23/329.03.71/033,45,87

Soutien au PCEM1

Préparation

U.R.S.S.

l'agence Tass. — (A.F.P.)

Venezuela • LES POURSUITES CONTRE

LES POURSUITES CONTRE DOUGLAS BRAVO. l'un des plus anciens guérilleros du Venezuela, et l'ancien député Fortunato Herrera, accusé d'avoir participé à l'enlèvement de l'homme d'affaires américain William Niehous, ont étá levées, lundi 24 septembre, par le président Luis Herrera. Un autre dirigeant guérillero. Carlos Betancourt, aurait fait l'objet de la même mesure. Doublas Bravo a dirigé la guérilla dans l'ouest du pays avec le parti communiste jusqu'à ce que ce dernier abandonne la lutte armée, en 1966. Il avait alors armée, en 1966. Il avait alors fondé le Parti de la révolution vénésuélienne et avait poursuivi ses activités jusqu'en 1974. — (AFP.)

M. BREJNEV, chef du P.C. et de l'Etat soviétique, fera au début du mois d'octobre une visite officielle en République démocratique a 11 em an de à l'occasion du trentième anni-versaire de celle-ci, annonce

CEPES 57, roe Ct. Laititte, 92 Noulily, 722-94.94, 745-09-19 Groupement fibre de professeurs

EUROPE

République fédérale d'Allemagne

Dans la perspective des élections de 1980

Les chrétiens-sociaux bavarois tentent d'améliorer lenrs relations avec les syndicats

De notre envoyé spécial

Munich. - Les chrétiens-sociaux bavarois viennent d'ouvrir des pourter d'améliorer des relations qui s'étaient singulièrement tendues ces surtout présentée par le C.S.U. comme un effort pour améliorer le climat social de l'Etat libre de Bavière, premier Land de la R.F.A. par la superficie et second par la population (1), où la coupure entre les dirigeants locaux de la très puis-sante confédération syndipale ouestallemande, le D.G.B., et le gouver nement de Munich contraste avec la relativement bonne entente qui règne dileurs, même dans des Länder dirigés par les chrétiens-démocrates, entre les représentants des salariés

Mais cette - politique de la main tendue », que l'on cherche aulourd'hui, encore timidement, à substituer à celle de l'invective, s'inscrit surtout dans la perspective de la campagne électorale du ministreent bavarois, M. Franz Josef Strauss. Ce dernier paraît avoir compris qu'il était pour le moins maledroit d'indisposer, par ses attales autres régions de la République fédérale, ceux des syndiqués qui sont susceptibles de voter pour l'opposition en 1930. Mais surtout il souhaite probablement désamorcer par avance une critique que ne manqueront pas de lui adresser les sociaux-démocrates : celle de provoquer, s'il l'emportait, un raidissement des syndicats et l'entrée de la dans une ère de graves

On fait certes valoir du côté de la C.S.U. que ce même reproche n'a pas empêché Mme Thatcher de gagner les élections générales de mai lemier en Grande-Bretagne. Mals M. Strauss dolt d'abord vaincre les réticences de ses alliées de la sont issue du syndicalisme chrétien. ne tlennent pas nécessairement pour négligeables ou politiquement suspectes les revendications des organisations ouvrières. Vis-à-vis des électeurs modérés et en particuller des hésitants, le candidat de l'opposition à la chancellerie se doit de presenter l'Image d'un homme ouvert au dialogue social, auquel la grande majorité des Allemands de l'Ouest sont très attachés.

Le dégel s'amorce

L'ouverture de ce dialogue s'est manifestée la semaine dernière par une première rencontre entre le président de la fédération bavaroise du D.G.B., M. Jakob Deffner, et le secrétaire général de la C.S.U., M. Ed-mund Stolber. Ce face-à-face n'e pas eu de résultats concrete et leuré diats, si l'on en croit les commen taires parcimonieux qu'en ont faits les deux parties. Mais il doit être sulvi d'une série d'entretiens avec M. Strauss lui-même. Bien que la date de ces nouvelles rencontres n'ait pas encora été fixée et que chacun semble rester sur ses posi-tions antérieures, on convient de part et d'autre qu'un certain dége s'amorce.

(1) La Bavière s'étend sur 70 547 kilomètres carrès (soit nette-ment plus du quart de la surface totale de la R. P. A.) et compte envi-ron onze millions d'habitants.

Le rapport officiel sur le scundale écologique de Hambourg (le Monde du 20 s e p t em br e) conclut à la responsabilité des autorités de la ville hanséatique et des services de l'inspection du travail. M. Rabele, secrétaire d'Etat au ministère hambourgeois de l'enquête, relève dans son rapport que depuis plusieurs années de nombreux cas d'emprisonnement, des incendies et des explosions sur le terrain de l'entreprise avait été signalés à l'inspection du travail. En outre, les services officiels avaient été saisis de plaintes et de mises en garde concernant le stockage de munitions et de gaz mortels dans cette usine. — (AFP.)

PRÉPARATIONS D'ÉTÉ OU ANNUELLES

la machine économique et à présenter la confédération comme communiste: Epithète rien moins que flatteuse en R.F.A., et pas seule En outre, on critique fort, dans l'en-tourage de M. Srauss, le monopole syndical de fait dont joulssent dans

il est vrai que, chacun pour ce

D.G.B. reviennent de join. Chez les

chrétiens-socieux on n'héaltait pas,

Bayern Kurler, & reprocher au mou-

du D.G.B., en dépit de l'existence d'une conférence chrétienne, le C.G.B. Et l'on menace de constituer en Bavière un véritable contre-avadicat d'obédience C.S.U. A quol les compte tenu de l'importance du courant chrétien-social dans toutes les couches de la population bavasérieux. - ont répondu, au cours de leur rencontre avec M. Stolber, qu'en aucun cas un syndicat ne devait être lié à un parti politique.

Argument qu'ils n'ont pas dû formuler sans une certaine ironie : l'un des griefs que les chrétiens-sociaux adressent à la puissante confédération est que ees dirigeants les plus en vue sont membres du parti socialdémocrate ou très proches de lui : M. Oskar Vetter, l'on des principaux dirigeants du D.G.B., et M. Eugen Loderer, président de la tédération syndicale d'L.G. Farben, portaient les couleurs du S.P.D. lors des élections européennes de juin, par exemple. Parmi les syndicalistes les plus durs, besucoup ne cachent pas leur sympathie pour l'alle gauche du parti chancellar Schmidt ou pour les - Jusos - — ces jeunes socialistes si remuants dont les revendications embarressé la gouvern

On est donc encore blen éloigné, avec ce début de dialogue, de la sérénité à laquelle les une et les autres déclarent aspirer. Les positions respectives ne se sont pas rapprochées pour l'instant. Mals on doit se revoir, se reparier. Comme si, à un an des élections générales, on voulait des deux côtés éviter que l'éventuelle victoire de M. Strauss - hypothèse que l'on n'exclut visiblement pas chez les dirigeants syn-dicalistes — ne crée une situation dans lequelle Allemends de droite et de gauche devralent renoncer au traditionnel dialogue politique et social qui n'est pas un des moindres mérites de la démocratie ouest-

BERNARD BRIGOULEIX.

Espagne

En raison de la fension dans les milieux militaies

M. ADOLFO SUAREZ AJOURNE SON VOYAGE EN AMÉRIQUE

Madrid. — (A.F.P., A.P., Reuter). — M. Adolfo Suarez a
décidé, le mardi 25 septembre,
d'ajourner le voyage qu'il devait
entreprendre à partir, du mercredi 25 en Amérique centrale et
à Washington. L'ajournement de
ce voyage est évidemment liée à
la ténsion qui règne dans les milieux militaires après l'assassinat
du gouverneur militaire du Guipuzola,

M. Rodriguez Sahagun, mi-nistre espagnol de la défense, a lancé, le lundi 24 septembre, un appel à tous les Espagnols pour qu'ils restent unis et a'identifient a casec la douleur des forces armées aut ont un comportement armées, qui ont un comportement exemplaire ». Le ministre 2 ajou-té : « La lutte sera longue, mais nous remporterons la victoire a. D'autre part, l'attentat contre le gouverneur militaire du Guipuzcoa a suscité une levée de bouciliers contre l'ETA militaire dans
tous les militaix politiques, même
au Pays basque. M. Garatcoeches, au Pays besque. M. Garaicoeches, président du Consell général basque, a estimé, lundi, que « l'ETA militaire recherche le chaos d'une dictature militaire pour arriver à ses fins ». A Madrid, le journal El Alcazar, porte-parole des anciens combattants franquistes, titre : « Il faut sauver l'Espagne », alors que le général Luis Portai publie un article intitulé ; « Assez, canalles ! »

Un dirigeant des



The ide to charge

alle an parture de vi

la 1' flotte europeen de jets d'affaires est à vette disposition au Bourge

Aspenti des formes d'Alleman

Les chrettens sociales barach tentent d'ameliorer iones relations area les synthe

Italie

Un dirigeant des Brigades rouges blessé et capturé à Rome

De notre correspondant

Terre écrite.

Le fruit de la rencontre

entre un écrivain et un pays.

sporade jean blot

Jean Blot et Sporade. Le charme

d'une île grecque. Un parfum de vacances.

TERRE ECRITE. Trois livres à paraître. La Bretagne avec Horizons de granit d'Henri Thomas. Le Quercy avec la Lune sur Aubiac de Georges Borgeaud. L'Ouest de l'Irlande avec les Îles d'Aron de J.M. Synge.

Arthaud.

la 1ère flotte, européenne

Roma. — La police italienne a infligé un nouveau coup aux Brigades rouges en capturant, lundi 24 septembre, l'un des principaux terroristes en fuita. Ce fils de paysant ches de cette organisation clandestine. Prospero Gallinari. Bicasè à la tête, au ventre et aux jambes au cours d'un échange de coups de feu, le terroriste était moribond ce mardi matin.

L'épisode a eu lieu en fin d'après-midi dans le quartier Appio Latino de Rome. La police venati de recevoir un appel tâléphonique lui signalant que trois jeunes gens éatient en train de changer la plaque minéralogique d'un véhicule. Arrivée en novembre 1974, jugé dix-neul mois plus tard à Turin, en compagnie de Renato Curcio et d'autres brigadistes. Il revendiqua avec ses camarades l'assas-sinat du juge Coco, de Gènes, et le procès fut auspendu. Il s'en sortit avec dix ans de prison, mais bénéficia d'une remise de peine. Le 2 janvier 1977, un mois sont tour et Prospero Gallinari s'effondra. Des deux autres terroristes, un seul allait être retrouvé peu après : Mara Nanni, une anclenne autonome de vingtage de vingt-huit ans, qualifié de a très dangereux », Prospero Gallinari était recherché pour toutes sortes d'attentats dont l'affaire Moro. Des témoins affirment l'avoir vu via Fani le jour de l'enlèvement du président de la démocratie chrétienne, mais aussi la veille.

C'est lui, pense-t-on, qui provoqua le carram ho i age de ce

ia démocratie chrétienne, mais aussi la veille.
C'est lui, pense-t-on, qui provoqua le carambolage de ce
16 mars 1978 à bord d'une Fiat
portant une plaque diplomatique.
A vrai dire, les soupçons
s'étaient portés sur Gallinari
avant même l'audition des témoins, où il apparaissait déjà

terroriste. Plusieurs milliers de personnes ont assisté aux funéralles de M Ghiglieno, le 24 septembre, à Turin. Il y avait notamment le président du conseil, M. Fran-cesco Cossiga, qui s'est age-nouillé devant le cercuell.

Grande-Bretagne

Les trois principaux partis vont réunir leur congrès

Londres. - Le congrès du parti libéral ouvre cette semaine à Margate la série des assises anmargate la serie des assises an-nuelles des grandes formations politiques. Après les libéraux, les travaillistes es réuniront à partir du 1° octobre à Brighton, puis les conservateurs, la semaine sui-vante, à Blackpool.

vante, à Blackpool

Les î béraux, bien qu'écartés aux élections de mai dernier, escomptent récupérer le terrain perdu en ralliant les mécontents. Leur leader, M. Steel, considère qu'onze députés et 14% de voix — le résultat obtenu en 1979, contre 19% en 1974 — représentent au début d'un mandat de cinq ans une bonne base de départ pour un renouveau, déjà illustré par plusieurs succès à des élections locales. Les libéraux espèrent aussi, à la faveur des élections partielles (une trentaine environ, en moyenne, au cours des cinq ans) obtenir jusqu'à seize ou dix-huit députés en ralliant les électeurs mécontents du gouvernement conservateur, mais rebutés par un partitravailliste trop orienté à gauche.

De notre correspondant

tout sur le congrès du Labour, oû, une fois de plus, la gauche et la droite du parti se préparent à un affrontement majeur. Le désaccord porte d'abord sur les responsabilités de l'échec de mai. L'aile gauche, dont M. Benn s'est fett le generation le plus élo-L'aile gauche, dont M. Benn s'est fait le champion le plus éloquent, estime que les électeurs travaillistes traditionnels, mêcontents de la politique des revenus et de l'absence d'une politique vraiment socialiste, ont déserté le Labour. Pour le centre et la droite, groupés derrière M. Callaghan, l'attitude des syndicats dénonçant le contrat social avec le gouvernement tracial avec le gouvernement tra-vailliste et les grèves de l'hiver sont à l'origine de la défaite, et une orientation trop à gauche empêcherait le parti de revenir jamais au pouvoir. L'offensive de la gauche tra-

L'offensive de la gauche tra-vailliste porte principalement sur une réforme fondamentale des structures du parti. Le leader du parti ne devrait plus, selon elle, ètre élu par le groupe parlemen-taire, mais par un collège spécial où toutes les tendances seront

représentées. En outre, le mani-feste électoral du parti devrait être rédigé exclusivement par l'exécutif et non en coopération avec le groupe parlementaire. Enfin, les députés travaillistes devraient, en cours de mandat, rendre des comptes aux sections rendre des comptes aux sections locales du parti, appelées à dési-gner un éventuel concurrent au député sortant.

député sortant.

Il s'agit, théoriquement, de « consolider la démocratie au sein du parti ». Mais la droite souligne que la réforme vise surtout à renforcer exagérément les pouvoirs de l'exécutif, où la gauche est majoritaire sans contrepolds. Ce centralisme est contraire, disent les représentants de l'aile droite, à la tradition socialiste démocratique d'un mouvement travailliste assimilé à une « grande Eglise », acceptant toutes les tendances et les personnalités.

M. Callaghan, favorable au principe d'une réforme des statuts, estime que la discussion détourne le parti de son premier objectif, celui de combattre le

gouvernement ; et il suggère qu'elle soit renvoyée à un congrès spècial, l'an prochain. Mais la gauche est blen décidée à livrer bataille maintenant, dans la mesure où elle estime pouvoir l'em-

M. Callaghan est donc en grand danger d'être battu à Brigthon. Mais, selon son entourage, un échec, loin de précipiter sa retraite, le stimulerait pour poursuivre la lutte aux cotés de ses amis politiques, notamment de MM. Healey, Owen et Mme Shirley Williams. Il faut noter que MM. Shore et Silkin, situés politiquement à gauche et souvent cités comme successeurs possibles de M. Callaghan, se tiennent à l'écart du débat. De plus en plus, le Labour perd sa spécificité britannique, celle d'être l'unique parti de la gauche, pour s'éparpiller en groupes, divisés euxmèmes entre plusieurs tendances sur le modèle du continent et s'épuisant en querelles byzantines de plus en plus éloignées des véritables préoccupations du public.

La maîtrise du microprocessing est facilement à votre portée

Stage du 22 - 23 - 24 Octobre 1979 Palais des Congrès Porte Maillot PARIS

Stage du 6 - 7 - 8 Novembre 1979 Chambre de Commerce et d'Industrie de STRASBOURG

Stage du 22 - 23 - 24 Octobre 1979'

Hôtel SOFITEL à LYON

organisé par International Institute of Science and Technology (NEW-YORK - PARIS - LUXEMBOURG)

Le microprocessing

Le micro-ordinateur est un système qui vous permet de résoudre les problèmes les plus divers : recherche - acquisition et traitement des données - gestion - automatisme - contrôle industriel - instrumentation automatique - conception de nouveaux produits... Vous en acquerrez la maîtrise pendant ces 3 jours.

Le microprocessing un acquis indispensable

Vous n'ignorez pas le développement foudroyant du microprocessing. Ce mar-ché a doublé en 1978. C'est devenu aujourd'hui un acquis indispensable, pour dominer les problèmes de contrôle, d'analyse, de gestion, dans des activités aussi diverses que bureaux d'études engineering - applications à la psychologie, au marketing, à l'enseignement... Le microprocesseur est un accessoire étonnant pour dialoguer avec les spécialistes de l'informatique dans votre société. Il a un champ d'application aussi varié que la commande à distance, les jeux de télévision pour les adultes et les enfants, l'équipement de bord automobile, l'automatisation, la télécommu-

nication... Le microprocessing vous permet de vous libérer de l'utilisation exclusive de la grosse informatique.

Le microprocessing est véritablement un auxiliaire étonnant de décentralisation et de démocratisation de l'informatique.

Ce stage sur le micro-processing s'adresse à des non-spécialistes.

Même si vous n'avez pas d'expérience en électronique digitale et en informatique, vous tirerez un plein profit de ce stage. En effet, outre les ingénieurs, scientifiques et techniciens, nous avons accueilli dans ces séminaires des responsables d'entreprise, des gestionnai-res, des comptables, des hommes de marketing et d'enseignement.. Ces cours sont bien évidemment fondés sur des travaux pratiques. Ainsi vous vous exercerez à manipuler votre microprocesseur pendant toute la durée de ce

Le Programme du stage

L'enseignement que vous recevrez pendant ces cours couvre les domaines suivants : · vous ferez connaissance avec la carte imprimée qui supporte tous les éléments du micro-ordinateur.

• vous serez d'emblée capable de connecter votre microprocesseur aux périphéri-ques tels que imprimantes et lecteurs de

- vous vous initierez à la micro-
- programmation. vous apprendrez à connaître les supports de données, les techniques d'entrées/sorties et le logiciel.
- vous pourrez immédiatement envisager

Le micro-ordinateur, un cadeau de 1 500 F. Pourquoi ce cadeau ?

A la fin du stage, vous emporterez le système complet : le micro-ordinateur Kim 1, une cassette avec 15 programmes enregistrés et naturellement les 4 manuels

du cours. Pourquoi ce cadeau ? D'abord pour vous offrir la possibilité de rentabiliser immédiatement vos nouvelles connaissances pour les exploiter dans votre entreprise. Ensuite pous sommes le plus important consommateur de micro-ordinateurs en Europe et aux U.S.A. et nous vous donnons le kim1, car il ne nous coûte que le prix du HARDWARE

Veuillez m'inscrire à votre stage

Descriptif de l'appareil Sout inclus sur le Kim 1:

- 1 micro-proces- Programme d'utilisation sur ROM
- Technology
- · Clavier hexadêci-2K de ROM Affichage LED
- 1K de RAM Possibilité d'adres-
- sage jusqu'à 64K Interface cassettes Moniteur et logiciel

International Institute of Science and technology.

UNE REFERENCE INTERNATIONALE En 1977 - 1978, nous avons accueilli plus de 10 000 stagiaires en Amérique du Nord et en Europe, au titre de leurs sociétés ou à titre individuel... Voici quelques-unes des sociétés qui ont eu recours à nos séminaires : Ciba-Geigy, IBM, Good-Year, SHAPE, Ministère de la guerre UK, Rockwell, Préfecture de Police, NASA, Rolls-Royce, BP, SHELL, Thomson-CSF,

Ugine, Lafarge, LMT, Air-Liquide... Participation au stage 3 500 F

Vous pouvez vous inscrire soit en nous téléphonant directement à PARIS: 380.50.79 soit en renvoyant le formulaire ci-dessous à :

Pour le stage de STRASBOURG:

Chambre de Commerce et d'Industrie de STRASBOURG Direction du Développement Industriel 10, Place Gutenberg 67000 STRASBOURG

Pour les stages de PARIS et de LYON: à notre siège social EUROPE International Institute of Science

& Technology C/o INTIST SERVICE S.A.R.L 43, rue Goethe - LUXEMBOURG

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

22 - 23 - 24 Octobre PARIS 6-7-'8 Novembre STRASBOURG □

	22 - 23 - 24 GGGDIC ET CIT
M	
Adresse personnelle	
	Tël
Société	
Adresse	

Pour les stages infra-entreprises, demander Monsieur B. LOMBARDI su 380.50.79 à PARIS,

de jets d'affaires est à votre de jets d'affaires Bourget disposition au Bourget

Puisque ce que l'on était tenté de tenir pour un canular de vacances a finalement pris les proportions d'une affaire aux

Sur la défense de l'Europe

liqueuse!

L'erreur peut être explicable, sinon excusable, chez ceux qui ne réfléchiraient qu'aux possibilités d'un pays comme la France face à une superpuissance comme l'U.R.S.S. Car il est ciair que, dans cet inimaginable affrontement, la seule capacité de dissua-

aion du faible reposerait sur la menace (crédible ou non, là n'est pas le problème l) d'infliger au fort des dommages juges « inacceptables » : ce qui est le propre des attaques anti-cités. Mais, dans la discerse attaques forts et propre des attaques anti-cités. Mais, dans

le dialogue entre forts, et surtout lorsque l'un des deux est, comme

le numéro 15 est paru

BERLIOZ

eurent des honneurs...

Un dossier réquisitoire.

GEORGES THILL

LE ROCK A BERLIN

L'AUTOMNE DU FOLK

disques et tous les concerts du mois.

Et également :

Hugolien par la stature, beethovenien par la na-ture, voici BERLIOZ, compositeur, chef d'orches-

L'Italie de Mussolini : quels musiciens ? Quelle musique ? TOSCANINI avait dit NON. D'autres

Une catastrophe? Tout le monde le dit. Voici une grande enquête aux quatre coins de l'Hexagone.

Le célèbre tenor lyrique terroigne de l'opera des années 30 et commente celui d'aujourd'hui.

Un reportage au berceau du rock électronique sur les traces de Lou Reed, Bowie, Iggy Pop. La gué-rilla urbaine de PVC. L'arrivée de NINA HAGEN.

Jouer à la ville de la musique de la campagne,

Ghidon Kremer, violoniste, par Alexandre Dimov.

Anna Prucnal. Le « doux jazz ». Une lecon de percussion avec J.P. DROUET et S. GUALDA. La musique d'extrême-orient. La viole de gambe. Les

c'est fini ? Le Monde de la Musique enquête.

MUSIQUE ET FASCISME

LA MUSIQUE A L'ECOLE

I. - La réalité stratégique

guerres mondiales, cette indépen-dance pouvait même s'étendre à la défense, c'est le chemin de

proportions d'une affaire aux répercussions intérieures et internationales importantes, il convient sans doute d'examiner du point de vue de leur efficacité les diverses propositions récemment avancées pour assurer à l'avenir la sécurité de l'Europe : mise sur pied d'une défense européenne catalyseur de l'unification politique, accord franco-anglais pour substituer la fonce des deux prissances européenses europ nationales importantes, il convient sans doute d'examiner du point de vue de leur efficacité les diverses propositions récemment avancées pour assurer à l'avenir la sécurité de l'Europe : mise sur pied d'une défense européenne catalyseur de l'unification politique, accord franco-anglais pour substituer la force des deux puissances européennes nucléaires à celle des fitats-Unis, coopération franco-allemande.

Ce qui frappe dans ces propositions, c'est leur caractère radical. La prise de conscience soudaine d'une évolution dans le rapport des forces entre les Etats-Unis et l'Usion soviétique pousse aux solutions extrêmes. Pour certains, qui ont toujours souhaité la formation d'une autorité européenne, l'occasion s'offre d'en rechercher non plus le complément, mais l'assiette dans une organisation de defense, tant sur le plan général que pour certains pays, et en particulier la France. La fin de la garantie américaine est peut-être l'argument le plus frèquemment mis en avant pour justifier la recherche d'une garantie nouvelle. Et les récentes déclarations de M. Kissinger à ne pas aréclamer des assurances stratégiques qui ne peu-

vent être données » et soulignant « l'absurdité de fonder la straté-gie de l'Occident sur la crédibilité d'une menace de suicide mutuel », vont bien évidemment être exploi-

or c'est là le type même de la fausse idée claire. Il faudrait s'entendre sur ce que l'on appelle cette « garantie américaine ». Si c'est l'engagement d'opérations antidémographiques dans le cas d'agression contre les alliés des Etats-Unis (ou des Etats-Unis eux-mêmes), il y a belle lurette que ce concept, en l'honneur du temps de Foster Dulles sous le nom de « représailles massives », est abandonné. Ce que les Etats-Unis ont affirmé, c'est que le respect de l'intégrité et de l'indépendance de leurs alliés était pour eux d'un intérêt vital et qu'ils emploieraient tous les moyens à leur disposition pour le faire respecter. Cette position est toujours valable.

A cette fin, lorsque la repretées en ce sens.

A cette fin, lorsque la reprè-

par FRANÇOIS DE ROSE (*) saille massive perdit sa crèdibi-lité, ils élaborèrent la doctrine de la «riposte graduée». Ici en-core l'interprétation qui en est donnée est souvent inexacte. La riposte graduée ne signifie pas la volonté de maintenir le conflit au niveau de violence choisi par l'adversaire, et notamment le

volonté de maintenir le conflit au niveau de violence choisi par l'adversaire, et notamment le refus d'employer l'arme nucléaire. Elle veut dire que les moyens employés pour arrêter l'adversaire seront adaptés aux nècessités de la situation, qu'ils soient conventionnels ou classiques, nucléaires « de théâtre » ou relevant du système central américain. La déclaration adoptée par le Conseil atlantique à Ottawa en 1974 contient d'allients un article — dont la rédaction est d'origine française — et qui aurait dû faire cesser cette mauvaise querelle si ceux qui critiquent la riposte graduée s'étaient donné la peine de la lire. « La défense, y est-il dit, étant d'intentire à l'adversaire éventuel d'atteindre par un conflit armé les objectifs qu'il voudrait imposer, toutes les forces nécessaires seraient employées à cette fin. » Cette erreur provient d'une interprétation errorde de

Cette erreur provient d'une interprétation erronée du mot dissussion », confondu avec emploi de l'arme stratégique contre des objectifs démographiques. On a sinsi reproché sux Américains d'avoir abandonné leur dissussion au profit de la rinoste graduée. On a rui lire fense?

Les deux thèses ont des partisans farouches. Pour les uns, cette évolution ne ferait que confirmer la valeur de la dissuasion du faible au fort par la menace d'attaques entidémographiques en cas d'agression contre nos intérêts vitaux. Et si les Alliés, qui ont adopté, malgré nos avis, la doctrine de riposte graduée, se trouvent aujourd'hui dans une impasse, cela ne concerne pas la France, dont la sécurité et l'indépendance sont fondées sur l'arme leur dissuasion au profit de la riposte graduée. On a pu lire récemment que « les Américains n'emploieront pas leur dissuasion pour défendre l'Europe », sans même remarquer la contradiction qu'il y a entre les termes d'emploi et de dissuasion, puisque l'objet de cella-ci est de détourner l'adversaire d'une initiative belliqueuse! pendance sont fondées sur l'arme nucléaire stratégique garante de la « sanctuarisation » du terri-toire.

Pour les autres, des considé-rations militaires, politiques, fi-nancières et technologiques se conjugueraient pour rendre impé-

(1) Voir le Monde du 16 mars 1975. ger ».

(2) Notons à ce propos l'étonne-ment avec lequel on a vu les gou-vernements européens se féliciter, à l'occasion de l'accord SALTI 2, de la parité qu'il établissait — ou est ceusé établir — entre les forces stratégiques des deux contractionts. Dans la mesure of la parité a un sens elle constitue un renvarsement

tre européen, une capacité de première frappe « antiforces » et qu'elle va désormais partager avec Washington l'aptitude au contrôle de l'escalade : c'est sons le double aspect quantitatif et qualitatif que l'URLSE. est en passe d'atteindre au moins la partié evec la réalité et que les solutions-miracles proposées soient du domaine de la fable.

Pour une fois, la fiction dépasse la réalité.

Nous avons dit lei quelle était ette réalité (1). Elle se résume en ced que l'amélioration qualitatire des vecteurs soviétiques et l'augmentation quantitatire des charges vont désormais donner à l'avantage que l'URLSE, est en train d'acquièrit militaires de l'OTAN et l'attaque par les seuls moyens classiques. Car, contrairement à vancé, l'avantage que l'URLSE, est en train d'acquièrit militaires de l'OTAN et l'attaque par les seuls moyens classiques. Car, contrairement à l'avantage que l'URLSE, est en train d'acquièrit militaires de l'OTAN et l'attaque par les seuls moyens classiques. Car, contrairement à l'avantage que l'URLSE, est en train d'acquièrit mais le domaine des armes nucléaires de l'OTAN et l'attaque par les seuls moyens classiques.

L'impérafif, le souhaifable et le possible

Ces altérations intervenues dans le rapport des forces entre l'Est et l'Ouest, tant au niveau des armes nucléaires stratégiques qu'en Europe, justifient-elles que les gouvernements du Vieux Continent recherchent désormais leur sécurité dans une organisation de défense qui leur soit propre et font-elles à la France l'obligation de réviser les idées maîtresses de sa politique de défense?

Les deux thèses ont des partisans farquehes. Pour les uns, ples d'une défense européenne avec participation ou même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen ou même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen ou même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de compter sur la gallen eu même initiative française. Des lors qu'il ne serait plus possible de co nologique, rendraient impératif une essociation franco-britannique ou franco-allemande. Une telle association serait le ciment de la construction européenne, la nécessité d'assurer sa sécurité étant le fondement même de toute organisation politique. La construction européenne, qui n'a construction européenne, qui n'a été possible que grâce à l'alliance atlantique, devrait maintenant rechercher une émancipation vis-à-vis des Etate-Unis, toujours alliés, mais non plus protecteurs.

Il n'est pas question ici d'entrer dans le détail d'une discussion sur dans le détail d'une discussion sur le souhaitable, qui implique une option politique. On admettra même que le non-souhaitable puisse devenir indispensable ai notre sécurité l'exigeait — ce qui n'est pas prouvé, — à condition bien entendu que ce soit possible. L'examen du possible est donc important. Et il paraît avant tout nécessaire de ne pas lancer, sur ce sujet, une nouvelle polémique comme celle que nous avons vue à propos de l'élection de l'Assemblée européenne et dont le seul résultat serait d'accentuer les clivages au détriment de ce qui vages au détriment de ce qui

s'averezit nécessaire.

La première constatation qui s'impose est que, dans un monde qui denseure bipolaire sur le plan militaire, l'Europe de l'Ouest manque de deux des atouts qui fon t les super-puissances: l'espace et les ressources. Sans doute sa population est-elle du même ordre de graodeur que celle des Etats-Unis et de l'URBS. Sans doute est-elle le premier foyer commercial du monde, le second par la richesse. Sans doute ess capacités scientifiques, technologiques et industrielles sont-elles supérieures à celles de l'empire soviétique. Ces atouts ne suffisent pas, en cette fin du vingtième siècle, à faire une super-puissance des lors qu'il mancre à l'empire soviet le commercial de les cettes de l'empire soviétique. fin du vingtième siècle, à faire une super-puissance des lors qu'il manque à l'ensemble la dimension géographique qui couvre une portion substantielle de la planète, ouverte à l'Est et à l'Ouest sur le sespaces océaniques, et, plus encore, les ressources de matières premières et d'énergie à défaut desquelles la vulnérabilité des approvisionnements constitue une cause de faiblesse plus dangereuse que les menaces d'agression proprement dites.

La seconde considération a trait au volume des efforts nécestrait au volume des efforts nécessaires pour acquérir une puissaires pourait supporter la
comparaison avec celle de l'Union
soviétique. Comment, dit-on, près
des trois cents millions d'Européens intelligents, travailleurs,
riches, ne pourraient-ils équilibrer l'effort des deux cent cinquante millions de sujets du
Kremlin soumis à un système
économique dont le moins que
l'on puisse dire est qu'il ne se
signale pas par une efficacité
exemplaire?
Ce que l'on néglige de préciser.

signale pas par une efficacité exemplaire?

Ce que l'on néglige de préciser, c'est que l'Union soviétique consacre de 12 à 15 % de son produit national à son effort de défense, que son régime politique permet l'affectation prioritaire des ressources intellectuelles et matérielles à cet effort et que le prix payé est à la fois la dictature politique et la pauvreté du niveau de vie.

Il n'est pas, et il ne sera jamais possible, de rivaliser avec elle en matière de politique de sécurité aussi longtemps que les Occidentaux ne consacreront à leur défense qu'une proportion de leur revenu national située entre 25 % et 4 %. L'élévation de la part affectée à cet objectif, jusqu'à un pourcentage qui devrait sans doute atteindre de 8 % à 10 %, serait-elle compatible avec le maintien de notre niveau de vie et de nos libertés politiques? La mesure dégruirait sur les plans politique et économique ce qu'elle prétendrait protéger sur le plan militaire.

Prochain article:

OBJECTIFS



BLOUSON drap 92% laine, 8% polyamide, col tricot, intérieur Imitation fourrure 100% acrylique. Beige.

PANTALON style "Grand père". velours cordelet pur coton, Beige ou chaudron. 240 F

Control of the contro

"DOUDOUNE" 100% polyamide, 100% polyester, noir intérieur rouge.

PANTALON à pinces écossais 60% acrylique et 35% polyester, 5% autres fibres. Fond vert ou bordeaux

RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

Le Monde Télérama

LE MONDE DE LA MUSIQUE

Le Monde

L'opposition dénous

Llean Poperen denonce l' . Incom

du P.C.F. à l'égard de l'U.R.S.S

Europe

والمساوحا موتداء التر

the first section of the section of

services are and

10 100

Marie de Carlo de

ent to the contract of the con

State of the state of

2 -2 30 AR 27 -27 --

The second secon

BANGTON AND FOR SHAPE OF THE PARTY OF THE PA

Application of the Commercial

- ie .

... ATTER &

Le Monde

politique

AU CONSEIL DE PARIS

L'opposition dénonce la gestion «électoraliste» de M. Chirac

Le Conseil de Paris a adopté, lundi 24 septembre, les comptes d'investissements et de fonctionnement de l'exercice budgétaire de 1978. A cette occasion, M. Georges Sarre, président du groupe socialiste, a vivement reproché au maire de Paris d'avoir masqué les excédents que font apparaître ces comptes, aux seules fins de constituer une réserve destinée à permettre un allegement de la pression fiscale en période préélectorale.

M. Sarre, suivi sur ce point par le groupe communiste (l'orateur du P.C. a dénoncé la constitution d'une véritable

cagnotte » électorale), a estimé que l'existence de ces excédents, d'un total de 483 millions de francs (presque la moitié du budget d'investissement de la Ville), aurait du éviter en 1979 la révision en baisse des objectifs municipaux, ainsi que l'augmentation de la fiscalité décidée en 1978 pour apurer le contentieux financier entre la Ville et l'Etat.

M. Chirac, excipant de sa qualité de membre de la Cour des comptes, a délivré à M. Christian de La Malène, premier adjoint chargé des finances, un certificat de bonne gestion. Le maire de

Paris a évoque le crédit international de la capitale, gérée, selon lui, de façon

« exemplaire ». Linter-groupe U.D.F. ne l'a pas contredit. mais M. Raymond Long (P.R.), président du groupe Paris-Renouveau, a regrette que les conseillers n'alent pas été informes de l'existence de ces excédents lors de la discussion du budget modificatif pour 1979. Certains élus giscardiens ont été convaincus par l'argumentation de M. Sarre, même s'ils ont choisi de faire prévaloir la solidarité majoritaire en votant en faveur du maire.

à un niveau très électoral la pres-sion fiscale. »

Mme Christiane Schwartzbard (P.C.) déplore également que « l'argent des Parisiens soit ainsi thésaurisé ». Elle regrette que des économies soient obtenues « à la fair par une politique d'autifité

Finalement, les comptes sont approuvés avec les voix de la majorité, l'opposition (P.C. et P.S.) votant contre.

Dans l'après-midi, le maire de Paris a publié la déclaration suivante : « Le souci primordial de la municipalité est de limiter au maximum l'augmentation des impôts locaux. Le résultat du compte de 1978 sera inscrit aux receites au budget de 1980, selon economies solente d'ouener à un pois par une politique d'austérité aux dépens des équipements et par une sous-évaluation volontaire du rendement de l'impôt ». Mine Schwartzbard dénonce à son traite du l'impôt ». compte de 1978 sera miscrit aux recettes au budget de 1980, selon une procédure identique à celle qui est employée traditionnellement depuis plusieurs années à Paris. Il serviru à due concurrence à réduire le taux d'actroistour la constitution d'une « cagnotte » dont il n'est pas exclu,
selon elle, qu'elle permette de
financer la prochaine campagne
électorale. Elle demande des mesures pour aider les contribuables,
activiment l'exemption de ceux rence à réduire le taux d'accrois-sement des impôts de l'an pro-chain. La suggestion des groupes d'opposition consistait à utiliser cette recette de 1979 pour engager immédiatement des dépenses nou-relles, ce qui aurait about! à aggraver d'autant les impôts locaux de l'an prochain. C'est la raison pour laquelle la majorité du Conseil de Paris s'est opposée à cette suagestion. Il est rappelé à cette suagestion. Il est rappelé notamment l'exemption de ceux d'entre eux qui se trouvent parti-culièrement démunis. M. Raymond Long regrette que les comptes de l'exercice 1978 soient présentés tardivement. soient présentés tardivement.

Dans sa réponse, M. de La Malène fait observer qu'aucun orateur ne s'est intéressé à la question de savoir si le budget de 1978
avait été « bien ou mal exécuté »,
indépendamment « de tout machiavélisme ». Il concède que
« vouloir allèger la presson fiscale avant des élections n'est pas
nouveau dans une démocratie ». du Conseil de Paris s'est opposée à cette suggestion. Il est rappelé enfin que la trésorerie de la Ville de Paris est calculée de façon à assurer le paiement régulier des fournisseurs et du personnel de la mairie, sans pour autant accumuler des réserves excessives et inutiles. La proposition des groupes d'opposition n'aurait eu d'autre effet que d'entraîner un risque pour le paiement des traitements des fournisseurs. >
Les conseillers ont ensuite encale apant des élections n'est pas nouveau dans une démocratie », mais il se défend d'avoir nourri un tel projet. Il réaffirme que la capitale « ne peut constituer un flot de prospérité dans un pays en crise ». Le premier adjoint au maire ajoute qu'on ne peut re-procher à une administration fis-cale de désager un excédent, que

Les conseillers ont ensuite en-tendu une communication de M. Pierre Lépine (C.D.S.) sur l'accueil des réfugiés de l'Asie du Sud-Est. La Ville a accueill mille six cent quatre-vingt-dix réfugiés entre le 10 juillet et le 9 septembre.

Le Conseil de Paris a également Le Conseil de Faris à egalement adopté le principe d'un aménagement du terrain dit des « gazomètres » (18° arrondissement) puls, en séance de nuit, de nouveaux aménagements pour la ZAC « Gulleminot » (13° arrondissement)

Les communistes veulent s'opposer à la venue de M. Alfred Töpfer en Loire-Atlantique

lls lui reprochent ses activités sous le IIIº Reich

De notre correspondant

Nantes — « Non à la présence d'un nazi » Sous ce titre, la Fé-dération de Loire-Atlantique du parti communiste publie dans son bebdomadaire les Nouvelles daté hebdomadaire les Nouvelles daté du 20 septembre un long article pour s'opposer à la venue de M. Alfred Töpfer, président de la Fédération des parcs naturels d'Allemagne fédérale. M. Töpfer est attendu le 26 septembre à la tête de la délégation de son pays pour ouvrir les travaux de la sixième assemblée générale des parcs naturels et nationaux européens, qui est organisée du 26 au 29 septembre à La Turbale, dans la presqu'ile guérandaise.

Le parti communiste reproche à M. Töpfer, aujourd'hui âgé de quatre-vingt-cinq ans et l'un des patrons européens de l'industrie agro-alimentaire, son comportement sous le III. Reich.

Les faits sont patents, écrit l'hebdomudaire communiste. Il est avéré que, dès 1931, Alfred Töpfer était en relations étroites avec le docteur Robert Ernst, président de l'Association des Allemands de l'étranger et d'une ligue des Alsaciens-Lorrains du Reich, connu par ailleurs pour être alors un des distributeurs de jonds de la grande industrie allemande. » Selon le journal communiste, Töpfer fut dans les années 40 « un des recruieurs de la cinquième colonne pangermanniste en France». Il obtint en niste en France ». Il obtint en outre, à cette époque, le mono-pole de l'importation des céréales françaises en Allemagne nazie.

C'est ce même Alfred Töpfer qui remit le 23 mai 1979 à MM. Barre et Schmidt le prix Europe, ce qui, à l'époque, avait déjà provoqué les protestations des communistes.

Dans le même numéro, l'hebdomadaire communiste se livre dans un second article à une violente critique de l'« Europe des banques, et notament des banques allemandes ».

a La présence en nombre très supérieur à l'habitude de très nombreux touristes allemands dans notre région, écrit le journal, laisse craindre que ces banques caressent l'objectif de mettre en coupe réglée les sites touristiques trancais comme c'est

tions et cellules pour multiplier les initiatives de protestation. Il a demandé aux a patriotes et démocrates de s'abstenir de sièger dans une assemblée présidée par un tel homme ».

un iel homme ».

M. Bernard Legrand, sénateur (gauche démocratique) de Loire-Atlantique, président du parc de Brière et, à ce titre, responsable de l'accueil des congressistes, se montrait très embarrassé « J'ai insisté, a-t-il déclaré le 24 septembre au soir, pour que M. Tôpfer ne vienne pas, de jaçon à eviter l'incident que le parti communiste cherche à créer à tout prix. Mais M. Tôpfer m'a répondu qu'il m'acressait par retour du courrier tous les docutour du courrier tous les docu-ments démontrant que les griefs qui lui sont faits sont excessifs.»

Il est vrai que M. Töpfer s'est rendu en 1978 en Yougoslavie et i'an dernier en Hongrie pour ces mêmes assises des pares naturels sans qu'il y ait eu de difficultés. Lorsqu'on le lun fait remarquer, M. Maurice Rocher, secrétaire fédéral du P.C. de Loire-Atlantique et directur de l'hebdoratique et directeur de l'hebdoma-daire les Nouvelles, déclare : « La politique du P.C. français ne se fait pas à Budapest ni à Bel-

JEAN-CLAUDE MURGALÉ.

M. GILBERT BAUMET (P.S.) PRÉSIDENT DU CONSEIL GENERAL DU GARD

M. Gilbert Baumet (P.S.), maîre de Pont-Saint-Esprit (Gard), conseiller général, a été élu, lundi 24 septembre, président du conseil général du Gard, en remplacement de M. Robert Gourdon (P.S.), décédé le 7 juillet dernier le Monde du 10 juillet). M. Baumet a été élu par 37 voix sur 43 votants, les 10 autres voix s'étant réparties ainsi : MM. Rouvière (P.S.). 3 voix ; Gaché (UDF.), 1 voix ; Journet (P.S.), 1 voix; Bouet (P.S.), 1 voix.

septembre.

Le Conseil de Paris a également dans notre région. écrit le journent du terrain dit des « gazontres » (18° arrondissement) is, en séance de nuit, de nouse aux aménagements pour la ZaC Gulleminot » (13° arrondissement) is, en séance de nuit, de nouse aux aménagements pour la ZaC Gulleminot » (13° arrondissement).

JEAN-MARIE COLOMBANI.

supérieur à l'habitude de irès nombreux touristes allemands dans notre région. ècrit le journement du terrain dit des « gazontres » (18° arrondissement) is, en séance de nuit, de nouse curs product d'une société de metres du saménagements pour la ZaC Gulleminot » (13° arrondissement).

Le comité fédéral du P.C. a faire de la commission des finances du conseil général du Gard.]

A l'ouverture de la séance, M. Daniel Benassaya (P.S.) évo-que l'assassinat de Pierre Gold-man, ainsi que divers attentats man, ainsi que divers attentats dirigés contre des personnes de confession israélite ou contre des travailleurs immigrés. L'orateur socialiste estime que le gouvernement ne prend pas les mesures nécessaires pour juguler la montée « de la xénophobie, du rucisme de de fautinge »

M. Henri Meillat indique le groupe communiste s'inquiète également de cette situation.

M. Claude-Gérard Marcus (R.P.R.) fait part de son émotion devant la multiplication des cri-mes dans la capitale et demande un renforcement des mesures de un renforcement des mesures de sécurité. M. Paul Pernin, prési-dent du groupe centriste Libertés de Paris, s'associe aux propos de M. Marcus. M. Jacques Chirac souhaite à son tour qu'une action prioritaire soit entreprise dans le domaine de la sécurité. M. Pierre Somveille, préfet de police, indi-que qu'il s'efforcers de renforcer les brigades mobiles de sécurité.

La discussion relative aux comptes de fonctionnement et d'investissement de l'exercice 1978 est ensuite ouverte par un exposé de M. Christian de La Malène (R.P.R.), premier adjoint au maire chargé des finances. Les comptes font ressortir un expédent de font ressortir un excédent de 309 millions de francs au titre du budget de fonctionnement et de 174 millions de francs pour

M. Georges Sarre évoque les déclarations qu'il avait faites, le 9 juillet dernier, lors de l'eramen du budget modificatif de la Ville pour 1979, et selon lesquelles la Ville disposait, grâce à ces excédents, des moyens financiers de faire face à une perte de recettes imprévue et donc d'éviter une aggravation de la pression fiscale. (Le Monde du 11 juillet.)

membres du secrétariat

national du P.S. ont reagl, lundi

24 septembre, aux propos tenus la veille par M. Georges Mar-chais au micro du « Club de la

M. Leurent Fablus a reproché au secrétaire général du P.C.F. d'avoir refusé le « pacte de non-

d'avoir refusé le « pacte de non-agression » proposé par les socia-listes. Le porte-parole du P.S. a ajouté : « Nous nous demandons si Georges Marchais, ayant choisi le parti socialiste comme son principal adversaire, n'est pas conduit finalement à faire le jeu du pouvoir. »

M. Fahius a rappelé que Léon Blub et Maurice Thorez étalent

convenus que socialistes et com-munistes s'abstiendraient récipro-

munistes s'abstiendraient récipro-quement d'attaques et critiques, coutre les organismes et mili-tants participant loyalement à l'action. « Toutefois, a-t-Il pré-cisé, chaque parti devait garder son entière indépendance pour développer sa propagande sans injures ni outrages. »

développer sa propagande sans injures ni outrages. 3

De son côté, M. Jean Poperen a évoqué la déclaration de M. Marchais selon laquelle communistes et socialistes n'ont pas la même conception en matière de détense nationale. Le secrétaire général du P.C.F., s'adressant à M. Claude Estier, avait précisé que cette divergence « a été une des raisons de Féchec du programme commun ». Il avait ajouté : « Rappelez-vous que François Mitterrand refusait de prendre, dans le programme commun, l'engagement d'assurer à la France les moyens de sa défense, qu'il voulait renvoyer cette question à un référendum. Je peux même voulait renvoyer cette question. J'étais en vacances en Corse et lorsque fai entendu les propos de François Mitterrand, je me suis tourné vers les amis qui étaient avec moi et leur ai dit : « Le programme commun » est mort, voilà la démonstration que François Mitterrand » n'en veut plus. 3

dents s'accroissent d'année en année. Or, c'est de l'argent qui ne rapporte rien puisqu'il est déposé sans aucun intérêt dans les caisses de l'Etat. Si l'Etat en profite, il n'en va pas de même pour Paris dont l'argent se dévalorise au rythme de l'inflation(...). Cet argent, ces excédents auraient pu trouver un emploi plus judicieux et immédiat dans l'intérêt des Parisiens.

> Deux occasions se sont présentées et n'ont pas été saisies. D'abord, en juillet 1978, l'Etat nous ayant obligė, par une inscription d'office, à augmenter de 162 millions de francs les dépenses de police, vous avez préféré augmenter la pression fiscale de 6 %. A cette date, il était possible de faire un prélèvement sur Pexcédent existant à fin 1977, soit 207 millions. Le sacrifice demandé aux Parisiens était inutile et injuste. Il aurait du leur être

Une « cagnoffe » électorale ?

» Ensutte, en juillet 1979, en tirant prétexte d'une prétendue erreur du ministère de Fintérieur qui a réduit de 147 millions les recettes de la VIIIe, la majorité du Consell de Paris a choist de réduire de 76 millions les crédits de fonctionnement et de 171 millions les crédits d'investissement. Des coupes claires ont été faites. »

Ville disposait, grâce à ces excédents, des moyens financiers de faire face à une perte de receties imprévue et donc d'éviter une aggravation de la pression fiscale. (Le Monde du 11 juillet.)

M. Sarre ajoute : « Ces excédent les élections, de l'imiter

« L'HUMANITÉ » : l'injure

remplace l'argumentation

qu'e il ne se passe guère de jour »
sans que les communistes e soient
ainsi pris à partie, l'affirmation
sans preuve, voire l'injure, remplaçant l'argumentation ».

M. Jean Poperen dénonce l'<inconditionnalité>

du P.C.F. à l'égard de l'U.R.S.S.

cale de dégager un excédent, que depuis 1972 ces excédents diminuent en francs constants, et argue de la «prudence» qui préside à la gestion de Paris. M. Jacques Chirac rend hommage à ceux qui conduisent cette gestion, et notamment à M. de La Malène, avant d'affirmer: «Personne ne pourra sérieusement jaire croire que la gestion de la capitale n'est pas, sur le plan jinancier, aussi exemplaire qu'une ceuvre humaine puisse l'être. Tout ce qui peut être dit tendant à faire croire le contraire est dérisoire.» M. RAYMOND BARRE

ET « LE POINT »

cale de dégager un excédent, que

Nous avons indiqué, dans nos Nous avons indique, dans nos éditions du 25 septembre, que M. Raymond Barre se plaisait à faire état, en privé, des résultats d'un sondage réalisé par l'IPOP pour le Point e mais non publiés par l'hebdomadaire ». En fait, si le Point, dans son numéro daté 37 août-2 septembre, n'a pas publié, sous forme de tableau, et dans le détail, les résultats en question, ceux-ci figuraient néanmoins, en partie dans le commentaire du sondage : « Une seule consolation pour le premier ministre (et peut-être pour V.G.E.) : nul n'aurati fait mieux que lui, écrivait l'hebdomadaire. Les Français sont conscients qu'on ne résoudra pas les difficultés présentes par un coup de baquette mapique. L'IFOP a, en effet, damandé aux personnes interrogées qui, des six personnalités suivantes, aurait fait mieux que Raymond Barre, Voici les réponses dans Fordre décroissant : Mittertand (21 %), Rocard (20 %), Marchais (13 %), Chirac (10 %), Chaban-Delmas (9 %), Michel Debré (7 %). »

Le Point n'indiquait pas, toutefois, que dans une partie complémentaire de ce premier sondage, non publié, le nombre des personnes interrogées estiment que chacun de ces six personnalités citées, le pourcentage des personnes interrogées estiment que das personnes estiment le contraire. Voici pour chacune des personnalités citées, le pourcentage des personnes interrogées estiment que M. Barre était supérier à celui des personnes interrogées estiment que des personnes interrogées estiment et contraire. Voici pour chacune des personnalités citées, le pourcentage des personnes interrogées jugeant que celle-ci ferait « moins bien » que M. Barre était supérier à celui des personnes interrogées jugeant que celle-ci ferait « moins bien » que M. Barre était supérier à celui des personnes interrogées jugeant que celle-ci ferait « moins bien » que M. Barre était supérier à celui des personnes interrogées jugeant que celle-ci ferait « moins bien » que M. Barre (29 %) ; M. Chirac (28 %) ; M. Rocard (25 %) ; M. Chirac (28 %) ; M. Rocard (25 %) ; d'abord que les dirigiants du parti communiste français ont rompu l'union de la gauche. La fustification de toutes les initiatives, sans exception, de la diplomatie de l'URSS, et de ses alliés, notamment au Cambodge et en Afrique, le refus hargneux de répondre à propos du document Orlov sur l'ampleur du phénomène M. Raymond Barre se plaisait à concentrationnaire en U.R.S.S. procédaient du même état d'esprocédaient du même état d'es-prit. Les raisons du retour à l'inconditionnalité de fait à l'égard de l'U.R.S.S. et celles du nouveau cours de la politique du communisme mondial n'apparais-sent pas encore très clairement, mais les conséquences en seront très sérieuses et les socialistes ne doivent pas en différer un exa-ment approfondi. »

Répondant à MM. Pabius et Poperen, René Andrieu écrit, mardi 25 septembre, dans l'Huma-nité, dont il est directeur adjoint, piagant l'argumentation s.

René Andrieu ajoute : « Peutêtre Jean Poperen voulait-il nous
donner l'occasion de rappeler
— sans injures ni outrages —
que la politique des socialistes en
matière de déjense rejoint à la
jois les vœux de M. Giscard
d'Estaing et œux du département
d'Etat. Vollà qui est jatt.»

l'image de marque du courant politique des gaullistes de progrès en se ralliant à la majorité giscardienne par Chirac interposé ». M. Dominique Gallet, président du club Gaullisme et pros-

annoncé le 28 juillet 1977 à la télévision. J'étais en vacances en Corse et lorsque fai entendu les propos de François Mitterrand, je me suis tourné vers les amis qui étaient avec moi et leur ai dit : « Le programme commun » est mort, voilà la démonstra» tion que François Mitterrand » n'en veut plus. »

> Par conséquent, il ne jaut l'existence d'une jorce de jrappe indépendante et nationale. »

M. Jacques Blache, secrétaire des ganllistes de progrès, créée santonales, en avird dernier, à la suite de la scission intervenue au sein de la Fédération des républicains de progrès, présidée par M. Jean Charbonnel, maire de Brive, reproche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i à la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i a la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i a la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i a la demande de M. Chirac, une proche à celui-ci d'avoir accepté, i a la demande de M. Jean Charbonnel, « qui, après avoir fait perdre la présidence du conseil général de corrèze aux forces démocratiques, d'avoir accepté. dent du clif Gallinsme et pros-pections, ancien secrétaire géné-ral de l'Union des gaulilstes de progrès, approuve M. Charbonnel d'avoir accepté la misison que lui a confriée M. Chirac en vue « de contribuer au rassemblement de tous les gaulilstes ». Il estime : « Un sursaut national du peuple français est nécessaire pour en-rayer définitionment l'engrenage de l'abandon »

Perdez jusqu'à 10 kilos en 23 jours.

Pour la première fois en France, il est maintenant possible de perdre du poids sous contrôle médical, rapidement, sans pilules, sans massages, sans exercices, sans avoir faim.

International Slimming Centers

PARIS: 30, avenue George V - 75008 - Tél: 720.40.33, 720.40.37 et 720.40.49 LYON: Tour Crédit Lyonnais, La Part-Dieu - Tel: 63.60.50 TOULOUSE: 15, allées Jean-Jaurès - Tél: 62.08.48



· 查·李女女

LES JOURNÉES PARLEMENTAIRES DES GROUPES DE LA MAJORITÉ

A Aix-les-Bains, le R.P.R. doit développer ses nouvelles orientations

Le groupe pariementaire R.P.R. tient ses journées d'études de mercredi 26 à vendredi 28 septembre dans la station des Arcs puis à Aix-les-Bains en Savole.

Les sujets retenus pour les séances de travail se rapportent donc aux projets qui seront débattus au Pariement au cours de la session d'automne. Dès le premier jour, M. Marette (Paris) évoquera les problèmes économiques, et MM. Mancel (Oise) et Seguin (Vosges) ceux de l'emploi. Jeudi, les questions relatives

M. PFYREFFITE: un comifé central qui s'est tenu, dimanche, m'apprait comme très important pour l'avenir. Les interventions des responsables du mouvement ont donné

M. Alain Peyrefitte, ministre de la justice, ancien député R.P.R., a déclaré, lundi 24 septembre, à Nevers : « Le comité central qui s'est tenu, dimanche, m'appraît comme très important pour l'avenir. Les interventions des responsables de mouvement ent donné sables du mouvement ont donné le ton à un changement que nous étions nombreux parmi les gaul-listes à espèrer depuis décembre dernier.

> Comment ne serions-nous pas satisfaits de constater que Jacques Chirac et la direction du R.P.R. proposent une nouvelle voie au mouvement? Les déclarations d'intention très positives qui ont été formulées doivent maintenant entrer dans les faits, A.

tenant entrer dans les faits. A commencer par les suggestions concernant uns plus grande tolétance interne et l'ouverture d'un débat entre tous les gaullistes.

> Quand nous parlons d'états généraux du gaullisme, cela signifie : se retrouver avec tous les gaullistes, qu'ils soient au R.P.R. ou qu'ils hit restent extérieurs, pour réfléchir ensemble et aoir ensemble.

» Le Rassemblement, ne l'ou-blions pas, est la réunion de gens de différents courants de pensée qui sont d'accord sur l'essentiel. ce qui n'exclut pas la discussion franche et même rude. Un pas reste à franchir pour meltre les intentions en accord avec les

maire de Dreux, n'est pas député, comem nous l'avons indiqué hier par erreur, mais membre (PS.)

VOTRE VIEHLE FENÊTRE

TRADITIONNELLE

· Le froid

La poussière

Se déforme

Nécessite de l'entretien

VENTE DIRECTE

D'USINE

DEVIS GRATUIT

SERVICE CONSEIL EN ARCHITECTURE

COMPRISE

☐ Le catalogue détailé des fenèires ARCADIA RÉNOVATION

Se bloque

Avant l'hiver,

REMPLACEZ VOS FENETRES

VETUSTES OU INEFFICACES

Inconvénients Avantages

FENETRES ARCADIA RENOVATION

La visite d'un technicien ARCADIA RÉNOVATION pour une étude grafuite avec devis

56, Av. Augustin Dumont 92240 Malakoff - Tel. : 657.46.61

FENÊTRES ARCADIA RÉNOVATION 56, Av. Augustín Dumont 92240 Maiakoff

VOTRE NOUVELLE FENÉTRE ARCADIA

· Vous isole des bruits

dans le temps grâce

Ne laisse passer aucune poussière

• indéformable et inaltérable

à sa structure en aluminium

Ne nécessite aucun entretien

sans maconnerie ni peinture

Déduction de vos revenus

Fabrication sur mesure au mm Pose dans la journée

· Étanchéité parfaite au froid et à l'humidité

de l'Assemblée européenne.

M. Claude Labbé a défini avant M. Claude Labbé a défini avant ces journées l'objectif qui doit être recherché, en disant : «Elles seront surtout axées sur le nouveau départ du R.P.R. après une période de trois ans consacrée essentiellement à des campagnes életorales. La réorganisation du R.P.R. passe aussi par ses groupes pariementaires qui depront juire parlementaires, qui depront faire un effort accru de propositions.»

M. Chirac, venant de Strasbourg, où siège l'Assemblée euro-péenne, assistera à ces journées mais n'y prendra pas la parole. Après son discours du comité cen-tral, il préfère ne pas multiplier

ral, il préfère ne pas multiplier les interventions, réservant éventuellement ses jugements sur la politique économique et sociale pour le débat budgétaire de l'Assemblée nationale, au cours duquel il pourrait prononcer un discours fixant la doctrine du R.P.R. en la matière.

Il mesurera aussi, à Aix-les-Bains, l'écho qu'auront reçu ses propositions de «rassemblément des Français» et d'ouverture du mouvement gaulliste.

Ainsi M. Alain Peyrefitte, ministre de la justice, qui dimanche affirmait que « le R.P.R. ne pouvait pas prétendre assurer la survie des principes gaullistes» (le Monds du 25 septembre), exprimait le lendemain sa « satisjaction » à propos de la manière dont s'était déroulé le comité central du R.P.R.

ANDRÉ PASSERON.

A Vittel, I'U.D.F. veut éviter que M. Giscard d'Estaing n'apparaisse comme son porte-parole en 1981

De notre envoyé spécial

Vittel. — Les travaux des journées parlementaires de l'UDF, ont commencé avec retard, lundi 34 septembre, à Vittel. Les conditions atmosphériques, et en particulier le brouillard, ont, en effet, empêché nombre d'élus et de membres du mouvement qui de membres du gouvernement qui devalent y participer d'arriver à Dans une interview à l'Est

Dans une interview à l'Est républicain dimanche publiée le 23 septembre, M. Pinton indiquait notamment : « L'U.D.F. ne préparera pas de programme pour 1981. Ce n'est pas son rôle. L'élection présidentielle, c'est felection d'un homme. L'ibre au P.S. de vréparers un prosess par le la configuration d'un homme. félection d'un homme. Libre au P.S. de préparer un nouveau pro-gramme, mais cela signifie qu'il ne proposera pas aux électeurs un candidat, mais un document rédigé par Jean-Pierre Chevêns-ment, revu par Pierre Mauroy, corrigé par Michel Rocard et vendu aux Français par François Mitterrand. 3

Rédaction d'un programme et effort doctrinal

Dans son intervention de Dans son intervention de l'après-midi, M. Pinton a repris ce thème en établissant une distinction entre rédaction d'un programme et effort doctrinal. Il a souligné: « Ce qu'il faut, c'est reprendre le plus vite possible un certain nombre d'idéesforces. Si TUDF, a eu du mal à accélérer le mouvement, c'est sans doute parce qu'elle n'a pas su rassembler assez vite une série d'objectifs pour les présenter globalement aux Français. Ce sera sa tâche pour les six pro-

sera sa tâche pour les six pro-chains mois. > Le délégué général de l'alliance giscardienne considère que l'objec-tif de sa formation doit être de donner à ses propositions une tonalité aussi « centre gauche » que possible (l'élection présiden-tlelle devant, à ses yeux, se jouer au centre gauche), mais cette dé-

marche risque de heurter certaines « sensibilités » au sein d'une union relativement composite, dont tous les courants ne sont pas également réformistes. Il s'agit donc plutôt de créer une « ambiance » que risquer de provoquer des tensions en mettant en chantier un programme. A ces raisons s'en ajoutent d'autres, à caractère tactique : l'UDF, doit laisser les mains libres au candidat Valèry Giscard d'Estaing lors de la campagne présidentielle. Celui-ci ne doit pas apparaître comme son porte-parole et le promoteur de son programme. Il ne doit pas pouvoir se faire, non plus, qu'on oppose aux propositions du candidat la plate-forme du parti qui se réclame de lui M. Roger Chinaud, président du groupe parlementaire de l'UDF, à l'Assemblée nationale, a déclaré à ce sujet : « Nous n'avons pas oublié qu'une pas sur un parti. »

Au cours de la même séance,

Au cours de la même séance, consacrée à un débat de politique générale, les élus ont affirmé leur volonté de soutenir l'effort de risueur du gouvernement, mais nombre d'entre eux ont aussi manifesté l'inquiétude que leur inspire le mécontentement que provoque cette politique dans l'opinion: il faut que le gouvernement soit plus réaliste et plus convaincant dans ses explications, ont-ils dit en substance, il faut convaincant dans ses explications, ont-ils dit en substance, il faut plus de solidarité et plus d'équité. Le journée de mardi devait être consacrée à la politique industrielle et à l'examen du budget. M. Doufflagues devait, mardi également, présenter ses conclusions d'ancien rapporteur de la commission d'enquête sur l'information (voir page 48). Mercredi, les élus de l'UD.F. doivent débattre de la politique sociale. Les journées parlementaires se termineront, jeudi 27 septembre, par une séance de travail avec le premier ministre.

NOEL-JEAN BERGEROUX.

Le CRIF appelle la communauté juive de France à se préparer à «affronter les crises éventuelles»

communauté juive de France par le CRIFN, à l'occasion du Nouvel le CRIFN, à l'occasion du Nouvel.
An juif (Rosh Hachana 5740),
cet organisme, qui regroupe l'ensemble des institutions juives
de France (1), dénonce les
« insidieuses tentatives de réhabilitation d'idéologies percerses
totalitaires » et critique la diplomatte française et sa politique à
l'égard de l'OLP, déclarant
notamment:

« Même quidês par des intérêts économiques légitimes, c'est une erreur de soutenir qu'une paix globale est contradictoire avec le traité de Washington, premier

TRIBUNE JUIVE »: le combat du judaïsme est engagé depuis l'éternité contre la nouvelle droite.

Dans le numero de Tribune juive daté 21-27 septembre, le rabbin Jacquot Grunewald, direc-teur de la publication, écrit no-tamment, à propos de la nouvelle

e Quant à connaître le degré de représentativité de la nou-velle droite et ratiociner de son velle droite et ratiociner de son avenir, nous en sommes, comme d'autres, incapables. Mais souvenons-nous que « petit poisson deviendra grand ». Ce n'est qu'au jour, précisément, où le requin est redoutable qu'on remarque enfin ses dents. Au-delà de toute futurologie, il parait certain que dès aujourd'hui les racistes et tous ceux qui ont gardé la nostalgie des temps où les grands aryens dominaient les soushommes sont ravis de l'espoir que pour eux dessine la nouvelle droite et des a justifications » scientifiques qu'elle vé hicule comme le faisait l'a n c'e n n e droite; ou les nazis perpétrant, au nom de la science toujours et encore, les crimes eugéniques (...). encore, les crimes eugéniques (_).

Dans cette perspective, on aurait tort de considérer la celtitude et les tentations païennes de la nouvelle droite comme un phéno-

mène folklorique et, somme toute, amusant. Aucun de ses militants n'élabore les rites d'un nouveau netabore de rites a un novecta culte idolâtre, mais la théorie païenne est organiquement liée à celle qui nie l'égalitarisme et l'unité de la création et, au-delà l'unite de la création et, au-deia des principes, ouvre les voies d'applications praliques pour une conduite qui n'a aucune raison d'être morale ni juste. Du principe de l'inégalité génétique à l'application de l'immoralité, la boucle est bouclée. Soyons fiers, jacc à cette théorie-là, de jaire preuve d'infolérance.

preuve d'intolérance.

réalisé ou Proche-Orient depuis 1948.

De même, nous devons de-noncer les condamnations uni-latérales en vers Israël et les latérales en vers Israël et les réprobations sans nuance pour ses opérations déjensives au Sud-Liban, pratiquement occupé par l'O.L.P., qui tranchent singulièrement avec l'extrème discrétion observée envers tous les massacres dans ce même Liban, aussibien des Palestiniens que des chrétiens ou des Arméniens (__). Dans ces temps difficiles le

chrétiens ou des Arméniens (_). Dans ces temps dificiles, le CRIF appelle la communauté juive organisée en France à maintenir inébranlable le mur de solidarité avec Israël, avec le combat des juijs d'UR.S.S. et celui pour la libération des juijs de Syrie. Il l'exhorte à agir avec sang-froid et résolution, consciente de ses droits et de ses devoirs, et cussi de sa contribution à la société française. Elairée par les épreuves de son histoire, elle doit être prête à affronter les crises éventuelles, à résister aux menaces et aux presrésister aux menaces et aux pres-sions d'où qu'elles viennent, en y opposant ses convictions et sa

(1) Conseil représentatif des insti-tutions juives de Prance, 19, rue de Téhéran, 75006 Paris.

RAPATRIÉS.

cohesion.

LES TITRES D'INDEMNISATION

POURRONT ÊTRE MOBILISÉS Le ministère de l'économie et le secrétariat d'Etat chargé des rapatriés ont donné des direc-tives pour que les titres d'indem-nisation remis aux rapatriés puisnisation remis aux rapatries puis-sent être désormais mobilisés auprès des banques et des éta-blissements de crédit « Ces me-sures, indique le cabinet de M. Jacques Dominati, ont un triple objet : faciliter la libéra-tion des éléments du patrimoine des rapatriés servant de paran-ties à des emprunts antérieurs au 2 janvier 1978 (les titres pour-ront être substitués aux biens immobiliers, par exemple, comme immobiliers, par exemple, comme garanties) : accroître la capacité d'emprunt des titulaires des titres d'indemnuation grâce à une pro-cédure spécifique de domiciliation irrévocable des annuités, versées aux rapatriés, auprès des établisaux rapatries, auprès des établis-sements préleurs; facilites l'ac-quisition à crédit de résidences principales par les titulaires de titres en autorisant les établisse-ments préleurs à assimiler à un élément d'apport personnel les prêts consentis en contrepartie d'une domiciliation des titres ». » Car le combat du judalsme d'une domiciliation des titres », est engagé depuis l'éternité contre la nouvelle droite. Elle ne représente rien d'autre que la mise en seure des principes racistes et se situe exactement au niveau des porter atteinte à leur fiabilité, théories qui sont contraires aux impératifs unitaires du judaisme.»

Nouvelle-Calédonie

Les indépendantistes manifestent contre la présence française

De notre correspondant

Nouméa. — Plus d'un millier de manifestants du Front indépendantiste, en grande majorité mélanésiens, se sont rassemblés lundi 24 septembre, jour anniversaire du rattachement de la Calédonie à la France, pour protester contre ce qu'ils considèrent comme étant l'anniversaire de « l'aliénation du peuple kanak ».

comme cashi l'amiversate de l'aliénation du peuple kanak ».

Les cahiers de doléances ont été déposés dans de nombreuses gendarmeries dans l'intérieur, mais, à l'exception de la commune de Touho où l'on signale un accrochage avec les gendarmes, mais sans blessés, il n'y a pas eu d'incidents. A Nouméa, après un meeting qui s'est déroulé dans un quartier périphérique, les manifestants ont pris la direction du haut commissariat pour y déposer également un document réaffirmant les droits à l'indépendance du peuple kanak A l'entrée de la ville, le défilé, à la tête duquel se trouvaient des élus de l'Union calédonienne, du PALIKA (Parti de libération kanak), du PULK (Front uni de libération kanak) ainsi que le député (non inscrit) Roch Pidjot, s'est heurté au barrage de police.

La délégation qui a été reçue

La délégation qui a été reçue par le directeur de cabinet du haut commissaire a pu réaffir-mer « la volonté des Kanaks et des trapailleurs de manifester de jaçon calme et déterminée contre

la présence du colonialisme fran-caiss, pour aboutir ainsi à l'indé-pendance. M. Pidjot a défini le 24 septembre comme un jour de deuil pour le peuple kanak, qui, « depuis cent vingt-six ans. lutte par refus de l'aliénation ».

Après le retour de la délégation, la manifestation s'est terminée dans le calme. A noter que le MOP (Mouvement pour l'ordre et la paix), composé en majorité d'Européens, constitué récemment pour s'opposer au mouvement indépendantiste extrémiste, s'est extremisté d'electrement pour s'opposer au mouvement indépendantiste extrémiste, s'est extremisté d'electrement pour s'opposer au mouvement indépendantiste extrémiste, s'est extremisté d'electrement pour s'est de le lectrement de le lectrement d'electrement d'electrement de le lectrement d'electrement de le lectrement de le lectre contenté d'observer et n'a pas organisé la contre-manifestation organisè la contre-manifestation que l'on pouvait craindre. Il avait appelé à assister en masse au défilé militaire qui avait lieu sur le front de mer, mais le beau temps a plutôt incité les Nouméens à partir se reposer. De son côté l'Association des kanaks en France et le Comité des étudiants européens pour l'indépendance kanak a dénoncé « la responsabilité de Paul Dijoud, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM en ce qui concerns le climat de tension qui ne cesse de s'aggraver en Nouvelle-Calédonie, la formation dans les villages européens de la Grande. Terre de milices armées d'extrême droite », et demandé que soit « définitivement mis un terme à la céléoration du 24 septembre ».

JEAN-NOEL FÉRAUD.



route de l'Atlantique Nord :

- 5 vois New York, 2 vois Chicago par semaine, au départ

- de Luxembourg

 tarifs valables pour départ en Novembre 79 et du

 15 Janvier au 29 Février 80

 réservation et règlement plus de 30 jours avant le départ

 accords privilégiés avec les compagnies américaines sur les vols intérieurs U.S.A. (permettant une économie pouvant atteindre 40 %) réduction enfants
- pas de majoration pour départ Week-End.

Fidèle à sa tradition d'accueil et de service, ICELANDAIR vous recolt à bord... ses hôtesses parlent français

Consultez votre Agent de Voyages ou retournez ce coupon . 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris 742.52.26

Nice 88.73.41 et vous recevrez la documentation choisle. ☐ gamme de tarits préférentiels ☐ retour par les Bahamas iCELANDAIR, quelle que soit

la durée de votre séjour .

🗆 escale touristique en Islande 🗆 "Visit USA Programme".

Bausta dieerse

Gauche cemerate

a mark armana

. .. .

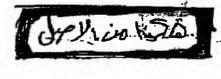
le vrai

EDITEUR.

crochet

lence que l'ancie





is independentistes manifestal

contre la prusence française

The second of th

अनेन्द्रारायका क्रांत है। ५०० m me a menden e de la compa Siff of the last of the second -Same of the same of the THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE

4.4 A STATE OF THE STATE OF

w York

The State of the S

71. 1 12. 1

👑 🚈 to the Call (See Fig. 1). She had

POINT DE VUE

CHANGER LA GAUCHE

AMAIS l'échec n'a été si évident. reit davantage aux valeurs tradition-Jamais le pouvoir n'a été si nelles qu'aux libertés nouvelles, dont impopulaire. Jamals l'attente d'un changement n'a été plus profonde. Mais jamais l'alternance n'a paru el lointaine. Mais jemais la gauche n'a autant décu. A force de gérer la défaite de 1978. A force de ressasser see griefs. A force d'exhiber querelles de clare et d'états-majors.

Les rencontres bilatérales actuelles sont donc, par elles-mêmes, un fait important. Même si chacun en mesure les limites. Mals ca qui compte surtout, c'est la réflexion programmatique engagée dans chaque parti. Tant il faut dessiner le visage d'une autre gauche. Plus diverse, Plus

Gauche diverse

Gauche diverse, d'abord. Acceptant son pluralisme. Acceptant la divereité de ses composantes. Pour s'en enrichir et convaincre le plus grand nombre d'électeurs de se reconnaître en elle. Car l'union de la gauche ne passe pas par l'uniformisation. Par la banalisation de ses divers partis. Bien au contraire.

Le P.C. défend ea propre doctrine et ses propres thèses. Avec la dernière énergie. C'est son droit. Et même son mérite. Mais II appartient au reste de la gauche de faire de même. It lui appartient d'affirmer aussi nettement sa propre culture. Son propre « modèle ».

En vérité, il a toujours existé deux grands « modèles » au sein de la gauche. L'un de type étatique et centralisateur. L'autre fondé sur la décentralisation et la redistribution du pouvoir vers la base. Vers les collectivités et les essociations.

A la gauche non communiste de défendre et d'approfondir sa conception propre. Sans céder au conforconverger à l'excès vers les dogmes et les normes d'autrul.

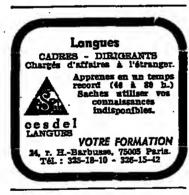
Ce serait le cas el, d'aventure son nouveau projet comportait finalement plus de centralisme que de décentralisation. Plus d'étatisme que d'autogestion. Plus d'extension des nationalisations que d'Influence sur

Gauche concrète

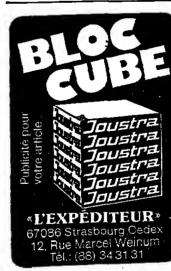
Ce serait le cas e'il privilégiait la reconquête du marché Intérieur au point de verser dans le protectionnisme. Sinon dans l'autarcie.

Ce serait le cas s'il était plus soucieux d'indépendance nationale férait la « détente » en Europe à la construction auropéanne.

Ce serait le cas, enfin, s'il se réfé-







Atelier de poterie LE CRU ET LE CUIT. nateurs de 3 à 83 ans 5, RUE LACEPEDE, PARIS-5 Téléphon. (le soir) : 707-85-64

la revendication est portée par la contestation légitime des « margi-RRUX ..

Du reste, face à la crise économique et aux échecs du pouvoir, les Français attendent de la gauche autre chose qu'un débat scolastique sur les dogmes centenaires du marxisme élémentaire. Ils attendent, sans doute, une gauche moins brilliamment théoricienne. Mais plus praticienne. Et plus opérationnelle.

Une gauche les pieds sur terre st le front eur les dossiers. Bref, une gauche de gouvernement », de type mendésiste, prête à prendre demain les commandes de l'Etat. En prise directe sur les grands problèmes de ce temps que le pouvoir traite avec tant d'ineuccès ou d'impé-

par ROGER-GÉRARD SCHWARTZENBERG (*)

ses périls pour la balance commer- à l'arbitrage des grands groupes clale, l'activité économique et privés. l'emploi. Comme la politique industrielle. Avec l'effort nécessaire vers les productions à haute technologie, créatrices d'emplois, qui représentent l'aventure industrielle du vingt et unième siècle : l'informatique, ta microélectronique, l'astronautique l'exploitation des océans, la bloindustrie, les énergies nouvelles.

Bien sûr, cette politique industrielle est à définir dans le cadre d'une planification démocratique Pour dégager une rationalité et une volonté collectives. Pour empêches le simple pilotage à vue, qui remet

itie. (*) Vice-président du Mouveme des radicaux de gauche, député l'Assemblée européenne.

Que la majorité se désintéresse du Plan est dans l'ordre des choses et conforme à la logique - libérale -Mais la gauche et ses élus auraient pu se montrer plus inventifs et plus offensifs dans le débat parlementaire eur les grandes options du VIIIº Plan - ce document sceptique et velléltaire qui donne une forme molle à notre destin collectif.

Gauche nouvelle

Désormais, d'ailleurs, la gauche devrait proposer que ce Plan éco-nomique se double d'un « Plan social . Pour programmer, avec précision, la réduction des Inégalités. Pour organiser, avec force, la solidarité nationale en faveur des chômeurs, des personnes âgées, des ment. Une gauche nouvelle, qui soit handicapës.

Mais la gauche n'a pas seulement à apporter des réponses concrètes à la crise économique. Il lui faut aussi répondre à la crise - culturelle .. A ce « malaise dans la civilisation -, qui se développe de proche en proche.

C'est vral : tout un électorat, souvent jeune et attentif aux luttes nouvelles, se reconnaît mai dans la gauche traditionnelle. Car celle-ci leur paraît accepter la société de malaise. Pour ne pas dire la société répressive -, au sens de la psy-chanalyse. Celle qui sacrifie les tendances naturelles et les besoins véritables. Celle qui répand la tension, l'allénation, la contrainte.

Cet électorat critique attend une gauche innovairice et non conformiste, qui dessine le projet d'une société différente, où vivre autre-

le lieu d'expression des sensibilités nouvelles. Celles des jeunes, des écologistes, des régionalistes.

Une gauche qui connaisse Mהיג et Engels, mais qui n'ignore pes Reich et Goodman, Roszak et Mumford. Bref, une gauche en mouvement, qui développe une - stratégie de rupture » aussi avec la société represive.

Six luttes

Cette gauche nouvelle lutterait pour casser le système politicien. Pour faire que la vie publique cesse d'être une profession, un speciacie proposerait de développer, au plan local et national, les possib d'initiative populaire et de référendum. Elle réclamerait qu'on plafonne rales, et que l'Etat assure leur financement. Elle se battrait pour la droit à l'expression des petites formations et des groupes minoritaires.

Cette gauche nouvelle aurait à cœur de limiter l'Etat. De remettre l'Etat à sa place. Pour rendre vie à la « société civile », anesthésiée et écrasée par les grands apparells centraux. L'objectif serait de redistribuer le pouvoir vers le bas. Non de remplacer une technocratie de droite par une technocratie de gauche.

Elle chercheralt à treiner la société de démesure. La - grande société anonyme » des mégalopoles et des multinationales, qui écrase l'individu. Elle reprendralt le slogan : - Small is beautiful - (1). Pour dessiner une économie à hauteur d'homme, qui favoriserait les implan-tations industrielles de petite ou moyenne dimension, mettant en œuvre des technologies douces et olus économes en énergie.

Cette gauche nouvelle s'emploje rait à inverser le société d'uniformité, qui rend chacun parell à chacun. Normalisé. Standardisé. Elle regeralt l'épanouissement des différences. La variété des genres de vie et des cultures. Elle reconnaîtrait le droft de chaque région à sa personnalité. Pour faire revivre une France de saveur et de couleur. Une France de la diversité. De la Bretagne à la Corse. De l'Alsace à l'Occitante

Cette gauche vivante s'attacherait à empêchar la société de la pollution et du tout-nucléaire. La société de l'Amoco - Cediz et de Super-Phénix. Elle se mobiliseralt pour préserver la nature et les grands équilibres biologiques de l'écosystème.

Enfin, la gauche nouvelle agirait avec intransigeance pour détendre les droits de l'homme. Elle refuserait de ce taire ou de balbutier seulement de timides reproches devant les salles de torture d'Argenes camps du gou refuseralt de se taire devant l'extermination par la faim, qui frappe des millions d'êtres humains dans la

Un changement radical

Il serait vain de prétendre que ces aspirations nouvelles scient le monopole de telle ou telle organisation. Car elles sont largement partagées par plusieurs forces de gauche - politiques, syndicales ou culturelles — déjà au travail.

Pour sa part et à sa place, le M.R.G. entend contribuer à ce renouvellement de la gauche. Comme il a déjà commencé à le faire. Depuis des mois. Et parfois des années. En faisant de l'écologie sur le ter rain, comme à La Rochelle. En proposant, le premier à gauche, un référendum sur le nucléaire. En manifestant à Creys-Malville. En déposant un texte de loi pour empêcher l'argent de régner sur la politique. En lançant des campagnes pour les « libertés nouvelles » ou les « 4 D » : dimension humaine diversité, décentralisation, droits de l'homme (2).

Aujourd'hul comme hier, le M.R.G. souhaite que s'affirme davantage une gauche du concret, apportant réponses précises aux grands problèmes du présent, comme une gauche des sensibilités nouveiles, dessinant une société différente où vivre autrement.

L'alternance, de main, dépend d'une alternative de changement attractive. Et cette alternative passe sans doute par là. Par le développement, au sein de l'opposition, de la gauche nouvelle. Cette gauche plus verte, plus vive. A l'écoute de son temps et du mouvement de la

ROGER-GÉRARD SCHWARTZENBERG,

(1) Ernst Schumacher, Small is beautiful, Senil, 1978. (2) Voir R.-G. Schwartzenberg, « Radicsia », le Monde du 9 juillet 1978: « Libertés nouvelles », le Monde des 12-13 février et du 14 fé-vrier 1978; Novation et crédibilité »,

Avez yous lu VOLKOFF?

(Publicité) -

par PAUL GUTH

IN grand, très grand, immense livre qui, s'il y avait une justice en cette vallée de larmes, devralt remporter un grand, très grand, immense succès et décrocher, à la loterie en fin d'année, un grand, très grand, immense prix.

D'emblée, ce qui nous frappe dans le RETOURNE-MENT, comme Saul, sur le chemin de Damas, frappé d'un trait de lumière, c'est l'intelligence. Nous sommes jetės à bas de notre canasson d'honnête lecteur, trottinant sur la grand route des Lettres, par un coup de massue de l'intellect. "Il est diaboliquement intelligent", rabâche notre époque dévoyée, qui se croit bien maligne en faisant de l'intelligence l'apanage du Malin. "Angéliquement intelligent ", devrions-nous dire. L'intelligence est le fait de la lumière, c'est-à-dire des anges et non du diable, hydre des ténèbres. Et si nous marions l'intelligence à l'énergie vitale, qu'y a-t-il de plus foudroyant qu'un ange furieux? Mozart et Saint-Louis, anges exultant de sainte fureur devant notre stupidité de matière et sublimant nos pesanteurs en lumière.

Volkoff pousse sa vrille intellectuelle jusqu'au noyau de l'idée d'espionnage. Forage pétrolier, où la sonde remonte des abîmes un échantillon de boues que le spécialiste analyse. Notre foreur traverse toutes les couches de la géologie humaine de la gent espionnante. Avec cette drôlerie énorme, cet appétit de succulence que l'ascétisme confère, par contraste, aux ciercs, moines, savants, grands intellectuels, pendant les récréations de leur cloître de pensée. Des plus simples exécutants, cloués sur leur garde à vous, Jusqu'au sommet de l'état-major de l'espionnage. Yolkoff se déchaîne, lèvres serrées, diaphragme déboutonné, en une galerie de portraits désopilants. Si un Hitchcock tirait du RETOURNE-MENT le film qu'il mérite nous nous lécherions les babines.

Un sergent-chef tueur, des gendarmes éberlués, un capitaine Tolstoi narquoisement vados.

Volkoff grésille de jubilation

Les trois protagonistes : le lieutenant Volsky, le narrateur, en état d'incandescence perpétuelle d'intelligence, avec un prurit de romantisme qu'il soulage en écrivant ce livre. Pour se justifier de noircir son papier d'écrivain en marge de service, il prend la précaution de comparer Renseignement et Littérature. Le rapport entre l'officier traitant et son informateur ressemble à celui qui unit l'écrivain et son personnage, le démiurge de plume et sa créature.

Second protagoniste: la magnifique Olga Orloff, ou plutôt Marina Ravesky, une Russe blanche, huilée de slavisme comme une lampe d'icône. Une comédienne, théâtre humain de toutes les métamorphoses femelles, l'es-

pragmatiste, déclarant chaque fois qu'un compte rendu du lieutenant Volsky lui paraît verbeux: "Moustache foireux tourne en gens de lettres." L'Américain Lester avec son mélange mi-volontairement cocasse d'américain familier et d'argot français défraîchi :: "Alors boyo? Comment ça boume, vieux balai?" Une espèce de chat coupé, Poudélévitch, dit Pouzo, notre meilleur interprète de russe, "après peut-être le prince A..., attaché personnellement au chef de l'Etat". Le lieutenantcolonel Rat, plat comme une carpette. Le général Silbert, nauséeux et démagogue. Le général en retraite Poirier, brave homme viril, paternel, à odeur de tabac brun et de cal-

à enlever en pleine pâte des portraits d'une cruauté comique impayable, brossés avec une logique biologique. Et à démonter le mécanisme des opérations Couleuvrine et Feu grégeois. Méfiance à tous les échelons dans cet univers "moustache", où chacun surveille l'autre, pèse sur <u>l'autre</u> par le chantage, où les déguisements interfèrent avec une complication bouffonne, au point qu'on n'y voit plus que du feu. Kafka revu par un Courteline mâtiné de Feydeau. Les gadgets, les filatures, les micros clandestins remplacent les portes qui claquent.

gée d'opérer le Retournement du major Igor Maksimovitz, Popov, conseiller à l'ambassade soviétique, un des chefs de l'espionnage soviétique en France. Ce Retournement ne s'opère ni par la politique ni par le fric, également dévalués, mais par un élément dont les deux camps, le Blanc et le Rouge. faisaient également litière :

Volkoff confirme la prophétie de Malraux : "L'An 2000 sera religieux ou ne sera pas." La suprême essence des combats d'idéologies ou d'intérêts de la planète est la guerre entre Dieu et le Diable. Ce prodigieux roman marque le retour en force du Dieu Tout-Puissant dans la haute littérature. "On ne fait pas de littérature avec des bons sentiments", disait, je crois, cette

pantoufle de Gide. On en fait

de meilleure avec le sublime.

Contre toutes les forces du

pionne idéale. Elle est char-

mal. Volkoff a déniché la casemate inexpugnable : une eglise russe dans notre capitale, une cave brasillant de cierges, d'icônes, d'encens, de psalmodies. C'est là que Popov operera son Retournement, non de Damas, comme Saul, mais de Paris. Au cours d'un office fabuleux : un autre monde, apparu dans les entrailles de la terre et de la mémoire. Et puis, pendant une confession, une des cimes de la littérature de ce temps, où s'affrontent, en une analyse bouleversante, marxisme et christianisme, et qui vous arrachera des larmes; tout notre avenir est là. Enfin, le Soviétique "retourné" est admis à la communion. La loi du secret du monde souterrain de l'esplonnage m'interdit de vous révéler le dénouement. Mais mon devoir de critique est de crier à tuetête, anxieusement, passionnément, en émergeant, enivré, de cette fête de l'intelligence, de la lucidité, de la foi : "Avezvous lu Volkoff ?... Avez-vous lu Volkoff ?..."

(LA VOIX DU NORD)

LE RETOURNEMENT (JULLIARD/L'AGE D'HOMME) Quatorze inculpations à Périgueux après la découverte d'un trafic d'hormones d'élevage

Pour 10 kilos de viande...

Quatorze personnes ont été inculpées par M. Alain Bressy, juge d'instruction à Périgueux (Dordogne), d'infraction à la loi de 1976 sur l'utilisation des cestrogènes dans l'élevage d'animaux, d'exercice illégal de la médecine et de la pharmacie vétérinaire, et de fraude sur la qualité de la marchandise — et pour certaines, en outre, de complicité. Six d'entre elles sont ancore écrouées, mais l'un des inculpés,

à bestlaux, on appelle ça « la versation, une préparation extern-blanche », « le lait », « le mus-cadet », ou d'un autre nom plus croissance », à base d'hormones ou moins magique qui convienne à ce produit aux effets très lucratifs. On achète ainsi, à la sauvette, des hormones avec les veaux, comme des fortifiants indispensables. De petites cartou-ches qu'on implante dans le cou ches qu'on implante dans le cou des bêtes ou des préparations liquides qu'on leur injecte. En cent vingt jours l'éleveur gagne environ 10 kilos de viande, A 20 F le kilo, ca vaut la peine, même si c'est interdit. Les concurrents sont bien forcés de l'admettre, du moins jusqu'à un certain point.

Le 16 août dernier, M. Georges Barre, vétérinaire à Périgueux, est incuipé, avec dix autres complices présumes, pour avoir contrevenu à la loi de 1976 sur l'administraà la loi de 1976 sur l'administra-tion des œstrogènes et pour avoir fraudé sur la qualité de la mar-chandise. M. Barre est blen connu dans la région : entreprenant directeur d'une polyclinique vété-rinaire dans les beaux quartiers de la ville, administrateur d'un entrepret et d'une febrique de de la ville, administrateur d'un entrepôt et d'une fabrique de médicaments, Veto-France, près d'Agen, il vend aux éleveurs, à bas prix, des produits pharmaceutiques qu'il achète en gros et contrevient, longtemps san sennui, à la loi sur la pharmacie. Pour l'année 1978, son entreprise a enregistré 50 millions de chiffre d'affaires.

Elle conquiert le marché na-tional de la revente de médica-ments qui peavent être délivrés par les vétérinaires, mais à con-dition d'être prescrits après un examen de l'animal. « Un de mes

naturelles. « Mon père a toujours lutté contre les hormones artificielles, explique aujourd'hui le fils du vétérinaire, étudiant à Bordeaux. Mais il pense que la loi de 1976 est mauvaise et qu'il fout de pour contraires. Les faut de nouveau autoriser hormones naturelles.

Le texte de cette loi prévoit sans ambiguïté qu' « on ne doit pas livrer à la consommation humaine des viandes d'animaux ayant subi des implants hormonaux » et qu' « on ne doit pas utiliser d'œstrogènes (les hormo-nes femelles) en médecine vété-rinaires ». Mais, comme ce texte n'a jamais été applique, les élen'a jamais été appliqué, les éleveurs de veaux en batterie ont pu finir par penser que l'injection d'hormones était tolérée par les pouvoirs publics, car la plupart d'entre eux sont en infraction. D'ailleurs, de nombre ux veaux en provenance du Marché commun sont aussi implantés. Enfin, les producteurs français seraient mis en difficulté si on leur enlevait leurs 10 kilos supplémentaires de carcasse « dopée ». Certains ont donc investi pée ». Certains ont donc investi des millions dans des élevages en stabulations modernes, de plus en plus sûrs que cette loi de 1976 était faite pour être tournée.

Mais la tolérance a ses limites. Mais la tolerance a ses limites.

Les éleveurs de veaux « sous la mère » (environ 20 % de la production) n'apprécient pas les pratiques de leurs concurrents.

« C'est déloyal », disait, en s'indignant, M. André Meyssignac, président du Groupement de veaux fermiers. Les vétérinaires scrupuleux ou moins imprudents n'alment guère que d'autres. démarcheurs, des aides, dans tout moins sensibles à l'éthique de la le pays, proposent donc aux éle-veurs des produits à des tarifs interdites.

M. Richard Miori, s'est donné la mort, le 5 septembre, dans sa cellule de la maison d'arrêt de Périgueux.

Toutes ces personnes — essentiellement des vétérinaires et des techniciens d'élevage — sont sonpçonnées d'avoir pra-tiqué, dans des élevages de la région, des injections d'hormones à de jeunes veaux afin d'activer leur croissance, pratique formellement prohibée par la loi de 1976.

De notre envoyé spécial

Pour parvenir à ses fins, M. Barre milite ouvertement. Il y a six mols, il a administré, dey a six mois, il a administré, devant huissier, des cestrogènes chez un éleveur de Coursac, près de Périgueux. Il était alors déjà entendu et gardé à vue par la police judiciaire d'Agen au sujet d'une affaire de revente d'hormones. « S'il n'avait pas été arrêté, il couvrait la France entière », reconnait M. Flounez, président de l'Union des éleveurs de veaux. Tous y trouvalent leur commte a Demuis que M. Harra est de veaux. Tous y trouvalent leur compte. « Depuis que M. Barre est en prison, explique M. Flounez, le prix des soins vétérinaires, que festime à environ 20 F par tête, a triplé, car les confrères de M. Barre ne nous font plus de cadeau. » « J'ai investi 1 million pour l'installation de veaux en batterie. Si fe ne sais plus où me fournir en hormones, fe suis au bord de la faillite », avoue un éleveux, visiblement choqué par l'emprisonnement du vétérinaire. D'autres, plus prévoyants, ont

l'emprisonnement du vétérinaire.

D'autres, plus prévoyants, ont abandonné cet élevage. « Jai été un des premiers à « faire » du veau en batterie, explique M. Bonnard, de Charaps-Romain.

Mais depuis 1976 j'ai dû m'arrêter, car, sans hormones, c'est impossible. D'autant plus que les traitens viennent chercher les veaux naissants et les paient un bon prix. » « Barre, c'était un bienfait pour l'élevage du veau en France », affirme un éleveur de Saint-Pardoux-la-Rivière. Comme si la santé du marché du veau était étroitement liée au détournement de la loi. détournement de la loi.

Néanmoins, la direction des services vétérinaires (D.S.V.) de Périgueux, au vu d'une enquête qualité au ministère de l'agriculture, a porté plainte. Néanmoins, le procureur de la République a

Si à son début. l'affaire n'était pas pour déplaire aux éleveurs qui travalliaient selon la méthode naturelle du « veau sous la mère », l'envergure qu'elle paraît devoir prendre seme maintenant l'émoi dans la profession, et certains éleveurs — dont la rentabilité d'exploitation dépend souvent de l'usage de cas substances interdites — risquent très vite de se trouver dans une situation économique délicate.

ouvert une information et le juge d'instruction désigné, M. Alain Bressy, a prononcé des inculpa-tions. La justice s'est mise en route. à l'improviste pour beau-

Périgueux s'étonne aujourd'hui.

a Il va falloir inculper, dit-on, des centaines d'éleveurs qui se sont faits les complices du vétérinaire. » Ceux qui ont dénonce M. Barre, effrayès par les conséquences d'une procédure, normale après tout, trouvent que le live france trou fort. L'un des luge frappe trop fort. L'un des inculpés, M. Richard Miori, qua-rante-six ans, s'est pendu dans sa cellule (le Monte du 8 sep-tembre). La famille a aussitôt tempre). La famille a aussitôt porté plainte contre le magistrat. Les éleveurs de veaux en batterie et de veaux sous la mère critiquent maintenant d'une même voix une telle rigueur. La « société » périgourdine s'alarme que la femme du vétérinaire ait pu être « jetée » en prison.

L'affaire est importante : un réseau aux multiples ramifica-tions, des laboratoires plus ou moins concernés, Mais on craint moins concernes, Mais on Craint plus que tout la désorganisation d'un marché qui ne tiendrait qu'à cause d'anabolysants.

M. Meyssignac assure: « Il faut que le consommateur apprenne à manger du veau plus rose, qu'il consente à l'achèter plus cher.

Mois on n'en est pas encore là Mais on n'en est pas encore là. Et en attendant. M. Floumez affirme: « La loi de 1976, en interdisant les cestrogènes, a donné de l'imagination aux éleveurs. Mot. fai un accord avec un groupement et fai obienu des prix planchers qui me permettent de résister. » Mais il est inquiet pour les éleveurs qui ne peuvent tenir qu'en hormonant leurs

la protection de la santé publique qui fut le motif principal de la loi. « Les hormones, il y en a partout, dans tous les aliments, et à un taux très supérieur à celui des veaux. Les scientifiques ne

sont pas d'accord sur leur noci-vité. Une jemme qui prend la pilule, c'est comme si elle absor-batt soizante kilos d'escalope, poursuit M. Flounez. En réalité, le texte est passé à une époque où la qualité de la vie préoccu-pait le gouvernement et où la défense du consommateur était un bon argument électoral. »

M Charles Ceyrac, l'auteur de la loi. alors député (U.D.R.) de la Corrèze, un département d'éle-veurs de vea ux sous la mère, aurait donc cédé aux pressions de son électorat qui pensait plus à supprimer des concurrents qu'à défendre réellement les intérêts de la consommation.

de la consommation.

D'alleurs, M. Meyssignac reconnaît: «Les hormones, ce n'est pas dangereux.» On ne peut donc, à son avis, reprocher au vétérinaire de Périgueux que d'avoir, pour son plus grand profit, tourné une loi très controversée. De la petite délinquance en col blanc. Un autre dossier concernant M. Barre est actuelle ment à l'instruction. Il est poursuivi pour escroquerie. Cinque de la conservativi pour escroquerie. poursuivi pour escroquerie. Cinq cents plaintes seraient parvenues sur le bureau du procureur. M. Barre a néanmoins encou-

ragé, moyennant finances, les habitudes de facilité des éleveurs. habitudes de facilité des éleveurs. Il leur a fourni, à des prix très bas. « ces 10 kilos qui se font seuls ». Il a répondu à la demande au-delà des espérances. Il s'est donc attiré de solides jalousies. On a urait aimé toutefois que tout se passe en douceur, avec plus de le utre et de secret. « Voyez, le tribunal de Marmande n'a-t-il pas eu la sagesse de ne pas inculper M. Barre dans une afjaire similaire avant d'avoir un dossier solide. Il est vrai que dans dossier solide. Il est vrai que dans le Lot-et-Garonne les éleveurs de sonts », fait remarquer um des derniers amis du vétérinaire. Mais, à Périgueux, M. Bressy s'empresse d'appiquer la loi. Et déjà on l'appelle le shérif.

CHRISTIAN COLOMBANL

DONT TROIS DÉPUTÉS inculpés après une émission de radio libre

Ce sont finalement six membres du parti socialiste, dont trois députés, qui ont été inculpés, lundi 24 septembre (nos dernières éditions) de complicité de diffusion illégale » d'émission radiophonique par M. Jean-Paul Laborde, juge d'instruction à Toulouse. Ils avaient participé, le 30 juillet, à l'émission de Raido-Riposte 34 organisée à Montpeller par le P.S. sur le thème : «Jeau Jaurès et le Midi ».

Midi a.

R s'agit de MM. Pierre Guidoni, député de l'Ande, Georges Sutra, membre de l'Assemblée européenne, Gilbert Sénès et Raoul Bayou, députés de l'Hérault, Jean-Pierre Vigueau, premier adjoint au maire de Montpellier et Daniel Bedos, secrétaire pédérai du P.S. de l'Hérault.

pellier et Daniel Bedos, secrétaire gédéral du P.S. de l'Hérault.

M. Guidoni, qui n'avait pu répondre inndi matin, à la convocation du magistrat, a été entendu dans l'après-midi et inculpé. Au cours d'une conférence de presse, il a déclaré : « La création de postes émetteurs par le parti socialiste ou d'autres constitue, en fait, une defense de la liberté d'expression en l'attaquant au monopole de l'Etat en matière d'injormation à la radio ou à la télévision. Cette affaire est appelée à faire boule de neige. » Il lée à faire boule de neige. » Il a annoncé qu'à partir du mois prochain, un nouvel émetteur de radio libre pourrait fonctionner à partir de Toulouse.

● Procès Leclerc-Carrefour sur l'indice des économies. — La cour d'appel de Rennes, qui a tenu audience, lundi 24 septem-bre (le Monde du 25 septembre)

A lire:

qui est entré dans la loi. Pierre GOLDMAN »

Un livre de Wladimir RABI paru aux Editions de la PENSÉE SAUVAGE (B.P. 11 - 38640 CLADO)

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

L'or, Coppola, les manipulations génétiques, etc.

tualité, cette semaine, pour les hebdomadaires, ce n'est pas la stratégie élyséenne ou l'avenir personnel de M. Raymond Barre. personnel de M. Raymond Barre.
Seuls LE FIGARO-MAGAZINE, ASPECTS DE LA FRANCE et DEMOCRATIE MODERNE, organe du C.D.S.,
consacrent leur page de couverture on leur « une » à la situation politique intérieure après les
déclarations faites le 17 septembre à la télévision par le chef
de l'Etal.

Le plus important, dans l'ac-

Pour LA VIE PRANÇAISE, le sujet de préoccupation essentiel, c'est l'or, dont les accès de hausse donnent le vertige : « La jolie est contagieuse, et toute hausse appelle une hausse supplémentuire, souligne René Sédillot. Même si les cours actuels sont aventurés, l'or, à long terme, n'aura jamais dit son dernier mot, aussi longtemps que les peuples et les gouvernements jeront des bêtises. D Pour LA VIE FRANÇAISE, le

cette « fièvre Jame » fournit également matière à réflexion à Ariette Laguiller, qui écrit dans LUTTE OUVRIERE (trotskiste): « Cette nouvelle ruée vers l'or de la bourgeoisie des grands pays industriels est une conséquence de la crise économique mondiale, du rétrécissement du marché et de l'instabilité des monnaies. C'est un symptôme que le système est malade. Mais c'est un symptôme, surfout, que les bourgeois en chair et en os, euz, se dejendent bien contre la maladie. Ils n'investissent p'us; ils thésaurisent, spèculent, mais conservent leurs biens, au détriment du progrès économique et social. grès économique et social.

» Et Giscard et Barre les lais-sent faire. Ils sont à leur botte. » LE POINT, lui aussi, analyse les « effrayants records » de l'or, mals, pour lui, l'évènement de la semaine, c'est la sortie à Paris du dernier film de Francis Coppola. Apocalypse now; «un stu-pefiant morceau de cinema ». pois. Apocalypse noto; a un stupefiant morceau de cinéma s.
« Au-delà de l'action militaire au
Vietnam, c'est la mouvaise conscience américaine qui révèle tei
son drame, ècrit Pierre Billard.
Le drame d'une puissance qui
ne sait plus comment et au service de quoi utiliser son excès
de richesse, son avance technologique, sa domination matérielle.
C'est le drame des individus C'est le drame des individus comme des nations de conquérir et de développer un pouvoir sans finalité. Cette apocalypse bute sur le pourrissement des valeurs, la mort de l'espérance ».

L'important, pour L'EXPRESS, c'est, certes, le film de Coppols, devant lequel François Forestier a eu a l'impression de vivre l'un

a eu a l'impression de vivre l'un des grands moments de l'histoire du cinéma», mais c'est aussi la publication, en exclusivité, des Mémoires de Kissinger PARIS-MATCH, pour sa part, consacre une large place au récent voyage de M. Alain Peyrefitte aux Etabs-Unis, où le ministre de la justice a notamment visité la prison de Walla-Walla, « la misux gardée du monde et sans doute la plus libre ». Dans une interview, M. Alain Peyrefitte souligne notamment que les Etats-Unis a sont maintenant décidés à avoir une politique be au coup plus tamment que les Etats - Unis a sont maintenant décidés à avoir une politique be au cou p plus jerme et beaucoup plus répressive » à l'égard des délinquants et des criminels, qui doivent désormals purger leurs peines jusqu'au bout. « Voilé la philosophie nouvelle qui est tout à fait contraire à une philosophie qui était à la mode il y a trenie ans en Amérique, déclare le garde des sceaux, qui consisterait à dire : le criminel n'est pas vraiment coupable puisque c'est la société qui l'a rendu coupable ; donc il ne jaut pas protéger la société du criminel mais le criminel contre la société. C'est encore à la mode en France aujourd'hui, avec le retard que nous avons à copter les idées des autres. Mais en nous voulons copier les Américains, il va falloir changer à 180°.» « Faut - il casser les ordinateurs ? » demande TEMOIGNAGE CHREFIIEN à l'occasion du trentième Salon de l'informatique : « L'ordinateur n'a pas attendu 1979 nour investir les entresties

tième Salon de l'informatique : a L'ordinateur n'a pas attendu 1979 pour investir les entreprises. Mats il est temps pour l'industrie de trouver de nouveaux débouches avec une diffusion de masse des services informatisés. Que vendre, en cifet, aux particuliers? Le taux d'équipement des ménages fole la saturation en réfrigérateurs, les 90 % pour la têle, et n'est pas toin des 80 % pour les machines à laver et 70 % pour la bagnole. Que faire sinon susciter des besoins nouveaux en télématique générateurs de gros profits?

des besoins nouveaux en télématique généraleurs de gros profits? »
Quant au NOUVEL OBSERVATEUR, il ouvre une enquête sur
les « manspulations génétiques »:
« Dans beaucoup de labos, à
travers le monde, on cultive
désormais des cellules hybrides
d'hommes-animaux, m o de r n e s
« chimères » qui ne sont plus les
fabuleuses créatures de la mythologie orecoue, à tête de lion, corps logie grecque, à tête de lion, corps de chèvre et queue de serpent, mais plus simplement — si l'on

peut dire — des créatures vivantes dans lesquelles sont mélangés des chromosomes de différentes es-pèces : homme et souris, souris et pèces: homme et souris, souris et rat, souris-carotte, souris portant de minuscules organes humaines (prélevés sur des foctus), souris tricolores qui, elles, survivent, écrit notsmment Josette Alia. Bien sûr, cela donne le vertige. Ainsi, les chimères biologiques sont déjà parmi nous! Dans le dos des plus blasés un petit frisson passe lorsque la Rand Corporation annonce tranquillement que la production en série de mutants humains pourrait démarrer vers l'an 2025. (...)

mains pourrait démarrer vers l'an 2025. (...)

» On voit où se situe le danger, ajoute-t-elle: à l'intersection des deux voies, actuellement parallèles, de la génétique somatique et de la génétique moléculaire. On risque alors d'aller vers une uniformisation dramatique du modèle humain, une disparition des différences fécondes. (...) Peut-être serait-u temps (...) de définir les serait-u temps (...) de définir les seuils à ne pas franchir et de préciser, par exemple, si l'expérimentation humaine — qui deviendra rapidement une nécessité technique — est envisageable, possible à certaines conditions, ou complètement exclue. Mais qui peut en décider? (...) L'homme touche ses limites. Au-delà, il n'y a plus qu'un aventr à visage de Janus, dont personne ne sait plus s'il faut attendre le meilleur ou le pire. »

MITTE YVONNE DORNES RÉELUE GRAND-MAITRE DE LA GRANDE LOGE FÉMININE DE FRANCE

Le convent annuel de la Grande Loge féminine de France (1) a réélu pour un an Mme Yvonne Dornès grand maître de l'obédience. Au cours maître de l'obédience. Au cours de ce convent, les membres de la Grande Loge féminine de France ont notamment évoqué le problème de la défense des libertés et, plus particulièrement, de cette liberté que constitue pour les femmes le libre choix de la maternité.

[Mme Yvonne Dornès, fondatrice, en 1958, de la revue Planning jamilial, préside, depuis septembre 1977, a ux destinées de la Grande Loge fémipline. Administrateur de la Cinémathèque française, elle a dirigé, jusqu'en 1953, les services de S.V.P. au ministère des P.T.T.]

(1) GLPP, 4, cité du Couvent (101, rue de Charonne), 75011 Paris.

une boutique pour se loger?

LA BOUTIQUE OCIL

pour s'informer, trouver un financement. choisir un logement.

Si vous avez un problème de logement, venez l'exposer (sans le moindre engagement) à nos hôtesses spécialistes ; c'est pour vous que l'OCIL

(1er organisme collecteur du 1% patronal pour le logement) a ouvert sa boutique : pour vous conseiller et vous informer sur les services qui sont mis à votre disposition.

/0

Un vaste choix de logements 76 programmes à Paris et en Région Parisienne, en vente, en location, en clocation, vente, en maisons individuelles et en appartements.

Des formules adaptées «Location, vente», Résidences pour Personnes Agées...

Des prêts au titre du 1% et une aide pour débrouiller vos problèmes de financement.



Vous voulez vous loger ? venez nous consulter sans rendez-vous du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h, mardi, mercredi et jeudi de 9 h 30 à 19 h. 55, bld Malesherbes - 75008 - Paris - (MO St Augustin).

LA BOUTIQUE OCIL 261.81.15

- ASSABBINAT

Libres opinions Le poil de la b

THE PART CHARGE THE REST OF

The State of the S

LA PRAUDE SUR LES VINS M. Paul Cremieux est condei in heit mois d'emprisonnement avec que

the contract of the contract o

-THE STREET OF STREET

JUSTICE

<u>L'Assassinat de Pierre Goldman</u>

-Libres opinions ----Le poil de la bête

par CLAUDE MAURIAC

ES noms campagnards, sylvestres. Rue du Moulin-des-Prés, rue des Peupliers. Et la rue Charles-Equation des Peupliers. Et la rue Charles-Fourier, autre boi d'air, souffle salubre. La place, ombragée de platanes, où a été, la veille,

Dans la foule indécise, un jeune juif immobile et perdu, hors du temps. C'est-à-dire, pour un juit, dans l'éternité du meurire. Il dresse une pancarte où il est écrit qu'un des siens, une fois encore, a payé de sa vie sa différence. Coupable d'être.

Des drapeaux rouges, des drapeaux noirs, pas beaucoup. Queiques siogans repris sans conviction, même s'ils sont convaincants. Ce n'est, de toute façon, pas en tête que cela se passe. La vrale manifestation est loin derrière. Celle du silence et du chagrin. Pas de la colère

C'est moins un défilé qu'une dérive. Un flot qui s'étire, s'étend, se répand, glissant le long d'une pente naturelle, plus historique que topographique, vers le quartier Latin. L'un de ses bras contourners sans insister une digue noire de C.R.S., au carrelour Monge-Saint-Bernard. It glissera ailleurs, s'infiltrera, se perdra dans la ville.

Nous sommes là quelques milliers d'anonymes, les uns aux autres Inconnus. Pas toujours. Il arrive qu'après si longtamps on se retrouve dans la rue et que l'on se serre la main, sans rien dire. Avant, sans doute, de se rassembler au climetière, comme derrière le cercuell d'Henri Curiel il y a seize mois.

Seize mois d'impunité mais non d'oubli. Et voici, îneffaça nouveau meurtre d'un camarade. Juli, par hasard, lui aussi. Mais il n'y a pas de hasard. Croyez-vous vraiment, monsieur le garde des sceaux. qu'un meurtre raciste, un meurtre fasciste, soit un - crime comme tous

Un peu plus loin encore dans le passé, et c'est l'assassinat de François Duprat, Seuls sa mise à mort et le silence qui s'est fait après elle rapprochent d'un Henri Curiel ce militant du Front national. Mais c'est bien trop loin déjà. Tout se passe parfois comme s'îl y avait de bonnes et de mauvaises victimes. Inconsciente et lâche discrimination à partir de laquelle tous les excès deviennent possibles.

Cela vous déplaît ? Je n'écris pas pour plaire, mais pour essayer de voir clair. Pour essayer de voir clair, ne pas se taire. Tout se tient. Parfois dans l'inconciliable et jusqu'à l'absurde même. Ne parlais-je pas d'impunité, moi qui ai tendance, toujours, non sans raison souvent, à défendre les prisonniers, dont beaucoup (je ne dis pas tous) ne sont tout de même pas en prison par hasard?

Il nous faut piloter à vue, dans le brouillard, et ce n'est pas facile. Seule boussole, ce que nous croyons savoir de la vérité et de la justice. Nord incertain mais impérieux. Rouge ou pas, petit ou grand, il n'y a plus de Livre. Ou ils ne suffisent plus. L'Evanglie nous etit aidé à comprendre comment tel de nos adversaires est notre frère aussi. Mais, politiquement, les Ecritures ne sont pas sans danger. Les julis le savent, à qui elles ont fait beaucoup de mai. Et puis est-ce vraiment le moment de tendre l'autre joue ?

Que l'on ne retrouve presque jamels les responsables de ces attentats est pour le moins curieux. Mais, avant ceux de Goldman, les a-t-on sérieusement cherchés ? Tout se passe comme si, en haut lleu (où il arrive que se décident les basses besognes), on s'accordait tachement à laisser les comptes se régler. Non plus ceux du Milieu. Mais ceux des extrêmes. Pour être plus tranquille au centre et s'en

Mais trop, c'est trop. Un seull a été franchi, au-delà duquel le pouvoir ne pourrait plus, sans quelque danger pour lui, faire semblant d'être og être vraiment impuissant. Certains symptômes laissent penser que les tueurs de Goldman seront découverts.

Ils ont repris du poil de la bête, ceux pour qui toute différence est intolérable. Certains parient au grand jour. D'autres assassinent en plein midi. La bête est de nouveau là, poil hérissé. Et la bête tue.

LA FRAUDE SUR LES VINS

M. Paul Crémieux est condamné à dix-huit mois d'emprisonnement avec sursis

La trente et unième chambre correctionnelle de Paris, prési-dée par Mme Thérèse Guilhem, a rendu son jugement, lundi 24 septembre, dans l'affaire des vins de table chaptalisés, dont les débats, commencés le 19 mars, s'étaient poursuivis durant plusieurs semaines (1). Principal bénéficiaire du trafic. M. Paul Cré mieux, soixante-dix ans, président de la Société d'approvisionne ment en vins (Sapvin), est condamné à dix-huit mois d'emprisonnement avec sursis et 20 000 francs d'amende pour fraude et complicité de faux en écritures de commerce, et relaxé pour toutes les complicités d'infraction à la législation sur les changes qui lui étaient imputées.

M. Claude Bouyer-Thury, ceno-logue, qui dirigea l'organisation du trafic, a été condamhé à trente mois d'emprisonnement, dont vingtsix avec sursis et 10 000 francs d'amende ; M. Christian Dumange, place à la tête de la société qui acheta les vins et les trafiqua pour les revendre à la Sapvin, à deux ans d'emprisonnement avec surels et 5 000 francs d'amende : M. Sully Rebeaud, de nationalité suisse, directeur de la Banque de dépôts et de gestion à Lausanne, qui dirigea le financement, à trelze mois d'emprisonnement avec sursis et 15 000 francs d'amende ; M. Louis Gouvernaire, expert-comptable, à un an d'emprisonnement avec sursis et 3 000 francs d'amende; M. Eric destiné à élever le degré des vins servait à fabriquer d'Imaginaires bonbons, à six mois d'emprisonnement avec sursis et 5 000 francs d'amende ; M. Michel Raimon, courtier, à six mois d'emprisonnement avec sursis et 1 000 francs d'amende ; M. Pierre Krempp, qui fit passer pour des produits d'entretien des tonnes de potasse destinée à ré-duire l'acidité du médiocre « ptcrate», à cinq mois d'emprisonnement avec sursts et 10 000 francs d'amende ; M. Jacques Renaudin, simple prâte-nom, à quatre mois d'emprisonnament avec sursie et

1 000 trancs d'amende. Les administrations des impôts et des dousnes, partie civile, obtiennent au total près de 7 millions de francs

en pénalités et confiscations, tandis que 20 000 francs de dommages-inti rêts sont alloués à la Fédération nationale des producteurs de vins de

table et de vins de pays. Le trafic, qui rapporta, selon les estimations, 10 millions de francs de bénéfices, avait duré de 1967 à 1971 et porté sur 624 000 hectolitres de vins. Il consistait à élever le degré atcoolique du vin en y ajoutant fraupotasse pour abaisser l'acidité.

SI le participation directe de M. Crémieux aux opérations, note le tribunal, n'est pas prouvée et si des détails d'exécution lui échappalent, aucun doute n'est possible sur ses intentions concernant ce trafic réalisé par d'anciens collaborateurs, ou leurs parents et amis, eur des vins achetés à 99,5 % par la Sapvin. Il acheta sciemment des mélanges impropres à la consomma-

Quant aux infractions à la législa tion sur les changes qui ont permis de réaliser des encaissements en Suisse, - seul un - cerveau - a pu concavoir cette vaste operation qui a nécessité des capitaux importants dont ne disposalent pas MM. Bouyer-Thury et Dumange. Mais, quelles que soient les présomptions. la preuve = n'a pas été indubitable ment rapportée - que ce « cerveau » était M. Crémieux.

(1) Le Monde des 21, 25-36 et 38 mars et du 4 avril, et des 13 et 20 juin 1979.

L'instruction du dossier est confiée à M. Hanoteau

L'Instruction du dossier sur l'assas- aussi être établis d'après les indicasinat, le 20 septembre, de Pierre Goldman, a été confiée, lundi 24 septembre, à M. Claude Hanoteau, premier jugo d'instruction au tri-bunal de Paris, après la décision du parquet général d'ouvrir « une infor-

parquet général d'ouvrir a une information coutre X... a. Me Georges Klejman, qui était l'avocat de Pierre Goldman, a, de son côté, annoacé son intention de se constituer partie civile au nom de l'épouse du miliant, afin de pouvoir suivre de près le déroulement de l'enquête.

Les policiers de la brigade criminelle. chargés de , l'enquête, poursulvent l'étude du signalement des trois meutriers de Pierre Goldman, essentiellement à partir des fichiers des personnes connues pour leur appartenance à des mouvements d'extrème droite. Des portraits-robots des trois jeunes gens doivent ment). Pierre Goldman zera inhumé au cimetière du Père-Lachaise (28° arrondissement).

JEAN DUTOURD: les justiciers. L'écrivain Jean Dutourd, de l'Académie française, écrit dans France-Soir :

France-Soir:

«Il est probable que les justiciers qui ont abattu Goldman n'ont pas lu son livre: Souvenirs obscurs d'un juij polonais né en France. S'ils l'avalent lu, ils auraient hésité à appuyer sur la détente de leur arme, car ils y auraient trouvé une preuve irréfutable: celle que Goldman n'a pas commis les crimes pour lesquels il avait été condamné. (...) Goldman est une victime de plus de cette bêtise cruelle dont les hommes d'aujourd'hui sont la prole.

tions fournies par les deux inspec-teurs de la 9º brigade territoriale, qui se trouvaient sur la place de l'Abbé-Georges-Hénocque peu avant le meurtre. Ces portraits-robots devraient être diffusés cette semaine. · Les obsèques de Pierre Goldman La levée du corps est prévue à 16 heures, à l'institut médico-légal, quai de la Rapée (12° arrondisse-

« REFUSÉ »

Nous avons reçu de M. Jé-rôme Lindon, directeur des Editions de Minuit, la lettre survante :

Le 13 septembre, nous avons adressé à Franco Piperno, à la prison de la Santé, deux ouvrages de philosophie qu'il avait exprimé le désir de lire. Le paquet nous a été retourné sans même avoir été ouvert, avec la mention : « refusé/interdit ».

[N.D.L.R. — M. Piperno, physicien italien, est détenu à la prison de la Santé, à Paris, en attendant la décision de la chambre d'accusation, sa l'sie, par les autorités italiennes, d'une de mands d'extradition dans le codre de l'enomète sur dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat d'Aldo Moro.]

POLICE

Les inspecteurs de la P.J. de Paris déclenchent une grève du zèle

Réunis, lundi 24 septembre, en assemblée générale, trois cent cinquante inspecteurs et cuite engagés lors de chaque enenquêteurs de la police de Paris ont, à l'appel du Syndicat national autonome des policiers en civil (S.N.A.P.C.), et de son organisation réglo-nale de l'Île-de-France, décidé une «grève du zéle». Les policiers qui, à l'unanimité des présents, ont ratifié cette proposition d'action, ne feront, selon la formule d'un respon-sable syndical, que leurs heures, et simplement leurs heures », c'est-à-dire quarante et une heures et demie par semaine, et ils refuseront les heures supplémentaires non récupérées. Les fonctionnaires entendent ainsi pro-tester contre l'octroi, à la seule brigade de recherche et d'intervention (BRI), d'une augmentation de la prime destinée à compenser les frais professionnels.

La « grogne » qui gagne aujour-d'hui les policiers du Quai des Orièvres est l'aboutissement d'une Orfèvres est l'aboutissement d'une vieille revendication portant sur le maintien de la valeur de la prime de « frais ». Il fut un temps où cette dernière représentait un tiers du salaire de base de l'inspecteur. Aujourd'hui, elle n'en représente plus que le sixième. Hiérarchisée selon les services (de 400 à 600 francs par mois pour les brigades spécialisées de la P.J.; 105 francs pour la sécurité publique), cette prime est censée compenser une partie des servitudes supportées par les policiers dans leur travail supplémentaire

frais engugés lors de chaque en-quête.
En juin dernier, les fonction-naires de la B.R.I. demandaient à M. Jean Ducret, directeur de la police judiciaire parisienne, une augmentation substantielle de leur prime. Après avoir menace de démissionner collectivement de cette brigade, puis de respec-ter scrupuleusement le code de la route — y compris, et surtout. ter scrupuleusement le code de la route — y compris, et surtout, lors des fillatures, — les policiers de la B.R.L. viennent de voir leur prime relevée de 350 frants par mois. Augmentation qui ne les satisfait pas pour autant, puisqu'elle n'a été rendue possible que par des prélèvements sur les fonds réservés aux remboursements de frais de tous les autres services.

services.

La « bataille des frais » exprime La « bataille des frais » exprime confusément un malaise plus général, qui s'est notamment manifesté lors des derniers épisodes de l'affaire Mesrine. A tort ou à raison, les inspecteurs craignent d'être les boucs émissaires des infructueuses recherches faites pour le retrouver. D'autant qu'ils s'inquiètent des conséquences possibles ou'auraient, bour certains sibles qu'auralent, pour certains d'entre eux, le manque de coordination, voire la concurrence régnant entre les services. Une délégation du S.N.A.P.C. a d'ailleurs rencontré, vendredi 21 septembre, M. Maurice Bouvier, directeur central de la police judiciaire, pour lui faire part de la crainte des inspecteurs et le mettre en garde contre toute menace de sanctions, notamment à l'égard de fonctionnaires qui seraient accusés, par leurs indiscrétions, d'avoir compromis l'arrestation du gangster. — G. M. sibles qu'auraient, pour certains

NOUVEAU: Dans un seul gros volume toutes les poésies de Charles Baudelaire

« poète du Diable » illustrées par Félicien Rops «l'artiste maudit»

Voilà pour la première fois toutes les rimes du « poète du Diable », illustrées par son ami et confident, le « graveur maudit » Féticien Rops. Celui-là même qui assistera à son horrible agonie.

Baudelaire sut condamné de son vivant pour outrage aux mœurs. Il est aujourd'hui reconnu comme un de nos plus grands poètes, mais il est resté interdit, dans toutes nos écoles, jusqu'en... 1949! Le Figaro de l'époque écrivait : « Jamais on n'assista à une semblable revue de démons, de fœtus, de diables, de chats et de vermines. »

Pourtant, il est à présent considéré comme l'inventeur de la poésie moderne. Baudelaire s'effondra, le 15 mars 1866, dans l'église de Saint-Loup à Namur, dans les bras d'un autre artiste maudit : le graveur Félicien

Tous deux expriment les mêmes sentiments tourmentés : l'un par la poésie, l'autre par le burin. Ce sont les mêmes délires, les mêmes passions, la même alchimie d'hallucinantes evocations.

Passionné de livres rares, j'ai réuni, pour la première fois et dans un seul et même volume, l'œuvre fantasque du grand poète et du grand graveur.

a fabrication du papier, l'impression, la reliure en peau de mouton, la dorure à l'or pur ont été confiées à mes meilleurs compagnons. Les illustrations de Rops sont tirées directement sur les gravures originales, rien n'est perdu de leur sensibilité de trait et

Ce livre est déjà un classique admirable. L'édition, hors commerce, est limitée aux seuls souscripteurs.

Il vaut mieux avoir pen de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix et donnent à l'amateur éclaire des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails. qui prennent de la valeur chaque année, c'est pourquoi le m'engage à racheter mes ouvrages au même prix et à n'importe quel moment.

> Leve de Boures Jean de Bonnot Imprimeur de livres rares.



" Bizarre déité ", " Mégère libertine ", " ô reine des péchés ", " vil animal ", " femme impure ", " bête cruelle "...

Ce sont les noms que Charles Bandelaire donne à sa bien-aimée Jeanne Duval. grande fille de conleur à l'allure fière, à la chevelure luxuriante qui inspirera au poète une grande partie des Fleurs du Mal.

CADEAU

Les sonscripteurs qui renver-ront leur bulletin dans la semaine, recevront, avec cet envoi. une estampe originale sur bois représentant un paysage. Cette gravure de 14 × 21 cm est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise, quelle que soit leur décision Jean de Bonnot.



BON à renvoyer à JEAN DE BONNOT, 7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cedex 08 Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume de l'Œuvre Poétique de Bandelaire, auquel vous joindrez ma gravure en cadeau.

Deux possibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie): règler à rèception, au facteur, la somme de 84,80 F + 24,55 F de frais de port T.T.C., soit 109,35 F. joindre à ce bon de souscription un chèque de 84,80 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent

Si je ne suis pas conveincu de la valeur et des solus apportés à la réalisation de cet ouvrage et décide de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si s'al réglé à réception. Quelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.

	Nom	Prénoms
į	Code postal	Ville

Présons
Ville
Signature ·

OCIL 261.81.1

un logement.

Une consultation de la chancellerie auprès des cours d'appel pour préparer le VIIIe plan

LES JUGES SE JUGENT

En janvier, le garde des sceaux avait invité les cours d'appel à « porter un diagnostic sur la situation actuelle des institutions judiciaires, au regard des missions constitutionnelles qui leur sont assignées et sur le rôle de la loi ». Etait joint à cette demande — faite en preparation du VIIIº Plan — un rapport dans lequel les services de recherche de la chancellerie présentaient leur propre diagnostic.

Le 15 mars, vingt-six cours d'appel renvoyaient leurs travaux — sans complaisance au bureau du Plan qui en rédigeait une synthèse. Ce nouveau document va être « pro-posé à l'appréciation critique de l'ensemble des cours et sera repris en fonction de celle-ci ». « Les quelques cours d'appel qui n'ont pu se joindre à la première consultation, indique le bureau du Plan en présentant sa synthèse, trouveront sans doute dans cette deuxième démarche l'occasion d'exprimer leur point de vue sur la situation juridique et judiciaire. -

De cette consultation, il ressort que les magistrats se sentent à la fois « débordés » et « dépossedés ». Le VII° Plan avait eu pour ambition de « faciliter l'accès à la justice ». Celle-ci est devenue, en effet, plus accessible et moins couteuse. Mais il s'est ensuivi une explosion judiciaire que la justice n'a pas les moyens de contrôler. Le contentieux a beaucoup augmenté (pour la cour d'appel de Pau, qui a eu une évolution moyenne, il s'est accru, entre 1972 et 1978, de 72 % au civil et de 58 % au pénal) ; et les effectifs sont restés stables. Alors, rendre la justice semble se résumer à « évacuer le maximum de dossiers en un minimum de temps ». La plupart des cours dénoncent ce « productivisme », qualifié par l'une d'elles de « stakhanovisme

Les magistrats se sentent réduits à l'état de - distributeurs - de peines. La fonction de régulation des conflits échappe à la justice qui ne donne plus d'elle-même qu'une image de répression et subsiste seulement comme menace ou recours. Le judiciaire est marginalisé et les magistrats sont « dépossédés » de nombre de leurs fonctions par les administrations ou les instances privées qui règlent elles-mêmes la majeure partie des contentieux. Le juge n'est plus garant des libertés indivi-duelles. Il n'a souvent la maîtrise ni de l'amont, ni de l'aval de ses décisions.

Les magistrats ne sont pas optimistes. L'em-piètement de l'administratif sur le judiciaire ne peut, selon eux, que s'accentuer. Ils refucependant, d'être défaitistes et, tout au long des neuf chapitres du rapport de syn-thèse dont nous présentons des extraits ci-dessous, on trouve des propositions de réformes qui tendent à une simplification des procé-dures, à une dépénalisation de certaines infractions, à la suppression des jugements par défaut. Souhaitant abandonner les tâches administratives dans lesquelles ils se sentent enfermés, les magistrats désirent retrouver la fonction du métier qu'ils out choisi : arbitrer des conflits, donc juger. Ils en attendent les

JOSYANE SAVIGNEAU.

Volci les principaux passages du document de synthèse réalisé à partir de la consultation des

La place du judiciaire dans la régulation sociale

« Le constat porté par la grande majorité des cours d'appel est sévère, indique le rapport, et rejoint sur deux points essentiels au moins celui des services de recherches de la chancellerie : la justice reçoit les affaires que veulent bien lui transmettre les instances administratives ou privées situées en amont de son action, et, de ce fait, une part du contentieux, et non la moindre, se voit traitée en dehors d'elle. Ce qu'une cour d'appel résume Ce qu'une cour d'appel tésume ainsi : la justice « est un sys- » tême dont les membres ne » traitent plus que des affaires » mineures visant une clientèle présélectionnée sans leur con-sentement et dont les décisions » sont très souvent inexécutées ». En d'autres termes, la régulation sociale se fait ailleurs, pour par-tie. >

Publicité

La plupart des cours d'appel déplorent l'existence de ces « pré-justice, court-circuttage, filtrage, sélection » (...) exercés par les instances privées et les adminis-

instances privées et les administrations et enferment les juridictions dans « un travail routinier
et répétitif ». Si les réactions
sont diverses face à cette « fuite
des justiciables, non en termes
de quantité mais en types de
contentieux et de clientèle », la
position maximaliste — « la justice doit régler tous les litiges »
— est peu répandue.

A propos de cette présélection,
le sentiment dominant est celui
d'une « manipulation de la justice à des fins qui ne sont pas
les siennes et d'une impuissance
à corriger ou matiriser la situation ». A cause de « l'arbitraire »,
du « secret » des administrations,
« les libertés dont le judicinire
est par nature le garant sont est par nature le garant sont de fait passées sous silence et parfois niées ».

La règle La multiplication des textes législatifs et réglementaires, sou-vent de mauvaise qualité, à

laquelle s'ajoute la disparition des grands principes qui structuraient le système juridique au XIX° siècle, créent une « insécurité juridique » préjudiciable. Cette insécurité « se voit imputer certains ralentissements de la institut de la morédures sont justice : des procédures sont justice : des procédures sont freinées dans l'attente d'un revi-rement de jurisprudence ou tout au moins tant que celle-ci n'est pas fixée, où elles sont nouées jusqu'à la Cour de cassation dans l'asport d'obtenir une interret. l'espoir d'obtenir une interpré-tation favorable ». Certains magistrats souhaitent un « temps de répit dans les réformes ».

La multiplication des centres de décision entraîne une diver-sité d'interprétations. Certaines sité d'interprétations. Certaines cours la jugent positive — « signe de créa tivité et de dynamisme», — d'autres restent neutres — « ce pluralisme étant la contrepartie des garanties données au justiciable, en particulier celle de l'indépendance du juge », — d'autres enfin l'estiment négative — « contraire à l'égalité devant la loi ». Mais, d'une manière générale, on insiste sur la nécessité « de ré-

duire la disparité des pratiques judiciaires ».

S'interrogeant sur l'efficacité des décisions de justice, tous les rapports constatent que leur inexécution prend des proportions inquiétantes. La cause en est généralement attribuée au manque de moyens des services chargés des poursuites. Certaines cours, cependant, insistent sur le manque de moyens des justiciables. « La crise économique et les difficultés sociales expliqueraient certains défauts de queraient certains déjauts de paiement des amendes et devraient conduire à un usage prudent de la contrainte. » D'autres, au contraire, estiment que l'inexecution est essentiellement due au « manque de jermeté ».

La restructuration des confentieux

D'une manière générale, les cours d'appel considèrent que les institutions judiclaires devraient recevoir les moyens de traiter l'ensemble des situations

Cependant, il apparaît souvent nécessaire — surtout au pénal — de restructurer les contentieux, c'est-à-dire de choisir de ne pas traiter certaines affaires, ce qui ne va pas sabs poser aux magistrats des problèmes de principes. Il s'agirait d'abord d'améliorer la qualité du travail; de « désengorger les tribunaux de la muititude des petites infractions »; puis de viser à une mellieure efficacité de la justice : « il semble que la justice se trompe de ble que la justice se trompe de cible; elle consacre l'essentiel de cible; elle consacre l'essentiel de ses efforts, au penal, à réprimer les petites atteintes à la propriété individuelle. Or le coût social de la grande délinquance économique et financière est très élevé et justifierait d'y consacrer plus de moyens a. L'extension du contentieux penal doit avoir pour corollaire « l'extension des « populations-cibles » à des caté-gories sociales autres one les plus

« En fait, constate le rapport, se cherche une nouvelle défini-tion de l'ordre public. » Cela reste tion de l'ordre public. » Cela reste imprécis, « toutefois on note un certain nombre de propositions relevant, soit de l'intervention législative, soit de l'action des parquets » : simplification des procédures, dépénalisations massives et intervention du juge comme recours au second degré, poursuite par les parquets de délits actuellement négligés.

gories sociales autres que les plus jragiles et économiquement

Les procédures judiciaires

massive: Si les cours insistent sur l'importance des magistrats du parquet, leur fonction de régulateur, de filtre (lorsqu'ils choisissent de poursuivre ou de classer), elles déplorent « la bureaucratisation de s tâches imposées au parquet » et la trop grande intervention autonome de la police et de la gendarmerie.

Au siège, c'est la « nécessité d'évacuer les affaires qui prime sur l'approfondissement des procédures ». Bien que critiquée, sur l'approfondissement des pro-cédures ». Bien que critiquée, l'étude du service d'études péna-les et criminologiques, selon laquelle « le juge pénal est essentiellement un juge de la peine et non de la culpabilité », est confirmée par certains rap-ports. Le service de la justice se dégrade, estiment les magis-trats. Les jugements sont mai motivés à cause d'une étude trop brère des dossiers et cela rend plus difficile la tâche des cours d'appel. « Le manque de temps à consacrer à chaque délibéré est une atteinte aux droits des justiciables. »

L'information

Les rapports des cours d'appel tradulsent à la fois une volonté d'ouverture et un désir de pro-tectionnisme. « Il faut ouverir des bureaux d'accueil » et « faire circuler l'information à l'intérieur de l'institution ».

Les moyens de juridictions

Le constat général est celui d'une carence dont l'évolution est variable. L'insuffisance de moyens en personnels et en locaux est dénoncée. Elle aggrave les

retards, empêche l'exécution des nouvelles lois. Scules quelques cours disent que le principe d'égalité devant la loi n'est pas respecté mais pinsieurs parlent de « traitement différentiel des affaires ». La position généralement adoptée rejoint celle de cette cour qui déclare : « Ce qui peut paraître objectivement comme une justice de classe n'est en définitive qu'une justice d'insuffisance de moyens en hommes et en matériel ».

Décisions de justice et administration pénitentiaire

La situation est jugée comme « giobalement préoccupante ». Les conditions de détention sont « insatisfaisantes ». Au mauvais état des équipements qui géné-ralise la promiscuité, au travail pénal inintéressant s'ajoutent « des difficultés juridiques. La confusion entre des procédures disciplinaires et de mise à l'iso-lement

Les courtes peines d'emprison-nement sont souvent critiquées au nom de l'efficacité. La plu-part des cours demandent un développement des substituts à la détention « alors qu'au contraire actuellement ce sont les peines d'emprisonnement qui, le plus souvent, se développent, y com-pris les courtes peines ». Sont également souhaités, la mise en place de centres de semi-liberté, un meilleur aménagement des peines, un renforcement de l'aide peines, un renforcement de l'aide postpenale.

La justice des mineurs

La juridiction des mineurs est regardée par les autres magistrats comme « une furidiction à part, à la frontière de l'éducatif et du répressif et qui rencontre des difficultés a définir et assurer sa mission ». Son problème essentiel est sa relation avec les directions départementales de l'action sanitaire et sociale (D.D.A.S.S.), qui dépendent du ministère de qui dépendent du ministère de la santé.

Plusieurs cours estiment que a ni le secteur public ni le sec-teur privé ne fournissent des éta-blissements offrant des réponses satisfaisantes aux problèmes des mineurs difficiles 3. L'accrolese-ment du secteur rublic est cepenment du secteur public est cepen-dant souhaité pour « harmoniser les méthodes, pour éviter la déten-tion aux mineurs difficiles ».

La consultation

consultation des cours d'appel engagée pour la prépa-ration du VIII Plan, a été généralement « acceptée et comprise » comme « l'interrogation sur l'évolution de la fonction fudicevolution de la fonction fudi-ciaire », « une manière de véri-fier si l'évolution et les tendances nouvelles décelées pour les ser-vices de recherche de la chan-cellerie se retrouvent au niveau des furidictions ». Mais pour la plupart des cours « la réflexion masque et escamote le problème de fond qui est celui des moyens ». — Jo. S.

Alpha-Fnac et le groupe Rupay au Forum des Halles

Six chanteurs et musiciens venus de l'altiplano bolivien

AVEC le groupe Rupay, c'est la Bolivie tout entière qui se penche sur son passé. Dans une expression musicale et vocale directement héritée de l'empire inca et des fêtes du Soleil.

Soufflant dans ses multiples flûtes qui, aujourd'hui encore, sont taillées dans les roseaux du lac Titicaca, le groupe Rupay est en effet le messager de tout un peuple.

Ce que chantaient hier les indiens de l'empire inca

Ce peuple indien de l'altiplano qui se souvient d'avoir existé avant Pizarre et ses conquistadors.

Et, faisant revivre les anciens «taki» longtemps prohibés par la colonisation, voici à Paris ce groupe Rupay.

Invité par Alpha-Fnac qui, du 25 au 29 septembre, le présente au Petit-Forum des Halles.

Spectacles-concerts donc. Mais complétés par 6 rencontres à la: Fnac et des projections de films (notamment de Jorge Sanjinez) qui permettront de mieux connaître les nations indiennes en Amérique

Chaque rencontre étant animée par le groupe Rupay et l'écrivain Nabile Farès.

Double raison donc de faire connaissance avec Fnac-Forum que ces concerts et ces rencontres. A la découverte de l'identité d'un peuple, intacte encore malgre des siècles de silence et d'interdits.

L'entrée est libre pour les rencontres et les projections (pro-

Une nouvelle Fnac an Forum des Halles Do mardi au samedi, de 10 h 2:20 Le landi, de 13 h à 20 h

gramme dans les 3 Fnac). Et on peut louer pour les concerts, aux

3 Fnacet au Petit-Forum des Halles.

Fnac-Forum - photo, cinéma, radio, hi-fi, tv, vidéo, disques Et tous les livres encore moins chers, depuis la suppression des prix conseillés Pour 500 F par mois, est-il possible d'acquérir un Diamant de grande valeur?

le DIAMANT est-il un bon placement • Quel poids faut-il choisir? un carat? moins d'un carat?

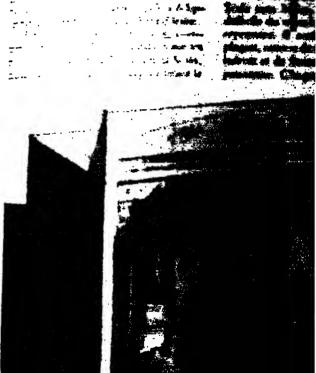
• Quelle pureté doit-on préférer?

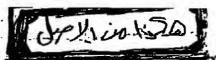
De quelles garanties faut-il s'entourer lorsqu'on achète un Diamant?
Qu'est-ce qu'une empreinte d'identité par rayon laser?

Quel est le placement le plus avantageux? A court terme? à moyen

terme? à long terme ? (lu'est-ce que l'ÉPARGNE DIAMANT®?
UNIO	à cesquestions et à d'autres que vous vous posez, ce bon après l'avoir soigneusement rempil au : Centre d'information N DE DIAMANTAIRES Méconomique Régiper l'Ordonnance du 23.08.1967
NOM	PRÉNOM
RUE	Nº.
LOCALITÉ	CODE POSTAL
· Centres d'Information Régionaux	e St. Honoré 75008 Paris : Lyon, Dijon, Marseite, Bordsaux, Strasbourg, Tours, Remes, x, Rouen, Toulouse, Amerikase

Lethalice Danale beule? Qu'on en construise un •- •





والمشاعب علاواته $T \leftarrow (partial)^{2}$ Brech Charles Service in المناز المستملكية أدالالا

Francisco Charles St. feet getreen the in the color was الراجوني العياضة سنقا

in terminal de la companya de la co La companya de la co Services that the services ೧೯೯೮/೧೯೭

182 - Jan 194

The state of the s

Andreas Santage

And the second second Sand Miles !

The second of the second A STATE OF THE STA

the princes to the Pan



LE BICENTENAIRE DE LA SCALA

200 ANS D'OPÉRA: une histoire d'amours et d'orages entre une ville, un art, et un théâtre.

Le théâtre Ducale brûle? Qu'on en construise un autre!

26 février 1776. Milan est consterné: le Théâtro Régio Ducale vient de brûler. Il ne reste que des décombres de cette salle célèbre par ses ténors, ses "castrats", ses ballerines, et où le jeune Mozart vient de créer trois opéras.

Moins de six mois plus tard, Mario-Thérèse, Impératrice d'Autriche, et Du-chesse de Milan, signe le décret domant naissance à un futur théâtre appelé à éclipser par sa célébrité les plus célébres d'Italie.

Heureux présage: les travaux, com-mencés le 15 août 1776, et effectués sur les ruines de l'église Santa Maria Della Scala, mettent à jour un bas relief, représentant le

mime romain Pylade. Le 3 août 1778, le rideau se lève sur la scène qui deviendra la plus célèbre du monde.

Sous une double bénédiction, chrétienne et antique, commence un longue histoire d'amour entre une ville et un

Le public le plus difficile du monde.

Pas de Milan sans Scala, mais pas de Scala sans Milan. Son public est le plus difficile du monde. Il connaît par cœur le répertoire. Il acclame, siffle, dénonce le plagiat, couvre de risée le compositeur maladroit et de fleurs la "diva", se fache, se passionne. Chaque représentation est une

aventure. Puccini ne pardonnera jamais aux milanais le désastre de Madame Butterfly... et Arturo Toscanini piqua face à ce public sa plus fameuse colère.

Fureurs et passions débordent largement le domaine musical. Ici, l'Opéra fait partie de la vie sociale et politique. Cela peut être la "cantate à Saint Napoléon", un étrange "Ballet de Pape", ou la fameuse représentation de la "Norma" de 1859. A la veille de la Seconde Guerre d'Indépendance Nationale, le public, galvanisé, entonne avec les chœurs le terrible "Guerra, Guerra! ", tandis que les officiers autri-chiens présents quittent la salle. Ils devaient quitter toute la péninsule quelques mois plus tard.

Les fêtes du Bicentenaire.

Représentations exceptionnelles, expositions, galas, se succèdent pour les fèces du Bicentenaire. Portes ouvertes, la Scala fait admirer ses richesses. Giampiero Tintori, conservateur du musée de la Scala, voulut un hommage plus durable. Il a composé, pour le Bicentenaire, un ouvrage monumental, capital pour les amateurs de Bel Canto, véritable "Livre d'Or" de l'Art Lyrique: "200 ANS D'OPÉRA A LA SCALA". C'est une fresque où se retrouvent Verdi, Bellini, Mozart, Wagner,

Donizetti... Le texte est accompagné d'ilhistrations, souvent inédites, puisées, la plupart du temps, dans les archives du

Un hommage unique destiné aux amateurs de Bel Canto,

d'Histoire et de Musique. Cet ouvrage exceptionnel (plus de 320 pages, grand format), n'est qu'une partie d'un ensemble important de documents graphiques et sonores. Un magnifique coffret rouge et or, à l'image de l'Illustre Théâtre, contient non seulement ce volume, mais aussi des enregistrements mémorables (un enregistrement du Barbier de Séville de 1929, l'intégrale de la Norma, avec une Callas en grande forme), les notices explicatives de quatre grands operas, une spectaculaire maquette en volume et

en couleurs de la scène de la Scala, avec deux décors amovibles, et surtout deux lithographies originales et numérotées de Nicola Benois, chef décorateur de la Scala pendant plus de 35 ans.

Souscrire au coffret du Bicentenaire, C'est faire entrer diez soi des grandes voix d'or du Bel Canto, dans le répertoire de leurs plus éclatants succès. Combien d'entre elles se sont définitivement tues, que nous n'entendrons plus jamais résonner dans le parfait espace acoustique de la Scala! C'est faire reviere par la vertu de la représentation graphique, toute l'ambiance d'un théâtre unique au monde. Mais il est important de signaler aussi, qu'un tel ensemble de documents représente par sa rareté, comme par sa valeur littéraire, sonore et graphique, un investissement culturel de premier ordre, qu'on peut, au surplus, acquerir par règlements echelonnes.

DEUX LITHOGRAPHIES ORIGINALES SIGNÉES NICOLA BENOIS ACCOMPAGNENT LE COFFRET DU BICENTENAIRE DE LA SCALA. -icola Benois, chef décorateur de la Scala pendant plus de 35 ans

a réalisé les plus prestigieux décors. Il a été appelé à travailler pour les plus grandes scènes du monde: l'Opéra de Paris, le Colon de Bucnos Aires, et actuellement, le Bolchoi. Nicola Benois à créé, spécialement, pour l'Édition du Bicentenaire une

série de lithographies en couleurs, ayant pour sujet des scènes du répertoire de Chaque coffret sera accompagné de deux de ces lithographies exceptionnelles, toutes originales sur papier Arches 60 × 46 cm et toutes signées de la

main de l'auteur, tirées à 625 exemplaires seulement. Leur valeur artistique en

fait le meilleur des placements.



HOMMAGE AU BEL CANTO.

A l'occasion des Fêtes du Bicentenaire de la Scala, a été édité pour la première fois au monde, un ensemble de documents artistiques, littéraires et sonores, rassemblés dans un coffret marqué à l'image de l'Illustre Théâtre.

Ce coffret unique comprend:

· Le Livre d'Or de l'Art Lyrique: "200 ANS D'OPERA A LA SCALA". GIAMPIERO TINTORL conservateur du Musée de la Scala est l'anteur de ce luxueux ouvrage relié, abondammant illustré en couleurs et complété de la chronologie complète des opéras donnés à la Scala depuis 1778, de 320 pages grand format (290 × 300 mm). · Une collection d'émouvants temoignages sonores: l'intégrale de LA NORMA de Un large extrait d'un enregis-trement du BARBIER DE SEVILLE de 1929, avec les voix d'or de l'époque. D'am-ples extraits d'enregistre-ments de l'AlDA de VERDI et de LA BOHÈME de PUC-CINI, avec au programme: La Callas, Barbieri, Tucker, Zaccaria, Moffo, Ricciardi, etc. Soit au total 6 grands microsillons 33 tours sous emboirage rigide, rouge et or. · Les notices explicatives des

BELLINI avec LA CALLAS. quatre grands opéras, sous emboîtage rigide rouge et or.

• Une maquette de 62 cm de
hauteur demontable et en vohume de la Scène de l'Illustre



 Deux décors également démontables, en volume, et copies fidèles des décors réalisés par Giulio Coltellacci pour le BARBIER DE SÉVILLE et par Nicola Benois pour AIDA. (photo ci-centre) • Deux lithographies de la série créce par Nicola Benois. Ces lithographies originales, numérotées et signées par l'auteur, sont tirées à 625



Des conditions de souscription particulièrement intéressantes sont proposées par E.B.S., qui est distributeur exclusif en France du coffret de l'Édition du "Bicentenzire de la Scala". Les souscripteurs peuvent choisir de régler en 6 ou 24 mensualités ou au comptant (voir bon de souscription ci-contre). CETTE OFFRE DE CRÉDIT EST VALABLE 15 JOURS

E.B.S

Tour Maine-Montparnasse, 33 avenue du Maine 75/55 Paris Cedex 15



BON DE SOUSCRIPTION

au coffrei ÉDITION DU "BICENTENAIRE DE LA SCALA" à renvoyer à: EBS, Tour Maine-Montparnasse, 33 av. du Maine 75755, PARIS CEDEX 15 OFFRE AUTOMNE 79

Oni, je désire recevoir le prestigieux coffret édité à l'occasion des Fêtes du Bicentenzire de la Scala, comprenant: Le Livre d'Or de l'Art Lyrique, "200 ANS D'OPÉRA À LA SCALA"; l'intégrale de La Norma de Bellini avec La Callas dans le rôle principal, ainsi que d'amples extraits de l'enregistrement du Barbier de Séville, Aïda, La Bohéme, soit é grands microsillens 33 nous sons emboltage rigide rouge et or; les notices explicatives de 4 grands opéras; drux lithographies ociginales, numérotées et signées, de Nicola Benois; une maquette demontable en volume de l'Illustre scène, ainsi que deux décors à la même échelle, également démontables.

Je choisis de régler:

Den 6 mensualités (CRÉDIT GRATUIT) De o mensionales (Chelle I de Maria III).

3/06 par C.C.P. D par chèque bancaire D p
mandat-lettre L. Its seront suivis de 6 mensua
tès de 3/06. La première échéance étant fixée
5 janvier 1980.

Lien 24 mensantiès le vons envoie à titre de droit de réservation 15t par C. C.P. Li par chèque bancaire Li par manda lettre Li Je règletai le solde en 24 mensantités 10 F. soit un paiement toral de 2790 F. (dont 33 de frais de credit, taux nominal de 13,16 %, tau ctivrit global de 13,98 %). La première echéan érant five au 5 insuier 1600. étant fixée au 5 janvier 1980. I Veuillez me faire parvenir les formulaires prélèvement automatique (entièrement grant I C.C.P. II Banque.

□ au comptant Je vous envoie un chèque global de 2460F p C.C.P. Il par chèque bancanell par mandat-l

l'aurai 7 jours à compter de la date de réception ma commande pour renoncer à cet achat par let-tre recommandie A.R. Il est bien entendu, que le cas échéant, les droits de réservation réglés me

	NOM.
ar li-	Prinom
211	Rne
OF II-	· -
de OF	Code Postal
de de	Ville
de it)	Signature obligatoire
720	
de	

EBS est distributeur exclusif en France du



Centre 6. AV. Leon 166-24 AUTEUIL 75016 Paris Tél. 224.10.72 - 288.52.09 Centre 83, 87. Av. d'Italie TOLBIAC 75013 Paris Tél. 585.59.35 ÷

- Comptobilité et Gestion des entreprises (Boc B, C, D, G).
- Gestion et exploitation de centres Informatiques (Bac B, C, D, G, H).
- Secrétaires de direction (tous Bac).

UNE FORMULE NOUVELLE TRÈS ATTENDUE UNE ÉCOLE PRIVÉE ADAPTÉE

aux SPORTIFS et aux ARTISTES EXTERNAT MIXTE DE LA 6- AUX TERMINALES A-B-C-D

confirmés

Métro : Porte de Baint-Cloud

Bus : 22, 52, 62, 72, PO, 123, 126, 136, 175, 482.

ÉDUCATION

La barbe poivre et sel, évo-quant à s'y méprendre un Ceiti-bère sur un bas-relief romain, M. Almat Serre, professeur de géographle et cheville ouvrière de l'université d'été, constate en souriant l'incroyable diversité

L'UNIVERSITÉ OCCITANE D'ÉTÉ A NIMES

_a langue du cœur à l'épreuve du découragement

De notre envoyé spécial

Nimea. — Le solell tape sur la garrigue, réverbéré par les immeubles de béton. Quelques rares micocouliers, pins parasois et cyprès n'atténuent guère la chaleur au pied du collège Diderot, dans la ZUP-Nord de Nîmes, où vient de se tenir pendant une semaine l'université occitane d'été (1). des disciplines professées sous son toit. Ici, l'on évoque par un film la résurrection du ver à sole dans les Cévennes. à Monoblet, devenu, grâce à son instituteur, la capitale de la sériculture. Plus loin, un prêtre politologue donne des cours de géographie électorale. A deux pas, un pasteur évoque la geste camisarde dans une perspective occitane. Ailleurs on parle des juifs languedociens au Moyen Age. En même temps qu'un forum-dépat de l'axe économique. Turin-Montpellier-Bar-En grimpant, sous la canicule, le sentier raboteux qui monte au collège, serpentant parmi la lavande en fleurs, on percoit déjà le son des fifres, des accordéons et det violes. Dans une salle de cours, au premier étage, une quarantaine de danseurs apprennent la crozada, la mazurka, la bourrée ou la volte. Mais ce n'est qu'un cours parmi cinquante autres simultanés. qu'un forum-dépat de l'are éco-nomique. Turin-Montpellier-Bar-celone, à l'autre bout du couloir, une délégation béarnaise explique comment elle va fonder la pre-mière culendrata, une école ma-ternelle en occitan, inspirée direc-tement des ikastolak basques.

Dans cette université occitane l'atelier vedette était très certainement celui de MM. Alain Touraine et François Dubet qui traitait de l' « action des militants

occitans » (2). Les chercheurs viennent à Nîmes pour confronter à la réalité leurs travaux de l'année écoulée et trouver de nouveaux thèmes, « Quelle action thétirale mener dans une société dépendants? », se sont, dans un autre domaine, demandé, avec Hassan Geretly, les acteurs des Trétaux de la terre et du vent, du Teatre de la Carriera (la carriera, c'est la rue) et du Centre dramatique occitan.

Défendre le patois

Cette université foisonnante, stabilisée à Nîmes depuis l'année dernière, après un vagabondage de dix ans, est un peu le carrefour annuei des occitanistes, une sorte de foire aux idées pour tous ceux qui réfléchissent à l'avenir des régions occitanes (3). Cette année, la participation n'a pas été aussi

importante que d'habitude. Sur-tout, il y avait moins de jeunes. Ceux qui, malgré tout, étaient venus, s'annonçaient souvent comme chômeurs. Quant à la majorité des « étudiants », elle était constituée, comme toutes ces dernières années, par des enseignants.

La diminution du nombre des jeunes a également été très sen-aible dans les deux écoles occi-tanes d'été : à Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Caronne) et à Apt (Vaucluse).

A l'explication économique (la crise), il faut ajouter l'échec de la gauche aux élections législatives de mars 1978, encore durement ressentie par les militants occitanistes. Désormais, bon nombre d'entre eux ne croient guère à une solution d'avenir dans le cadre heragonal. «Il y a une crise des divers comttés d'action et un reuli des gens sur eux-mêmes», repli des gens sur eux-mêmes », constate M. Jean-Pierre Laval, vingt-huft ans, l'un des anima-teurs de Volem Viure al País.

Dans le même temps, un petit noyau nationaliste est en train de se créer, composé de jeunes misant sur la « lutte politique et non pas seulement culturelle ».

Etrangement, les militants se Etrangement, les militants se découragent (ou se raidissent) au moment même où l'opinion des pays d'oc — si longtemps indifférente à leurs revendications — commence à les compendre partiellement. Défendre le patois et préserver l'empiol; beaucoup sont prèts à soutenir un tel programme. A condition, cependant qu'il ne soit, pas mis en œuvre par des «gauchistes». Or, justement, les gauchistes reculent dans le mouvement occitan, qui, depuis peu, a pignon sur rue depuis peu, a pignon sur rue.

«Nous avons gagné la partie à
Nimes il y a un an, et à Montpellier, il y a environ deux aus »,

Face à la raison

Peu à peu, en effet, les plaques des rues s'occitanisent, les êtus locaux prononcent des discours publics em oc.», à la grande joie des assistants. La ville de Mont-peffer s'apprête à édiffer une vaste Maison de l'Occitanie, avec l'aide de l'ensemble des régions occitanes, Partout en concurrence, P.S. et P.C. rivalisent d'amabilité

avec le mouvement occitan.

Le décominateur commun des militants de tous bords est la défense de la langue. Fiusieurs millions d'hommes et de femmes la parient encore (aucune statistique précise n'existe). Pour combien de temps? «Notre langue n'est pas enseignée, déplore Fulbert Cant, 29 ans, acteur et chanteur « en oc ». Les médias nous sont mesurés. C'est pourquoi nous contestons le système unitaire jrançais. Mais, nous nous contentations d'un épanouissement de la culture et de la langue... »

Pour tous ceux qui la parlent

Pour tous ceux qui la perlent ou la comprennent encore la lemga a une valeur poétique, subjective, affective. Elle vient du cour, tandis que le français est avant tout l'idiome de la raison. «Je n'ai jamais parlé à mes enjants autrement qu'en occitan», proclame M. Léon Cordes, soixante-six ans, paysan des Corbières, à l'accent rocailleux et co-fondateur de l'Institut d'études occitanes. Un four, ce paysan s'est mis à écrire dans la langue ancestrale. Puis il a vendu son ort (jardin). Et il est parti sur la grand-route, avec des acteurs pour jouer la comédie et, au moins sur les tréteaux, vivre toujours en Occitan.

JEÁN-PIERRE RICHARDOT.

(1) Organisés par IT.E.O. (Institut d'études occitanes), section du Gard, 6, impasse des Frambolsiers, 30 000 Nimes.

pail, 270 Paris Cedex 66.

(3) L'Occibanie, aire territoriale de la langue d'oc, correspond à una trentaine de départements du Midi et du Sud-Ouest. Elle s'identifia, dans l'ensemble, aux six régions suivantes: Aquitaine (sauf le Pays basque), Midi-Pryfonèes, Limousin, Auvergne (sauf une partie de l'Allier), Languedoc-Roussillon et Profession-Alpes-Côte d'azur. Dans le region Rhône-Alpes, la plus grande partie de la Drôme et de l'Ardéche sont « en co », sinsi pu'une fraction sud de l'Isère.

· (Publicité) -

Vers l'expertise comptable Préparez chez vous le D.E.C.S. (Diplôme d'état)

Le D.E.C.S. donne tine form comptable supérieure qui permet d



lveco. La qualité ne s'improvise pas.

Fiat, OM, Lancia, Unic, Magirus-Deutz, c'est-à-dire Iveco: cing marques européennes qui ont intégré leurs ressources pour apporter des solutions sans compromis aux problèmes du transport moderne, léger, moyen et lourd. Iveco offre le choix entre 260 modèles et environ 800 versions.

Entre des moteurs refroidis par air ou par eau. Entre des châssis-cabines et des véhicules carrossés, des tracteurs et des camions de chantier, des véhicules spéciaux civils ou militaires, des autobus et des autocars de 9 à 119 places.

La qualité naît de la recherche

La qualité naît dans les laboratoires d'Iveco. A Turin, à Ulm, dans la soufflerie d'Orbassano, sur les pistes d'essais de La Mandria, de Nardò, de Trappes et de Markbronn. Sans oublier cet immense laboratoire qu'est le monde, l'expérience inappréciable des cinq marques dans les marchés les plus divers.

Le poids de l'expérience

Iveco est présent sur tous les grands itinéraires, sur les chantiers des cinq continents. En Sibérie, pour construire la voie ferrée Baical-Amour-Magistrale. Au Nigéria, pour construire le barrage de Bakolori. Au Canada, pour construire le barrage de James Bay. Les millions de kilomètres parcourus dans des conditions exceptionnelles sont un banc d'essai incomparable pour les véhicules que l'on rencontre tous les jours.

IVECO

Une expérience vaste comme le monde

comment rel

Les étapes de I

Le SGEN Polonde insulis

Park of the second

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Principle in

And the second s

teacher as a resident

Take Markey 1

Maria and the same of the same

EDUCATION

UN COLLOQUE DU DEUTSCH-FRANZOSISCHES INSTITUT

Comment relancer le français en Allemagne et l'allemand en France?

Ludwigsburg (Allemagne fédérale). — Une cinquantaine d'universitaires, diplomates et administrateurs de l'éducation ont participe, du 20 au 22 septembre, au septième Colloque franço-allemand à Lud-

franco-allemand), avec la participation du gouvernement fédéral allemand et la fondation Bosch, ce colloque était consacré à l'avenir de la langue française en R.F.A. et de l'allemand en France.

M. Jacques Pelletier, a pris part aux travaux après une visite du lycée Charles-de-Gaulle à Baden-Baden. Il a notamment annoncé son intention de créer un · haut conseil pour l'apprentissage et la diffusion des langues étrangères » au sein du ministère de l'éducation.

Les bons germanistes sont en section C et abandonnent l'alle-mand pour préparer l'X. »

Tous les participants sont convenus qu'en dernier ressort la relance de l'enseignement des langues est un problème politique: pour résister à la pente naturelle des parents (on choisit l'anglais, c'est plus sûr), des chefs d'établissement (avec l'anglais pas de problème d'emploi du temps) et des administrateurs locaux (avec l'anglais partout, pas de problème de carte scolaire), il faut un certain courage politique. Pour débloquer des movens bud-Tous les participants sont Paris-VIII (Vincennes). il faut absolument que le gouvernement français revienne sur cette décision. Beaucoup regrettent aussi que, dans la plupart des Länder allemands, le latin reste une « langue étrangère » concurrente du français. Il arrive même que des établissements imposent le latin deuxième langue à ceux qui ont opté pour le français première langue!

Mais comme l'a rappelé M. Robert Picht, directeur de l'Institut franco-allemand, a la problème est aussi qualitatif ». Or sur ce plan les avis divergent. Pour M. Pierre Moreau, président de l'Association des professeurs de langues vivondes

faut un certain courage politique.
Pour débloquer des moyens budgétaires nouveaux en période
d'austèrité, il faut une grande
habileté ou une véritable volonté
politique. Les fonctionnaires allemands se retranchent derrière
l'autonomie des Länder ou des
établissements. Quant au gouvernement français. Il a promis de
faire deux gestes qui ne lui coûteront guère: obtenir une revalorisation des coefficients de
langue aux examens, notamment
au baccalauréat; rappeler aux
recteurs et inspecteurs d'académie recteurs et inspecieurs d'académie qu'ils « doivent ouvrir une classe chaque jois que le seuil est alleint. »

atient. 3

Mais le mauvals exemple vient d'en haut, comme l'a rappelé M. Picht : a Que jaire lorsque MM. Giscard d'Estaing et Schmidt eux-mêmes communiquent ostensiblement en anglais? 3

ROGER CANS.

Moreau, président de l'Association des professeurs de langues vivantes (APLV.), « les résultats sont difficiles à apprécier n. L'efficacité de l'enseignement des langues — qui reste à définir en fonction des objectifs — suppose en tout cas plus de moyens. « Plus nous enseignons moins ils apprennent », observe M. Pierre Bertaux, directeur de l'institut d'allemand d'Asnières : « Augmenter les horaires ne sert à rien si les heures d'enseigne-(1) Dans la c convention inter-Etats de coordination dans le do-maine de l'enseignement », signée en 1964 à Hambourg, le statut de première langue était réserpà à l'an-glais et au latin. Depuis la révision de 1971, le français — comme les autres langues européennes — peut bénéficier de ce statut. à rien si les heures d'enseigne-ment n'ont aucune efficacilé ». Aux universitaires qui se plai-gnent du faible niveau de leurs étudiants germanistes, M. Jean Zehnacker, inspecteur généra l d'allemand, répond : « Vous n'avez pas nos meilleurs élèves.

Selon une enquête du ministère des affaires étrangères

La langue italienne n'est pas en déclin

De notre correspondant

Rome. — Contrairement à une idée courante, la langue italienne n'est pas en déclin. Elle suscite, dans certains pays, un intérêt plus grand qu'il y a dix ou vingt ans, si l'on en croît une enquête du ministère des affaires étrangères de Rome, dont les résultats ont été récemment présentés par M. Sergio Romano, directeur général pour la coopération culturelle, scientifique et technique.

Le sociologue Francesco Alberoni avait fait scandale l'an dernier en declarant froidement : L'italien a cessé d'être un réhicule de communication universelle pour devenir un dialecte européen (...) Faisons de l'anglais notre seconde langue. » On cria aussitôt à la provocation. Il fut répondu à M. Alberoni qu'un pays qui perd sa langue n'a bientôt plus rien à dire.

Mais ce nyeé dans la mare ent

Mais ce pavé dans la mare eut Mais ce pavé dans la mare eut de mérite d'ouvrir un débat et d'obliger à regarder le problème en face Comment l'italien garderait-il son influence à l'étranger alors qu'une partie des Italiens eux-mêmes ne savent pas s'en servir et qu'une autre partie—l'éjite—a souvent honte de le parler dans les réunions internationales? N'avait-on pas commis une erreur colossale, dans les années 50, en croyant que la culture italienne pouvait être diffusée indépendamment de la langue? langue?

langue?

Les résultats de l'enquete du ministère des alfaires étrangères sont malgré tout encourageants. L'italien est enseigné dans les universités de cinquante - cinq pays au moins a quelque 70 000 étudiants. Dans les classes secondaires, les effectifs sont plus importants (138 000 élèves), mais dans trente-six pays seulement. Il se trouve enfin treize pays où la langue de Moravia est enseignée dans les écoles élémentaires. L'italien est utilisé comme

deuxlème langue dans des nations aussi diverses que l'Argentine, l'Ethiopie, le Japon, la Yougo-slavie, l'Egypte et le Sénégal.

On note un intérêt particuller dans certains pays de l'Est, comme la Roumanie, où l'italien est considéré comme un moyen privilégié d'entrer en contact avec la culture occidentale.

la culture occidentale.

Comment expliquer le main-tien, et parfois la progression, d'une langue que l'on croyait mori-bonde, alors que l'Italie n'a pas eu de grandes colonies et ne joue eu de grandes colonies et ne joue pus un rôle de premier plan sur la scène mondiale? M. Sergio Romano y voit trois raisons:

1) L'existence de plusieurs millions d'emigres qui veulent reprendre contact avec la langue et la culture de leur pays;

2) Le fait que trois nations d'outre-mer — les Eiais-Unis, le Canada et l'Australie — considérent la culture italienne comme un élément constitutif de leur

dérent la culture italienne comme un élément constitutif de leur propre culture;

3) L'intérêt que suscite l'Italie, comme « laboratoire social », dans certains pays où le recul de la langue italienne dans les écoles secondaires est compensé par sa progression à l'université.

Plusieurs initiatives ont été prises — ou vont l'être — pour accentuer ce mouvement. C'est ainsi que deux grands colloques seront organises prochaînement au Canada et en Australie à l'intention des professeurs d'Italien. tention des professeurs d'Italien. Les autorités de Rome envisagent aussi d'augmenter le nombre des lecteurs d'Italien à l'étranger,

lecteurs d'Italien à l'étranger, d'encourager les dictionnaires bllingues et de multiplier les centres de formation permanente
dans le cadre des soixante instituts culturels italiens répartis
dans le monde.

Les Italiens sont trop consclents des limites de leur langue
pour viser une quelconque hégémonie. C'est essentiellement une
stratègie défensive. Ils veulent
croîre que « les langues se défendent ensemble et non pas l'une
contre l'autre ». contre l'autre ».

ROBERT SOLE

wigsburg, près de Stuttgart. Organisé par le Deutsch-Französisches Institut (Institut

C'était inévitable : le colloque a commencé par une bataille de chiffres. Les fonctionnaires fran-çais disent aux Allemands : nous avons pires de chierands : avons plus de cinq cent mille élèves qui choisissent l'allemand avons pius de cinq cent mille élèves qui choisissent l'allemand comme première langue, alors que vous n'en avez guère plus de vingt-cinq mille qui optent pour le français. Les fonctionnaires allemands répondent : out, mais nous partons de très bas, puisque près de 98 % de nos élèves étudient l'anglais à leur entrée dans le cycle secondaire. Or. depuis la révision en 1971 des accords de Hambourg (1), le français première langue remonte. Les pourcentages sont passés de 1.8 % (1970) à 2.4 % (1977). Dans tout le premier cycle de l'enseignement secondaire allemand — niveau du collège, — les effectifs pour l'étude du français sont aujourd'hui d'un million deux cent quatre-vingt-quinze mille élèves, soit 37.3 % du total (contre 33,6 % en 1974). E Le nombre des enfants qui apprennent le trançais augment en seut quatre-vingt qui apprennent le première langue en le la seut quatre-vingt qui apprennent le trançais augment en seut quatre-vingt qui apprennent le trançais augment en la seut quatre-vingt qui apprennent le première la seut quatre-vingt qui apprennent le première la seut quatre-vingt qui apprennent le première la seut quatre qui apprennent la première la seut quatre qui apprennent le première la seut quatre qui apprennent le première la seut quatre qui appr Le secrétaire d'Etat à l'éducation,

· De notre envoyé spécial

nente des ministres de l'éducation des Länder.
Les Prançais, pour leur part,
sont blen obligés de reconnaître
que, malgré tous les efforts de
coopération franco-aliemande, les
effectifs de germanistes ne progressent pas en France.

Un problème politique

Depuis vinet ans le pourcer
américaine qui imprègne la jeunesse européenne. D'autres ont
accusé le gouvernement français
d'avoir porté un mauvais coup à
l'allemand en décidant en 1977
d'aligner le seuil d'ouverture des
classes (dix élèves au minimum)
sur le harème en vigueur pour
l'anglais (quinze élèves) Pour
M. Joseph Rovan, professeur à
Faris-VIII (Vincennes). il faut
absolument que le gouvernement

Depuis vingt ans, le pourcentage d'élèves optant pour l'allemand première langue oscille entre 15 et 16 % (« une stabilité remarquable », selon M. Pierre Garrigue, porte-parole du ministère français de l'éducation). Quant aux effectifs de deuxième langue, qui était le principal bastion de l'allemand en France, ils diminuent chaque année depuis cinq ans, en pourcentage comme en valeur absolue: 578 381 élèves (37,8 %) en 1974 - 1975 contre 510 177 (353 %) en 1974 - 1975 Le tassement profite à l'espagnol. A qui la faute? Beaucoup surtout du côté des Allemands, ont accusé l'hégémonie culturelle

Les étupes de la coopération scolaire

1963. - Traité de coopération franco-elemand 'et création de l'Office franco-aliemand pour la jeunesse (OFAJ).

cais augmentes, a conclu M. Joachim Schulz-Hardt au nom de la conférence perma-

1964. - Onverture de la première école maternelle bilin-gue à Bordeaux et du premier jardin d'enfants bilingue à

1965. - Premiers accords officiels pour l'échange d'institumaire. Quelque quatre-vingts instituteurs, et surtout des institutrices aujourd'bui, assurant l'enseignement précoca de l'allemand à près de vingt mille écollers dans quarante-deux départements (cen t trente-cinq écoles primaires et vingt maternelles).

1959. — Première section bilingue dans les établissements secon-daires. On comptait, l'an dernier, cent cinq sections bilin-gues dans les collèges français et trente-six lycées chargés du « suivi » dans le second cycle (onze mille cinq cent quinze élèves au total). On ne compte plus que dix-neuf sections bilingues en R.F.A. depuis

1972. — Première session du

baccalauréat au lycée franco-

1974. — Création du tycé e franco-allemand de Fribourg.

1975. - Creation d'une section franco - aliemande au lycée Hoche de Versailles. Des locaux sont en construction à Buc (Xvelines) pour acquellir des élèves chaque année plus nom-breux (deux cent quaire-vingtbuit & cette rentrée).

1977. - L'OFAJ finance l'échange de quatorze mille sept cent trente-cinq élèves allemands et de seize mille quatre cent quarante et un élèves français.

1978. - La section franco-allemande du collège du Miraii (Toulouse) prend le relais de l'école Paul-Bert de Colomiers (Hauts-Garonne), où sont sco-larisés les enfants des technicions allemands de Deutsche Airbus Industrie.

Outre les trois lvoées françoallemands, il existe deux tycées français en R.F.A. (Trèves et Baden-Baden) pour les enfants de militaires français, et un lycée français à Berlin, gérés par le ministère des affaires étrangères.

LES DIFFICULTÉS DE LA RENTRÉE

Le SGEN fait état d'une oprofonde insatisfaction des personnels>

Dans deux départements, les mote « une projonde insatisfaction enseignants sont appelés à la des personnels ». Il place le progrève ce mardi 25 septembre. blème de l'emploi en tête de ses priorités, avec les salaires et départementale du Syndicat na-l'exercice des droits syndicaux et des libertés. PEGC), réclame le réemploi de quatre-vingt-quinze instituteurs suppléants, qui permettrait l'ouverture de nombreuses classes. Dans le Doubs, ce sont les professeurs de lycées et de collèges qui doivent cesser le travail à l'appel d Syndicat national des enseignements. Le second degré (SNES) et du Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.) pour exiger le réemploi de nombreux maîtres auxiliaires qui n'ont toujours pas reçu de nomination.

Le SGEN évalue à huit mille six cent quatorze le nombre de maîtres auxiliaires non réemployés à la date du 20 septembre, auxquels il faut ajouter trois cent quatre-vingt-cinq auxiliaires en éducation physique et sportive. Ce syndicat, ont déclaré ses dirigeants au cours d'une conférence de presse, hindi 24 septembre,

UNESCO

Dans l'immédiat, il ne prévoit pas d'action campleur natio-nale », mais il veut « soutenir et nale », mais il veut « soutenir et amplifier » les actions à la base régions, pour réclamer la titularisation de l'ensemble des auxiliaires et l'arrêt du recrutement d'autres auxiliaires, la création de titulaires remplaçants, la réduction progressive des heures tent 6 % des heures d'enseigement). Le SGEN demande aussi le relèvement prioritaire des bas salaires. Sur ces problèmes comme sur celui de la carte scolaire (ouvertures et fermetures de laire (ouvertures et fermetures de classes), le SGEN recherchera l'unité d'action avec la C.G.T. et la FEN.
Au cours d'une conférence de

Au cours d'une conférence de presse, le même jour, la Fédération des conseils de parents d'élèves de l'enseignements public (F.C.P.E.), que préside M. Jean Cornec, à annoncé son programme d'action. Un « livre blanc des difficultés de la rentrée » sera constitué le 6 octobre dans chaque département, et adressé le 20 20 octobre au ministre de l'éducation.

Le secrétaire général de la F.C.P.E., M. Raymond Métro, quitte ses fonctions pour raisons de santé. Il est remplacé à ce poste par M. Emile Gracia, instituteur comme son prédécesseur.

Auschwitz et Chartres au patrimoine mondial. — Parmi les soixante-treize monuments et sites qui doivent être inscrits le mois prochain sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco, figurent notamment le camp d'Auschwitz (Pologne), la réserve de Ngoro-Ngoro (Tanzanie) et Persépolis (Iran). La France a pour sa part proposé Chartres, le mont Saint-Michel, les grottes de Lascaux, Versailles et Vézelay.

La liste du patrimoine mondial, qui ne comporte que douze monuments et sites à ce jour, s'allongera chaque année d'autant de noms que l'Unesco jugera bon de protéger pour leur « valeur universelle ». • A propos d'un témoignage d'en-seignant — Le recteur de l'aca-démie de Dijon nous signale que M. Jugand avait été avisé depuis une dizaine de jours de son affec-tation à Autun (Saône-et-Loire) lorsque parut dans nos éditions du 11 septembre le témoignage dans lequel 11 se plaignait de devoir enseigner à Lormes, « dans la partie la moins accessible de la Nièvre».

au Particulier. Sa clarté proverbiale le rend acces-Pour défendre vos intérêts et ceux de votre famille, pour profiter au maximum de tous vos droits face sible à tous. Même à ceux qui prétendent "qu'ils n'y connaissent rien". Dans la vie il y aura toujours à votre employeur, à votre propriétaire, à votre assureur, à la Bourse, au Fisc, à l'Administration, des vainqueurs et des vaincus; en vous abonnant au aux banques, aux notaires, aux avocats, aux ven-

Déclaration des revenus. Comment remplir votre feuille d'impôts? A quels abattements avez-vous droit? Achat des actions "Monory" et déduction en 1980. Comment obtenir des délais de paiement? Les impôts sur les plus-values... Vos problèmes de famille. Comment limiter les droits de succession? Comment faire une donation entre vifs? Peut-on changer de contrat de mariage?... Comment rédiger un acte. Modèle de contrat de travail... On vous attaque en justice. A qui vous adresser quand vous recevrez du "papier timbré"? A combien peut s'élever le cout d'un proces? Où trouver un avocat?... Les droits du locataire et du propriétaire. Les loyers libres et les loyers réglementes. Le droit de propriété et ses limites. L'acquisition d'une maison individuelle... Vos placements petits et grands. Les emprunts d'Etat Les caisses d'Epargne. Les placements boursiers. Les obligations. Les valeurs mobilières. Les SICAV et les SICOML Le plan d'épargne-logement. Les placements diamants. Le placement en objets de valeur est-il rentable? Les prêts hypothécaires notariaux... La copropriété. Comment se

deurs... il vous faudrait tout connaître! Ceux "qui

savent toujours tout", les vainqueurs, sont abonnés

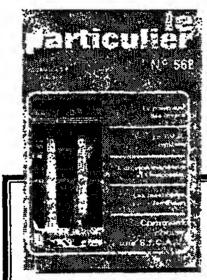
prennent les décisions dans une assemblée générale de copropriété? Comment sont calculées les charges attribuées à chaque

Vous avez des droits!

Découvrez dans "Le Particulier"

comment les faire respecter.

(Pour 52 F seulement par an)



Date

Particulier, vous serez sûr de passer dans le camp des vainqueurs. Renvoyez aujourd'hui même votre Titre d'Abonnement copropriétaire?... Votre retraite. A quel âge avez-vous le droit de prendre votre retraite ou votre pre-retraite? Reconstitution de carrière. Combien toucherez-vous par rappport à votre dernier salaire? Comment obtenir une retraite complémentaire? Comment préparer les loisirs de votre

retraite... Vos assurances: cout et garantie. Une assurance vie peut-elle être considérée comme un placement? Comment assurer correctement et au moindre prix votre voiture? Comment résilier un contrat d'assurance?... La défense des consommateurs. Comment vérifier les factures E.D.F.-G.D.F.Les colorants interdits. Quels sont les organismes prèteurs?... Etc.

1500 PAGES PAR AN

Une véritable encyclopédie permanente d'informations pratiques

QUI S'ABONNE
AU PARTICULIER?

Salarie, indépendant, commerçant, artisan, agriculteur, chef d'entreprise, dirigeant, cadre, fonctionnaire, retraité ou sur le point de l'être?... De toute façon, pour passer dans le camp des vainqueurs, abonnez-vous au Particulier pour 1 an à l'essai. Abonnement simple: Pour 52 F (au lieu de 83 F) vous recevrez 22 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux (1) et 1 Table Analytique.

Abonnement complet: Pour 72 F (au lieu de 108 F) vous recevrez 27 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux, 1 Table + 5 numéros Hors-Série (2). (1) Tels que: Guide fiscal, Chômage, Assurances, Loyer, Financer son logement, Jeunes couples, etc.
(2) En fonction de la conjoncture ou de grands sujets tels que: Les Etudiants, Formalités: cartes et permis, etc.

Titre d'abonnement à renvoyer à
LE PARTICULIER
21boulevard Montmartre 75082 Paris-Cedex 02. C.C.P. 716 302 V Paris
□ OUL je désire recevoir Le Particulier pendant 1 an pour 52 F seulemen au lieu de 83 F, soit 22 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux et 1 Table analytique pour l'année.
☐ Je préfére l'abonnement complet: 27 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux. 1 Table + 5 numéros Hors-Série pour 72 F seulement au lieu de 108 F
Je joins mon règlement par : Il mandat-lettre, Il chèque bancaire, Il C.C.P. (avec les 3 volets) (Coche: la case de volre chois)
Nom/Prenom
Code postal Ville

Signature:

THE PARTY OF

A THE STATE OF THE Market Co BOOK STATE OF

多是我们的 THE THE PARTY OF T

10 to 7 THE PARTY OF THE P

MARKET AL PRESSOR **新教院 \$5**000000 Branch Dates THE PARTY OF THE P



Non bacheliers

entamez dès maintenant un cycle d'études supérieures tout en repassant votre baccalauréat.

G.E.E.P.A. Groupe Européen des Ecoles de Préparation aux Affaires

Miele présente les premiers lave-vaisselle, machine à laver et sèche-

Ce nouveau pas en avant est conforme à la philosophie Miele. Créer des

Cette nouvelle génération de machines assure une durée de vie encore plus longue, grâce au cerveau électronique qui garantit un fonctionnement encore

machines chaque fois plus fiables, apportant pendant des années et des années

plus précis et rigoureux. La majorité des éléments de commande mécaniques

linge commandes par micro-processeur.

un service inéprochable.

SPORTS

TENNIS

Yannick Noah, champion de France

Tour à tour champion de France cadet, puis champion de France junior, Yannick Noah est depuis lundi 24 septembre champion de France semior. A dixneuf ans, il a remporté le National sur le Central du T.C. des Combes, à Nice, où il avait été à deux doigts de se faire éliminer la semaine dernière par Christophe Roger-Vasselin.

Se victoire pissennique en de même fait d'énormes progrès au fillet, où il suit tout naturellement sa première balle et où il monte plus souvent sur un long revers coupé particulièrement avisé sur l'élastan du T.C. des Combes, une surface poreuse plutôt lente qui n'incitait pas au jeu de volée.

Enfin et surtout, marque de la classe, il fait maintenant peu

tophe Roger-Vasselin.

Sa victoire peremptoire en quatre sets sur Dominique Bedel (6-0, 2-6, 6-3, 6-4) atteste l'autorité qui fait, aujourd'hul, du jeune Noir a découvert » au Cameroun par Arthur Ashe et l'an dernier encore fragile (battu par Dominguez au National de Toulousei l'incontestable numéro i français. C'est au fond la Coupe Davis et sa belle victoire sur Okker, à Amsterdam cet hiver, qui ont opèrè sa transformation. Voilà maintenant Noah qui rejoint Borg et McEnroe dans la génération des champions poussés en graine avant leurs vingt ans.

C'est peu de dire que Noah s'est développé physiquement depuis l'an passé. Il a acquis une souplesse et une survitesse de déplapiesse et une survitesse de depla-cement toutes nouvelles en même temps qu'un coup d'œil et un choix du placement infaillibles qui lui permettent d'anticiper ou d'intercepter les balles dans les meilleures conditions.

meilleures conditions.

Techniquement parlant, son arme maîtresse est le service qu'il est capable de délivrer avec la même force durant cinq sets, service dont il masque la percussion jusqu'à la dernière seconde, surprenant le renvoyeur le plus habile, et qui l'autorise à mener ou à remonter au score dans les moments les plus épineux. Consèquence logique de ce service supérieur, son smash, décoché dans n'importe quelle

sujets à l'usure sont supprimés et remplacés par le micro-processeur (près

de 2000 instructions et composants électroniques rigoureusement inusables

mante, encore plus rassurante. Vous pouvez compter sur ces machines. Ce sont

ches digitales sensibles. Vous avez le confort d'utilisation le plus moderne.

des investissements qui garantissent une grande tranquillité d'esprit.

Ce micro-processeur permet en plus la bonne marche du système à tou-

Cerre nouvelle génération Miele est encore plus efficace, encore plus perfor-

et indéréglables).

Miele S.A. - 9, avenue Albert Finstein - 93151 Le Blanc-Mesnil

Voici le premier

lave-vaisselle

commandé par micro-processeur.

Enfin et surtout, marque de la classe, il fait maintenant peu d'erreurs et reste dans les limites du court. Battu par Gene Mayer aux Internationaux de Roland-Garros après avoir mené deux sets à zéro (6-3, 6-0), Noah ne réditerait pas cette bevue à présent. Ajoutez à toutes ces qualités physiques une résistance nerveuse nettement améliorée sans que notre jeune se départe jamais du sourire, de la gentillesse qui font son charme et lui valent l'amitié de ses copains niçois. Car le bénéfice de ce National azuréen aura été de réunir, dans la région même de leurs études et autour de leur nouveau chef de file, les camarades de promotion succédant à la génération des Jauffret, Dominguez, Proisy, tout chauds des souvenirs de leur adolescence et, loin fei du tennis-dollar, de leur fraternité familiale.

OLIYIER MERLIN.

OMNISPORTS. — Les athlètes français se sont distingués le 24 septembre aux Jeux méditerranéens de Split (Yougoslavie). En athlètisme, Penisio Lutui (javelot), Laurence Elloy (100 mètres haies), Gérard Lelièvre (20 kilomètres marche), Chantal Rega (100 mètres), en judo Jean-Luc Rougé (toute catégorie), ont gagné une médaille d'or. Au total, depuis le début des Jeux, les Français ont gagné 37 médailles d'or, 28 d'argent et 23 de bronze.

SPORTS ÉQUESTRES

L'Étrier : un concours anachronique

Le concours hippique de l'Etrier s'est disputé du 21 au 23 septembre sur le terrain du cercle, route de Madrid, au bois de Boulogne, la dernière journée étaut consacrée au Grand Prix (prix Cossé-Brissac pour les initiés), couru en deux manches sur un tracé distinct.

Pour la deuxième année consé-cutive le cercle hippique le plus huppé, et autrefois le plus fermé de France, avait démocratiquehuppé, et autrefois le prus ferme de France, avait démocratique-ment ouvert ses portes au public. A l'entrée, ni guichet ni contrôle, sourires et bonne humeur prodi-gués avec une spontanéité du meilleur aloi. Maigré cels le spec-table du moins les deux respiratacie, du moins les deux premiers jours, n'aura pas attiré la grande foule. Chose étonnante et peutfoule. Chose étomnante et peut-être significative, nombreux étalent les curieux qui, par petits groupes isolés, se hissaient sur la pointe des pieds, à l'extérieur, pour tenter de voir les tuniques à l'ouvrage sur des chevaux buvant l'obstacle de naissance. Visible-ment intimidés, le n'osaient se meler aux concurrents, éleveurs marchands de chevaux, propriétaires, rarement communicatifs il est vrai. Cela ne facilite pas les

est vral. Cels ne facilite pas les affaires de Pégase.
L'idée reste en effet fortement ancrée dans l'esprit du public que le sport équestre est abordable aux seules titulaires de somptueux comptes en banque. Assertion tout à la fois fondée et erronée. Fondée quand il s'agit par exemple des membres du cercle de l'Etrier, quatrevingt-cinq boxes, soixante-quinze chevaux de propriétaires, dix chevaux de propriétaires, dix chevaux d'instruction. Il faut avoir, en effet, de gros moyens pour s'offrir la pension mensuelle du cheval, tarifée ici à 1800 F sans compter le coût des ferrures Assertion erronée, d'autre part l'équitation à la portée des plus modestes n'étant plus une fable et encore moins un vulgaire sloet encore moins un vulgaire slo-gan démagogique. De nos jours, un jeune palefrenier très doué, saurait-il à peine tracer son nom et serait-il totalement désargenté, peut effectuer une carrière inter-nationale, les concours privés ou officiels ne lui étant pas refusés lorsque sa valeur équestre, est solidement, établie.

La retraite de Bayard de Maupas

Cela dit, à quoi tient le carac-tère passablement anachronique, dont paraît ne pas pouvoir se débarrasser le concours de l'Etrier? A son ancienneté d'abord, phénomène naturel, à son centre de caste aussi à ca s'en tient encore, ou presque, au cadet du dixième duc de Brissac et fondateur du cercle. « Serait-il possible, lançait-il à l'époque, de réunir queiques amateurs ayant les mêmes goûts, ressentant le même besoin d'échapper à leur solitude équestre et de profiter des nombreux apantages de l'équitation pratiqués en commun? A condition de rester entre soi, c'est-à-dire entre gens de bruyante renommée. De père en fgils on se passe la cravache.

Quant au concours proprement dit. peu de chose à en dire, ou piutôt si. um événement bien triste: Bayard de Maupas, le cheval olympique de Marcel Rozier, dont les victoires internationales ne se comptent plus, y aura trace le dernier parcours de sa carrière. Après avoir franchi cinq obstacles d'une des épreuves d'ouverture, l'animal s'est mis à boiter de l'antérieur gauche, son pied ayant littéralement basculé à la réception du sixième. Bayard de Maupas devalt rejoindre le soir même, le pied plairé, ses écuries de Boisle-Roi, en attendant une retraite vait rejoindre le soir même, le pied plâtré, ses écuries de Bois-le-Roi, en attendant une retraite bien méritée au pré. Une fiche de consolation pour Marcel Rozier : le grand prix qu'il a empoché dimanche, après denx parcours exempts de pénalité sur le bai Echo de Carron. Cheval du jour particulièrement remarqué : Gitan, monté par Herré Godignon, troisième au classement de la même épreuve.

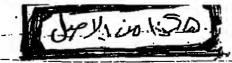
ROLAND MERLIN.



Les journées de la pi ont souligné l'étend de la diversification

les particuliers s'équipent contre l'incendie

FULL OF BRIDE



un concoun anachronique

SICLI: DE LA SÉCURITÉ INCENDIE A LA SECURITE VOL

Les journées de la protection ont souligné l'étendue de la diversification de Sicli

Du 18 au 20 septembre se dé- sécurité efficace, moins oné- fraction ou de pénétration. roulait à Blanc-Mesnil, dans le Sicli, une exposition destinée à présenter, aux responsables de. la sécurité, l'ensemble des matériels de la firme.

- Extincteurs industriels. Une nouvelle gamme, étudiée avec les ingénieurs de sécurité des grandes entreprises, capable de répondre aux contraintes d'exploitation les plus « dures » (secteur minier, stations services, travaux publics...)
- · Extincteurs «tertiaires ». Ici, l'amélioration des performances a consisté à fabriquer des appareils plus légers, plus maniables, plus esthétiques, pour la protection de la majorité des entre-
- Extincteurs mobiles. Ces appareils sur roues, de grande. capacité-jusqu'à 500 kg d'agent extincteur - constituent l'armement essentiel des équipes de sécurité des entreprises à hauts risques.

Systèmes d'extinction automatique.

Il ne s'agit plus d'installations • Protection périmétrique fixes traditionnelles aux coûts Le dispositif exclusif proposé modulaires qui permettent de tres grillagés. prise. Ces dispositifs cumulent la détection, l'alarme et l'extinction automatique. D'une maintenance simple, ils assurent une

reuse, en s'adaptant facilement Cette installation permet à un cadre des « Portes Ouvertes » à toute modification des locaux seul homme de surveiller à disprotégés.

Détection incendie.

Les détecteurs d'incendie étudiés par Sicli ont bénéficié de l'électronique de pointe et des derniers développements des circuits intégrés. Leur logique interne permet de sélectionner la signature spécifique d'un début d'incendie en éliminant les phénomènes parasites et en limitant donc les fausses alarmes.

Vébicules

C'est à Saint-Nazaire, au sein de la filiale Sidés, que sont fabriqués « sur mesure » tous les véhicules de protection pour l'aéronautique civile et militaire et les milieux pétrochimiques. Sicli/Sidès équipe la plupart des aeroports europeens et exporte près de 50 % de sa production.

Sicli/Sidès a également mis au point une gamme complète de véhicules normalisés pour la Sécurité Civile.

d'étude et d'investissements par Sicli apporte une solution élevés. Sicli propose aujour- électronique au problème de la d'hui des systèmes standards et protection de tous les périme-

protéger, ponctuellement, les Le principe en est simple : Un L'ensemble des matériels de points dangereux de l'entre- cable capteur fixé sur la cloture auditif de toute tentative d'ef- gnies d'assurances.

tance de vastes enclos. Ce procédé est déjà adopté par de grandes firmes françaises pour la surveillance de leurs entrepôts.

Contrôle d'accès

Le contrôle d'accès Sicli permet de sélectionner par codage invisible les personnes autorisées à pénétrer dans les locaux protėgės.

Les cartes d'accès n'ont pas à être introduites dans un lecteur. Il suffit de les présenter à distance.

La programmation du contrôle d'accès des locaux protégés s'effectue ou peut se modifier à volonte par mini-ordinateur.

Surveillance par circuit de télévision intégré.

Pour Sicli, le « savoir faire » consiste surtout dans la sélection et la juxtaposition des camèras et magnétoscopes les plus fiables.

Un nouveau dispositif - le vidéo sensor - incorpore l'alarme automatique dans la surveillance tėlėvisėe.

Par la transmission à distance. on peut, de Paris, surveiller un entrepot à Marseille.

Protection contre le vol.

protection/vol de la firme perenregistre toutes les vibrations met de realiser tous types d'insmecaniques et retransmet à une tallations conformes aux cacentrale d'alarme le contrôle hiers des charges des compa



Plus de mille responsables de la sécurité, parmi lesquels de nombreuses personnalités, ont marque par leur présence l'intérêt qu'ils portent aux nouvelles techniques de protection proposées par SICLI. Ci-dessus, démonstration du système de surveillance par circuit de télévision intégré.

· Coffres-forts et armoires athermiques.

Surveillance industrielle.

Une volonté évidente de se démarquer du gardiennage traditionnel avec des hommes sélectionnés et formés à l'intervention d'urgence.

On le voit, si Sicli reste toujours le No I de la lutte contre le feu, son domaine d'activité s'est largement diversifié pour assurer également une protection moderne contre toutes les for-

mes de vol ou d'intrusion. Son organisation fui permet d'apporter, partout en France, une réponse globale, spécifique et personnalisée aux nouveaux problèmes de sécurité posés aux chefs d'entreprise.

Sicli: 60 ans au service de la protection des personnes et des biens

Dès sa création en 1918, en personnalisé. offrant en location des extinc- • Ce sont ensuite les impératifs teurs, SICL1 se plaçait volon- de formation à la prévention et tairement dans la position exi- à la sécurité, ainsi qu'à l'emploi geante d'offrir un service après- des équipements mis en place vente assidu et de qualité. qui ont notamment conduit

Aujourd'hui, le matériel est vendu aux entreprises dans le l'école du feu. L'école a discadre d'un contrat d'entretien pense l'an dernier 5 000 heures annuel par abonnement. On de formation auprès des ingé-300 000 clients disposant d'un sécurité des entreprises. Cinvérifiés et entretenus, sur l'envice après-vente.

Pour parvenir à cette qualité de Aujourd'hui, pour faire face à prestations dans le domaine de l'élargissement des besoins des et protéger.

 La prévention est un impéposer un système de protection de l'entreprise.

SICLI à créer, il y a 20 ans, compte actuellement plus de nieurs, cadres et équipiers de parc de 2 700 000 extincteurs quante instructeurs SICLI ont assuré de leur côté, auprès des semble du territoire, par un ré- entreprises clientes et sur les seau de 450 techniciens du ser- lieux de travail; 12 000 exercices d'intervention sur feux réels.

la sécurité et remplir une voca- entreprises, SICLI prend l'inition exigeante de conseil, de tiative de créer et d'organiser technicien et de prestataire com- des stages d'information sur le mercial, SICLI s'est forgé une vol et de formation aux méthophilosophie qui tient en trois des de protection contre le vol. mots-cless: prévenir, instruire . La protection est enfin le troisième élément-clef de la philosophie de SICLI au service de ratif élémentaire de la sécurité, la sécurité. Cellé-ci se trouve, que ce soit contre l'incendie ou en effet, garantie par l'associacontre le vol. SICLI analyse tion judicieuse des compétences préalablement les risques et en humaines, et des équipements évalue la nature, avant de pro- les mieux adaptés aux risques

Les particuliers s'équipent contre l'incendie



Vente des extincteurs aux particuliers.

SICLI a mis au point depuis plusieurs années une gamme specifique d'extincteurs adaptes aux besoins des particuliers : à base de poudre extinctrice polyvalente, très efficace contre tout début d'incendie. Ils sont legers, maniables, faciles à vérifier et esthétiques.

C'est l'équipement de sécurité incendie idéal chez soi mais aussi pour une résidence secondaire, un bateau, une caravane, un magasin ou un atelier d'ar-

tisan. Pour faire face à la demande, SICLI a mis en place un réseau de 2 000 distributeurs agréés, du quincailler à la station service en passant par les rayons spécialisés du commerce moderne.



années, les techniques d'effraction se sont rapidement perfectionnées au point de rendre vuinérables les coffres-forts anciens. En cinquante ans par exemple, la capacité de fusion est passée de 1200 degrés du chalumeau usuel aux 3500 degrés des lances au plasma les plus perfectionnées.

Cest pourquoi de nombreuses ripostes ont été préparées et trouvées pour faire face à une telle escalade. SICLI dispose de modèles de coffres-forts comportant toute une série de perfectionnements destinés à faire échec aux cambrioleurs les mieux équipés : combinaisons silencieuses, serrures brevetées • micro.précision », blindages spéciaux résistant aux plus hautes températures et aux diverses formes d'attaques. Les coffres-forts, de 200 kg à 4

tonnes, s'adaptent aux besoins spécifiques des différents secteurs d'activité.

SICLI propose à ses clients la location de coffres-forts, ce qui permet l'adaptation ultérieure du matériel à l'évolution du risque, sans immobilisation de capitaux.

commerciaux ont été cambrio- pement de base de la lutte con-



Une gamme de coffres-forts de 200 kg à 4 tonnes...

Le feu toujours plus menaçant. Un rappel de quelques données

lioration et de l'extension des méthodes et moyens de protection contre les incendies, le feu ne régresse nullement, bien au contraire: il a dévoré, en 1979, 65.000 hectares de nos forêts contre seulement

25,000 il y a cinq ans. Plus de 25.000 habitations auront été cette année partiellement ou totalement détruites (contre 16.000 en 1971). Dans l'industrie, il faut contre l'incendie.

En dépit, en effet, de l'amé- déplorer chaque année un millier de sinistres causés par le feu, soit une augmentation de 300 n au cours des dix dernières années. Les 45 plus importants sinistres touchant des entreprises représentaient en 1978 une perte de 1.300 millions de francs. Des données qui expliquent la vigilance de SICLI et le progrès croissant des réponses apportées par ses matériels de lutte

SICLI

C.A. consolidé: 432.5M. de F. Capital: 51 M. de F. Effectif: 2 500 personnes 4 Unités de production :

ST FLORENTIN(Extincteurs) ACQUIGNY (Electronique) ST-NAZAIRE (Véhicules) MARDEUIL (Matériel

incendie) En France :

42 agences 450 techniciens après-vente. 11 stations services

rechargement. A l'export : 5 filiales européennes. Représentation dans 73 pays.

SICLI est une filiale du Groupe de la Lyonnaise des Eaux et de l'Eclairage

C.A. consolidé: 8.377 M. de F. Effectif: 39.860 personnes 52 filiales consolidées dont : UFINER DEGREMONT **SITA** COFRETH UNIDEL: TRINDEL, FORCLUM **COCHERY INTRAFOR**

Naissances

M. et Mme BERAUD ont la joie d'annoncer la naissance d' Anne-Sophie, le 21 septembre 1979. 8, avenue Gallieni, 94100 Saint-Maur.

— Le docteur Alzin HAYEM et Mme, née Anne MENNESSON, ont la jois d'annoncer la naissance de Cécile, Paris, le 13 septembre 1979.

Pierre et Catherine de MONT-BAS ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils
 Alexandre François,
à Paris, le 6 septembre 1979.

- Pierre et Suzanne VEINBERG, Sala et Irène VOLDMAN, Frédérique VEINBERG, Claude VOLDMAN,

naissance de Sophie, le 18 septembre 1979. 88. avenue du Docteur-Arnold-Netter, 75012 Paris.

Mariages

M. et Mme Roland BAUDIN,
M. et Mme Michel MONDAN,
kont heureux de faire part du malage de leurs enfants,
Béatrice et Thierry,



LE GÉNÉRAL MALAGUTI

Michel MALAGUTL Les obsèques ont eu lieu le 27 septembre, en la chapelle de l'hôpital du Val-de-Grâce, à Paris.

(Né le 27 mars 1898 à Guingamp (Côtes-du-Nord), Michel Malaguti, après des études de Rennes, s'engage dans l'Infan-terte en 1913. L'eutenant, en 1917, il part études de Rennes, s'engage dans l'Infrantarto en 1915. L'eutenant, en 1917, il part
dans le service géographique de l'armée
en France et an Syrie, puis entre dans
les chars de combat en 1923. Après l'Ecole
de guerre (1920), il est à la direction
des chars eu ministère de la guerre [usqu'en 1938, puis en Pologne (1938-1939) et
commande un batalilon de chars lourds
en 1940. Evadé de France, il sert à la
11° division francaise libre en Cyrénalque
et Tripolitaine (1943), puis à la 8° brigade bilndée britamique et crée au Maroc
la brigade de chars de la 2° D.B. Séméral de brigade en 1944, il commande la
XV° région en 1945, puis la 14° division
du 1° corps d'armée et la zone sud
d'Allemagne. Générat de division, puis de
corps d'armée en 1953, inspecteur général de l'infanterie et des écoles. Promu
général d'armée en 1957, Michel Malaguil
est membre du Conseil supérieur de la
guerre en 1958 et entre dans le cadre
de réserve en 1959. Titulaire de nombreuses décorations francaises et étrangères, il était grand-officier de la Légion
d'honeur.]

BAYMOND ODENT

On nous prie d'annoncer le décès

On nous prie d'annoncer le décès de M. Raymond ODENT, président de section honoraire au Conseil d'Etat, président de la commission de recours de l'O.C.D.E., président de la commission de recours de l'O.C.D.E., président du B.V.P., grand-officier de la Légion d'honnaur, survauu le 12 septembre 1979, après une longue maisdie.

De la part de :
Mme Raymond Odent,
M. Bichard Odent et son fils,
M. Bruno Odent.
La cérémonie religieuse sera célébrés le jeudi 27 septembre 1979, à 8 h. 30, en l'église Notré-Dame-de-l'Assomption, à Paris-16°.
Ni fleuts ni couronnes.

INé le 23 janvier 1907 à Troyes, Ray-mond Odent était diplômé de l'Ecole libre sciences politiques et diplômé d'études supérieures de droit. En 1930, Il est audi-teur au Conseil d'Etat, puis, en 1940, maître des requéres. Directeur au mi-nistère du ravitaillement en 1944, il est nommé conseiller d'État en 1951. De 1961

Samaritaine Capucines

Quinzaine du manteau

15% polyester. 760 f.

Non représenté. Veste rat d'Amérique, du 38 au 46. **5200 f.** Grand choix de manteaux en mouton retourné et chevrette.

Présentation de la collection automne/hiver du 28 septembre au 26 octobre inclus à 15 h.30, lundis aux samedis inclus. Réservez vos places au 261 57 25. 27, Bd des Capucines 75002 PARIS

② Manteau rat d'Amérique, du 38 au 46. 7500 f.
Toque vison, pleine peau. 935 f.
③ Manteau bouclettes, 90% laine, 10% polyamide. 850 f.
Bob taupe flamant. 252 f.

Cloche, velours milleraies. 80 f.

Lamaritaine de Luxe

27, BOULEVARD DES CAPUCINES, PARIS - TEL.: 261.57.25

à 1965, il est président adjoint de la section du contentieux puis, de 1965 à fin 1976, président de cette section.

M. Odent avait été, de 1966 à 1978, professeur à l'institut d'études politiques et, de 1966 à 1965, à l'Ecole nationale d'administration. Il fut, en outre, menbre du tribunai des confitis (1955-1966) et juge à la Cour arbitrale-de la Communauté (1959-1961). M. Odent préside, panant qu'unza ens. de 1962 à 1977, la conseil nauté (1993-1961). M. Odent préside, pen-dant quinze ans, de 1962 à 1977, le consell d'administration du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.). Il pré-sidait, depuis 1968, la commission des récours de l'O.C.D.E. et, depuis octo-bre 1976, le bursau de vérification de la publiché (B.V.P.). Il avait donné au « Monde », de 1954 à 1959, des chroniques sur des sujets juri-diques.]

— Mme Hadj Mohamed Ben Abdenbi Abid,
Ses enfants, petits-enfants,
Alliés, sinsi que tous les membres de la famille,
out la très grande douleur de faire part du décès de leur regretté mari,
pèra, grand-père, beau-père, oncis et parent,
Hadi Mohamed

Hadj Mohamed Ben Abdenbi ABID, survenu le 17 septembre 1978, à Safi (Marce). « Que Dieu l'ait dans sa miséricorde. »

— Dans la quaire-vingt-douzième année de son âge et la soirante-cinquième année de son veuvage Elisabeth BAUDOT, veuve de Paui de Dianoux (mort pour la France), a rajoint l'Eternité le 13 septembre 1978, Bugues-Jean et Claire-Aimée, Jean-Marie et Claire-Marie. en font part dans la peine et l'espérance,

e Et lastentur omnes qui aperant in Te : in acternum exsultabunt, et habitable in

Ambassade de Prance en Guinée Bissau. 21. rue Taine, 75012 Paris.

- Mme Marguerite Baur,

— Mme Marguerite Baur,
son épouse,
M. Jean-Claude Clément,
son beau-fils,
Et sa petite-fille Sophie,
ont la douleur de faire part du
décès da
M. Jacques BAUR,

M. Jacques BAUR,
à l'âge de soixante-quatorse ans,
survenu en son domicile de Marnesls-Coquette, le 15 septembre 1879.
Les obsèques, selon sa propre volonté, ont eu lieu dans l'intimité, le
mercredi 19 septembre, au cimetière
du Montparnasse.
Crei tient lieu de faire-part.
Mme Baur remercie des nombreuses
marques de sympathie qui lui ont
été prodiguées.

La Société française des traduc-teurs a la douleur de faire part du décès de son président d'honneur.
Pierre-François CAILLÉ,

Fierre-François CAILLÉ, président de la Fèdération internationale des traducteurs, vice-président de la Société des gens de lettres, chévalier de la Légion d'honneur, Les obséques auront lieu le mercredi 28 septembre, à 18 heures, à Saint-Aubin (37), dans l'intimité familiale.
Un service sera célébré ultérieurement à Paris.

[Né le 18 octobre 1907 à Nantes, Pierre-Francois Calilé appartenait à la Societé des gens de lettres depuis 1924. Il était membre de son conseil d'administration depuis 1960. Fondateur de la Société fran-caise des traducteurs, il en resta le président Jusqu'en 1972. Pierre-Francois Calilé a traduit de nombreux auteurs de langue anglaise, dont Stevenson.]

- Le conseil d'administration de l'Association des traducteurs litté-raires de Prance a le regret de faire M. Jean-François CAILLE

pl. Jean-François Calllis, chevalier de la Légion d'honneur, président de la Fédération internationale des traducteurs, vice-président du Conseil permanent des écrivains,

— Mme Gaby Chemla, son épouse, M. et Mme Aifred Sebbagh, Mile Elisabeth Chemla, Les families Chemla, Setbon, Coben et Landry, ont la douleur de faire part du

ont la douleur de faire part du décès de M. Charles CHEMIA, survenu le 24 septembre 1979. Les obsèques auront lieu au cime-tière de Bagneux parisien, le mer-credi 26 septembre, à 9 h. 15. 22, rue du Hameau, 75015 Paris.

— Mme Albert Castro. M. et, Mme Glibert Castro et leure enfanta. Mms Michèle Castro et son flis. Les familles Castro, Costa, Baranes, ont la douleur de faire part du

Albert CASTRO, survenu à Marseille, lo 20 sep-tembre 1979. 160, rue Paradis, 13008 Marsellle.

- Simone, Maryvonne et Miche Chavance. Maryvonne et Michel Sa famille et ses amis. ont la tristesse de faire part du décès de

Louis CHAVANCE. - M. Jean Chevrot et Mile Aline

Chevrot, ses enfants,
font part du décès de
M. André CHEVROT,
inspecteur général honoraire
de la répression des fraudes,
survenu le 18 septembre, dans as
soisante-dix-nauvième année.
Les obsèques ont eu lieu le 21 septembre, en l'églis e Notre-Dame
d'Angeull d'Auteull. 30, rue Michel-Ange, 75016 Paris.

- Mme Gonzagus Durles-Cuveller, M. et Mme Vincent Duries-Béra et

M. et Mme Vincent Duries-Bérs et leurs fils Alexandre,
M. et Mme Jean-Marie DuriesSabato,
Miles Christel et Myrism Duries,
ses frères et sœurs,
Mme Georges Duries-Woussen, sa grand-mère.
Les familles Duries et Cuveller,
ont la douleur de faire part du décès, le 18 septembre, de
Benoît DURIEZ,
surveuu dans as treutième année.
Le service religieux n eu lieu dans l'intimité, en la chapelle des Dominicains, à Lillis, le vendredi 21 septembre 1979.
Cet evis tient lieu de faire part

tembre 1979. Cet avis tient lieu de fairs-part. 84. Tue Faraday, 59700 Marcq-en-Barceul.

Mme Jane FOSTKR ZLATOVSKI est décédée dans la nuit du 23 sep-tembre, à l'âge de solvante-sept ans. Ses obsèques auront lieu le jeudi 27 septembre, à la cathédrale de Notre-Dame, à 8 h. 30. Ni fleurs ni couronnes.

— Henri, Jacqueline Platier,
ses enfants,
Dominique Platier et Philippe
Tonneau,
François Platier,
Georges et Claude Cancès,
ses petits-enfants,
ont la douleur de faire part du
décès de
Mme Jacques GALLINI,
née Marcelle Bourdon,
survenu à Paris, le 23 septembre 1979,
dans sa quatre-vingt-quinzième année.

née. Les obsèques seront célébrées le mercredi 26 septembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Séverin.

en l'église Saint-Séverin.

— Mme Philippe Gardette, son épouse, anne et Agnès, ses enfants, M. Pierre Gardette.
M. et Mme Y. Decaudaveine et leurs enfants,
M. et Mme Yves Cardette et leurs enfants,
Et leurs familles, ont la profonde douleur de faire part du décès du capitaine de corvette
Philippe GARDETTE, survenu le 17 septembre 1979, dans sa quarante-troisième annés.
Des dons peuvent être envoyés à la Recherche sur le cancer, 16, rur P.-V.-Couturier, 34800 Villejuif.

Exceptionnel Stock Moquettes

100 % Pure laine T3 64.68 F.TTC m2 largeur 4 m 589.84.64

LATREILLE

Costumes de Velours Quinzaine spéciale du 21 sept. au 6 oct.

62, r. St-André-des-Arts 6° Tél: 329.44.10 PARKING ATTENANT A NOS MAGASINS

On nous pris d'annoncer le j M. Lucien LEFOL,

M. Lucien LEFOL,
commandeur de la Légion d'houneur
croix de guerre 1914-1918,
commandeur du Mérite maritime,
ancien élève
de l'Ecole polytechnique,
ingénieur en chef
du génie maritime,
doctour en droit,
ancien président
de la Société
des atellers et chantiers de France,

des atellers et chantiers de France, ancien président de la Compagnie des forges et aciéries de la marine de Firminy et de Saint-Etienne, ancien vice-président

de la
Compagnie surillaire de navigatio
vice-président d'honneur
de la Chambre syndicale
des constructeurs de navires,

ancien membre du comité français et du comité technique du Burcau Véritas la Lloyds Register,

membre correspondant de l'Académie de marine, de l'Académie de marine,
survenu, muni des sacrements de
l'Egilse, le 22 septembre 1878, dans
sa quatre-vingt-neuvième année.
Les obsèques auront lieu en l'égilse
Notre-Dame-de-Crâce de Passy.
10, rus de l'Annonciation, à Paris-16°,
le mercredi 28 septembre, à 16 heures.
Un service sera célébré à sa mémoire le samedi 29 septembre, en
l'égilse Saint-Martin de Dunkarque,
à 10 heures.
De la part de :
M. et Mme Jean Lefol.
M. et Mme Jean Thalinge,
M. et Mme Paul Berty,
ses anfants.

ses enfanta, M. st Mme Laurent Lefoi et leurs enfants, M. et Mme Jean-Marie Danaels et M. et Mme Jean-Marie Danaels et leur fils, M. et Mme Thaddee Ruyant et leurs enfants, M. Alain Lefol, M. et Mme Hervé Thelinge et leurs

ses pelits-enfants et arrière-petits enfants, Les familles Lefoi, Lacroix, Char pentier et Maria Gascon. Cet avis tient lieu de faire-part. 4, rus Mignard. 75016 Paris.

TSO16 Paris.

[Né le 10 avril 1891 à Paris, Lucien Lefot, doctaur en droit et ancien étève de l'Ecole polytechnique, commence sa carrière comme ingénieur du génie marilime avant d'entrer dans l'industrie privée. Il est successivement administrateur de la Compagnie des forges et acièries de la marine de Firminy et de Saint-Etienne en 1959, puis jusqu'en 1975 vice-président de la Compagnie auxiliaire de navigation.

Lucien Lefol était vice-président d'honneur de la Chambre syndicale de s'onstructeurs de navires, membre du Comité français et du comité technique du buresu Vérilas et de la Lloyd Register, membre correspondant de l'Académie de marine, membre de l'a institution of Navai Architects and Marine Engineers »].

— Mme J.-C. Loucheur, Laurence et Cécile Loucheur, Les familles Boyer et Loucheur, ont la tristesse de faire part du décès subit de

décès subit de
Raymond LOUCHEUR,
directeur honoraire
du Conservatoire national
de musique de Paris,
survenu le 14 septembre 1979.
Les obséques ont eu lieu à Méricourt, le 20 septembre, dans la plus
stricte intimité.
Cat aut lant lieu de fermane tricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part. 204, boulevard Raspail, 75014 Paris. [Le Monde du 20 septembre.]

M. Bernard Morisseau,
Alexandra Mérino,
Sergs, Sophie et Georges Morisseau,
Mme Duprat de Mezailles,
M. Jacques Morisseau,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du
dâcés de

ont la douleur de laire para du décès de Mme Bernard MORISSEAU, née Jacqueline Duprat de Mezailles, leur épouse, mère, fille, belle-fille et parenté. Survenu le 21 septembre 1879, à Paris. La cérémonie religieuse sera célébrée le Jeudi 27 septembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 35, avenue Marceau, Paris-18°, où l'on se réunira.

se réunira. L'inhumation aura lieu au cime-tière du Montparnasse dans le caveau de famille. 22, avenue Priedland, 75006 Paris.

— On nous prie d'annoncer le décès de

décès de

Mme Lucien NAUDIN,
nes Marie-Thèrèse Graillot,
survenu le 19 septembre 1979.
Les obsèques ont été célébrése en
la cathédrale Bainte-Croix d'Orléans
le 22 septembre.
31, rue du Bourdon-Blanc,
45000 Orléans.

Nos abousés, bénéficient d'une ré duction sur les insertions de « Cernet du Monde », sons priès de joindre à leur envoi de sexte une des dernières bandes pour justifier de catte qualité.

On nous pris d'annoncer le décès de Vincent RENARD-PAYEN,

Vincent RENARD-PAYEN, professour de harpe au Conservatoire de Limoges, survenu à Paris, le 16 septembre 1979, dans sa trente-cinquième année. Selou sa voienté, il a été inhumé dans la plua stricte intimité, su cimetière de la Madaleine, à Amieus. De la part de :
Mme Vincent Renard-Payen, née Catherine Michel, son épouse, Arnaud, Florent, Marine, ses enfants.

Arrand, Forent, Marine, see Sinfants.

Mine Marc Renard-Payen, sa mère, Mile Maris-France Renard-Payen.

M. et Mine Olivier Recoard-Payen, Marc et Franck.

M. et Mine Maurice Henrion, Isabelle et Christophe,

M. Pierre Benard-Payen,

Ses frères et sosurs, neveux et nidos.
60-84 avenus du Général-Leclerc,
92100 Boulogne.

15. rue Blomet,

— M. et Mme Louis Bourdin, leurs anfants et petits-enfants, Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, M. et Mme Vital Kaminks, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean THOREL M. Jean TROREL,
officiar de la Légion d'honnaur,
ancien fondateur et président
de la section de Louviers
de la Société d'antraide
de la Légion d'honneur,
grand mutilé 1914-1918

« Gucules cassées »,
ingénieur civil
des ponts et chauséées,
urbaniste indépendant
(Institut d'urbanisme de Paris),

(Institut d'urbanisme de Paris). ancien entrepreneur du bâtiment et des travaux publics. ingénieur cartographe,

survenu le 21 septembre 1978, à l'âge de quatre-vingt-sept ans. L'inhumation, au cimetière du Montparnasse, aura lieu le jeudi 27 septembre, à 14 h. 30. M. et Mms Louis Bourdin, 23. rue de Verdun, Saint-Avertin, 37170 Chambray-lès-Tours.

On nous prie d'annoncer le décès de M. Emmanuel TOISON,

m. Emmanuel TOISON, ingenieur E.C.P., survenu le 23 septembre 1979, à l'âge de coixante-quinze ans. La cérémonte religieuse aura lieu en l'église Saint-Plaire de Villaneuve-d'Asco, le mercredi 26 séptembre 1979, à 15 h. 30.

De la part de Louis Toison et leurs enfants,
Jean et Annick Minot et leurs en-

Jean et Annick Minot et leurs enfants, Bernard et Mary-Luce Ringot et Gilles Tolson,

Jean-Luc et Noëlle Tolson et leurs

entants,
Dominique et Marielle Dujardin et
leur fils,
Alain Tolson, Beirnart-Droulers. 290, rue des Fusillés. 59850 Villeneuve-d'Ascq.

Anniversaires

- Il y a un an, le 25 septem-bre 1978. Lenis GUIRAUDON,

nous quittait.

Ceux qui l'ont connu et aimé res-tant fidèles à son souvanir.

Visites et conférences

MERCREDI 26 SEPTEMBRE

VISITES GUIDRES ET PROMENADES. — 14 h. 45, entrée principale, av. de Paris, Mms Vermeerach :
c Le château de Vincennes ».
15 h., 62, rus Saint-Antoine,
Mms Garniar-Ahlberg : « Hôtel de
Suily, dix-septième siècle ».
15 h., 10, avenue Pietre-Ier-deSerbis, Mms Legrégeois : « Mode
enfantine de 1750 à 1950 : Musée de
lis mode et du costume ».
15 h., façade, portail central,
Mms Meyviel : « Notre-Dams et ses
partes hautes ».
15 h. 30, entrée hail gauche, côté
parc, Mms Hulot : « Le château de
Maisons-Lafritte » (Caisse nationals
des monuments historiques).
15 h., centre place Colette,
Mms Hager : « Passages, traboules,
e petite maison » et appartement du
Palais-Royal aux Halles ».
15 h., face de l'église, M. de la
Roche : « L'église Saint-Julien-iePauvra, maisons et caves curieuses ».
15 h., face au 1, rue Saint-Louis
en-l'ile, M. Teurnier : « Les hôtels
de l'île Saint-Louis ».
14 h. 45, monument aux morts :
« Tri électronique Saint-Legare,
poste d'aiguillage » (Tourisme
culturel). MERCREDI 26 SEPTEMBRE

Demain est un autre jour. Buvez l'autre SCHWEPPES, le SCHWEPPES Lemon.

SEVRES 33

PULL-OVERS DE MARQUES DÉGRIFFES ET FINS DE SÉRIES HOMMES - FEMMES **ENFANTS**

33, RUE DE SÈVRES - PARIS 6° TEL 548.66.73



PRINCE MADE THE ME Term man, and Management to the season of th

The second second second ---

L'ESPELLE M.S.K. 1984

A gray on the

FE ...

1.5

.

* *: • #/

-- 6300



DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

Le risque sismique et les centrales nucléaires

L'un des réacteurs de la centrale nucléaire destinée principalement à fournir l'énergie nécessaire à l'usine d'enrichissement de l'uranium du Tricastin recevra très prochainement l'uranium enrichi qui lui servira de combus-tible. Or, à plusieurs reprises, dans les siècles passés (en 1772-1773, en 1873 et en 1934-1936),

la terre a tremblé dans la région du Tricastin (au sud de Montélimar). Pour construire les installations de la centrale et aussi, bien sur, celles de l'usine d'enrichissement d'Eurodif et de l'usine militaire de Pierrelatte, il a donc fallu rechercher quelle intensité maximale pourrait subir le complexe du Tricastin, puis calculer les

bătiments et les équipements de façon à garantir la sécurité des installations.

Le complexe du Tricastin n'est pas le seul à avoir fait l'objet de telles sollicitudes. La construction de toutes les installations nucléaires françaises, à Marcoule, à Cadarache, à Fessanheim, etc., a été guidée par des recherches

Châteauneuf-du-Rhône

TRICASTIN

Rouses

INTENSITÉ MAXIMALE OBSERVÉE DE 1738.

A 1979, en cumulant les intensités des séismes (dont aucune n'a dépassé VIII à l'épicentre)

Intensité inférieure à VI

A Épicentre de localisation incertaine

clésires du Tricastin). D'après

les études récentes faites pour la

carte sismotectonique par M. Rothé et le B.R.G.M., même

le tremblement de terre qui a

détruit, en 1909, phisieurs loca-

lités proches d'Aix-en-Provence

(Rognes, Lambesc, Saint-Cannat,

Intensité VII à VIII

Intensité VI à VII

e Épicentre bien localisé

0 5 10 km

et des calculs analogues, auxquels collaborent étroitement le département de sureté nucléaire du Commissariat à l'énergie atomique (C.E.A.) et les services techniques d'Electricité de France, sous la supervision du service central de sûreté des installations nucléaires du ministère de l'industrie.

T ORSQU'UN séisme se déclenche, il engendre à par-tir du foyer (le lieu plus ou moins profond où se produit le choc initial) des trains d'ondes de natures et de périodes différentes. Celles-cl se propagent, soit dans l'intérieur de la terre (ondes de volume), soit à la surface du globe (ondes de surface).

Les ondes de volume sont souvent les plus destructrices, car leurs périodes sont, en général, comprises entre 0,1 et 20 secondes, alors que celles des ondes de surface varient en général de 10 à 100 et même à 400 secondes.

Il existe deux sortes d'ondes de volume. Les ondes longitudinales se propagent à des vitesses allant de 6 à 13,6 kilomètres par seconde (selon le milieu traverse et la profondeur) et font vibrer les particules qu'elles excitent dans le sens de leur propagation. Les ondes transversales sont plus lentes (de 3,3 à 7,2 kilomètres par seconde) et font vibrer les particules perpendi-

L'ÉCHELLE M.S.K. 1964

L'échelle d'Intensité mise au point par Medvedev, Sponheuer et Kernik et couramment utilisée depuis 1964 est beaucoup plus détaillée que celle de Mercalli. Nous ne pouvons en donner que des extraits concernant les mages aux bâtiments cons truits sans tenir compte de normes antisiamiques.

intensité VI. - Dommages du premier degré dans quelques constructions du type B et dans de nombreuses constructions du type A. Dans quelques bâtiments de type A, dommages du deuxième degré (1).

VII. — Dans de nombreux bâtiments du type C, dommages du premier degré dans de nom-breux bétiments du type B, dommages du deuxième degré. De nombreux bâtiments du type A sont endommagés au troisième degré et quelques-uns au qua-

VIII. — De nombreux bâtiments du type C aubissent des dommages du deuxième degré et quelques-uns du troisième degré ; quelques bâtiments de type B sont endommagés su trolsième degré et quelques-uns au quatrième degré. De nombreux bâtiments du type A sont endommagés au quatrième degré et quelques-uns su cinquième degré.

IX. — De nombreux bâtiments du type C subissent des dommages du troisième degré, quelques-uns du quatrième degré. De nombreux bâtiments du type B subissent des dommages du quatrième degré et quelques uns du cinquième degré. De nombreux băliments du type A sont endommagés au cinquième degré.

X - De nombreux bétiments de type C sublesent des dommages du quatrième degré el quelques-uns du cinquième degrá. De nombreux bâtiments du type B subissent des dommages au cinquième degré ; la piupart des bâtiments du type A subissent des destructions au cinquième degré.

(1) Classification des construc-tions (non antiaismiques). — Type A: maison en argile, pisé, briques crues, constructions en pierres tout-venant. — Type B: constructions en briques ordi-naires ou en blocs de béton L...l ou en masonnerie et bois ou en pierres taillées. — Type C: cons-tructions armées, on de qualité en bois.

Quelques = 5% environ; beaucoup, nombreuz = 50%; la plupart = 75%.

Promier degré : do m m a g as légers (fiscurations des platres et chutes de petite débris de platres) ; deuxième degré : dommages modèrés (fiscurations de murs de cheminées; o hutes d'asses gros débris de platre, de murs de cheminées; chutes d'assez gros débris de plâtre, de tulles, de parties de cheminées; protrième degré : sérieux dom-mages (fazardes larges et pro-fondes dans les murs, chutes de cheminées); quarième degré; destruction (brèches dans les murs, effondrements partiels éventuels, destruction de rem-plisage ou de cloisons inté-rieures); oinquième degré; dommage total (effondrement total). dommage total).

culairement au sens de leur propagation. Pour compliquer encore les choses, les ondes de volume sont réfléchies ou réfractées lorsqu'elles parviennent à la sone de contact de deux couches de roches de densités différentes.

Les ondes de surface, qui peu-

vent s'expliquer par des phéno-mènes d'interférence entre les différents trains d'ondes de volume réfléchis à plusieurs reprises sur la surface de la Terre, sont, elles aussi, de deux sortes. Les ondes de Love sont transversales. Les ondes de Rayleigh font décrire aux particules des ellipses contenues dans le plan de leur propagation et tournant dans le sens rétro-

Plus on est près de l'épicentre (le point de la surface de la Terre le plus proche du foyer), plus les arrivées des différents trains d'ondes (directs, réfléchis ou réfractés) sont rapprochées dans le temps. Elles se chevau-chent même, interférant ainsi entre elles et soumettant chaque point du sol à des accélérations importantes qui s'exercent dans des directions aléatoires. Chaque point du sol ne se déplace donc pas exactement comme ses voisins. En outre, l'amplitude de tous ces mouvements dépend en partie de la dureté et de l'homogénéité du sol : plus un sol est meuble, plus il est déformable.

Hantes et basses fréquences

Les mouvements du sol se transmettent, évidemment, aux constructions et font entrer celles-ci en vibration. Mais la réaction d'une construction aux déplacements et accélérations du sol dépend de ses propriétés mécaniques. Dans le cas des installations nucléaires, les grandes structures de génie civil (bâtiments) ne répondent pas de la même façon que les structures mécaniques (tuyauteries et leurs fixations) aux sollicitations du

Les premières sont surtout sensibles aux ondes d'une période par seconde (basses fréquences) parce que leur période propre est très voisine et qu'ainsi elles pourraient entrer en résonance (ce qui aurait pour effet d'augmenter leurs vibrations). Au contraire, elles réagissent peu aux ondes de plus courte période (de l'ordre du dixième de seconde), appelées aussi ondes de hautes fréquences - en raison de leur grande inertie due à leur poids énorme (de l'ordre de plusieurs dizaines de milliers de tonnes).

Les secondes, à l'inverse, sont surtout sensibles aux ondes de hautes fréquences, car leur période propre est très proche de celles-ci. Les ondes de hautes fréquences prédominent lors d'un séisme très superficiel c'est-àdire dont le foyer est situé à une profondeur comprise entre 0 et 10 kilomètres. Les basses fréquences sont plus nombreuses lors d'un séisme dont le foyer est à plus de 10 kilomètres, car une grande épaisseur de terrains filtre les hautes fréquences. Dans le Tricastin, par exemple, les séismes de 1934 étaient à 5 kilomètres de profondeur. De même, les foyers sismiques de la vallée du Rhin (centrale de Fessenheim) sont très peu profonds.

Toutes ces particularités expliquent qu'à intensité égale les accélérations sont un peu plus fortes et que les déplacements du soi sont un peu plus petits lorsque le foyer est très super-

De très nombreux facteurs purement sismiques contribuent donc à déterminer les degrés de l'échelle d'intensité. A cenz-ci s'ajoutent encore des facteurs de la tectonique et de la géologie locales et régionales. Des failles on des changements dans la nature des couches du sol et du sous-sol peuvent en effet favoriser ou atténuer la propagation des ondes sismiques.

La base de tons les calculs repose donc sur la détermination de l'intensité maximale possible qui peut se produire sur le site choisi. La valeur de celle-ci

est obtenue en étudiant, d'une part, la sismicité historique à partir du catalogue établi par les professeurs Edmond puls Jean-Pierre Rothé et complété par des recherches minutieuses du Bureau ble lors d'un séisme qui a détruit, de recherches géologiques et minières (B.R.G.M.) et, d'autre notamment, les villages de Lan-tosque, Belvédère, Roquebillière part, les caractéristiques de la c province » sismotectonique à et La Bollène - Vésuble (qu'il ne faut pas confondre avec Bollaquelle appartient le site. Le résultat de toutes ces études est lène, petite ville du Vaucluse, proche des installations nuconcrétisé par la carte sismotectonique de la France que le B.R.G.M. vient de réaliser à la

bre 1977). Les caractéristiques de la province s sismotectonique sont importantes à connaître. Dans le cas du Tricastin, par exemple, tous les épicentres identifiés du passé sont rassemblés autour de la Garde-Adhémar, Clansayes, Roussas et Châteauneuf - du -Rhône, c'est - à - dire à 10 kilomètres ou plus des installations nucléaires. Cette distance peut sembler minime. Mais elle est importante : tous les épicentres sont localisés dans les premiers contreforts des Alpes, alors que les installations nucléaires sont situées dans le fossé rhodanien empli d'épaisses couches d'argile et limité sur ses bords est et ouest par des failles. Il s'agit donc de deux « provinces » sismotectoniques différentes dont la première est sensiblement plus sulette que la seconde aux séismes. En outre, 10, 15 ou 20 kilomètres suffisent pour faire déjà diminuer l'intensité par rapport

demande et avec le concours

financier du CEA, d'EDF. et

du service central de sûreté

nucléaire du ministère de l'in-

dustrie (1) (le Monde du 26 octo-

Par sécurité, on a imaginé qu'um séisme aussi violent que le plus violent ressenti dans la « province » sismotectonique se produise le plus près possible des installations nucléaires étant données les conditions locales la géologie et de la tectonique. Dans certains cas, cela peut conduire à imaginer que l'épi-centre d'un séisme futur soit situé juste sous les installations nucléaires. Et partant de ces épicentres imaginaires mais possibles, on trace les zones d'intensité maximales probables toujours en tenant compte des particularités de la « province » sismo - tectonique (2).

à celle qui est suble à l'épicentre.

Le séisme majoré de sécurité

Ainsi, de l'intensité maximale observée, passe-t-on à l'intensité qu'aurait, sur le site nucléaire, le séisme maximal historiquement vraisemblable (S.M.H.V.) c'est-à-dire celui qui est susceptible d'affecter, un jour futur, les installations nucléaires. De ce SMH.V., on passe au séisme majoré de sécurité (SMS.) pour lequel toutes les intensités sont majorées d'une unité. Or à chaque degré d'intensité, les accélérations du sol doublent : (g étant l'accélération de la pesanteur, soit 9,81 mètres par seconde par seconde) par exemple, 0,13 g à VII, 0,25 g à VIII, 0,50 g à IX Igà X, etc.

(1) Le coût de la carte elsmo-tectonique a été de 8,2 millions de francs, dont 1,988 payé par le B.B.G.M., 1,862 par B.D.F., 2,65 par le C.E.A. et 0,7 par le ministère de l'industrie: 600 000 francs supplé-mentaires serunt consacrés à l'édi-le carte de synthèse prévue Findustrie: 600 000 frances supplé-mentaires serunt consacrés à l'édi-tion de la carte de synthèse prévue pour 1980 et à l'établissement d'un fichter sur ordinateur répertoriant tous les séismes français connus. Le professeur Bothé, divers laboratoir-res universitaires, le laboratoire de détection et de géophysique du C.R.A. et le Centre d'études et de recherches sismologiques ont parti-cipé à l'élaboration de la carte. (2) Cette méthode basée sur la signotectorique

(2) Cette méthode basée sur la sismotectonique est maintenant recommandée dans les Grudes de sûreté sur les séismes et suires phénomènes connexes à prendre en
considération pour le choix des sites des centrales nucléaires, publiés par
l'Agence internationals de l'énergie
atomique (ALRA), dont le ciège
cet à Vienne, L'ALRA l'a jugée
prélérable à la máthode basée sur
les calculs de probabilità La Ruciear Regulatory Commission anéricaine utilise a ussi la méthode
sismotectonique.

par YVONNE REBEYROL une quarantaine de personnes et privant de leurs maisons plu-A ce propos, il n'est pas inu-tile de rappeler que l'intensité X sieurs milliers d'habitants, n'a n'a été atteinte qu'une fois en France : en 1564 au nord de Nice dans la vallée de la Vésuatteint que l'intensité IX. Tons les éléments des instal-

lations nucléaires sont calculés de façon que toutes les fonctions de sureté soient assurées. Au cas où le S.M.S. se produirait, ces fonctions de sureté primordiales sont l'arrêt d'urgence du réacteur. l'extraction de la chaleur résiduelle par des circuits de refroidissement spéciaux, le confinement absolu de toutes les matières radioactives (l'intégrité du gainage des combustibles de la cuve et du bâtiment du réacteur, etc.). Si le S.M.H.V. survient, toutes les installations sont colculées pour que rien ne soit détégioré : la centrale s'arrête (automatiquement ou non) par sécurité des les premières se-cousses. Mais tout est en état de redémarrer dès le calme revenu.

Les bâtiments sont calculés en fonction des différentes sollicitations reçues du sol soumis aux accélérations et mouvements dus aux ondes sismiques et aussi en fonction des réactions de ce sol à la présence et au poids de ces bâtiments. Les ferraillages du béton précontraint et de son armature de béton armé sont renforcés en conséquence. En outre, toute construction en bêton, même en région asismique, est calculée avec un facteur important de sécurité.

Les installations métalliques (essentiellement les tuyauteries et leurs supports) sont, elles, calculées en fonction des vibrations qui leur seraient communiquées par les bâtiments auxquelles elles sont fixées. Il faut faire en sorte que la période propre de chaque segment de tuyauterle ne coincide pas avec celle des vibrations. Cette sécurité s'ob-

Sainte-Réparade, Venelles, Pel- tient en multipliant les supports lissane et Vernègues), y tuant ou en utilisant des tuyaux plus épais et plus raides. Il faut aussi solgner particulièrement les points où la tuyanterie est raccordée à la cuve où est confiné le cœur du réacteur.

MAGNITUDE ET INTENSITÉ

Chaque séisme est mesuré par deux échelles différentes.

 L'échelle de magnitude (our de Richter) mesure l'énergle libérée au foyer par le choc Initial. Chaque seisme est donc défini par une seule valeur de magnitude. L'échelle de Richter comprend 9 degrés. La seul tremblement de terre connu auquel on a pu attribuer (rétrospectivement) la magnitude 9 est celui qui détruisit Lisbonne en 1755. Mais, théoriquement, rien n'Interdit de penser qu'il puisse se produire, un jour, un séisme de magnitude supérieure à 9.

● L'échelle d'intensité M.S.K. 1964 (qui a remplacé l'échelle de Mercalli) mesure les dégâts provoqués par un séisme. Ceuxcl diminuent au fur et à mesure que l'on s'éloigne de l'épicentre, le point de la surface de la terre situé à la verticale du foyer-Pour chaque tremblement de terre, il y a donc plusieurs intenconcentriques centrées approximativement sur l'épicentre et qu décroissent à partir de l'épicen-tre. L'échelle M.S.K. 1964 comprend 12 degrés qui s'écrivent en chiffres romains. Les dégâts dénendant de la magnitude en partie seulement : à magnitude égale, plus le foyer d'un séisme est superficiel, plus les dégâts sont importants, mais plus l'aire touchée est petita.

(Publicité) POUR UNE RECHERCHE AGRONOMIQUE **AU SERVICE DE LA COLLECTIVITÉ**

L'Institut National de la Becherche Agronomique (LN.R.A.) représents l'essentiel de la recharche agronomique en France. Les missions de cet Etablissement Public Administratif, qui emploie plus de 7.000 personnes, concernent de nombreux domaines : de la production agricole et alimentaire jusqu'aux problèmes d'environnement et de la consommation. En trente ans, I'I.N.R.A. est devenu le troisième organisme de recherche scientifique français, après le C.N.R.S. et le C.E.A.

En 1978, l'INRA a été le premier organisme de recherche soumis à une procédure d'évaluation par une commission d'Audit; un groupe a été chargé de poursuivre la réflexion pour la valorisation des résultats des recherches.

Sans en attendre les résultats et sans aucune concertation le gouvernement a préconisé une série de réformes dont la principale est la transformation de l'INBA en Etablissement Public à caractère industriel et Commercial (EPIC.). Ce projet conduit à sélectionner quelques réneaux au profit des firmes industrielles les plus puissantes par l'intermédiaire de Filiales en particulier.

Garder à l'INRA son caractère de sarvice public de rechercha ne concerne pas que le personnel de cet organisme mais aussi les autres secteurs de la rechercha et surtout l'ensemble des utilisateurs de la rechercha agronomique (producteurs et consommateurs).

Parmi les signataires d'un appel s'opposant à cette transformation

UNIVERSITÉS-RECHERCHE M. Aglistis, P. Boccara, L. Boltanski, P. Bourdleu, T. Brun, Charlet, R. Charvin, A. Chevaller, L. Chiva, Ph. Chombard de Lauwe, D. Come, A. Crépin, M. Denis, A. Dufleux, H. Dupin, J. Dupont, J. Duvel, M. Figlars, Y. Goussault, Y. Guivarch, Ph. Hersog, V. Labeyrie, D. Lemonnier, P. Malrisk, M. Masoyer, J. Meinnel, E. Paris, J.-C. Passeron, B. Pélissier, M. Fenot, G. Espoport, B. Bousset, A. Soboul, H. Tazieff, G. Tchernia, J.-P. Trilla, H. Van Regermorter, P. Vigier.

MILIEUX AGRICOLES Milieux Aggicoles

P. Abegulie (S.N.F.M.), Alexandre, R. Ballhache (C.D.J.A.), J.-L. Bardet (P.D.S.B.A.), J.-F. Braihier (C.D.J.A.), P. Chareyron, F. Collaudin, J.-L. Delboulbea (F.D.S.B.A.), E. Dennebouy, B. Forey
(C.D.J.A.), D. Gaboraiu (Payaans Travalleurs), M. Jarnols (P.D.S.B.A.), M. Lesaux (S.N.F.M.),
F. Lindenstaldt (M.O.D.E.), R. Mineau (M.O.D.F.), F. Poullain, L. Rambeau (F.D.S.E.A.),
M. Eobert (C.R.J.A.), J.-F. Rouquod (C.D.J.A.), C. Tardy, M. Visilet, P. Veyrat (C.D.J.A.).

R. Ballanger, P. Balmigère, M. Brétagnol, J. Chaminada, M. Couillet, J.-P. Chevénement, I. Dutard, J. Flavien, P. Girardot, D. Hilsum, C. Germon, A. Lejoinie, J. Jarosz, M. Jaco, P. Joze, P. Letreut, F. Marin, F. Mitterrand, P. Noé, C. Pistre, E. Pisani, M. Rocard, G. Suira, R. Vizst, R. Thareau, D. Vastel.

Les Amis de la Terre, F.-R. Bastide, J.-M. Domenach.

ORGANISATIONS SYNDICALES

D. Coulard (Syndicat de la Magistrature), M. Gruselle (S.N.C.S.), P. Duharcourt (SNESUF), C. Dupré (PERC-C.G.T.), J.-P. Jacquier (P.G.A.-C.P.D.T.), R. Lépiney (SGEN-C.P.D.T.), A. Monthiu (S.N.T.R.S.-C.G.T.), P. Lebiaque (SGEN-C.N.R.S.), J.-L. Moynot (C.G.T.), M.-T. Valadas (UGICT-C.G.T.), C. Vincent (Fédération de l'Alimentation C.P.D.T.), (G.C.T.-INEA, C.P.D.T.-INEA) LE COMITE DE DEFENSE DE L'INRA VOUS INVITE A PARTICIPER LE SAMEDI 29 SEPTEMBRE, DE 10 HEURES À 17 HEURES

au FORUM SUR LA VALORISATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE L'I.N.R.A. pour quoi faire ? Au service de qui ? Bilan et Perspectives

An Centre National de la Recherche Agronomique - Ronte de Saint-Cyr (R.M. 10)
78000 VERSALLES.
COMITE DE DEFENSE IN.B.A. - MM. P. CHARTIER et J. MAMY
IN.R.A. VERSALLES - C.N.R.A. - Route de Saint-Cyr, 78000 VEESALLES.
Tél.: 950-75-22.



A STATE OF THE STA

The second secon

Application of the second of t

The second secon

The second of th

-

Agenta page page and and

AR CATE MAN

The Control of the Co

den me

BIBLIOGRAPHIE

LA GRANDE PEUR NUCLÉAIRE

Pour la première fois dans l'histoire de l'énergie nucléaire, et alors que plus de deux cents centrales atomiques fonctionnent dans le monde, l'accident de Harrisburg aux Etats-Unis, au Harrisburg aux Etats-Unis, au mois de mars, a illustré ce que pourraient être les catastrophes du « troisième type ». Si les hommes connaissent blen celles du « premier type », qui sont de caractère naturel, et celles du « deuxième type », causées par l'erreur humaine ou industrielle, celles dues à l'atome sont encore entourées de mystère.

Dans l'Accident nucléaire de Harrisburg, deux hauts fonc-tionnaires français qui ont en-quêté sur place. MM. Bernard : Augustin, conseiller au ministère de l'industrie, et Jean-Michel Fanve, chef de mission à la direction de l'énergie, montrent bien les causes de la nanique direction de l'energie, montrent bien les causes de la panique provoquée par ce nouvean « ven-dredi noir » des Etats-Unis. Ils présentent un rapport complet, non seulement sur les causes techniques, mais aussi sur les manifestations psychologiques et les conséquences politiques de cette alerte.

Les auteurs expliquent en par-tie la « grande peur » qui s'est alors emparée des Américains par les lacunes et les contradic-tions des informations données à la presse, par l'embarras des autorités, par la complexité des structures administratives et industrielles. Ils en tirent une conclusion qui peut s'appliquer partout dans le monde : l'ignorance engendre la crainte. - A.P.

* L'ACCIDENT NUCLEAIRE DE HARRISBURG - ANALYSE D'UNE CRISZ, par B. Augustin et J.-M. Fauve. Sofedir, éditeur, 84 pages.

Météorologie et satellites

INQ satellites géostation-naires observent en perma-nence la Terre et son atmosphère. Soignessement at mos phère. Soigneosement répartis au-dessus de l'équateur, ils donnent une vue complète des régions tropicales et tempérées. D'autres satellites, dont l'orbite survole les poles, complètent cette «couverture» De plus les satellites retransmettent vers les offices météorologiques les informations qu'emettent des stations automatiques de mesure. Grâce au système Argos, on peut aussi localiser certains de ces émetteurs; cela permet de les monter sur des boules qui flottent librement sur les océans, et de complèter ainsi le réseau des observatoires terrestres.

Que faire de toutes ces infor-

Que faire de toutes ces infor-mations? Comment extraire de cette masse de données les élé-ments d'une prévision du temps. Deux cents spécialistes venus du monde entier en ont débatul lors de la conférence technique qui s'est tenue du 17 au 31 sep-tembre à Trègastel, près de Lan-nion (Côtes-du-Nord).

Une première utilisation est évidente, et s'il en fut peu question puisqu'elle ne fait pas pro-blème, il ne faut pas minimiser son importance : c'est l'alarme. Avant les satellites, des cyclones passaient inapercus et attei-gnaient le littoral sans qu'aucun avertissement n'ait pu être lance. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. On détecte tous les cyclones en formation, on peut évaluer l'am-pieur des ravages qu'ils pour-raient faire; à court terme, on sait même prévoir leur trajec-toire.

Bien moins évidente est l'utili-sation des données transmises par les satellites pour la prévision générale du temps. Les modèles d'atmosphère utilisés en météorologie traitent quatre « champs » de données : celui des masses d'air (déduit de la répartition des pressions et des températures), celui des vitesses, celui des nébulosités et celui du rayon-nement (rayonnement solaire

direct, rayonnement réfléchi, émission propre de la Terre en infrarouge). Si les modèles étalent parfaits et si les champs étaient totalement connus (il faudrait en principe connaître la densite, la vitesse... en tout point de l'atmosphère), on pourrait calculer leur devenir. On en est

calculer leur devenir. On en est loin.

Les satellites apportent sur ces champs des informations qu'il est souvent difficile de raccorder à celles que fournissent les moyens classiques. C'est une première difficulté. Une autre est que les modèles existants, adaptés au traitement d'informations météorologiques classiques, ne peuvent pas prendre en compte directement les donsiques, ne peuvent pas prendre en compte directement les don-nées du satellite. Celles-ci doi-vent subir un traitement com-plexe pour être utilisables; une meilleure méthode est de perfec-tionner les modèles pour qu'ils tionner les modèles pour qu'ils prennent mieux en compte l'information venue de l'espace. On peut ainsi améliorer la prévision à moyen terme. Le nouveau modèle de la météorologie française, nommé A mét h y st e, donne à quatre jours une prévision de même qualité que celle qu'on obtenait précédemment à trois jours. Les satellites actuels, ou leurs améliorations du futur proche devraient permettre de préche, devraient permettre de pré-voir le temps à dix jours ; mais il faudra encore plusieurs années

pour y parvenir.

MAURICE ARVONNY.



toute logique POLLUTION ARITHMETIQUE

PROBLEME Nº 154 A la sulte d'un accident, un puits de 20 mêtres de profon-deur a été pollué : auparavant vide, il a été rempil de mazout. Un artisan s'engage à le vider, à l'aide d'un récipient et d'un palan, qui fait balsser chaque fols le niveau de 1 mètre. Son

devis est de 400 F. Si l'artisan arrête son travali au milieu, c'est-à-dire au bout de 10 mètres, que lui doit-on?

SOLUTION AU PROBLEME Nº 153 Voici comment planter le fanion à quatre jours du bord du désert en ne consommant que 11,5 journées d'eau. Cette solution est due notamment à G. Canevet, J. Harris, B. Goguel, B. Erly, J.-P. Dubel, qui ant osé franchir le « mur de l'intégrité » en envisaceant des étapes de fractions de journées.

Appelons A le point de départ. B le point situé à un quart de jour de marche, C à une journée et demi de A, et D le point d'ar-

Le parteur de fanion part avec 5 journées d'eau, en prélève en B et revient. Il repart avec 5 journées d'sau, en prélève 0,25 en B, en dépose 2,5 en C et revient, en utilisant au passage 0,25 en B. Il part une dernière fois de A avec 1,5, en prélève 3,75 en B puis 1,25 en C. plante le fanion en D et utilise au retour les restes : 1,25 en C et 0,25 en B.

A ces solutions clémentes John Harris sjoule une solution et Victor Brun une solution « kamikaze - en 4 jours. Vous les devinerez aisément

La drogue

La montée toujours plus préoccupants des drogues dures chez les jeunes, les modifica-tions observées, au profit de la cocaine notamment dans leur marché clandestin, suscitent les préoccupations de tous ceux que concerne ca douloureux problème, et des responsables politiques. Un comité interministériel vient de faire le point à ce sujet, et de nouvelles me-

Symptôme ou maladie?

par le professeur GABRIEL NAHAS (*)

Les nouvelles thèses socio-psychiatriques qui tendent à inspirer les législations nouvelles considèrent la toxicomanie comme le symptôme d'une déficience d'ordre psychologique ou sociale, soit chez l'individu, soit dans la société; mais un tel schéma ne tient pas compte de certaines données neurophysiologiques fondamentales. Symptôme au départ, la prise de drogue peut devenir rapidement et elle se progretif une privitable meladie du certaine destinations des les progretifs une présidable meladie du certaine destinations des les progretifs une présidable meladie du certaine destinations de la conserve destination de la conserve destinations de la conserve destination de la conserve de la dement, si elle se poursuit, une véritable maladie du cerveau dont il est souvent difficile de renverser le cours.

Certes, l'usage de la drogue et de l'alcool, tout comme la criminalité ou la prostitution, peut être un symptôme révélateur de troubles chez l'individu et dans la société. Mais l'alcoolisme et d'autres toxicomanies ne sont pas des symptômes; ce sont des maladies nanties d'une évolution qui leur est propre et qui traduisent une altération du cerveau par la drogue.

EXAMEN approfondi du comportement du toxico-mane met en évidence une deux tendances contradictoires : le désir prédominant de se gratifier dans l'immédiat par la drogue, opposé au désir toujours différe d'interrompre sa consom-mation pour son bien-être dans l'avenir. L'ambivalence du comportement du drogué devient plus compréhensible lorsque l'on examine les bases neuro-physiologiques des fonctions du cerveau de l'homme. Ce dernier comporte deux parties aux fonc-tions distinctes : le cerveau primitif (ou paléocortex) dérivé du « rhinencéphale » des mammifères primitifs sur lequel les couches successives du nouveau cerveau (ou néocortex) se sont. superposées. Ce dernier est le siège de la pensée, du langage, de l'expression symbolique, de la conscience du moi, de la . raison », alors que le cerveau pri-mitif, ou région « limbique diencéphalique », est le siège du « cœur »; il contrôle la vie affective, l'activité neuro-endocrine, les pulsions instinctives. Le comportement humain résulte de l'interaction des activités respectives du cerveau primitif et

La part dominante que les stimulations de la région limbique du cerveau primitif peut animal a été illustrée par les observations d'Olds. Ce chercheur, à l'aide d'électrodes insérées dans le « vieux cerveau » du rongeur, parvint à localiser rapidement à stimuler lui-même en pressant sur un levier. Dés l'animal avait appris à associer le mouvement du levier à la stimulation de cette zone. il continuait à le faire, des miiliers de fois à l'heure, jusqu'à épuisement complet. Cette auto-stimulation le détournait de la prise d'eau et de nourriture, et de l'activité sexuelle. Olds en conclut qu'il avait localisé le centre du « plaisir », qu'il appela par la suite « le système récompensant du cerveau ». Des observations analogues furent faites chez le singe et chez l'homme.

Plus récemment, on a isolé dans ces mêmes centres du diencéphale des substances chimiques naturellement produites par le cerveau : ce sont les « endor-phines » qui s'attachent aux mêmes « récepteurs » cellulaires que les dérivés de l'opium.

La récompense chimique

Joseph Moreau, ce psychiatre de génie, fut le premier à pos-tuler, en 1843, l'existence du système récompensant du cerveau et de sa stimulation par la drogue lorsqu'il écrivit : « Cest réellement du bonheur que donne le haschish et, par là, fentends des jouissances toutes morales et nullement sensuelles. L'on pourrait en tirer de blen singulières conséquences : que toute joie, tout contentement, alors même que la cause en est exclusivement morale, que nos jouissances les plus spiritualisées, les plus idéales, pourraient n'être en réalité que des sensations pure-ment physiques, développées au sein des organes, exactement comme celles que procure le haschish. »

Plus d'un siècle après, Olds reconnut que l'usage compulsif de la drogue s'apparentait au comportement induit per la stimulation du système récompensant du cerveau.

Des travaux plus récents ont permis d'identifier les substances blochimiques associées à la recherche et à l'obtention de la « récompense cérèbrale ». La noradrénaline et la dopamine seraient produites au cours de la recherche d'une récompense, qui s'accompagne d'un comportement actif. L'obtention de la récompense serait associée à la production d'endorphines qu'i terminerait l'étape précédente de recherche active. L'acquisition du plaisir et du bien-être oscillerait entre les deux pôles de la quête active et de l'obtention, où, le but atteint, la recherche s'arrête pour faire place à la satisfaction intérieure. Les drogues vont agir sur le système de récompense du cerveau à ces deux niveaux : soit sur les neurones dopaminergiques, comme la cocaine ou les amphétamines qui stimuleront la recherche de la récompense, soit sur la production des endorphines, comme les oplacés et le cannabis (haschish, marihuana), qui vont simuler l'obtention de la récompense et conférer paix intérieure

et beatitude. On peut dès maintenant postuler que le déclenchement par la drogue des mécanismes neurophysiologiques du système récompensant du cerveau entraine des altérations blochimiques associées à des sensations de plaisir qui s'impriment dans le système nerveux central : la prise chronique d'une drogue pourrait ainsi dévier le libre jeu des facultés mentales et condirement orienté vers la recherche et l'obtention du plaisir chimi-

Le plaisir sans effort

quement induit.

Un tel schéma psycho-physio-pharmacologique de l'action de la drogue sur le cervezu explique la nature compulsive du comportement du toxicomane et de la pulsion créée par la recherche de la drogue afin d'induire le plaisir immédiat que seule elle est capable de produire. Le même schéma rend compte de l'impuissance du néocortex à contrôler les pulsions du cerveau primitif tout orienté par sa nature même vers la satisfaction immédiate.

La mise en jeu des centres du plaisir et du blen-être est éga-lement associée à l'effort créa-teur, à l'expérience mystique, à la découverte, à toutes les activités qui ennoblissent l'homme et qui nécessitent un apprentissage associé à l'activité du néo-cortex. On voit le danger que représente la drogue, qui permet à l'homme d'obtenir une satisfaction intérieure sans avoir à exercer l'effort associé à sa conquête lorsque le contrôle du nouveau cerveau est également mis en jeu. L'adolescent dont le centre du plaisir est prématurément stimulé par la drogue, avant qu'il ait pu découvrir les autres sources de la joie est par-ticulièrement vulnérable à cette monumentale tricherie, dont il ne peut mesurer ni l'étendue ni les conséquences. Ces mêmes centres du bien-être seront de moins en moins stimulés par la même dose de drogue. Une tolérance à celle-ci se développe, qui nécessitera l'utilisation de doses de plus en plus importantes; dans d'autres cas, le même mécanisme entraînera l'escalade vers des drogues plus pulssantes. Les centres cérébraux du bien-être, une fois saturés par la drogue, ne pourront plus être stimulés par l'accomplissement de performances physiques on

Il est évident que, dans de telles conditions, seule la prévantion des toxicomanies est la methode efficace et logique pour la société et l'individu de s'en préserver. Aucune société ne peut concurrencer la satisfaction immédiate donnée par la drogue. C'est peut-être là que réside le grand danger social des stupé-fiants : ils détournent l'homme des taches dont l'accomplissement pourrait in donner, an prix d'un effort, une récompense

(*) Directeur de recherche à l'INEERM, expert suprès de la commission des stupétieurs de l'ONU.

vive TWA

1.Loisirs USA: Paris-New York-Paris pour 1975 F

Seule TWA vous offre un tel service sur New York pour un séjour de 14 à 60 jours.

Il comprend:

-des départs pour New York chaque jour sur vol régulier 747.

- un service complet en vol, avec trois plats -un service de bar offrant un choix d'apé-

ritifs, de vins, de liqueurs, d'alcools et de

-un choix de programmes stéréophoniques et de films à l'aller comme au retour*. -une aérogare privée à New York, dont le

secteur des arrivées internationales est exclusivement réservé aux passagers

-sans changer de compagnie ou d'aérogare, d'excellentes correspondances vers 50 des plus grandes villes

américaines.

2.Weekend à New York:

à partir de 1975 F Du départ le jeudi au retour le lundi matin, passez un long week-end trépidant à New York : avec un supplément minimum obligatoire de 200 F pour les nuits d'hôtel et la visite touristique.

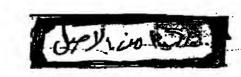
3. Séjour à New York:

7 à 21 jours à partir de 2450 F* Réservez quinze jours avant votre

départ et, avec un supplément minimum obligatoire de 359 F pour 7 nuits d'hôtel et. la visite touristique, vous flânerez en toute

NB. Ces tarifs sont valables à partir du 15 octobre, sous réserve d'approbation gouvernementale.

TWA: la compagnie aérience qui transporte le plus grand nombre de passegurs sur les vols bran No.1sur l'Atlantique





10000 million le plus gros chèque du la le 18 février 1974 per M. l Moynihan à New Della.



7.

ر برواند فعادر

dans le monde d'aujourd'hui

sures d'information, d'éducation et d'équipements socio-sanitaires ont été décidées.

Pour la première fois, une revue médicale américaine (Journal of american medical association) public une étude sur soixante-huit morts brutales dues à l'usage de la cocaine, que l'on aurait imprudemment tendance, aux Etats-Unis on ailleurs, à présenter comme une « drogue douce », dite « de salon »:

L'évolution de la situation aux Etats-Unis est analysée ici par le docteur Ingold, qui, en tant que boursier de la Fondation pour la recherche médicale, vient de faire à l'université de Chicago un séjour d'étude d'une année

problème epécifique et particulier.

Vers une

« vaccination »?

Le LAAM (levo alpha acetyl

methadol) est une méthadone qui

n'aurait rien d'original si elle n'avait

entrante-douze haures. Cela veut

a) Que ce produit sera distribué

trois fols par semaine et sera donc

blen plus économique que la métha-

done ordinaire qui doit être donnée

b) Qu'il viendra remplacer la mé-

thadone puisque, par ailleurs, rien n'empêche qu'il soit délivré de fa-

con quotidienne, au début du trai-

bouleverser toute la structure exis-

tante et entre autres choses remet-

tre en question le rôle des anciens

toxicomanes comme agents thera-

d) Que ceux-cl seront plus ou

moins éliminés et remplacés par des

(*) Université de Chicago et hôpi-tal Marmottan, Paris.

e professionnels » — le mouve

c) Que cette technique viendra

tement ou en cas de besoin.

peutiques et distributeurs.

chaque lour.

durée d'action supérieure à

Le professeur Nahas expose, pour sa part, les données concernant l'effet de « récompense chimique » qu'exercent sur le cerveau humain ou animal les multiples toxiques entrainant une accoutumance et une escalade continue de leur prise.

La situation américaine : une toxicomanie médicamenteuse

Si le nombre global de person-nes utilisant des produits toxiques et de l'alcool en excès n'est pas connu, on estime à six cent mille les toxicomanes aux Etats-Unia, et il faut entendre par là les héroinomanes. Quatre-vingt mille sont traités à la méthadone. Compte tenu des difficultés economiques, il est utile d'exprimer les choses en terme de coût social. Le toxicomane qui n'est pas pris en charge représente un coût annuel de 10 000 dollars. Traité dans une communauté thérapeutique, il « coûte » 5 000 dollars. La moltié s'il est traité à la méthadone et encore moins s'il reçoit-le LAAM (1).

L'événement le plus important de ces dix demières années est sans nul doute possible la chute du rapport qualité-prix de l'héroine disponible au marché noir. Les conséquences de ce phénomène ne peuvent être totalement évaluées actuellement, mais on peut déjà dire :

e) Qu'il est responsable d'une toxicomanie de dérivation vers les médicaments, l'alcool et les dro-

b) Qu'en conséquence on voit le nombre d'accidents mortels augmenter. Ces décès sont généralement étiquetés « over-doses », de façon impropre, et sont llés en majoritá à des substances non oplacées, à des poisons et enfin aux mélanges

c) Que le nombre d'héroînomanes est en train de chuter par rapport au nombre de polytoxicomanes et que, ceux-cl ne pouvant bénéficles d'un traitement à la méthadone, cette substance verra son intérêt diminuer et, vraisemblablement, dis-

Pour donner un exemple frap-

(1) LAAM: méthadone à longue durée d'action.
(2) Trente et un millions de pres-criptions de propozyphène ont été faites sur États-Unis en 1978. Des avertissements ont été tout récemavertisements out ete tout recom-ment adressés au corps médical et au fabricant (la compagnis Eli Lilly) par le ministère auxéricain de la santé pour les avertir de la toxi-cité de ce produit et du fait qu'il peut entraîner des toxicomanies. par le docteur RODOLPHE INGOLD (*)

pant, nous prendrons le cas d'un medicament, le propoxyphène, antalgique de type central qui vient de faire l'oblet d'une étude (2). Ce produit, délivrable eur prescription simple, se trouve impli-

comanes plus souvent que la morphine et l'héroine, et cela dans les quatorze plus grandès villes américaines. L'étude en question a montré qu'il s'agit d'un phénomène en expansion. Si l'on aloute les barbituriques, le diazepam (tran-quillisant) et les drogues industrielles, on constate que l'immense majorité des décès est imputable à ces médicaments ou à leur mélange. Il est clair que l'alcool a une responsabilité du même pritre

Si l'on admet que ces morts nous donnent une appréciation du fait toxicomaniaque en Amérique, on se rend compte que la toxicomanie, aujourd'hui, est médicamenteuse, alcoolique et aussi le fait de substances nouvelles que nous qualifierons d'industrielles.

Ces substances nouvelles sont quelques années, il y a, et de plus en plus, la phenovolidine, anesthésique animal utilisé dans les abattoirs et les cliniques vétérinaires et dont la particularité est d'être alsément fabriquée. Il en est de même pour d'autres produits. Rappelons que l'épidémie de colle chez les adolescents américains des années 50-60 a ou lieu après la dénonciation échevelée par la presse.

Les effets de cette situation commencent à être percus au niveau des cantres de soln. Non pas tellement pour les programmes « drug-free », où la méthadone n'est pas délivrée et qui ont affaire le plus souvent à des polytoxicomanes mais de facon angoissante au niveau des centres de distribution de méthadone qui voient arriver une clientèle nouvelle, dure, profondément perturbée et pour qui la pres-cription de méthadone est particulièrement d'scutable et au demeurant Inefficace. S'y trouvent donc deux sortes de patients : ceux

technique LAAM disparatus elle aussi puisque sa seule justification est le qui consomment la méthadone depuis des années, parce qu'ils étaient » héroïnomanes (les « old

timers -) et ceux qui consomment la méthadone faute d'un autre traient disponible. Les programmes de recherche ont donc été modifiés. En effet, il a) D'orienter les recherches vers

techniques de soin plus éco-Il serait imprudent de penser que nomiques que ce qui existe actuelb) De mettre au point des passe en Europe.

techniques qui permettent de pré-voir si tel ou tel produit est Néermoine le situation européenn susceptible d'engendrer une toxicomanie ou de la prolonger; c) De mettre au point une nouvelle politique de soin pour les toxicomanes en général et les déviants en perticulier. La drogue ne sera plus considérée comme un

> suit une évolution comparable en cool et aux médicaments - s'ils ne sont déjà - deviendront prior taires en même temps qu'une pathologie de la jeunesse toujours plut

> EGROINATEUR INDIVIDUEL

traltement des héroinomanes, qui se trouveront alors en nette minorité. La méthadone est condamnée en

tant qu'elle représentait le demle espoir de soigner les drogués avec une drogue; le LAAM viendra lui donner le coup de grêce en tant qu'il représente de façon fondamentale le premier espoir concret d'une

a déià commencé - et qu'enfin la

avoir de répercussion sur ce qui se

se présente de façon différente. Tout d'abord parce que, en France, Il n'existe pas de « structure Métha-done ». Enfin également parce que nous avons été « protégés » par une longue tradition alcoolique que n'est pas venu troubler le charme discret de la prohibition.

Cependant, il faut s'attendre à des retombées. Le fait toxicomaniaque France, et les problèmes liés à l'al-



BIBLIOGRAPHIE

* DROGUES, TOXICOMANES ET TOXICOMANIE, par les docteurs A. Biron, P. Huerre et J.-M. Rey-mond, Hetmann Editeur, 208 p.,

Les équipes spécialisées des centres de Sainte-Anne, Marmot-tan et Fernand-Widal ont par-ticipé à l'élaboration de ce bilan

ticipé à l'élaboration de ca bilan des divers problèmes associés à l'usage de la drogue.
L'information est de grande qualité, complète, objective et elle s'accompagne à la fois de récits vécus et d'une description des diverses expériences de soin ou de post-cure.
Une analyse du rapport sur la grance présenté par Mine Pelle-

Une analyse du rapport sur la drogue présenté par Mine Pelle-tier, et, en annexe, les références de tous les centres spécialisés français qui peuvent apporter aide et soins aux drogués accumpagnent cet ouvrage, qui rendra de grands services à tous ceux qui se préoccupent de ce difficile et douloureux problème.

* POURQUOI LA DEOGUE ? Editions Drogstop Centre Didro, 23, rue de Gergovie, 75814 Paris (16.50 F contre franco de port).

Le Centre Didro, spécialisé dans la prévention de la toxicomanie, avait déjà publié deux brochures, La drogue, c'est quoi? et les Parents et la Drogue, qui avaient remporté un grand succès en raison de la compétence particulière de leurs auteurs. Sous le titre Pourquoi la drogus? l'équipe de ce centre publis aujourd'hui un ensemble didactions qui permetirs. didactique qui permettra aux éducateurs, aux parents, aux enseignants d'aborder en connaissance de cause ces pro-blèmes avec les adolescents.



L'INFORMATION DES MÉDECINS SUR LE MÉDICAMENT EST RÉSERVÉE A CEUX OUT PRESCRIVENT LE PLUS

La distribution gracieuse du dictionnaire des médicaments « Vidal », édité sur l'initiative des laboratoires pharmaceutiques et que consultent régulièrement les médecins, ne concerne contraire-ment à une idée répandue, qu'une partie des praticiens, ceux qui sont censés a prescrire le

Les médecins non sélectionnés par l'Office de vulgarisation pharmaceutiques qui édite le « Vidal » reçoivent de celui-ci une circulaire où se trouve indiqué: a Dans l'intérêt même des laboratoires pharmaceutiques, nous avons dû choisir d'adresser l'édition médicale aux calécories de spécialistes les plus enclins à prescrire les spécialités pharmaceutiques. »

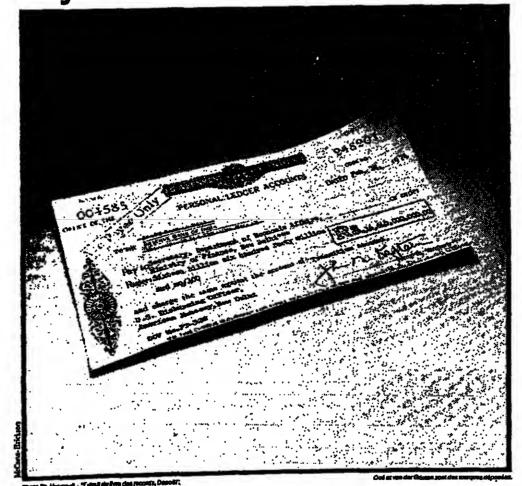
Les généralistes économes pénalisés

Les efforts du ministère de la santé et de la famille pour que tous les médecins disposent, par ce dictionnaire, d'une information dénuée des préocupations commerciales et tout entière dominée par le souci de sécurité des patients risquent ainsi d'être sans effet pour une fraction du corps médical. La commission de contrôle des dictionnaires de specialités pharmaceutiques créée par le ministère de la santé et de la famille avait en effet inclu dans l'édition 1979 du « Vidal » deux cent vingt monographies précédées d'un siene distinctif décrivant de façon rigoureuse les propriétés thérapeutiques et les risques potentiel des médicament (le Monde du 9 mai 1979). L'édition 1979 distribuée gracleusement aux médecins n'a été tirée qu'à soixante mille exemplaires (1) alors que le nombre des médecins inscrits au conseil de l'Ordre cette année est supérieur à cent mille.

Il est à tout le moins étonnant. en un temps où les médicaments sont d'un maniement de plus en plus délicat, et l'année même où le ministère de la santé et de la famille vient de prendre ce dictionnaire comme support d'une information objective, que le distribution du «Vidal » soit réservée aux médecins, dont les ordonnances sont les plus longues, pénalisant ainsi les géné-ralistes économes. — Dr Ph. L.

(1) Soixante - dix mille diction-naires Vidal supplémentaires sont destinés à la vente au prix de 149 F.

10 000 millions de francs, le plus gros chèque du monde émis le 18 février 1974 par M. Daniel P. Moynihan à New Delhi.



146 558, le plus grand nombre de copies créditées par Océ à l'un de ses clients, lors du renouvellement de son contrat annuel.





Calendrier

des expositions.

« Portraits » à la galerie de photographie de la Bibliothèque nationale, 4, rue Louvois, Paris-2°, jusqu'au 31 octobre : après les « Architectures » et les « Paysages » montrés ces deux dernières années à la Bibliothèque nationale, une autre famille de photographies, le portrait, apec des visages anonymes pris par six photogra-phes, Mikkel Aaland, Judy Da-ter, Françoise, André Gelpke, Burkhard Jütner et Mary-Ellen

- Paul Strand, à la galerie Zabriskie, 29, rue Aubry-le-Boucher, Paris-4, jusqu'au 3 novembre : non pas une retrospective - le Centre Georges-Pompidou en a présenté une A y a deux ans, — mais trente-cinq tirages d'époque d'un livre qui fut publié en 1952, « France de profil », après un voyage de Strand et de sa jemme Hazel Kingsley à travers la Charente, la Bretagne

et la Provence. - Raoul Hausmann, au Musée national d'art moderne du Centre Georges-Pompidou, jusqu'au 5 novembre : première exposition photographique, pratiquement exhaustive, d'un des fondateurs du mouvement Dada à Berlin, et inventeur, avec Man Ray, Moholy-Nagy et John Heartfield, du photomontage et du photogramme. Un grand nombre d'inédits parmi les cent tirages exposés : des portraits et des autoportraits, des nus, des paysages, des photos de plantes et d'architectures.

esse pratiquement de peninte, avec un déclencheur automatique il se photographie travesti. Il dort sous ses grands tableaux qui semblent le menacer, et dont les créatures s'échappent de leurs cadres pour composer avec lui des figures orgiaques: il se met lui-même en soène au pied de son œuvre, après s'en être fait la tête et le corps, ses longues fambes épilées gainées de résille noire, ses pleds compressés dans des talons-alguilles vernis rehussés de godemichets, les chevilles nouées, enferrées, attifé de jarretelles et de baleines, la taille corsetée, le masque souple de poupée gonflable suceuse qui colle à sa tête d'homme chauve, masque et recouvert d'une vollette Un photographe chilien, Ricardo Suanes, chez Philippe Frégnac (50, rue Jacob, Paris-6º). Après la tauromachie et les gares, un nouveau travail de Christian Louis sur le sud de la France, « La tête au solell », chez Serge-Haute Fidelité (10, rue Bouchut, Paris-15°). Des portraits au flash d'Alain Longchampt, sur les traces de Diane Arbuss, et vingt-cinq ti-rages couleur de Hugues Colson. à la galerie Phot'Œil (19, rue Boyer-Barret, Paris-14). Deux photographes allemands inspires par l'école a méricaine, Elvira von Berndorff et Tho-mas Böpker, en couleur, bien sur, ou Centre Kodak (38, ave-nue George-V, Paris-8*). Des photographies de poupées prises par Philippe et Alain Cophi-gnon, au Studio Ethel (82, boulevard Saint-Germain). Cent cinquante photographies du monde entier sur le thème du fantastique, à la FNAC-Forum des Halles.

Nouvelles revues.

● La revue Photo, du groupe Filipacchi, se tarque de tirer à cent quatre-vingt-dix mille exemplaires, ce qui est enorme pour une revue spécialisée, mais les ventes ne baisseralent-clies pas vertigineusement st, au lieu d'accrocher en couverture une lesse ou un sein rescapés d'une page de Lui, du même groupe de presse, on y mettait une photo d'Atget ou de Cartier-

 Une fülère du groupe Hachette, Edition-Radio, tente le pari de lancer un nouveau mensuel Photo-Revue, avec un tirage de deux cent mille exemplaires. Le directeur en est Walter Caron, ancien JANA HAIMSOHN rédacteur en che/ de Paris-Match et l'équipe rédactionnelle se compose, autour de Georges Bardaiwl, de Liliane Boyer et de Françoise Ayrendri, transsuges de la revue le Photographe, qui a récem-meni changé de financiers. Cette revue, qui fera cent soixante pages dont soixante pages couleur, aura le même format que Paris-Match (23 × 30 cm), et se proposera de traiter, outre l'actualité photographique, les grands thèmes propres à la photo de loisir de samille et de voyage. L'idée générae de Photo-Revue sera d'inciter le public à faire de la photo pour le plaisir, sans s'emberlificoler dans la technique ou l'esthétisme.

Pierre Molinier, succube et « démaudit »

Pierre Molinier est né en 1900.

à Agen, un vendredi 13, qui était telle, obscène, littéralement suaussi un vendredi saint, sous le double sceau de la fatalité et du treinte que celles de Bellmer ou

calvaire. En 1951, à l'exposition des Indépendants à Bordeaux, sa peinture le Grand Combat, qui peinture le Grand Combat, qui montre une masse de corps emmèlés, aspirés dans un tourbillon
ovulaire, est jugée licencieuse et
censurée, recouverte d'un calicot
noir. Pierre Molinier proteste :
« Il n'y a aucun drame en vous,
si ce n'est la vanité et l'arrivisme; mon indépendance vous
gène et vous fait peur. » Sa rencontre, en 1955, avec Breton a
comme un effet d'accréditation :
il est rallié au surréalisme, exposé,
préfasé : il compose des couverpréfacé; il compose des couver-tures pour des revues, il illustre des poèmes. On lui consacre des films, on lui a presque ravi sa malédiction.

Mais, depuis 1950 déjà, Molinier est « mort au monde ». Il vit comme un vampire, un succube (le succube est un démon femelle qui profite de la nuit pour s'accoupier aux hommes), dans son grenier de la rue des Fossets, à Bordeaux, un royaume envahi par les crottes de mouches. Il s'est donné officiellement la mort, il a planté dans la terre une croix de bois noir aux lettres blanches : « Ci-pit Pierre Molinier; ce fut un homme sans moralité; il s'en fit gloire et honneur. » Il s'est photographié terrassé sur son lit, et il vit comme mort, enfermé dans son ceuvre, dans son ateller comme dans un caveau, dans l'obsession ressassée de l'attribut féminin. Chaque tableau, chaque photoperpétuent son plaisir et sa mort.

Dans les années 60, Molinier cesse pratiquement de peindre, avec un déclencheur automatique il se photographie travesti. Il Mais, depuis 1950 déjà, Molinier

que et reconvert titule voiette noire.

L'autoportrait, la photo double la peinture, et le photomontage fait ici office de chirurgie plastique, de prothèse, de transsexualisation, en multipliant les jambes et les orifices féminins, en falsant apparaître des seins sur le torse maigre gommé, en redoublant son image jumelle de plerrot ricanant, comme de chaque côté d'un miroir inversé, il lui permet de se pénètrer lui-même, il remaquille les anciennes photos du jeune homme de vingtcinq ans. Le corps masculin est curieusement coupé de toutes ces représentations: il n'est présent que sous forme de sexe, de fétiche, de membre mou tronçomné, manipulé par des mains griffues noire.

che, de membre mou tronçonné, manipulé par des mains griffues et gantées.

Deux expositions, actuellement à Paris, rendent un hommage posthume à Molinier, qui s'est tire une balle dans la tête en 1976, en ouvrant au grand public

Estime à partir da 27 septembre

ECRITURES MUSICALES exposition

PERFORMANCES musique/art/danse

28, 29 septembre MEREDITH MONK AND ENSEMBLE

DON CHERRY

CHAPELLE DE LA SORBONNE tèL 326.85.97 location FNAC MONTPARNASSE tél 544.70.26 FESTIVAL 29612.27

la révélation de

HARLEM ANNÉES 30

blime, plus radicale et plus res-treinte que celles de Bellmer ou Clovis Trouille. Le Musée d'art moderne du Centre Georges-Pompidou accroche ses peintures et ses photomontages, quelques objets personnels, les masques et les talons, les baudruches à faire

les talons, les baudruches à faire jouir. Pour cette exposition, la fille de Molinier a envoyé quarante paires de bas noirs. Mais Molinier avait beau y recueillir son sperme pour en tamponner, en vernir ses peintures, comme pour leur donner, ultimement, un peu de sa propre chair, et les ensemencer, ces peintures semblent plates, illustratives, elles n'ont pas de matière. Ses photomontages et ses photos, montrées chez Agathe Gaillard, ont une apreté plus pure et plus dense; elles sont doulement vicieuses parce que les corps vautrés, pantins désarticulés, enchaînés et flagelles sur de hauts tabourets de bar ou poupées hypertrophiées, flagellés sur de hauts tabourets de bar ou poupées hypertrophiées, trouées de toutes parts, se déta-chent sur le satin noir, dans une tache de lumière, sur le helo d'un papier peint-bergère, comme sous le projecteur blafard et va-cillant d'un numéro de strip, à travers le trou d'une serrure ou le double rond voyeur d'une paire le double rond voyeur d'une paire

HERVÉ GUIBERT.

* Musée national d'art moderne du Centre Georges-Pompidou, jus-qu'au 5 novembre. Galerie Agathe-Gaillard. 3, rue du Pont-Louis-Phi-lippe, Paris-49, jusqu'au 27 octobre. Un livre de cent photographies éro-tiques de Pierre Molinier, avec un lexte de Pierre Bourgeade, aux Edi-tions Images obliques.

CINÉMA

«MOVIE MOVIE» («FOLIE FOLIE»)

de Stanley Donen

les pastiches et les parodies. C'est leur facon, plus ou moins tendre. hommage à leur patrimoine, Avec Movie Movie (Folie Folie en français), Stanley Donen a donné un coup de chapeau - un coup de canotier - aux doubles programmes d'autrelois. En première partie, c'est un mélodreme, en noir et blanc. Puls, après une bande-annonce, le divertissement, la comédie musicale, tout en couleurs et lumlères. .

Les sailes françaises réagiseent diversement à l'exercice de atyle de Stanley Donen. Les spectateurs renseignés rient beaucoup : l'auteur, pour la M.G.M., de Chantons sous la plule a révisé les classiques de la Warner, et Movie Movie est une synthèse fine et savoureuse des séries B d'avant guerre et des comédies musicales d'il y a trente ans. Mais, pendant que les cinéphiles se réjouissent des références, admirent maquillages, décors et éclairages, pendant que les amateurs d'humour au second degré e'esciationt, ceux qui restent au degré inférieur s'ennulent, avec un grand sentiment d'exclusion (surtout dans la première partie).

Car Stanley Donen stylise, met de la distance (notamment dans les dialogues) pour que l'on sache qu'il s'agit là de parodie; mais ce qu'il a mis en valeur, c'est la réduction du récit aux seuls événements d'une

Les cinéastes américains adorent histoire (et une histoire édifiante) avec, dans chaque scène, des élé-ments repérables qui laissent augud'aujourd'hul, ce genre de pro-gression dramatique est démodé. Et pour lui, l'ascension d'un boxeur, c'est Rocky, et non le sacrifice d'un brillant étudiant qui doit boxer — et manque laisser sa probité entre les mains de la Maña — parce que ea sœur est malade et n'a pas

d'argent pour l'opération qui lui sauveralt la vue. La deuxième partie est aussi parfaite, techniquement, aussi élégante que la première. Elle est en même temps plus séduisante. On parvenait à rire et pleurer à la fois sur les malheurs du boxeur, male le piaisi est total, homogène, avec les « Baxter's Beauties » de la comédie musicale, avec ses piongées sur les tableaux vivants façon Busby Berkeley, ses personnages drôles et attendrissants, qui vont au-devant

CLAIRE DEVARRIEUX. * Voir les films nouveaux.

■ Le Centre national de danse contemporaine d'Angers, dirigé par Alwin Nikolais, organise une andi-tion, le samedi 6 octobre à 14 heures, au studio nº 1 du Théâtre des Champs-Elysées, pour le recrute-ment immédiat de trois danseurs singiaires (hommes), âgés de dixhuit à vingt-cinq aus. Renseignements au 16 (41) 87-76-33.

«CHER PAPA» de Dino Risi

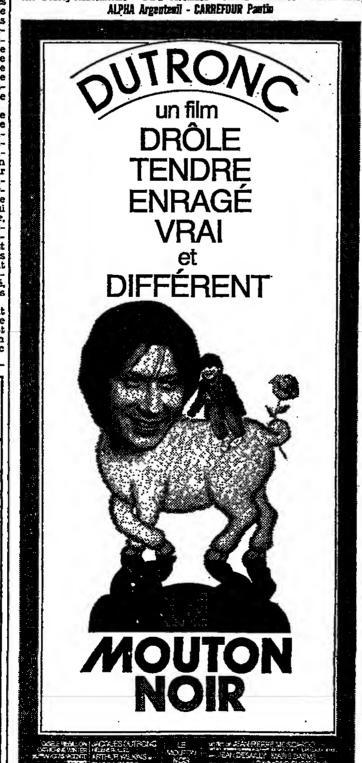
Etrange film, ni drôlement corresi comme les meilleures « comédies italiennes » de Rist, ni grave et émouvant comme « Parfum de femme ». Il s'agit d'un conflit de générations : Miliozza, riche indus-triel itzlien, fort occupé, qui néglige sa famille, découvre soudain que son fils ainé fréquente un groupe terroriste et prépare un attentat contre un certain P. Enquête et soupçons de la part du père, mais le souppoint de la part du pere, mans se spectateur est sur le chemin de la vérité bien avant lui. L'intrigue manque de mystère, la mise en scène insiste trop sur la différence de ces deux mondes (la bourgeolsie au pou-voir, les gauchistes toujours prêts au désordre et à la violence) pour qu'on ne voie pas là, gros comme des mai-sons, certains clichés socio-politiques sans lesquels une comédie à l'ita-lienne ne saurait être commerciale. sans lesqueis une comedie a l'ita-lienne ne saurait être commerciale. Derrière les conventions, qui don-nent un film assez décevant maigré l'autorité de Vittorio Gassman et la forte présence du jeune Stefanio Madia, on seut pourtant une inquis-tade, une peur du fils devenu ennemi, qui n'a rien à voir avec la unte des classes et rénored à Asse lutte des classes et répond à des préoccupations personnelles.

Si Dino Risi ne s'était pas avancé masqué par la mythologie qui a fait son succès, il nous aurait pent-être son succes, il nous surait peut-circ donné une cuvré profondément dou-loureuse, sa version à lui de « la mort du père », qu'il redoute comme une tatalité, inhérente à des rapports familianx qui ne conceinent pas seviement la haute société italienne et les rejetons des patrons de multi-

JACQUES SICLIER.

MERCREDI MERCURY - PUBLICIS MATIGHON - PARAMOUNT OBEON - PARAMOUNT MAILLOT PARAMOUNT MARIYAUX - PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT GALAXIE MAX LINBER - PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT ORLEANS CONVENTION SAINT-CHARLES - 3 SECRETAN

ELYSEES 2 La Celle-Saint-Cloud - PARAMOUNT La Varenne - PARAMOUNT Orly BOXY Boussy-Saint-Autoine - C 2 L Versailles - ARTEL Villeneave - ARTEL Russy



ESPACE PIERRE CARDIN

du 26 Sept. au 6 Oct. à 21 heures

Relâche 30 Sept

266,17,30 et agences

MUSIQUE

EN MARGE DU FESTIVAL DE BESANÇON

Autour de Stravinski

un peu brusque en apprehant l'an dernier que la municipalité avait décidé de diminuer sa subvention et d'affecter la différence à une opération Stravinski confiée à l'Atelier régional de recherchés et d'expression musicale. A la différence du festival qui sans doute royonne dans la région mais reste limité aux trois premières semaines de septembre, il s'agissuit de mener auprès d'un public non préparé un travail continu de sensibilisation; l'aboutissement en serait le 15 septembre, l'exécution des Noces de Stravinski au palais des sports.

Le ministère de la culture et

au palais des sports.

Le ministère de la culture et de la communication et le ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs se sont naturellement associés à ce projet, mais les subventions ne justifient pas tout et il fallait encore que l'entreprise rencontre l'adhésion de ceux qu'elle voulait toucher; c'est seulement devant les deux mille places du palais des sports bien remplies qu'on peut dire que le bilan est positif.

Il ne s'agissatt pas exactement

dire que le bilan est positif.

Il ne s'agissatt pas exactement d'une expérience puisque défà, en 1977, avec Alexandre Nevsit de Prokofiev, et l'année suivante pour les Vepres de la Vierge de Monteverdi, l'ARREM avait entrepris une action préalable de même nature. Le noyau central de l'ARREM, d'est l'ensemble Contrepoint de Besançon dirigé par Michel Gentilhomme: trentecinq choristes non professionnels mais qui travaillent suffisamment leur technique et leur voix pour pouvoir esécuter en quatuor les pages de la Benaissance. Ce sont en effet les choristes eux-mêmes qui prennent en charge le travail d'animation commencé avant les qui prennent en charge le travail d'animation commencé avant les vacances et repris une semaine avant le concert : analyses et auditions commentées d'œuvres de Stravinski, mini-concerts, conférences, films, exposition permanente : « Stravinski et la révolution du langage de son temps » (au Centre Pierre-Bujle); les week-ends de répétitions étaient en outre ouverts aux amateurs de la région.

Précétée de Tonisation de

Précédés de Ionisation de Varèse et de Aera de F.B. Mache par les Percussions de Strasbourg, deux œuvres aussi opposées que possible, la pre-mière comme une explosion concentrée, la seconde toute en

Les grands festivals sont progressions, les Noces étaient comme des belles au bois dormant, si l'on n'y prend gards, ils risquent de s'assoupir pour tou-pours. Fier de ses trente-deux con a pourtant du avoir le réveil un peu brusque en apprenant l'an contrant du contrant si les déplacements un peu brusque en apprenant l'an contrant si les déplacements des choristes attenuaient parfois des choreies attenuaient purfois l'impact purement musical de leurs interventions, il jaut consi-dérer cette recherche d'une rela-tion entre le geste et le chant comme une tenlative pour vaincre l'immobilité traditionnelle des chœurs. Au programme figuraient également les Quatre Chansons russes de Stravinski et Lux Æterns de Ligeti dont les inflexions imperceptibles ont imposé au public ce silence attentif qu'on n'osait pas espérer.

GERARD CONDE.

LES CRUSADERS

Le principal intérêt de la musique Le principal intérêt de la musique des Crusaders est cette façon inimitable qu'ils possèdent d'arranger ansemble les instruments. Personne, semble-t-il, ne pourrait trouver une faille dans cette rythmique qui ronnune tranquillement ni dans cet enchevêtrement de quatre sonorités savanment organisé. Le groupe tourne avec la perfection d'une horloge. Autour de trois musiciens d'oriloge. Autour de trois musiciens d'oriloge. Autour de trois minsiciens d'ori-gine terans (« Stix » Hooper, le hat-teur ; Joe Sample, le pianiste, et Wilton Felder, aux sarophones), les Crusaders ont été à leur manière les précurseurs du style funky, al popu-laire aujourd'hui. Naturallement, leur musique a changé en s'électri-fiaint. Ils ont irouré en Californie, depuis qu'ils ont lancé le « gulf coast sound », un accuell chaleureux suprès des amateurs de « soul » et surtout de danse. Leur origine géo-graphique explique la permanence surtout de danse. Leur origine géo-graphique explique la permanence dans leur musique, pourtant très urbanisés, d'un « feeling » de blues rural. Aux claviers, Joe Sample rap-pelle Ray Charles par l'utilisation qu'il fait des blue notes dans la plus pure tradition gospei.

La musique des Crusaders a été pillée de toutes parts, tant par le rock que par le disco et les musiques de film. Et parfois aussi elle a inspire des artistes de talent comme. par exemple, J. J. Cale. Il suffit d'écouter le « Put it where you wan it » de Joe Sample pour s'en

> PAUL-ETIENNE RAZOU. Ce mardi 25 septembre, au

MERCREDI





BAJAZET

HOLE HALL

IMMER

the second of the second a section. \$1.54 A 54.5 ... Ten gerinan the white on the tree . Selection of the select +

MARKATON OF THE P Angelein bertein feinem eine er Austria, Commission francis was street - - -

district the contract of

The state of the s

THE THE THEFT ...

李文章 整理



THÉATRE

«BAJAZET» à Jarny

Dans un labyrinthe

particulière, plutôt pavillonnaire.

Le Théâtre du Jamisy — neuf personnes aujourd'hui, — dirigé par Bernard Beuvelot, fait partie de ce courant qui, après 68, a cherché à créer un théâtre « en prise » sur la réalité d'une région, un théâtre conçu — parfois écrit — avec la population. C'est ainsi qu'il a crée des spectacles pour enfants: la Tricoteuse du temps (1974), Chapôcyciette (1976), Pouce (1977), mais surtout, résultat de tout un travail d'enquête avec des comités d'entreprise et des syndicats de la région, Sidérurgie métait contée, deux versions écrites successivement en 1977 et en 1979, de l'histoire de la famille De Wendel.

La troupe, qui ne s'est jamais

La troupe, qui ne s'est jamais limitée à ce travail d'a urgence », a réalisé parallèlement des créations propres, des adaptations et des mises en scène d'auteur (Coup d'Etat. l'Ile des Bsclaves, Paysages défigurés, Top fragile, Liebtango de 74 à 78). Bajazet s'inscrit dans cette continuité.

Les comédiens ont donné de-Les comédiens ont donné devant peu de monde une lecture complexe de cette pièce écrite par Racine en 1872 et qui traite à la fois du pouvoir, de la passion, du héros, qui est une réflexion sur le héros (« Bajazet, mis en situation jéminine, devient jéminin »), une tragédie « imparjaite », dit Bernard Beuvelot qui l'a mise en scène, « plutot un drame ».

Dans un décor de voltes lobre.

Dans un décor de volles, laby-rinthe léger et étouffant traversé de musiques qu'on ne perçoit pas toujours, les comédiens n'ont pas joué en effet la tragédie de l'ab-solue dépendance, ils ont raconté plutôt, éclairé, de manière pro-fonde, les va-et-vient constants de la personnalité, la permanence de la dualité des êtres dans les situations de pouvoir comme de non-pouvoir. Roxane qui a le pouvoir de faire tuer ou de sau-ver Bajazet (s'il consent à l'épou-ser); Bajazet qui a le choix entre

Le Théâtre du Jamisy a joué Bajazet, de Racine, les 20, 21 et 22 septembre à Jamy, petite ville de Larraine au milieu des plaines. Le Théâtre du Jamisy, né en 1971, devenu professionnel en 1975, est installé depuis ses débuts dans cette ville de quinze mille habitants, qui vit de la mine et du tertiaire, sans grâce particulière, plutôt pavillonnaire.

Le Théâtre du Jamisy — neuf personnes aujourd'hui, — dirigé par Bernard Beuvelot, fait partie de ce courant qui, après 68, a cherché à crèer un théâtre « en prise » sur la réalité d'une région, un théâtre conçu — parfois écrit — avec la population. C'est ainst qu'il a crée dea spectacles pour enfants : la Tricoteuse du temps (1974), Chapôcyleite (1976), Pours (1977) mais des des depuis qu'il en de lectures.

dépouser Roxane pour vivre ou mourir pour ne pas trahir Atalide (deux modés d'anéantissement); Atalide, enfin, qui a le «choix » d'offrir son amant à le perdant) ou de le perdra absolument. Dans ces d'iférents necuds coulants, Jean-Peirre Rigaud (Bajazet provocateur et ennuyé, sensuel et régressif), Nadine Lorand (Rorane dont les une adolescence vive et irritante) ont réussi à traverser — même s'il y a eu des failles — l'alexandiri qu'il a crée dea spectacles pour enfants : la Tricoteuse du temps (1974), Chapôcyleite (1976),

tant de lectures.

Il y a dans l'ambiguïté familière des personnages, dans le
décalage entre le texte et les
gestes comme dans le jeu des
cigarettes, qui vont d'Atalide qui
les allume à Roxane qui les
éteint, les écrase (qui propose,
qui dirige?), le signe que tout
n'est pas — n'est jamais — dit
d'un personnage, même au bord
de l'éclatement, que tout ne peut
ètre éclairei.

C'est es sentiment d'alèsteire

ctre éclairci.

C'est ce sentiment d'aléatoire dans l'histoire de la régression d'un annien héros devenu aliéné qui fait la qualité de ce spectacle. Bien que la troupe se défende d'une rupture dans sa démarche, Bajazet est certainement une étape importante (même imparfaite), une date. Le Théâtre du Jarnisy vit actuellement avec une subvention de 149 550 F par an pour neuf personnes (dont 90 000 F de la municipalité de Jarny, 11 000 F du conseil général de Meurthe-et-Moselle, 38 000 F du conseil général de Meurthe-et-Moselle, 38 000 F du conseil général de la Moselle, 10 000 F de l'éducation nationale...). C'est trop peu.

CATHERINE HUMBLOT.

★ Du 2 au 6 octobre à Metz, puis Pont-à-Mousson.

M Le musée Saint-Georges de Liège propose jusqu'au 28 octobre une rétrospective Elchard Lindner, orga-nisée par la fondation Maeght. L'exposition qui a été présentée au printemps à Saint-Paul-de-Vence (« le Monde» du 23 juin 1979) réunit plus de deux cents œuvres provenant de musées et de collections parti-culières américaines et européennes.

- MERCREDI -



MERCREDI

en exclusivité : PARAMOUNT ÉLYSÉES GAUMONT LUMIÈRE / GAUMONT RIVE GAUCHE son stéréophonique sur 4 pistes dans les 3 cinémas



le film de Robert Enrico

est tiré du roman de Paul Savatier

Editions Gallimard





MERCREDI



LUNDIS MUSICAUX DE L'ATHENEE

3ème saison

OUVERTURE 8 OCTOBRE JESSYE NORMAN OCTOBRE **CATHY BERBERIAN**

ELENA OBRAZTSOVA • REGINE CRESPIN NOVEMBRE ANDRE NAVARRA - MARK ZELTSER FREDERICA VON STADE

DECEMBRE RITA STREICH • MAGDA OLIVERO BRIGITE FASSBAENDER

JANVIER J-P. COLLARD • BARBARA HENDRICKS VICTORIA DE LOS ANGELES • NADINE DENIZE FEVRIER

MARIE-FRANÇOISE BUCQUET-CLAUDE HELFFER ELLY AMELING • YO YO MA MARS YVONNE MINTON · LUIGI ALVA

HERMANN PREY • GWYNETH JONES AVRIL I SOLISTI VENETI

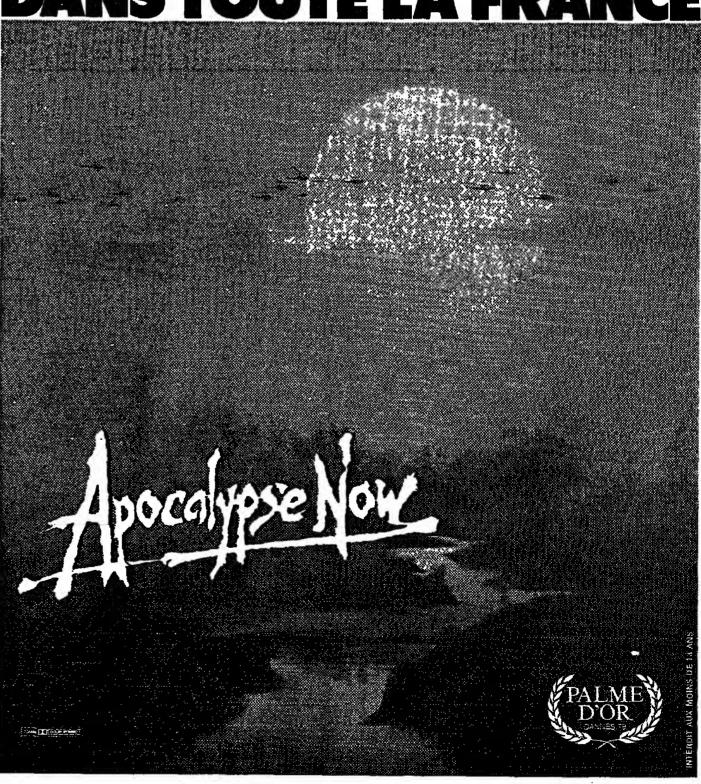
PILAR LORENGAR • THEO ADAM MAI ZEHAVA GAL · CHRISTA LUDWIG

JUIN LUCIA POPP · CHRISTIANE EDA-PIERRE

LOCATION OUVERTE THEATRE 4, SQUARE DE L'OPERA PARIS 9º 742.67.27 ET AGENCES

BROCHURE-PROGRAMME SUR DEMANDE THEATRE DE L'ATHENEE 24, RUE CAUMARTIN PARIS 9-

Interdit aux moins de 18 ans.



GRAND THEATRE

L'épopée de Gilgamesh VICTOR GARCIA

Le veuf et l'orpheline GRAND MAGIC CIRCUS

SALLE GÉMIER Les larmes amères

de Petra von Kant FASSBINDER, DOMINIQUE QUEHEC Le Pic du Bossu

MROZEK/LAURENT TERZIEFF Les dimanches indécis de la vie

d'Anna JACQUES LASSALLE La Passion selon Pier Paolo Pasolini

KALISKY/ALBERT-ANDRÉ LHEUREUX Honorée par un petit monument

ABONNEMENT

BONAL/JEAN-CHRISTIAN GRINEVALD

25 F PAR SPECTACLE (14 F : MOINS DE 25 ANS. ÉTUDIANTS, 3° AGE, COLLECTIVITÉS). **DOCUMENTATION GRATUITE EN ÉCRIVANT A :** TNC. 1 PL. DU TROCADERO. 75116 PARIS (TEL 505 14.50 POSTE 241).

ORCH. DE L'ILE-DE-FRANCE

AVIS DE CONCOURS

RECRUTEMENT UN PREMIER ALTO-SOLO UN PREMIER BASSON (14 soliste - 14 catégorie) UNE PREMIÈRE CLARINETTE

EPREUVES: LE VENDREDI 2 NOVEMBRE 1979 CLOTURE DES INSCRIPTIONS: LE 19 OCTOBRE 1979. Renseignements et inscriptions

O.D.I.F., 5. r. Paul-Henri-Challine 91200 ATHIS-MONS. Téléphone : 938-81-09.





Directeur DANIEL BARENBOÏM PALAIS DES CONGRÈS JEUDI 4 OCTOBRE 20 H 30

THÉÂTRE DES CHAMPS-ELYSÉES SAMEDI 6 OCTOBRE 10 H

DANIEL BARENBOÏM SYMPHONE Nº8 . BRUCKNER

Location aux calsses de 11 h à 18 h ou par téléphone au 758,27.08



anne-marie brucher-kraemer théâtre populaire de lorraine

CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

KUENTZ

MOZART MESSE DU COURONNEMENT (Werner.)

MELOS VERSAILLES CHAPELLE Mercredi 26 septem à 20 h 45 QUARTETT Mozari, Brahms

SALLE Ricital de la grande planiste anglaise M () U R A Mercredi LYMPANY 26 septembi à 21 heures Haydn, Brahms, Franck, Liszt, Ravel Loc. Gaveau (Warner.)

AUGUSTIE ROYAUMON DUMAY Samedi 29 septambre 4 20 h 45 Loc. FNACS et 470-40-18 SEAN-PHILIPPE COLLARD violen et plano Beethoven, Franck, Schubert

Samedis musicaux EGLISE ST-AIGNAN M. Larrieu Sameni 29 septembra à 21 beures Loc. Office da Teurisare (37) 21-54-03 H. Grémy-Chauliac BACH : Intégrale des Sonates flâts et clavecie B/10 : Quatrer Locwengurb, E. Dobrés, clarimette Valmalête.)

CTCLE = 78 - du Quatuer EGLISE ST-SEVERIR TOUS LES MARDIS VIA NOVA à 21 heures Abousement 5 concerts 120 francs Location face Eglist 533-51-77 BEETROYEN, BOCCOURECHLIEV, HAYDN, MOZART Datificax, Brakers, etc. avec C. LARDE et W. BOEGNENS Mercr. 3 oct.

> **CONCERTS** LAMOUREUX

Dir.: Xavier RICOUR

سنده و دونها و المستدود المستد

SAINT-LOUIS-EN-L'ILE Requiem de Fauré Cantate 51 et 82 J.-S. BACH Sol.: Annette CELINE (P.a. Valmajēta.) CI. DORMOY, basse

à 20 à 30

Mardi 2 et mercre© 3 octobre à 20 à 30

SALLE CAYEAU

Samedi

L'Association Française d'Action Artistique Concerts de musique PULSCE et SOVIÉTIQUE Victor TRETIAKOV

Chostakovitch, Tziganov, Prokeflev, Tchalkevski Orch. de Chambre

de LETTONIE Direction - Toyl Lifehitz Le 2 : Transv Mirzelan, Chostakovitch Le 3 : selistes

Natalia GOUTMANN Oleg KAGAN MANSOURIAN SYIRIDGY

Quatuor LISSENKO Chostakovitch, Teksikovski Trio

Natalia Goutmann Oleg Kagan

Vladimir Skanavi CHOSTAKOVITCH, SCHRITTKE

- Le Jardin de Musique -présente la planiste E U G E N 1 E **ALEGIAN CARZOU** Loc. Great (Warner.) BACH - BEETHOVEN BRAHMS - BAKTOK

PALAIS CONCERTS DU MARDI SALLE BLEVE REETHOVEN : Trie Wee 37 MOZART : Quintatte R. 515 2 octobre 2 18 b 30 . Adamopoules, D. Bereshelz P. Bouff), C. Caussa, C. Cranne, M. Debost, D. Eraef, A. Semedat

Salle GAYEAU - Planistas et Concerts > P A S C A L DEVOYON (P.e. Valmalète.) Denzième Prix TCHAIKOVSKI LISZT

Salle CAVEAU Te les jeudis d'OCTOBRE SONATES DE BEETHOYEN ERIG HEIDSIECK

CAMERATA VERSAILLES ROYALE du CHATEAU de HOLLANDE Direction : Peter GREVE MICHELE

(Piaces à l'entrée.)

SALLE EAVEAU Land! 8 octobre \$ 20 h 30 BOEGNER B. Milhard, Mozart, Brakms, Straviosky

SPECTACLES

théâtres-

Les salles subventionnées et municipales

Comédie - Française (296 - 10 - 20), 20 h. 30 : la Puce à l'orelle. Odéon - Théâtre national (325-70-33), 19 h. 30 : la Trilogie de la villé-giature. T.E. F. (737-96-06), 20 h.: Films. Théâtre de la Ville (274-11-24), 20 h. 30 : Alvin Allsy, American Dance Theater.

Les autres salles

Aire libre (322-70-78), 20 h. 30 : Délire à daux; 22 h. : Que n'eau, que n'eau. Antoine (208-77-71), 20 h. 30 : le Pont Japonais. Atelier (606-49-24), 21 h. : les Chantiors de la gloire. Bouffes-du-Nord (239-34-50), 20 h. 30 : Bouffes-Parisiens (296-60-24), 21 h. :

Bonffes-Paristens (250-00-24), 21 m. le Charlatan.
Cartoucherie de Vincennes, Atelier de l'Epée de Bois (809-39-74).
20 h. 30 : (Edipe. — Théâtre de la Tempête (322-36-36), 20 h. 30 : Déménagement. — Théâtre du Solell (374-24-08), 20 h. 30 : Amours de reissan. Solell (376-24-us), 20 h. av : Amours de poisson. Comédie Canmartin (742-43-41), 21 h. 10 : Boeing-Boeing. Comédie des Champs-Elysées (256-02-15), 20 h. 30 : la Tour du

(256-02-15), 20 h. 30: la Tour du monde en quatre-vingte jours.

Essalon (276-46-42), 20 h. 30: Audience; Vernissage.

Fontains (874-82-34, 874-74-40), 21 h.: Trollus et Cressida.

Gymnase (246-79-79), 20 h. 45: No man's land.

For um des Halles (335-26-56, 233-60-99), 20 h. 30: Groupe Rupay.

Huchette (335-38-99), 20 h. 30: la Cantatrice chauve: la Lecon.

Il Teatrino (322-28-92), 21 h.: l'Epouse prudente.

Lucarnaire (544-57-34), I. 18 h. 30: Paris ; 22 h. 30: Jean Dasté à Paris ; 22 h. 15: la Foubs.

— II, 18 h. 30: Tol, l'artiste, dismoi qualque chose; 20 h. 30: Maxie de l'Incarnation; 22 h. 30: Jean Maxie de l'Incarnation; 22 h. 30: Jes.

Michodière (742-95-22), 21 h. : Coup

de chapeau. Michel (265-35-02), 21 h. : Duos sur mainei (263-33-43), 21 h.: Duce sur canapé.

Montparnasse (320-89-90, 322-77-74), 21 h.: les Paraplules de Charbourg.

Nouveautés (770-52-76), 21 h.: Cest à c't'heure-ci que tu rentres ?

Oblique (335-92-94), 21 h.: la Débâcle de Ferdinand de Ferdinand. Œuvre (874-42-52), 21 h. : les Aiguilleurs. Orazy (548-38-53), 20 h. 30 : Zadig. Palais-Royal (297-59-81), 20 h. 45 : Je

veux voir Mioussov. Plaine (842-32-25), 20 h. 45 : la Porte close. Plaisance (320-00-06), 20 b. 30 : Porte - Saint - Martin (607 - 37 - 53), 20 h. 30 : l'Ecole des femmes. 20 h. 30 : l'Ecole des femmes. Potinière (261-44-16), 20 h. 30 : la

Mere confidente.

Studio des Champs - Hysées (723-35-10), 20 h. 45 : la Malson Le music-hall d'os.



MUSIQUE DE CHAMBRE

SCHUMANN - VILLA-LOBOS CHAUSSON Quatuer Bernede

P.-C. Runge - 1.-P. Marty CLEVELAND ORCHESTRA

Saile PLEYEL Jendi Dir. L. MAAZEI 27 septembre 2. STRAUSS - WAGNER

ORCH. NATIONAL DE FRANCE Dir. Vittorio NEGRI

Grand Anditorium Yendredi Haydn - Mozart

PERSPECTIVES DU XX° SIÈCLE

Journée Jean BARRAQUE

17 hears: « Séguence »,
« Source pour plane »

Salista: Clarde HELFFER PALAIS DES ARTS Samedi 29 septembre à 17 heures et 20 à 30 (Entrés libre) 20 h 30 :

« An-deià do basari »

« Concerto potr clarinetta solo, vibraphoge et 6 formations lestromes ENS. 26-2M Bir. P. MEFANO

ORCH. NATIONAL DE FRANCE Sextuar à cordes de l'O.M.F., Tris à cordes de Parls, M. Cautin, A. Fournier, A. Gastiaz, S. Duchessie RAMEAU - HINDEMITE SCHUMANN - BUSONI Grand Auditorium

Dir. Zdenek MACAL 1 20 h 55 HOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE THEATRE des CHAMPS-ELYSEES Dir. Alexandre DIMITRIEY Sol. Zoltan KOCSIS

RECITAL DE CHANT

Racimaninov - Clastakovite

Hélène DONATH SCHUBERT R STRAUSS Location : BABIG FRANCE, Salles et Agence

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures. sauf les dimanches et jours féries)

Mardi 25 septembre

Théâtre d'Edgar (322-11-02), 21 h. les Belges.
Théâtre du Marais (278-03-53),
20 h. 30 : les Amours de Dom
Perlinplim; 22 h. 15 : Arlequin Perinputa , Superstar. Théâtre-en-Rond (387-88-14), 21 h.:
Sylvis Joly.
Théâtre Présent (203-02-55), 20 h. 30:
les Morosophes. Theatre Present (23-02-35), 20 h. 30: les Morosophes.
Tristan-Bernard (522-08-40), 20 h. 30: l'Avocat du diable.
Variétés (223-09-92), 20 h. 30: la Cage aux folies.

Les cafés-théâtres

Au Rec fin (296-29-35), 21 h.: Marie Bizet; 22 h. 15 : le Futur aux herbes; 22 h. 50 : Ces vilains bonshommes.

Biancs-Manteaux (887-97-58),
20 h. 15: E. Eondo: 21 h. 15:
Joue-moi un air de taploca;
22 h. 30: Pierre Triboulet.
Café d'Edgar (332-11-02), I. 20 h. 30:
Coups-moi l'souffis; 22 h.:
Deux Sulsses; 23 h. 15: B. Garcin. — II. 22 h. 30: Popeck.
Café de la Gare (278-53-51), 20 h. 30:
Marianne Sergent; 22 h. 30: le
Bastringue.

Marianne Sergent; 22 h. 30 : le Bastringue.
Coupe-Chou (372-11-73), 20 h. 30 : le Petit Prince; 22 h. : le Tour du monde en quatre-vingts jours.
Cour des Miracles (548-83-60), 20 h. 30 : R. Magdane; 21 h. 30 : Commissaire Nicole Bouton; 22 h. 30 : Elle voit des neins partout.

partout. Le Fanal, 19 h. 45 : Florence Bru-noid : 21 h. : le Président. Lucernaire - Forum (544-57-34), 19 h. : J.-P. Sèvres : 20 h. 30 : Ariette Mirapeu chante Bobby Lappinte Lapointe. Mirandière (229-11-13), 19 h. 30 : A la rencontre de M. Proust.

Petit Casino (278-36-50), I, 20 h. 45:
Florence Blot; 22 h. 15: Douby. —
II, 20 h. 30: Abadle donc...;

II, 20 h. 30: Abadle donc...; 21 h. 30: J t'en pris, pas devant le carreau.

Les Petits-Pavés (607-30-15), 21 h. 30: Poèmes du jour, G. Verchère st J.-P. Mahé.

Théâtre de Dix-Heures (606-07-48), 20 h. 30: Cherche homme pour faucher terrain en pante; 22 h. P. Font.

Quatre - Cents - Conps (329-39-69), 19 h. 30: les Yeux plus gros que le ventre; 20 h. 30: Le baleine rit jaune; 21 h. 30: On vous écrira; 22 h. 30: Cause à mon d..., ma télé est malade.

Le music-hall

Bobino (322-74-84), 20 h. 45 :
G. Chelon.
Casino de Paris (874-26-22), 20 h. 30 :
Parisline.
Dannou (261-69-14), 21 h. : Pistre
Péchin.
Mathurins (265-90-00), 20 h. 30 : les
Frères ennemis.
Olympia (742-25-49), 21 h. : Alice
Dons, Jairo.
Palsis des congrès (758-77-78), 21 h.:
R. Charlebois.
Palsis des congrès (758-27-78), 21 h.:
Is Cirque de Moscou sur glace.
Riverbop (255-12-27), 22 h. : Tecs
et Ricardo.
Cirque Bech (224-00-12), 15 h.

Marique du Eurdistan.
Bains-Douches (887-34-40), 22 h.:
Wrockless Eric.
Caveau de la Huchette (226-85-05),
21 h. 30 : Maxime Saury Jours
Fanfare.
Chapelle des Lombards (283-65-11),
20 h. 30 : Cl. Barthéleny, S. Marc,
A. Breton; 22 h. : Azuquiata y su
Maiso e Pura Saisa ».
Campagne - Fremière (222-75-93),
23 h. 50 : Clichy McGresser.
Cirque Marino (231-65-11),
24 h. 30 : Cl. Barthéleny, S. Marc,
A. Breton; 22 h.: Azuquiata y su
Maiso e Pura Saisa ».
Campagne - Fremière (222-75-93),
25 h. 50 : Chips McGresser.

Aire libre (322-70-78), 18 h. 30:
Musique du Kurdistan.

Bains-Douches (887-34-40), 22 h.:
Wreckless Eric.
Caveau de la Huchette (328-85-05),
21 h. 30: Maxime Saury Jozz
Fanfare.
Chapelle des Lombards (263-65-11),
20 h. 30: Cl. Barthélemy, 8. Marc,
A. Breton; 22 h.: Aruquiata y su
Melao e Pura Salsa ».
Campagne - Fremière (322-75-93),
22 h. 30: Chris McGregor.
Gavezu (553-20-30), 21 h.: Mike
Brigida, Bill Singer.
Gibus (700-78-89), 22 h.: War Child.
Palace (246-10-87), 20 h. 30: Jack
Milliet New Ragtime Band.
Slow-Club (223-84-30), 21 h. 30:
Jack Milliet New Ragtime Band.

Les opérettes

Remaissance (208-18-50), 20 h. 45 : Prénésie trigane.

Les concerts

Radio-France, studio 105, 22 h. 30:

Quaturor Bernède, P.-C. Bunge,
J.-P. Marty (Chausson, Schumann,
Villa-Lobos).

Lucernaire, 22 h. 30: Alain Markusfeid, piano et guitare.

Eglise Saint-Séverin, 21 h.: Orchestrs P. Kuentz, csi. B. Schlick,
D. Michel, P. Bardot, P. D'Hollander, G. Touvron, B. Boisson
(Mozart, Rummel, Vivaldi).

Eglise américaine, 20 h.: Bruce
Eberle, piano (Bach, Chopin, Schumann, Gershwin).

cinémas

Les films marqués (*) sout interdits

La cinémathèque

Chalilot (704-24-24), 16 h.: l'Evan-géliate, de H. Madsen; 18 h.: Trompé dans la mort; la Plus Fort, d'E. Schnedler-Borensen; 20 h.: The Man on a Tightrope, d'E. Kazan; 22 h.: Kismet, de V. Minnelli. Beaubourg (278-35-57), relache.

Les exclusivités

ALIEN (A., v.o.) (*): Quintette, 5* (354-35-40); U.G.C.-Odéon, 6* (325-71-98); Normandie, 8* (339-41-18); Concorde, 8* (339-42-84); Bienvenus-Montparusse, 15* (544-25-02) Vf.: Res. 2* (233-83-23); Berlitz, 2* (742-80-33); U.G.C.-Opére, 2* (231-50-32); U.G.C.-Care de Lyon, 12* (343-01-59); U.G.C.-Cobelinz, 13* (331-05-19); Gaumom-Sud, 14* (331-51-16); Montparusse-Pathé,

14° (322-19-23); Magic-Convention, 15° (828-20-64); Murat, 16° (551-98-75); Wepler, 18° (587-50-70); Gauthont-Gambetta, 20° (797-

02-74). U REVOIR, A LUNDI (Pr.): U.G.C.-Opèra. 2º (261-50-32): U G C.-Dan-ton. 6º (329-42-62): Bretagna, 6º (222-57-97): Blarritz, 2º /723-69-23); Caméo. 9º (246-65-44): Mistral, 14º (539-52-63). (539-52-43).
L'ASSOCIE (Fr.): Mercury, 8 (225-75-90): Paramount-Opèra, 9 (743-55-31): Paramount-Montparnassa, 14 (322-90-10); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24)
AVEC LES COMPLIMENTS DE CHARLIE (A. v.o.): Balzac, 8 (551-10-60) V.f.: Lumièra, 9 (770-84-64)

BETE, MAIS DISCIPLINE (Pr.): Bichelieu, 2 (233-55-70); Marignan, 8 (359-92-82); Cambo, 9 (245-65-44); U.C.C.-Cobelins, 13 (331-05-19); Montparnasse-Pathé, 14 (322-19-23); Becrétan, 19 (205-71-33)

EFNALDO ET CLARA (A. v.o.): Paleta des arta, 3º (272-62-96): Grande Augustina, 6º (633-22-13). CEDDO (Sén. v.o.): Marais, 4º (278-

47-86)

LB CHAMPION (A., v.o.): Hautefeulla, 8 (633-79-38); Gaumont-Champs-Elysées, 8 (339-04-67); Mayfair, 18 (525-27-05), V.f.: Richelleu, 2 (233-56-70): Impérial, 2 (742-72-52); Nation, 12 (333-04-57); Montparnasse-Pathé, 14 (332-19-23); Gaumont-Couvention, 15 (523-42-27): Clichy-Pathé, 18 (522-37-41).

CHARLES ET LUCIE (Fr.): Berlitz, 2 (742-80-33); Quintette, 5 (354-35-60); Montparnasse 83, 6 (544-42-7); Marignan, 8 (335-9-23); Saint-Lasare Pasquier, 8 (337-33-43); Oaumont-Convention, 15 (828-42-27); Clichy-Pathé, 18 (522-37-41)

37-41)

CLAIR DE FEMME (Fr.): Berlitz. 2*
(742-60-33): Richelieu. 2* (233-56-70): Quintetta. 5* (354-35-40): Montparnasse 53. 5* (544-14-27): Marignan. 8* (358-92-82): Fauvetta. 13* (331-56-56): Gaumont-Convention. 15* (828-42-27): Victor-Eugo. 16* (727-49-75): Wenjer, 18* (367-50-70): Gaumont-Gambetta. 20* (797-02-74).

CORPS A CCEUR (Fr.): Le Seine, 5° (325-95-99).
LES DEMOISELLES DE WILEO (Foi., v.o.): Hautsfeuille, 6° (633-76-38).
V.f.: 14-Juillet-Beaugreneile, 15° (575-79-79).

HAMBURGER, FILM - SANDWICH (A. V.O.): Panthéon, 5° (354-15-04) HISTOIRES ABOMINABLES (Fr.) : Seine, 5 (325-95-99). I LOVE YOU, JE T'AIME (A., 7.0.) : Colisée, 5 (339-29-46). — V.L. ; Montparusse 83. 5 (544-14-71); Saint-Lasars Pasquier, 8 (367-

35-43)
INTERIEURS (A. v.A.): Studio
Alpha, 5° (354-39-47).
LA LETTRE ECARLATE (A. v.A.):
14-Juillet-Parnasse, 6° (326-58-00).
MICKEY FUBILE (A. v.f.): La
Royale; 8° (265-82-66): Cambronne,
15° (734-42-96): Fauvette, 13° (33156-86).

MIDNIGHT EXPRESS (A. v.o.) (**): Dominique, 7: (708-04-55) (nf mar.).
— V.f.: Capri, 2: (508-11-63);
Paramount-Galaxie, 13: (590-18-03).
MOLIERS (Fr.): Bilboquet, 6: (222-

MOLIERE (Pr.): Bliboquet, 6* (222-67-23)
LE MORS AUX DENTS (Fr.):
U.G.C. Opera, 2* (261-50-32); Rex.
2* (236-85-93); U.G.C. Danton, 6* (222-42-62); Bretagna, 6* (222-57-97); Blarriza, 6* (723-69-23);
Elmliage, 8* (359-15-71); Cambo, 9* (246-66-44); U.G.C. Gobetina, 15* (331-05-19); Mistral, 14* (539-33-43);
Magic-Convention, 15* (828-20-64);
Murst, 16* (531-93-75); Cluchv-Pathé, 18* (532-37-41); Secrétan, 19* (205-71-33).

19 (205-11-33).

MORT SUR LE MIL (A., v.O.):
Paramount-Elysèes, \$* (339-49-34).

NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE
(A., v.O.): U.G.C Danton, 6* (339-42-22). — V.I.: Rotonde. 6* (633-68-22): Mistral, 14* (539-52-43).

42-62). — V.I.: Bolonde, 6 (633-68-22); Mistral, 14 (539-52-43).

NIGHTBAWES (A., V.O.) (**):
Saint - Séverin, 5 (354-50-91);
Olympio, 14 (542-67-42): Studio de l'Etolia, 17 (360-19-93).

NORMA RAS (A., V.O.): Balzac, 8 (551-10-60). — V.I.: Napoléon: 17 (360-41-45).

NOUS MAIGRIRONS ENSEMBLE (Fr.): Marignan, 8 (359-92-52)
OURAGÂN (A., V.O.): U.G.C. Marbeut, 8 (225-18-45). — V.I.: Tourelles, 20 (635-51-86): Cinémonde-Opéra, 9 (770-01-90).

PASSE TON BAC D'ABORD (Fr.): impérial, 2 (742-72-52); Saint-Germain Studio, 5 (359-36-14); Fauvetta, 13 (331-58-88); Olympio, 14 (542-67-42); Parnassiens, 14 (339-33-11); Caumont-Gambelta, 20 (797-02-74)
PERSONNALITE REDUITE DE TOUTES PARTS (Fr.): Seine, 5 (325-95-99).

LES PETITES FUGUES (Suis.): La Cief. 5 (337-90-90); Saint-André-des-Arta, 6 (326-48-18); Madeleina, 8 (742-03-13); Elysèes-Lincola, 8 (359-36-14); Parnassiena, 14 (329-38-11); Olympio, 14 (542-67-42); 14 - Juillet - Boaugre-nelle, 15 (575-79-79).

PHANTASM (A. V.I.): Maxéville, 9 (770-72-88).

PROVA D'ORCHESTRA (Tt., V.O.): Serve (359-90-10)

PROVA D'ORCHESTRA (Tt., V.O.): Serve (359-90-10)

Paramount-Monsparnasse, 14° (329-90-10)
PROVA D'ORCHESTEA (It., v.o.):
Styz. \$\(\) (633-08-40). — Vi: Calype, 17° (784-10-68).

LE RABBIN AU FAR-WEST (A., v.o.): Stud Médicis. \$\(\) (633-25-97):
Paramount-City. \$\(\) (225-45-76). —
Vi: Paramount-Marivaux. \$\(\) (742-33-90): Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03): Paramount-Montparnasse, 14° (320-90-10): Paramount-Maillot, 17° (758-24-24).

HOERTE (Fr.): Seine. \$\(\) (325-99).

95-99). LA SECTE DE MARRAKECH (Fr.) (7): U.G.C.-Opin, \$\(\tau\) (261-50-32). 41-18) : Mira mar. 14 (320-89-52)

SILENCE, MON ANOUR (A., v.o.):
Paramount-Eysèes, 8 (359-49-34). SILENCE. MON ARROUE (A. v.o.):
Paramount-Eysèes. 8° (359-49-34).
LE SYNDROME CHINOIS (A. v.o.):
Boul'Mich', 5° (354-48-29). Publicis-St-Germain. 6° (222-72-80). Publicis-St-Germain. 6° (222-72-80). Publicis-Champs-Elysèes. 8° (359-31-87);
Paramount-City. 5° (225-45-75).
vf: Paramount-Derivaur. 2° (742-83-90); Paramount-Dofers. 9° (742-83-90); Mar-Linder. 9° (770-40-04);
Paramount-Bastille. 11° (243-79-17);
Paramount-Galazie. 13° (880-18-03);
Paramount-Montparname. 14° (329-90-10); Convention-St-Charles. 15° (578-33-00); Passy. 16° (238-62-34);
Paramount-Montparname. 18° (665-34-25); Secrétan. 19° (206-71-33);
Publicis-Matignon. 5° (359-31-97);
Paramount-Montparname. 18° (663-79-38); 14-Juillet-Bastille. 11° (337-90-81); Paramount-Montparname. 18° (663-79-38); 14-Juillet-Bastille. 11° (357-90-81); Paramealens. 14° (329-33-11)
UN NEVEU SILENCIBUX. (Fr.): La Clef. 5° (337-90-90); 14-Juillet-Bastille. 11° (357-90-81); Paramealens. 14° (329-33-11).
UTOPIA (Fr.): Seine. 5° (328-55-99).
LA VEDETTE. (All., v.o.): Raccine. 6° (633-42-71).
VOYAGÉ AU BOUT DE L'ENFER (A. v.o.) (**): Contrescarpe. 5° (325-78-37). — V.f.: Napoléon. 17° (380-41-46).

Les films nouveaux

LE TAMBOUR, film allemand de Volker Schlöndorff. — V.O. : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C. Odéon, 8 (233-71-08); Biarriz, 2 (723-69-23); George-V, 8 (223-41-6); Kinopanorama, 15 (306-50-50) (70 mm); Bievenue-Montparnasse, 15 (544-25-02). — V.L.: Capri, 2 (808-11-69); Paramount-Opéra, 9 (742-56-31); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Paramount - Geotelina, 13 (707-12-22); Paramount-Montparnasse, 14 (329-50-10); Paramount-Montmartra, 18 (606-34-25).

IL Y A LONGTEMPS QUE JE TAIME, film français de J.-C. Tacchella. — Richeleu, 2 (223-56-70); Saint-Germath-Villaga, 5 (323-37-59); Montparnasse-83, 9 (544-14-27); Colisée, 2 (343-04-67); Gaumont-Sud, 14 (311-51-18); It-Jutilet-Beaugranelle, 15 (575-79-78); Clichy-Pathé, 12 (522-37-41).

EN ROUTE VERS LE SUD, film américain de Jack Mishelen.

ST-41). EN ROUTE VERS LE SUD. film EN ROUTE VERS LE SUD. film américain de Jack Nicholson.

— V.o.: Louembourg. §* (633-97-77); Elysées-Point-Show. 8* (225-57-29); Parnasiens, 14* (239-53-11); Action-Le Payette, 9* (878-80-50); Vendôme. 2* (742-97-52).

CHER PAPA. film Italien de Dino Risi — V.o.: Saint-Germain-Huchette. 5* (638-87-59); Pagode. 7* (705-12-15); Monte-Carlo. 8* (225-08-32); P.L.M. Saint-Jacques, 14* (689-88-42). Carlo, 5s (225-08-3); P.L.M.
Saint-Jacques, 14° (589-65-42);
Parnausiens, 14° (589-63-11), —
V.f.: Berlitz, 2° (742-60-33);
Saint-Lakare-Pasquier, 3° (337-35-43); Nation, 12° (347-36-43); Nation, 12° (347-36-43); Cluchy-Pathe, 18° (522-37-41).
LA VTE PRIVEE D'UN SENATEUR, film américain de Jerry

Schatzberg. — V.O.: Paramount-Marivaux. 2s (742-83-90); Saint-Michel, 5 (328-79-17); Elyaées - Cinéma, 8s (223-37-90); 14-Juillet-Basuilla, 11s (357-90-81); Paramount-Montparnasea. 14 (329-90-10).

FOLUE-FOLIE. film ametricain de Stanley Donen. — V.O.: Quintetta. 5s (334-35-40); Gaumont-Elyaesa. 8s (723-77-11). — V.f.: 14-Juillet-Beaugrenelle, 15s (575-79-79); Caumont-Bud, 14s (331-51-16); Impérial. 2s (742-72-52); Cambrone, 15s (734-42-95).

WEST IN D IES. film franco-mauritanien de Med Hondo. — V.O.: Quartier-Latin. 3s (328-98). — V.f.: ABC, 2s (228-35-54); Moullin-Bough. 18s (608-63-28).

SMASH, film américain d'Anamount-Odéen, 5s (325-59-82); Publics - Champa-Elyaées, 8s (720-78-23). — V.f.: Paramount-Odéen, 6s (325-59-82); Publics - Champa-Elyaées, 18s (540-45-91); Paramount-Orieana. 14s (540-45-91); Paramount-Orieana. 14s (540-45-91); Paramount-Maille, 15s (579-32-00); Paramount-Maille, 15s (579-32-00); Paramount-Maille, 15s (579-32-00); Paramount-Maille, 17s (758-24-24); Paramount-Montparnasse. 14s (580-34-25)

LE YAMPIRE DE CES DAMES, film américain de Stan Drac.

mount-Montmartre. 18e (608-34-25)
LE VAMPIRE DE CES DAMES, film américain de Stan Dragott. - V.O.: U.G.C Danton, 6e (329-42-62); Cluny-Ecoles, 5e (359-16-71). - V.C.: Rex, 3e (359-16-71). - V.C.: Rex, 3e (359-16-71). - V.C.: Gare de Lyon, 12e (343-01-59); U.G.C. Gobelifa, 13e (331-06-19); Miramar, 14e (320-83-32); Mistral, 14e (539-52-43); Mistral, 14e (539-52-43); Mistral, 14e (651-99-75).

PRESSE

The special of the second of t

TREGUL) III A LA DIRRETTOR DE LA MAISON DE LA CRETIÈNE Marie Control of the Control of the

TARCACIO A BOARDART

200

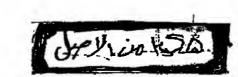
M. 4.

Marine Street ETTER & CAN

THE TELEVISION OF

Marie Colors Donate Visualia Service Management

Mereredi 26 september, a 30 bemine COURSES VINCENNES The same of a bank a state of the same of Prachaines surpas : 38 septembre. gudaise & is &



PRESSE

RADIO-TÉLÉVISION

Les vingt-cinq ans de «Jazz-Mag»

Mr. www.esg. co.

La revue mensuelle Jazz Magarina celebrait l'autre soir, au Club Saint-Germain, avec une anticipation légère - ce fur, en effer, une enfant de décembre, - son vingr-cinquième anni-versaire. De ceue publication, initialement modeste, Frank Ténor et Daniel Filipacchi firent, à l'époque de leur émission quocidienne sur Europe I, un journal brillant d'about journal brillant, d'abord par l'abon-dance de ses photos et l'dégance de sa mise en page, ensuite, et progres-sivement, par la qualité de forme et de contenn de ses textes.

Au fil du temps, à le tête de le redaction, Raymond Mouly, Jean-Robert Masson, Jean-Louis Ginibre, Philippe Carles, our su réunir et renouvele des équipes qui our toujours serré de près l'actualité musicale sans se priver de prendre, chaque fois qu'il le fallair, la distance nécessaire pour penser le jazz dans toute son étendue et en saisir, en expliciter le sens.

Le premier numéro est devenu rarissime, objet special de convoitise du collectionnisme. Hampton révait, en converture. A l'iniérieur, Blakey semblair dormir dans un studio, ésendu à pist dos sur le sol, et enrouré des premiers Messengers. Mary Lon Williams racontait des souvenirs de « chitrerling struts » — « tripes-parties » de la communanté noire dans les années qui précédèrent et suivirent le guerre de 14-18. Les nouvelles de Paris et de de New-York foisonnaient. On apprenair que Solal jourair au Ring Side, chez Ray Sugar Robinson, et que Gerry Mulligan s'associait à Chet Baker.

Chet Baker est venu an Club Saint-Germain fêter les vingt-cinq ans d'une revue qui parlair de lui en première page alors qu'il avait cet âge-là lui-même. Il a joué avec le guinarisse Rainey — l'autre Rainey, le fils de Jimmy. Les anciens continuent d'aimer leur musique, et de l'accomplir, mais les générations font le chaîne, most au bont de laquelle se tient le jazz d'aujourd'hai, différent de celui des aines er pour une part semblable, voire indinant quelquefois à retrouver le

LUCIEN MALSON.

LA FÉDÉRATION DES RÉDACTEURS EN CHEF ET LA TÉLÉMATIQUE

La Fédération internationale des rédacteurs en chef, qui vient de tenir à l'île de Man des jour-nées d'études réunissant une soixantaine de participants, a discuté des ehfets de la télématique sur la presse et tenté de définir les conditions « pour mai-triser l'outil nouveau et permettre à l'homme de conserver sa dignité de pensée et sa liberté

Considérant que cla révolution apportée par la télématique est irréversible », la Fédération des rédacteurs en ches encourage e les projessionnels de la presse (...) à se battre pour obtentr, et au besoin exiger, tant sur le plan individuel qu'au niveau de la profession tout entière, la place qui doit être la leur, afin de leur permettre de participer largement aux mulations vitales qui von! avoir lieu ».

« IF SAUVAGE » DISPARAIT

Le mensuel le Saurage, qui tirait à 70 000 exemplaires, va cesser sa parution comme l'avait annoncé M. Claude Perdriel, resannonce M. Claude Ferdue, res-ponsable du groupe le Nouvel Observateur. C'est cet hebdoma-daire, annonce la direction du groupe, qui désormais traitera les thèmes écologiques abordés par

D'après le volume qui sera donné à la dimension écologique donne à la dimension ecologique et le nombre de suppléments spe-cialisés encartés dans le Nouvel Observateur, seule une partie du personnel (onze salaries, parmi personnei (onze saaries, permi lesquels six à mi-temps dont sept journalistes) sera maintenue. Les aufres seront soft reclassés dans d'autres titres du groupe, soit licenciès, avec indemnités, à in-dique un responsable de la direc-tion.

Les audaces du documentaire

(Suite de la première page.)

ils arrivaient d'un peu partout. de Moscou, de Prague — c'est celui-là, le tchèque, qui a eu le premier prix, — de Tokyo ou de Paris. Ils exprimaient de bons petits sentiments, blen solides et bien honnêtes, dont leurs aînés se fairnient in che attendé Enfin faisaient un écho attendri. Enfin, taut balgnoit dans l'huile pour bébs quand, au bout de trois ou quatre jours, on a éprouvé une sorte de manque, un malaise. Il y avoit là quelque chose qui n'allait pas : ces enfants étaient trop normaux, ce n'était pas normal.

Il faut vous dire que, dans ce genre de grande manifestation internationale, le handicopé fait recette. Le handicapé jeune de préférence, et gravement atteint. Combien de timbales ont été ainsi décrochées à l'oide de béquilles ou prothèses diversement articulées? La chaîne commerciale anglaise I.T.V. n'alfait d'ailleurs pas tarder à renouer avec la tradition en remportant le deuxième prix grâce à un mélo style dixneuvième sur l'édifiante destinée d'une jolie sourde-muette que son infirmité conduit à la prostitution et que sa vertu arrache à la prison. Histoires vraies, elles le sont toujours, confiées, ça arrive, à des acteurs professionnels.

De feur côté, les responsables de la B.B.C. ont pris, dans ce domaine, des risques jamais égalés. Même par les Japonais, passés maîtres du genre. À l'issue d'une réception au vin blanc tiède et à la pizza découpée en lamelles de sparadrap, ils ant invité leurs hôtes à rencontrer, hors compétition, sur grand écran, une petite victime de la thalidomide, un gamin sans bras ni jambes, borgne de surcroît, et « café au lait », pour tout arranger. A part ça, une merveille d'intelligence et de lucidité. Il joue son propre rôle, forcément. Pen-sionnaire d'une institution où nous avons possé de longs moments en compognie de cas tout aussi bouleversants, il sera finalement adopté par de braves gens dont les mérites ont eu droit à l'époque aux gros

titres de la presse britannique. Dans la section des documentaires, les Hollandais et les Américains ant entonné eux aussi cet hymne au courage et à la soli-darité. Ces demiers, sur un air particulièrement enjoué, grâce à une famille adoptive, les Dybolt, dix-neuf enfants, pour la plupart handicapés moteurs qui donnent et recoivent plus que leur part de bonheur. A voir ces Olympiades de la difficulté surmontée, on ne pouvait s'empêcher de penser au film de Tod Browning, « Freaks », ces artistes pas comme les autres

A Grenoble SIX CANDIDATS

A LA DIRECTION DE LA MAISON DE LA CULTURE

Au cours d'une conférence de Au cours d'une conférence de presse, réunie ce matin 25 sep-tembre, à Grenoble, M. Domi-nique Wallon, président du conseil d'administration de la maison de la culture, a indique, a l'occasion du prochain départ de M. Henry Lhong de la direc-tion de l'établissement (le Monde du 14 juin), qu'il fallait, en rai-son de la profonde modification du panorama culturel de la ville au cours des dernières années, « repenser les missions et redéfinir les orientations » de la mai-son de la culture, en l'associant

devantage aux autres institutions existantes.

Sept candidats postulent la succession de M. Lhong; trois Grenoblois: MM Bernard Gilman. Grenobiols: MM Bernard Gilman, ancien adjoint au maire charge des affaires culturelles; Georges Lavaudant, codirecteur du centre dramatique; Daniel Populus, chargé de l'information à l'hôtel de ville; et quatre non-Grenoblois: MM Michel Simonot, secrétaire général de la maison de la culture du Havre; Jean-Pierre Wurtz, directeur du centre d'action culturelle de Mulhouse; Guillaume Gronier (ONDA); et Bruno Chetaille (CNAV), qui proposent ensemble une codirection.

d'un chapiteau ambulant. Quand ils l'ant vu en salle de montage, c'était en 1933, les dirigeants de la M.G.M. en ont avalé leur cigare dans un hoquet d'horreur.

Pas question de distribuer cette...

monstruosité. Quand nous l'avons vu enfin, ce très beau film s'inscrivalt dans le dr't fil d'une production où l'accent reste mis sur l'idée de performance. Qu'un fils Dybolt, aveugle et paraplégique, réussisse à se hisser en haut d'un escalier ou qu'un homme tronc, c'était le cas dans « Freaks », arrive à rouler et à allumer une cigarette, l'appro-che reste encore très extérieure au drame psychologique, sentimental et sexuel que traversent, quels que soient l'amour et les soins dont les entourent leurs proches, ces exemples de dignité, de courage et de volonté. Le temps n'est plus où l'on n'osait pas montrer à l'écran ces « special kids », ces gosses spécia : Reste à nous parler fran-

LE PALMARÈS

chement des problèmes auxquels ils se heurteront à l'âge adulte.

Les prix Italia de radio et de télévision out été attribués au dramatiques a Ailes » (émission de radio américaine) et a les Anguilles d'or a (émission de télévisio ntchécoslovaque). Dans la section « musique », « Concert pour plano, transformation sonore électronique » (radio ouest-allemande) et « Christine-Musique pour une reine du Nord » (télévision suédoise) out été récompensés, ainsi que, dans la section documentaire, « Il semblait que la montagne s'ef-fondralt » (radio yougoslave) et s Procès pour viol » (télévision

CHAINE I : TF 1

18 h 30 L'Tie aux entants.

18 b 55 C'est arrivé un jour.

19 h 10 Une minute pour les femmes 19 h 20 Emissions régionales.

aux Galeries Lafavette

łaussmann, Belle Epine, Lyon la Part-Dieu

20 h 35 Patinage artistique : à Lake Piacid.

est-elle en train de

22 h Le sens de l'histoire : Notre civilisation

A Peuphorie du progrès ont succèdé la concertation et le désenchantement : exemples historiques à l'oppui, Jacques Lau-rent se demande si, faute de croire en ui-même, l'Occident ne se condamne pas à

des sociétés musicales. La Symphonia funèbre et triomphala de

Les musiciens du soir : Arras, réunion

19 h 45 Les inconnus de 19 h 45.

Au chapitre de ce que les Anglo-Saxons appellent l'investiga-tion, il faut signaler trois remarquables prestations : les abominables conditions dont souffrent les prisonniers de droit commun en Israël, les brutalités dont sont victimes les pensionnaires d'un hôpital anglais et les dangers de la pollu-tion industrielle dans une région particulièrement menacée des Etats-Unis. Elles n'ont pas particulièrement retenu l'attention des jurés qui ont très justement récompe un document rarissime présenté par la deuxième chaîne italienne,

compte rendu d'audience, et pas n'importe laquelle, celle où passalent en jugement quatre criminels accusés de viol et justement condamnés. Au même moment, au deuxième étage du palais des congrès de Lecce, un colloque sur le rapport de la commission Mac Bride falsait long feu. Un mot d'explication : à la fois prix Nobel et prix Lénine, le sénateur Mac Bride

a présenté, au terme de longs travaux patronnés par l'UNESCO, une étude sur la communication. Elle concludit à la nécessité d'instituer un code mondial de l'éthique journalistique et accusait la libre circulation des programmes d'être en réalité imposée par les pays riches oux pays pouvres et de nuire ainsi aux yeux de certains Etats non alignés à la construction du socialisme Sans aborder le fand d'un problème que les envoyés spéciaux d'Europe et d'Amérique dans les parties du monde hostiles à la liberté de la presse connaissent bien, les participants ont crié avec une belle unanimité haro sur ce baudet de journaliste responsable une fois de plus de l'information au'il diffuse.

CLAUDE SARRAUTE,

Le bruyant silence du vide

On nous a parté de deux documents assez surprenants, lundi soir à la télé ; surprenents et très révélateurs. D'abord, au journal de 20 heures, une dépêche de l'A.F.P. signalant la découverte de plusieurs kilos de chair fraiche dans les rêtrigérateurs de l'ex-empereur Bo kassa. Un peu plus tard, au fil de - L'avenir du futur », un prétendu repport de la C. I. A. constatant l'atterrissage d'un engin interstellaire avec plu-

Vollà blan les hommes I Fous d'angpisse et d'agressivité, începables de cohabiter, toujours prêts à s'entretuer, à s'entredévorer et à faire sauter la planète. Avec ça, pris de panique à l'idée d'être seuls au monde et maigré tout frémissants de peur à la vue imaginaire de soucoupes ou de cigares rempils de petits envahisseurs verts ou noirs, de créatures maléliques venues d'ailleurs.

C'était particulièrement grotesque dens le film canadien contres du troisième type, inepte prétexte au débat de TF 1 sur la vie dans les galaxies. Il y avait là le directeur du groupe d'étude des phénomènes spa-tiaux non identifiés, terme, paralt-il, prétérable à celui d'objets volants, trop restrictif. Réduits au silence par la véhémence de ses convictions, ses Interlocuteurs — una Américaine, responsables de la NASA et un astronaume trançais - ont tini par admettre, de guerre lasse; que tout était possible, y compris le bien-londé des témolgnages recueillis par la gendarmerie

Ayant ainsi sacriffé au culte de la quinçaillerle inter-planétaire, on a pu entrer dans le vit du sujet. Alors, la vie est-elle possible dans la banlleue de la Terre? Non. Les conditions n'y sont pas réunies : Uranus. c'est trop troid ; Mercure, c'est trop chaud; Jupiter, c'est trop mou. Et plus loin, demandait la compositeur Jean-Michel Jarre, le Candide de service, visiblement déçu et fâché, dans les autres systèmes solaires? On n'en sait rien, on n'a pas encore pu repérer de planète située, comme l'est la nôtre, à la distance idéale d'une étoile.

A détaut de voir, on écoute les bruits, amplitiés par les haut-parieur, que font les nébuleuses, grincements, chuinte Prodige de la radio-astronomie bande-son. Nous avons entendu. dans laquelle, hélas! on ne déchiffre aucun message : la bruyant silence du vide.

Le bip-bip, et terrifient, et réconfortant, de nos dangereux semblebles nous parviendra peut-être un jour. Faut-il le souhaiter? C'est la seule question qu'on se posait à la fin de fémission. — C. S.

● Le journal télévisé « Soir 3 » de trois quarts d'heure, consa-a [été, jundi 24 septembre, son premier anniversaire. A 22 h. 15, jean - Marie Cavada a présenté mes nationaux et la communica-un « Soir 3 » spécial, d'une durée

MARDI 25 SEPTEMBRE

CHAINE II : A 2

17 h 50 Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Top club. 20 h

20 h 35 Les dossiers de l'écran : « la Chasse

o h 35 Les dossiers de l'écran : « la Chasse aux sorcières ».

Téléfilm de Jud Taylor, sur un scénario de Lane Slate.

Vers 22 h. débat : Le démocratie américane malade de la guerre froide. Avec MM. Boy Cohn, avocat, proche de MacCarthy; T. Bolan, avocat, collaborateur de MacCarthy; Lester Cole, scénariste; John Berry, réslisateur, mis sur la liste noire; Henri Kaspi, professeur à la Sorbonne; Ernest Goldstein, avocat, ancien collaborateur de Truman et de Johnson.

h 30 Journal.

23 h 30 Journal.

CHAINE III : FR 3

Carroyage: ele Club d'Ulysse ». 18 h 55 Tribune libre.

Le Fédération nationale des Syndicats d'ax-ploitants agricoles. 19 h 10 Journal.

19 h 20 Emissions régionales 19 h 55 Dessin animé.

20 h Les ieux.

20 h 30 Cinéma pour tous : « Tonnerre Apache ». Film américain de J. Newman (1961), avec

H. Boone, G. Hamilton, L. Patten, A. O. Connell. C. Bronson. (Rediffusion.)

En 1870, un jeune lieutenant envoyé dans
un jort de l'Ouest, y retrouve celle qu'il
a aimée, jianoée à un autre officier. Jalousie
et combats avec les Indiens.
La description d'une garnison qui rappelle
un peu les westerns de John Ford. Le
reste est plus conventionnel.
h Journal.

FRANCE-CULTURE

17 b. 32, Echos de Londres : la nouvelle musique anglaise (Nyman, White, Eryars).

18 b. 36, Bonnes nouvelles, grands comédiens : e la Mare Noël : et e Amandine ou les deux jardins », de M. Tournier, lus par R. Gérome.

19 b. 30, Sciences : les e quincallieries » de la communication.

20 h., Dialogues P. Schaeffer et P. Henry :

Il y a trante ans, la musique concrète.

21 h. 15, Musique de notre temps : Bartok et notre temps.

notre temps. 22 h. 30. Nuits magnétiques : le Bonheur ; l'En-

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2. Kiosque; 19 h. 5. Jazz pour un kiosque.
20 h. Le royaume de la musique : rencontres
internationales de musique ancienne (Arras
1979).
21 h. 32. Concert donné dans la grange de ls
Besnardère : solistes du Nouvei Orchestre
philharmonique (œuvres de Brahms).
22 h. 33. Ouvert la nuit : « Odes » : Chœurs
et Orchestre de chambre de Londres (Haendel); 23 h. Clavecin et clavecinistes :
œuvres de Couperin, Bach, Bononcini, Freecobaldi, Cimarosa; 1 h., Jazz-forum

MERCREDI 26 SEPTEMBRE

CHAINE 1 : TFI

23 h 30 Journal.

12 h 15 Réponse à tout.

12 h 30 Midi première.

13 h Journal.

13 h 25 Les visiteurs du mercredi, de C. izard.

13 h 25, Le tableau bleu; 14 h 10,

La hataille des planétes (dessin animé);

14 h 35, Interdit aux plus de dix ans; 15 h,

Peuillaton: « La Compagnie de la Mouette

bleue »; 15 h 25, Spécial 10-15 ans; 16 h 20,

Parade des dessins animés; 17 h, Feuille
ton: « Le vol du pélican »; 17 h 30, Stu
dio 3.

17 h 50 Sur deux roues.

18 h 10 TF 4.

18 b 30 L'île aux entants. 18 h 55 C'est arrivé un jour.

19 h 10 Une minute pour les ten 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Les inconnus de 19 h 45.

19 h 55 Tirage du Loto.

20 h 35 Dramatique : « le Roi Moquet ». In \$5 Dramatique : « le Roi Maguet ».

Une dramatique réalisée par G. Torre. Avec
J Dufilho. L. Chardonnet.

Muquet (Jacques Dufilho), un alcoolique
innétéré, hospitalisé à la mite d'un maluse,
se tronce brusquement promu au rang de
sedette en acceptant de servir de cobage
pour un traitement expérimental qui nourrait le sauver. Une relation étrange s'établit
blentôt entre lui et le médecin, où les rapports de pouvoir ne sont pas absents.

22 h Livres en fête. Une émission de J.-P. Paugam et J. d'Or-23 h 15 Journal

CHAINE II : A2

12 h An jour le jour. 12 h 10 Passez donc me voir.
12 h 30 Feuilleton : « la Duchesse bleue ».

13 h 35 Emissions régionales.

14 h Les mercredis après midi d'aujourd'hui

15 h 15 Série : le Magicien

16 h 15 Récré A 2. Discobus : A 2000 ; Emille ; etc. 18 h 10 Cours d'anglais : On we go.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 10 Quotidiennement võtra.

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Top club.

20 h 35 Variétés : Palmarès 79.

Emission proposée par Guy Lux et Lella Milcic.

Les Pâques sangiantes de Dublin. 22 h 55 Histoires courtes : le Motard de l'Apo-23 h 5 Journal.

CHAINE III: FR 3

18 h 30 Pour les jeunes Eureka. 18 h 55 Tribune libre.

Les Plonniers de France 19 h 10 Journal

19 h 20 Emissions régionales

19 h 55 Dessin animé. 20 h Les jeux. 20 h 30 Cinéma 16 : « l'Œll du sorcier ». Up film d'A. Dhenaut, d'après l'ouvrage de P. Pesnot et P. Alfonsi. Avec : C. Barbier,

E. Labourdette, L. Marchand, C. Lafond, etc. Le diable a encore de beaux jours. Dans une jerme du Berry se produisent d'étranges phénomènes : les brebis, prises de panique, se pendent aux arbres et de la frayeur des hommes nait comme un vent de foile. In bon numéro de la collection « Cinéma 16 ».

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Matinales.
8 h., Les chembrs de la connaissance : le prophétisme de Tolstol.
3 h. 32, Grégoire de Tours et son temps.
8 h. 50, Echec an hazard.

9 h. 7, Matinèe des sciences et des techniques. 18 h. 45, Le livre, ouverture sur la vie : c Chassy s'en va-l-en guerre », de R. Westall.

b. 2, Echos de Londres : nouvelle musique anglaise (Improvisations).
 h. 5, Nous tons chacun : Jean, paysan pyrénéen.
 h. 45, Panorama : l'Algéria.
 h. 30, Soliste : C. Honigberg, piano (Copland), et I. Kamiya, piano (Mossit).
 h. Un livre, des voix : e is Harpa et l'Ombre >, d'A. Carpentier.
 h. 42, L'école des parents et des éducateurs : tout sur l'école des parents et des éducateurs.
 h. 57, Foint d'interrogation : l'interdisciplinanté en question.

14 h. 57, Point d'interrogation : l'interdisciplinarité en question.
16 h. 18, Bureau de contact.
18 h. 50, Labre appel : l'ouverture du Centre de la communauté française de Belgique à Paria.
17 h. 32, Echos de Londres : nouvelle musique angisise (instruments inventés ou redécouverts par M. Eastley; Musics from de Penguin Café, de S. Jeffes).
12 h. 30, Bonnes nouvelles, grands comédieus : e le Mort et l'Enfant s. de Malaparte, lu pat J.-F. Casse!
19 h. 30, La science en marche : à l'écoute des phonons, ou des quanta dans l'orelle.
20 h., La musique et les hommes ; Jules Verne, un voyage musica!.
22 h. 30, Nuits magnétiques : l'entracte ; Le bonheur avez-vous dit ?

FRANCE-MUSIQUE

7 h., Quotidien musique. 9 h. 2, Le matin des musiciens : œuvres de

9 h. 2. Le matin des musiciens : œuvres de Strauss.

12 h., Musique de table : « Musique de charme », œuvres de G. Tartini et G. Pichi : 12 h. 35, Jezz classique : 13 h. Les anniversaires du jour : Jacques Thibaud : 13 h. 30, Les auditeurs ont la parola.

14 h., Musiques : musique en pluma, œuvres de Gould, Bings, Caivi, Lutereau, Gérard et Boutry : 14 h. 30, Musique-France-Pius : œuvres de Haydn, Grigny, Ibert, Le Roux : 16 h. 30, La musique se livre : 17 h., Musiques rares : œuvres de Kalinnileof et Taktakhisvill.

18 h. 2, Kloeques : 18 h. 5, Jazz pour un kloeque, 26 h., Avant-concert.

b. 2. Kiosques; 18 h. 5. Jars pour un Hosque. h., Avant-concert. h. 30, Concert donné à la grange de la Besnadière : e les Péchés de ma vieillesse », de Boesini. Avec A.-M. Bodde, M. Zakai, R. Amis El Hage. Au piano : J.-P. Heisser. h. 30, Ouvert la nuit : Schutz: 23 h. Cla-vecin et clavecinistes : œuvres de Bach, Fischer, Royer, Lé Roux, Chadavilla, Haydin, Couperin : 1 h., Douces musiques : Nguyen-Thien-Dao.





Mercredi 26 septembre, à 20 heures **COURSES**

3 et 8 octobre

VINCENNES Pari jamelé dans toutes les courses

Pari trio à chaque réunion Retenez votre table au « Privé » 989-67-11 Prochaines soirées : 28 septembre, OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

PROF. COMM. CAPITAUX

12 igae 51,00 12,00 35,00

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI-AUTOMOBILES

र क्यांच धर्म 30,00 25,28 8,23 7.00 27,05 23,00 23,00 27,05 23.00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

Adjoint au Directeur des Ventes Export



leader européen des manutentions allmentaires, fabrique et commercialise des équipements destinés à la restauration collective, à l'hôtellerie, aux industries alimentaires.

Dans le cadre de l'expansion rapide de son service exportation (35% de son C.A.) un poste d'Adjoint au Directeur des Ventes Export est à créer. Basé à Paris, il sera chargé de missions sur l'Europe du Nord et prendra notamment la responsabilité de l'animation des ventes et du développement de la fijiale allemande qui a déjà acquis dans ce pays une excellente notoriété, Ce cadre, homme de terrain et bon négociateur, âgé de 35 ans environ, bilingue allemand et ayant si possible de bonnes connaissances en anglais, doit avoir une expérience commerciale confirmée, acquise en particulier sur le marché allemand.

La rémunération comprendra fixe et primes. Une voiture de fonction peut être fournie. Bonnes perspectives de carrière dans une entreprise jeune et dynamique.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé mentionnant votre niveau actuel de rémunération à D. de LARIVIERE qui étudiera votre dossier en toute discretion. Réf. 11569/M.

CEGOS

33, qual Gailleni, 92152 SURESNES. Tél. 772.31.32

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Dusseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munick, New York, Sao Paulo, Séville, Tunis.

Spécialiste en Finances Publiques

Afrique Francophone

La Division Coopération Technique du GROUPE CEGOS développe ses activités de Conseil et de Formation en Organisation-Gestion outre-mer et, dans ce but, recherche un spécialiste en FINANCES PUBLIQUES.

Intervenant en Afrique noire francophone, il sera chargé de missions d'études et de conseil impliquant la connaissance parfaite des procédures d'engagement et de règlement des dépenses publiques et la capacité d'élaborer, à court et à moyen termes, des prévisions de recettes et de

Ce poste ne peut convenir qu'à un diplômé d'Etudes Supérieures, Economie ou Gestion, maîtrisant bien ces techniques et motivé par une activité de consultant outre-mer.

sélé

CEGOS Adr. lettre man. et C.V. détaillé, sous référence 6110/M à Fr. ROUSSEAU, Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.



L'ORGANISATION EUROPEENNE POUR DES RECHERCHES ASTRONOMIQUES DANS L'HEMISPHERE AUSTRAL invite à faire acte de candidature pour le poste de

CHEF DU DEPARTEMENT de soutien technique à la recherche

à l'Observatoire de LA SILLA au CHILI (650 km au nord de Santiago du Chili).

FONCTIONS : Le Chaf du Département de soutien technique à la recherche assume la responsabilité sur le plan organisationnel et technique du bon fonctionnement et de la maintenance des téléscopes et de l'instrumentation auxiliaire (systèmes de commande électronique, spectrographes, photomètres optiques et infra-rouge, dispositifs opto-électroniques ... etc.). Diriger et organiser le travail d'environ 30 à 40 Ingénieurs et Techniciens de diverses spécialités et maintenir des relations de travail étroites et hannonieuses avec les astronomes à l'Observatoire et avec le personnel chargé en Europe de la conception et de la mise au point de l'instrumentation. LIEU DE TRAVAIL : Observatoire de LA SILLA (650 kms au Nord de SANTIAGO DU CHILI).

REMUNERATION : La rémunération dépendra de l'expérience du candidat retenu et de la situation de famille : à titre d'exemple, pour un membre du personnel expetrié ayant deux enfants à charge, la rémunération nette non-imposable ne sara pas inférieure à 7.200 Marks allemands lenviron 16.500

FORMATION: Titre Universitaire en Physique ou dans une branche d'Ingé-

EXPERIENCE : Plusieurs années d'expérience de l'opération et la maintenance EXPERIENCE: Plusieurs amées d'expérience de l'opération et la maintenance de grands équipements scientifiques tels que des téléscopes modernes. De solides connaissances en électronique sont nécessaires ainsi que des connaissances de base en mécanique de précision, en optique et en applications de logiciel. Une expérience des fonctions de Direction à un niveau élevé - y compris planification et organisation - est requiss. Une excellente connaissance de l'arglais est indispensable, ainsi que la connaissance de l'espagnoi ou la volonté de l'apprendre, le connaissance du français et/ou de l'allemand sera un

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, doivent être

adressées dès que possible au :

CHEF DU PERSONNEL DE L'ES.O.

17, Schleissheimer Strasse - D - 8046 Garching Bei Muenchen
REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE - Tél. (89) 320 40 41 Blen qu'une préférence soit accordée aux ressortissants des États membres de l'ESO : Belgique, Danemark, France, Pays-Bas, République Fédérale d'Allemagne et Suède, aucune nationalité capendant n'est à priori exclus.

SORGEM CABINET FRANCAIS D'ORGANISATION recherche pour intervention auprès d'un important organisme de Géveloppement rural au SÉNÉGAL

UN ORGANISATEUR COMPTABLE, ADMINISTRATIF et FINANCIER (Haut nivean)

De formation supérieure et ayant environ 10 ans d'expérience professionnelle dont une partie en Afrique, il aura notamment à prendre en charge la réforme et la mise en place du système comptable des circuits administratifs et de contrôle budgétaire.

UN SPÉCIALISTE

EN AMENAGEMENTS HYDRO-AGRICOLES (Baut niveau) De formation génie rural (ou équivalent) ayant 10 ans d'expérience professionnelle dont une partie en Afrique, il sers chargé de la réorganisation des études d'aménagements hydro-agricoles, du suivi des travaux, ainsi que de l'antretien des infrastructures.

UN SPÉCIALISTE

EN CULTURS IRRIGUES DU RIZ (Haut niveau) Agronome (ou équivalent) ayant une très grands expérience en culture irriguée du ris et en direction des opérations de développement an Afrique, il sers chargé de l'organisation de la production agricole.

Ces 3 agents constitueront pour 2 ans (renou-velables) une cellule autonome dépendant de la SORGEM et qui recevra l'appui des missions d'agents du siège.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à :

PAYS DE L'EST

YOUGOSLAVIE, TCHECOSLOVAQUIE, POLOGNE, ROUMANIE, BULGARIE, URSS, RDA

Une très importante société, mondialement connue, fabriquant et commercialisant des biens d'équipements destinés à la VERRERIE, recherche un

Ingénieur d'Affaires **Internationales**

pour prendre en charge l'entière responsabilité, technique, commerciale et d'appui à la clientèle, des opérations qu'elle réalise dans ces pays, sur un marché où elle est bien implantée.

marche ou eue est then impantee.

Compte tenu de la haute technicité des produits et du niveau auquel s'établissent les contacts, nous ne pouvons offrir ce poste qu'à un Ingénieur diplômé d'une Grande Ecole, parlant couramment l'Allemand et disposé à poyager fréquemment sans excéder 50% du temps. La rémunération élevée ne seru pas un obstacle pour les candidats répondant parfaitement aux exigences du poste.

Si vous êtes intéressé, abresses nous sous référence 90936 un dossier complet comprenant : lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions. Une information précise sur le poste sera envoyée aux candidats présélec-

Le secret absolu des candidatures est guranti par :

35 rue du Rocher 75008 Paris

pour développer l'activité actuelle de sa filiale en ARABIE SAOUDITE spécialisée dans le cle en main »

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS

recherche pour

GESTION ADMINISTRATIVE FINANCIÈRE ET COMPTABLE d'une SOCIÉTÉ en

AFRIQUE NOIRE

RESPONSABLES COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

DECS ou équivalent avec expérience. Anglais indispensable. Avantages babituels d'expatriement.

Adresser curriculum vitae et prétentions, nº 26.730, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1°), qui tr.

PARIS - ALGER

ingénieur commercial

MATERIEL TP Un groupe international leader souhaite confier à un cadre technique le développement du marché algèren. Il s'agit de maintenir des contacts suivis avec une clientèle d'entreprises et d'administrations, de répondre aux appels d'offre, de négocier les contrats et d'organiser l'après-vente du maiériel. Le poste est basé à Alger, avec retours fréquents au siège.

Connaissance de l'anglais requise. Le poste convient à un élément jeune attiré par une expérience à l'exportation dans un travail

actif, vivant et autonome. Adresser C.V., prétentions à JN CRETE 105, bd Haussmann - 75008 PARIS.

REPLETS D'AFRIQUE REPRÉSENTANTS-DIFFUSEURS Ecrire : Boite postale 225 03 75121 PARIS CEDEX 03.

> ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

COMMERCIAL Le poste nécessite : très grand sens comme (chasseur de contrats) ; aptitude au montage d'affaires et à la sélection des offres à présenter;

RESPONSABLE

IMPORTANT GROUPE D'INGENIERIE FRANÇAIS

(fillate groupe

français - arabe - anglais Ecrire avec C.V., photo et prét. à nº 26.443 CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris (1ºº)

Pour école d'ingénieurs en Algérie

Organisme français recrute

INGENIEURS ou UNIVERSITAIRES

de nationalité française

 Enseignant (Physique Appliquée) apte à prendre des responsabilités pédagogiques de coordination des enseignements, éyant une expérience de l'Enseignement supérieur et expérience de l'Énseignement supe de l'Industrie de plusieurs années.

2) - Enseignants en : CONSTRUCTION MECANIQUE
 MOTEURS TURBO-MACHINES

. CONSTRUCTION METALLIQUE

3 années d'expérience industrielle (bureaux d'études, de méthodes ou ateliers) ou 3 années d'expérience d'enseignement au

Contrat de longue durée (2 ans minimum). Gestion par organisme français assurant avan-tages sociaux equivalents à position en France. Logement maublé assuré - Congé annuel en

Adresser c.v. détaillé avec photo s/réf. 3437 à AXIAL Publicité, 91, Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.



emplois régionaux

INGENIEURS

Au sein de notre Société, implantée à LYON, le Département Etudes a pour rôle de définir et justifier les équipements de très haute technologie que nous réalisons pour l'industrie nucléaire. C'est dans le cadre du développement de ses activités que ce Département recherche

métallurgi/te

mécanicien

Il sera responsable de l'étude des matériaux,

de leurs programmes d'évaluation et de qua-lification, et participera aux travaux de Recherche et Développement. Diplômé d'une grande école ou d'une univer-sité dans le domaine de la métallurgis, cet ingénieur justifiera d'une première expérience professionnelle dans l'industrie des inox, de l'inconel, des sciers en général.

Il participera à l'élaboration des dossiers de fabrication (spécifications et plans), sinsi qu'aux actions méthodes en relation avec nos usines. L'ingénieur recherché, de formation méca-

nique et ischnologique (type A.M. ou équi-valent), aura acquis environ 5 ans d'expé-tience en unité de fabrication ou bureau de

Merci d'adresser candidature et C.V. sous la référence 5573 M à P. LICHAU S.A. B.P. 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

POUR LYON LE B.E. D'UNE IMPORTANTS SOCIETE D'ELECTRONIQUE

UN TECHNICIEN THERMICIEN DE HAUT NIVEAU

Précisez dans votre réponse quelle est votre expérience dans le refroidissement d'appareils électriques ou de circuits électroniques. Une compétence dans le chauffage ou l'électro-ménager n'est pas nécessaire.

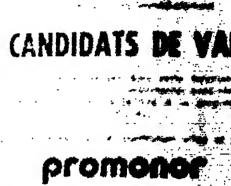
Adresser istre manuscrite, C.V. détaillé, photo, prétentions à HAVAS, 31, rue de la République, 69002 LYON - Réf. 8.254,

LE CENTRE INFORMATIQUE DE LA MUTUALITE AGRICOLE RHONE - ALPES - LOIRE (CIMARAL) recherche :

INGÉNIEUR INFORMATICIEN DÉBUTANT.

pour participer, après formation, à l'activité e système », dans le cadre du démarrage d'un ordinateur CH-HB niveau 66 et d'un réseau tamps réel.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions à : CIMARAL ZI. de Chesnes-Lucais



emplair region

CHEFS de RAYON I

responsable relations humain

EGION OF FANAISE

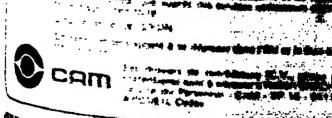
· bien nie en e

.. Lines Beirged. a n Lafen referen fich fie the days or should

- 4 of Coder do 26 and republican agent as

Crue de la Para - 71002 Paras

Ingénieur ou Analyste



ALL LAND BELLEVILLE LIMAGRAIN A STATE OF THE PARTY OF THE PAR in responsable Zone Méditerranée

She manage

A SHAMER

GENIEURI

mecanicie

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER ALTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX La light 51,00

ANNONCES CLASSEES

La m/m col. 2.1 OFFRES D'EMPLOI 30,00 35,28 7,00 23,00 8,23 27,05 DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES 23,00 27.05 23,00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

CHEFS de RAYON : NORD et SUD-OUEST

Si vous êtes ambitieux et efficace, capable de vous donner à fond pour un métier possionnant, une grande chaîne d'hypermarchés française vous propose de faire carrière et de louer un rôle important dans la distribution moderne en étant d'abord CHEF DE RAYON (formation assurée dans ses magasins écoles).

Profil du poste : Jeune Homme 23 ans minimum. Formation commerciale supérieure (E.S.C., Sciences Economiques, Ecoles de Commerce) ou Autodidacte de niveau équivalent,

QUALITÉS ESSENTIELLES POUR RÉUSSIR :

- Enthousiasme et combativité,
- Sens commercial très développé,
- Goût des responsabilités, Aptitudes à former et animer du personnel,
- Gestionnaire consciencieux et méthodique.

Nous recherchons Immédiatement

10 CANDIDATS DE VALEUR

qui, après avoir fait leurs préuves dans cette fonction durant 2 ans, se verront confier des responsabilités importantes avec réelles perspectives d'avenir et une rémunération élevée liée à la progression du chiffre

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et photo à

blowouol

52, rue de Douai, 59000 LILLE. Discrétion absolue.

responsable relations humaines

REGION ORLEANAISE

Nous sommes une société de Matériel électrique, filiale d'un important groupe industriel français. Notre effectif est de 300 parsonnes.

Nous souhaitons engager un Responsable des Relations Humaines. Associé à l'élaboration d'une politique dynamique de personnel, il sera chargé de la mettre en œuvre dans les domaines suivants: recrutement, formation, gestion du personnel, relations avec les parte-

Il aura en outre la responsabilité du service administration du per-Ce poste conviendrait à un Cadre de 30 ans minimum ayant une

formation supérieure et une expérience de la fonction d'au moins 5 années, en milieu industrieL

s dossiers de candidatures précisant sonhaits de rémunèra sons réf. 1784 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités

DEVELOPPENMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris

Ingénieur ou Analyste

Le CAM, filiale informatique de la Caissa des Dépôts et Consignations, recherche un INGENIEUR, ou ANALYSTE, ayant une bonne expérience de l'utilisation des ordinateurs de gestion et appelé à une mission d'assistant et de correspondant informatique auprès des services utilisateurs décen-tralisés sur le territoire. Lieu de résidence : LYON

Le candidat sera appelé à se déplacer dans l'Est et le Sud-Est de la France.



Les dossiers de candidature (C.V., photo et prétentions) sont à adresser à Robert ENSCH - Service du Personnel - CAM - BP 16 - 94114

LIMAGRAIN

recherche pour une société de distribution

Un responsable Zone Méditerranée

Cette Société distribue des produits agricoles et Southaite developper son activite d'exportateur jenvi-ron 20° - du C.A.) et dans ce but recherche un Homme de Vente, ayant acquis 3 a 5 ans d'expérience dans l'exportation. La connaissance des semences potageres serait souhaitable.

Ce poste qui couvre en priorité le pourtour du bassin méditerranéen requiert de la part du titulaire des quoiries d'organication, d'autonomie, de disponibilité, egalement le goût des contacts humains et de la nego-

ciution. Le candidat aura une bonne maîtrise de la langue anglaise et la pratique d'une troisième langue commu l'arabe ou l'espagnol constituerait un atout supplé

Pour ce poste basé région Rhône-Alpes, envoyer un dossier de candiduture detaillé à LIMAGRAIN BP 51-63360 GERZAY, sous référence 121 M. SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE rech. pour ser bureaux d'Auxerre et 31-Dizier. collaborat, qualifiés, NIV. min. D.E.C.S. Expér. indispensable.

Ecr. nº 8.599, a le Monde » Pub 5, r. Haltens, 75427 Paris ced. 0 Avec prétentions.

Situation d'avenir. Position cadre possible.

SOCIETE MOYENNE EN EXPANSION PRODUITS ALIMENTAIRES NATURELS en LANGUEDOC ROUSSILLON

Homme de terrain, le CANDIDAT séleclonné possédera :

Des qualités de gestionnaire et de meneur d'hommes ; De bonnes connaissances en électro-

mécanique lui seront nécessaires ; La maîtrise de la langue anglaise serant un atout supplémentaire mais n'est pas



Envoyer curriculum-vitae, photo et dernier salaire au Cabinet Claude VITET, 20, rue de la Trémoille, 75008 PARIS.

CSINCIB CHARRE SANDCALE NATIONAL



ANNECY

LA STÉ NOUVELLE DE ROULEMENTS

4 usines - 4.000 personnes recherche

Pour son département INFORMATIQUE équipé de deux LBM. 370 - D.O.S./V.S. -Télétraitement :

INGÉNIEUR DE CONCEPTION RESPONSABLE DE PROJETS

Débutant ou ayant quelques années d'expérience, FORMATION : Grande Ecole scientifique ou com-merciale ou maitrise d'informatique.

Pour son Service ORGANISATION

CADRE

(référence 5) Débutant ou ayant quelques années d'expérience en entreprise. FORMATION : Grande Ecole scientifique ou com-

Ecrire à S.N.R. - Service Emploi Cadres, 1, rue des Usines, B.P. 17, 74010 ANNECY CEDEX.

PS Conseil

Lis Société Commentryenne des Aclers Fins (CA: 250 millions de trancs, 540 personnes) un des leaders mon-diaux des aclers rapides, recherche pour son usine de Commentry (Allier) un

JEUNE INGÉNIEUR

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé d'une grande école à dominante mécanique, AM, ENSI,... débutant ou possédant 1 ou 2 ans d'expérience professionnelle de fabrication, fortement motivé par des responsabilités et une carrière en production. La langue anglaise est souhaitée. Logement gratuit assuré. Les candida seront traitées confidentiellement par R. DAUDIN.

> Adresser C.V. et prétentions sous réf. A/361M à : PS CONSEIL 9, rue Jacques Moyron, 69006 LYON Tel. (78) 52.90.63

Important organisme de formation récherche pour Mulhouse

INGÉNIEURS FORMATEURS CONFIRMÉS

INCLINICURS TURPINITURS COM REVILS

avec expérience industrielle dans les postes suivants:

1. Psychologie industrielle.

2. Gestion financière et informatique.
pour actions intra-entreprise, interentreprises, et
a formation-action s.
Large autonomie de fonctionnement.
Langues étrangères appréciées.
Adresser lettre manuscrite. C.V. détaillé, photo.
prétentions au GIFOP, B.P. 1227, 15, rue des
Prères-Lumière, 68054 MULHOUSE CEDEX.
Merci de prendre contact avec nous.

agro débutant

LE GROUPE BSN - GERVAIS DANONE, nº 1 de l'industrie alimentaire en France, recherche un chef de projet pour l'un de ses centres de recherche et de développement, situé à Brive (19). Ce centre moderne exerce ses activités dans plusieurs domaines : l'alimentation pour bébés, la panification,

Le chef de projet recherche participera à la conception et à la mise au point de nouveaux produits et procèdés de labrication. Il conduira ses projets en liaison étroite avec les directeurs marketing, les usines, les services techniques concernés.

Ce poste s'adresse à un Ingénieur Agro. débutant, maîtrisant bien l'anglais. Un diplôme de spécialisation agro-alimentaire, français ou étranger, serait apprécié. Adresser votre candidature avec c.v. détaillé, sous réf. JC. 34 M, à BSN - Gervais Danone - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

** Promodès

13.700 personnes, est le plus important grossiste d'Europe en produits alimentaires et l'un des premiers distributeurs de détail en France.

Dans le cadre de son expansion Sa Branche

Promogros

(Commerce de Gros et de Détail)

et sa Branche

presto supermarchės_ce *champion* CAFETERIA (Grands Supermarchés et Néorestauration)

renforcent leur structure et créent la fonction de : Responsable Recrutement-Formation

Les titulaires seront rattachés au Directeur du Personnel de chaque branche. La Fonction:

- Recrutement de cadres confirmés et de futurs cadres. Organisation de la Formation (plans, suivis).
 Animation d'actions de Formation aux Relations Humaines.

 Participation à l'élaboration de la stratégie sociale de la branche. Les Nécessités du poste :

- Formation supérieure. - Expérience d'environ 2 ans en Recrutement.

 Résidence à : Caen. Disponibilité pour des déplacements courts mais fréquents.

Les titulaires de ces fonctions pourront évoluer vers une "Fonction Personnel" complete dans une Unité du Groupe.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature avec photo, CV, prétentions à Mademoiselle Françoise Vuillemenot sous Réf. M 726, PROMODES

Service de Recrutement, B.P. 17, 14120 Mondeville

Très important établissement financier, notre centre d'ORLEANS regroupe les traitements informatiques pour toutes nos implantations du Loiret Il occupe une quarantaine de personnes et dispose d'un equipement important (IBM 3032, VM, OS/VSA, DOS/VSE, RJE, réseau de télétroitement de 130 terminoux). Agé d'environ 35 ans, le

CHEF D'EXPLOITATION

que nous désirons recruter pour en prendre la responsabilité devra encadrer et animer les collaborateurs de l'atelier de saisle, de la cellule de préparation et de contrôle, la salle machines, la gestion du réseau TP. Maitrisant parfaitement DL 1, CICS et OS/VS 1, il doit être capable d'introduire de nouvelles méthodes (plannings, gestion des travaux ...) et de mobiliser ses collaborateurs pour leur application.

Ces fonctions intéressent un information d'un bon niveau de compétences techniques, connaissant le télétraitement et les bases de données. Elles impliquent aussi une bonne expérience d'encadrement La rémunération est motivante et les avantages sont ceux du secteur

financier. Les cons d'un C.V. détaillé sous réf. 453 M à

INFORMATIQUE ET ENTREPRISE

Conseil en Recrutement - 9, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS.

Jeune Ingénieur

Futur Chef des Ventes Filiale française d'un important groupe international, nous sommes bien introduits depuis de nombreuses années sur les marchés du recouvrement de surface des métaux. Nous avons des objectifs ambitieux mais réalisables

avec la collaboration d'hommes de talent. Indépendamment de vos qualités personnelles, vous avez, pour réussir dans ce poste, de bonnes connaissances en chimie ainsi qu'une première expérience de technico-commercial et /ou du laboratoire dans la branche recouvrement de surface des métaux. Vous pariez l'anglais.

Vos fonctions - animer l'équipe d'agents technico-commerciaux, suivre personnellement les principaux clients - doivent conduire à plus long terme à des responsabilités de Direction Commerciale.

Facilités de logement à 2 haures 30 Est de Paris. Adresser lettre menuscrite, C.V. et rémunération actuelle sous référence 2013 à MEDIA P.A., 9 Boulevard des Italiens 75002 PARIS, qui transmettra. (Réponse et discrétion assurées).

recherche

Ecr. nº 8.619 « le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL FISCALISTE recharche pour sa division ancien ENI, ou format, expert comptable, ou conseil fiscal, Large autonomie. Rémunération élevée en rapport avec respons, POMPES A MAZOUT

UN RESPONSABLE DE PUBLICITÉ

SUNDSTRAND - FRANCE

qui prendra en charge la conception et la réalisa-tion de toutes les actions de publicité, documenta-tion technique, catalogues, organisation des expo-sitions, rédaction d'articles, etc.

Le candidat retenu devra :

— posséder parfaitament la langue anglaise et si possible une autre langue (80 % du C.A. à l'exportation); avoir une première expérience de ce type de travail, si possible également, sur un produit à caractère technique;

être capable de prendre seul beaucoup d'initia-tives, tout en travaillant en liaison étroite avec les départements : Développement et Marketing.

Le poste est situé à DIJON.

Adresser candidatures et photo, en indiquant niveau de rémunération actuel à : M. DE BUCY, SUNDSTRAND-FRANCE, B.P. 30, 21600 LONGVIC-LES-DLION.







emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

PS Conseil

Une société de distribution de produits alimentaires occupant une place de tout premier plan sur le merché national et située en proche banileue Sud de Lille, crée le poste d'

ASSISTANTE DE DIRECTION COMMERCIALE 58.000 F

Sous l'autorité du Directeur Commercial et de Marketing, la candidate se verra confier de larges responsabilités. Elle assurera le secrétariat de direction, organisera les voyages d'affaires, assistera aux réunions professionnelles et sere amenée à recevoir des fournisseurs. De plus, elle aura un rôle de coordinatrice auprès des agences de publicité et das différentes sociétés de services. Ce poste s'adresse à une candidate de 28 ans au noins. Excellente stàno-dactyle et possérant esonit d'intrintive et sens du contact. Une expépossédant esprit d'intrative et sens du contact. Une expé-nence de deux ans minimum de la publicité, soit en entreprise, soit en agence, est indispensable. La rémunération annuelle sera de l'ordre de 58.000 francs. De brefs déplace-ments sur la France somt à prévoir. L'ambiance et le cadre de travail agréables confèrent à ce poste un attrait supplémentaire. Les candidatures seront traitées co ment par Dany-Chantal MONNIER.

Adresser C.V. sous ref. A/415 Ma: PS CONSEIL 19, Résidence Flandre, 59170 CROIX

Ingénieurs ~ **Electroniciens**

Burroughs recherche pour participer à l'étude et au développement d'équipements péri-informatiques :

- des ingénieurs débutants en électronique

- 1 ingénieur ayant 2 ans d'expérience connaissances requises en électronique digitale et microprocesseurs. ances souhaitées en industrialisation.

digitale, ayant eu une première approche de l'utilisation des microprocesseurs. - 1 ingénieur débutant ou possédant un début

d'expérience en électronique analogique - 1 îngénieur débutant pour étude de circuits et qualification de composants électroniques.

es emplois, une bonne l'anglais est nécessaire.

Ces postes sont à pourvoir au sein du bureau d'études de l'établissement de d'études de l'établissament de VILLERS-ECALLES (près de Rouen) qui emploie 500 personnes dont 100 ingénieurs et cadres.

Pour faire acte de candidature, envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions de salaire à D.LANGREE.
S.A. BURROUGHS B.P. 5, 76360 BARENTIN.

Burroughs

ROCKWELL VALVES SA. Robinetterie Industrielle

Haute Température Haute Pression recherche

dans le cadre de son développement

UN TECHNICIEN D'ASSURANCE QUALITE

- Nous demandons au minimum un BAC F1, une première expérience de l'assurancequalité dans les industries mécaniquesnetites séries.

Une expérience de l'assurance qualité en fabrication nucléaire.

- Une connaissance pratique de la langue anglaise et une connaissance du code ASME seront vivement appréciées. Veuillez adresser votre C.V. + photo + prétentions à : ROCKWELL VALVES S.A.

Département du personnel 30, rue Jean Jaurès BP 20 UNIEUX 42240

CONSTRUCTEUR APPAREILS DE LEVAGE **NORMANDIE**

recharche

CHEF DE BUREAU D'ÉTUDES

Ingénieur diplômé, calculateur, électromécableian et expérimenté dans la branche. Situation d'avenir pour candidat performant.

Ecrire première lettre sons référence 1.619 à : P. LICHAU S.A. - B.P. 220 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

and the second s

Johnson Johnson s.a.

Produits Pharmaceutiques
USINE DE SEZANNE (51)

recherche d'URGENCE Service Recherche et développement

- Expérience matériel médico-chirurgical (internat ou industrie parapharmaceutique désirée)

- Anglais nécessaire. Envoyer CV détaillé avec photo (retournée) et prétentions sous No 25891 CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01

EFCIS

1 ingénieur spécialiste microprocesseur 16 BITS

Il prendra en main le lancement et la pro-motion du microprocesseur 16 BITS EFCIS 6800.

Il assistera la clientèle pour l'utilisation du produit et de son insertion dans di-verses applications.

Il orchestrera l'effort de documentation et d'Information dans ce domaine. Ce poste nécessite une formation d'ingé-nieur complètée par - la maîtrise des notions fondamentales de logiciel et de construction des lan-gages structures - une expérience shards acquise soit dans les microprocesseurs, soit dans la cons-truction de miniordinateurs, soit che-un constructeur/distributeur de micro-processeurs

asseurs
facilité d'expression au niveau de communication écrite (DOC, PUB...)

Anglais - Poste à pourvoir à GRENOBLE. Domaine d'action : toute l'Europe -Déplacements : 30 pour cent.

Adresser CV + prétentions sous référence DC/STP/16 à : EFCIS - 8P 217 38019 GRENOBLE CEDEX.

VILLE IMPORTANTE PAYS DE LOIRE

INDUSTRIE (450 personnes) FILIALE d'un Groupe important

JEUNE RESPONSABLE PERSONNEL & R.S.

Rattaché à la D.G., il assumera la responsabilité de l'ensemble de la fonction PERSONNEL : préparation des pales - politique des salaires - Gestion du personnel et droit du travail - Relations avec les partenaires sociaux

-INDISPENSABLE -• EXPERIENCE DE LA FONCTION (3-à 5 ans)

DANS UNE INDUSTRIE de taille comparable (sinon s'abstenir).

- HOMME DE CONTACT, ouvert aux autres

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite. C.V. dét... rémunération et photo ss réf. 4156 à

Sélection conseil 6, Place du Marechal Juin, 75017 paris

PRICEL

recherche pour sa Division

NOVACEL ADHESIFS INDUSTRIELS

en vue de perticiper aux travaux de recherche d'applications nouvelles et de nouveaux produits UNJEUNE

INGENIEUR CHIMISTE

Diplômé de Physique et Chimie de Paris ou Doctorat en Chimie ou l'équivalent Deux ans d'expérience professionnelle

Specialisation on HAUTS POLYMERES très souhaitable - type E.A.H.P. Strasbourg

Connaissance de l'allemand Indispensable et de l'anglais si possible.

La poste à pourvoir est à ROUEN. Adresser C.V., photo et prétentions à la Direction du Personnel - 24, rue des Jeuneurs 75002 PARIS.

ingénieur d'affaires

CREUSOT-LOIRE recherche pour le service Engineering de sa Division Energie un Ingénieur responsable du suivi d'affaires dans le domaine des stations de compression: études, rela-tions avec les clients et fournisseurs. Le poste, basé en Bourgogne, au CREUSOT, conviendralt à un jeune Ingénieur ECP, A.M., ENSI,... ayant si possible au moins trois années d'expérience industrielle dans l'engineering des secteurs Pétrole, Gaz, Chimie. La connaissance de la langue anglaise est indispensable. Une disponibilité pour accomplir des missions à l'étranger, relativement fréquentes mais de

courte durée, est exigée.
Les lettres de candidature sont à adresser à CREUSOT-LOIRE, Division ENERGIE, à l'attention de Monsieur P. FABRE, 60, rue Clémenceau, B.P. 31 Cedex, 71208 LE CREUSOT.

CREUSOT-LOIRE



VALENCE

Division aérospatiale et systèmes recherche

UN INGÉNYEUR ÉLECTRONICIEN

débutant ou quelques années d'expérience pour son SERVICE QUALITÉ ET HOMOLOGATION DES COMPOSANTS pour effectuer des trayaux de prospective et de standardisation dans le domaine des composants électroniques. Une connaissance particulière des produits et des technologies semi-conducteurs sera appréciée.

Adresser références, C.V., et prétentions à CROUZET, Service du Personnel, B.P. 1.014 VALENCE, sous la référence 122

PDG d'une Société Anonyme Coopérative de commerçants détaillants 150 Sociétaires recherche pour son siège PROVINCE son

manager

30 ans minimum, HEC, ESSEC, ou grandes Ecoles. Expérience requise : gestion, finances, comptabilité, promotion des ventes et animation groupes de travail.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions s/réf. 790 à Mr J. GAUSSIN 104 rue de Richelieu 75002 PARIS

URGENT

CENTRE DE FORMATION

recherche

PROFESSEURS D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Pour cours de mathématiques et de français à stagiaires adultes étrangers

Durée : 6 mois minimum - 6 heures par jour POSTES EN PROVINCE

(indemnités de déplacements et d'hébergement) Env. curric, vitae et prétent, à CIEFOPLANGUES, 83/85, boulevard Vincent-Auriol 75646 PARIS CEDEX 13.

PME implantée en ARDENNES des leaders français da sa spécialité recherche un INGÉNIEUR

Colui-ci doit pouvoir, par son expérience, passée, dévelop-per le chiffre d'atfaires d'un des départements de la société, ce qui ne l'empê-chera pas de s'intéresser activament à l'ensemble de la production de l'entreprise.

- Une part importante de son activité se fera à l'exporta-tion. C'est pourquoi, il doit pouvoir maîtriser parfaite-ment l'anglais, l'allemand étant un autout supplément.

- C'est ue homme d'environ 39:35 ans, dont l'expérience (10 ans) dans la yente de produits industriels s'est sol-dée par des résoltats positifs et prouvés. De bonnes connaissances en marketing seront appréciées, Statut cadra, salaire en fonc-tion de l'expérience.

Env. C.V., photo s/ref. 57.023 i Nous avens confié ce recrutement à : EST CONSEIL

Association socio-culturelle de Besançon rech. animateur pour développer activités culturelles et Raisons avec le quartier. Ecr. nº 8.613 « le Monde » Pub., 5. r. Italiens, 75427 Paris cod. 09 USINE BASSE-NORMANDIE (800 personnes)
MECANIQUE DE PRECISION
FECHETCHE POUR
SERVICE DU PERSONNEL

> ADJORAT ADMINISTRATIF NIVEAU Y MAXIMUM Expérience requise :

Législation. Gestion des personnels, Comptabilité paye. Ecr., avec C.V. a No 96.954 Contasse Publicht, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er

SOCIETE DE CONSEILS D'ENTREPRISES

CONSEIL JURIDIQUE ET/OU FISCAL

Adresser C.V. sous réf. 8561 P. LICHAU S.A. - B. P. 220 75968 Paris Cedex 62 qui transmettra.

Directeur de la promotion des ventes

LE POSTE:
Placé sous l'autorité du Directeur
Commercial, il aura pour mission d'assurer
- L'animation du personnel de démonstration (effectif :50)
- L'assistance de la Force de Venta
(20 représentants exclusifs)
- Les relations avec les Centrales d'Achats
et Grossistes importants.
- Les missions ponctuelles.

offres d'emploi

SOCIETE ELECTRO-MENAGER Filiale importants d'un Groupe International recherche REGION PARISIENNE

Ces activités impliquent des déplacements sur l'ensemble du Territoire National.

NOUS RECHERCHONS:
Un Homme aux caractéristiques suivantes;
30 ans minimum
Avant quelques années d'expérience du
petit électro-ménager.
Une bonne connaissance des circuits
de distribution tant Modernes que
Traditionnels.

NOUS OFFRONS :
- Un salaire égal ou supérieur à 100.000 F. selon la valeur du candidat. Une volture Frais de déplacements payés. Autres avantages.

CHAMPE SADICALE NATIONAL

électroniciens (Débutants ou confirmés)

nous recherchons

chefs de projets

is pericipent activement à la définition des cahiers
de charges de produits électroniques de sèrie et animent l'équipe d'Impérieurs et de Techniciens chardes de les monapoules que les néglesses.

Au cours d'une première expérience similaire le ont donné le preuve de leurs capacités d'animeteur d'une équipe d'études, (Réf. : CP) ingénieurs d'études

Au sein d'une équipe animée per un chef de prolets, le sont plus particulièrement chargés de l'équée et de la réalisation des sous-ensembles et des logicleis. Diplômés Grande Ecole ou ENST, îl est souhs!istble qu'une première expérience leur ait permis de conce-voir et mettre au point le programmation de sous-ersambles numériques sur microprocesseurs 6000

ingénieur industrialisation

En relation avec la Chef de Projets il lui appartient de détaminer, en fonction dos cahiers des charges, des ésudes et des méthodes, les moyens et les program-nes d'essais à mettre en caturé pour s'assurer de la fishibité de nos produite.

Daux atouts ; un diplâme d'Ingénieur électronicien (ENSI) et une expérience en plate-forme d'essai dens l'industrie des Télécommunications. (Réf. : II)

ingénieur développement de systèmes

Au sein d'une de nos branches spécialisées dans la réalisation d'ensembles de conduite et de contrôle d'installation d'esu, il participe à l'étude, au déve-loppement et éventuellement à la mise en route de systèmes de télétransmission à base de micropro-cesseurs et mini-calculateurs : pour les applications particulières il overd de charge meni la fatte de l'étate. perticulières il prend en charge aussi bien le Hard que le Soft. (Réf. : IDS)

Ces postes sont à pourvoir à Paris et en Province. Adresser C.V. en précisant la référence du posta è : Denis BELLOCQ - FLONIC Montrouge -Denis BELLOCQ - FLONIC Montrouge -12, place des États-Unis - 92120 MONTROUGE.

FLONIC Schlumberger

ÉTABLISSEMENT PINANCIER FRANCO-AMÉRICAIN . Tour Maine-Montparnasse

recherche en vue de pourvoir deux postes pour son département exploitation

DEUX COLLABORATEURS

chargés du suivi des contrats d'affacturage (facto-ring) conclus avec une cliantèle de grosses P.M.E. tous secteurs d'activités ainsi que de fréquentes missions d'AUDIT et de contrôle auprès de ces dernières.

- age souhaité : 25 ans minimum. écols de commerce ou diplômé d'enseignement supérieur,

solide formation comptable, titulaires si possi-ble du D.E.C.S. ou équivalent, plusieurs années d'expériences en entreprises ou en cabinet.

hommes de contacts mais aussi d'analyse, - grande disponibilité pour déplacements fré-quents et de courte durée.

POSTES & POURFOIR IMMEDIATEMENT ECT. AVEC CUITIC. VITAS & FACTOFHANCE HELLER, Sarvice du Personnel, Tour Maine-Montparnasse, 31, avenue du Maine, 75755 Paris Cedex 15, Nous a

offres d'emploi

enform I a Heade, busque Missle In THE SAME PARTY AND A STATE OF THE SAME PARTY OF

> . Prints Fiver, and market sun TO THE ME HE WESTERN AND THE

S. I.S. bacheliere. A experience de mail The state of the s

- Chef de projet tachala

- Ingénieur Symbon - Chef de projet m

- Analyste organic

THE MALE SECTION OF THE PARTY. of the state of th The state of the s

name Latter biggins

SOFIN

Printer contract of GENIEUR DE HAUT NIVIAU

The second to th

MEERIEUR COMMERCIAL PARIS The second secon

--- 电 李芝麻器。 INGÉNIEUR

THEORY OF THE STATE OF THE STAT

AND A SAME AND

10.50

THE PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS. All som MVS-C INC THE PERSON NAMED AND POST OF THE PARTY OF THE PARTY MANY

of notaming up of the

Stadistery and tenares at C.

LA HEN

TO STATE OF THE PARTY OF

F-W - W Sanda A Bit Tall and

La ligna 51,00 12,00

35,00 35,00 35,00

offres d'emploi

offres d'emploi

Nous avons transféré Paris

Sofinco-La Hénin, banque filiale d'un des premiers groupes financiers privés, spécialisée dans les services aux particuliers s'installe à EVRY (Essonne). Dans des locaux plus grands, plus confortables, disposant de toutes les facilités que les techniques modernes peuvent offrir.

Il nous fallait nous agrandir, moderniser nos structures pour faire face à une expansion continue, et dont tout permet de prévoir qu'elle va se poursuivre.

Nous avons choisi Evry, un cadre neuf, calme, entouré de verdure. Une nouvelle façon de vivre et de travailler dans les meilleures conditions. Le moyen aussi d'installer et d'exploiter les importants équipements de notre Département Informatique (ordinateur 3033, biprocesseur 158, réseau national de télétraitement, réseau RJE, sous MVS-SE, IMS, TSO, VSPC).

Cette nouvelle installation nous amène à renforcer considérablement nos équipes informatiques en recrutant des

nformaticiens

Les candidats souhaités sont des diplômés de formations diverses (Ingénieurs Grandes Ecoles, titulaires de maîtrise d'université en informatique, D.U.T., B.T.S., bacheliers,...) expérimentés ou débutants, susceptibles de prendre en charge les fonctions suivantes:

- Chef de projet technique.
- Ingénieur Système
- Chef de projet gestion
- Analyste organique.
- Analyste fonctionnel. - Analyste programmeur.
- Programmeur.
- Préparateur. Opérateur.

Notre groupe privilégie la promotion interne. Nos collaborateurs capables d'évoluer, peuvent ainsi accèder à des postes de plus grandes responsabilités en s'appuyant notamment sur d'importants programmes de formation.

Les niveaux de rémunération sont parmi les plus élevés du secteur. Les avantages sociaux sont ceux de la convention collective bancaire, de notre accord d'entreprise, auxquels s'ajoute la participation aux bénéfices du Groupe

Merci d'adresser candidatures et C.V. en précisant la ou les fonctions qui vous intéressent, à Sofinco-La Hénin Monsieur Casabianca-2, rue Cortambert-75016 Paris.

SOFINCO LA HENIN

Campagne.

D'autres nous suivront. Le développement de leurs activités et l'amélioration des conditions de travail de leurs collaborateurs en dépendent.

Peut-être vous souvenez-vous avoir remarqué l'annonce ci-contre, parue dans la presse au milieu du mois de juin.

Elle nous a permis d'atteindre nos objectifs à 90%, et de recruter plusieurs dizaines de nouveaux collaborateurs.

Quelques postes restent à pourvoir pour les fonctions mentionnées, intéressant des candidats EXPÉRIMENTÉS ou DÉBUTANTS.

Si travailler à EVRY vous attire; si vous souhaitez poursuivre votre vie professionnelle dans une entreprise où l'Informatique dispose de moyens très importants, susceptibles d'évoluer encore,

Monsieur CASABIANCA attend votre candidature. à SOFINCO LA HENIN, 2 rue Cortambert -75016 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE

INGENIEUR

MORNIEUR DEVELOPER

de systèmes

ALL THE TANKE

electronicien

INGÉNIEUR DE HAUT NIVEAU 28 ans minimum.

Formation complémentaire type I.A.E. Il devra prendre à court terme la direction d'une activité de promotion et d'ingénierie dans le domaine de l'énergie.

- Le poste à pourvoir réclame des compétences : - Techniques : études de faisabilité, suivi des réalisations (génie civil, électromécanique).
 - Financières et administratives : études de rentabilité, contrôle des chantiers.

 - Relationnelles : contacts avec la clientèle et
- les administrations.

 Basé à Paris La Défense, déplacements en Province.
- Ecrire sous le n° T 015675 M, à : REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur 75002 PARIS.

■ INGÉNIEUR COMMERCIAL PARIS

Société de moyenne importance affiliée à un Groupe international et spécialisée dans l'ETUDE et la CONSTRUCTION d'ENSEMBLES d'ELEC-TRONIQUE DE PUISSANCE et désirant diversifier son activité recherche pour BUREAU situé à PARIS

INGÉNIEUR 30 ans minimum

• Formation ELECTRICITE

- · Connaissant parfaitement l'anglais Connaissant partairement l'anglais

 Très bon vendeur capable de prendre en main
 le isnoement d'un NOUVEAU PRODUIT et
 d'assurer simultanément les actions de PROS-PECTION et NEGOCIATION rendues néces-saires par sa forte expansion.

 Le poste devrait conduire à la RESPONSABI-LITE de l'AGENCE de PARIS pour candidat de
- valur.
 Capable d'ORGANISER et DYNAMISER une fquipe commerciale dans la cadre da son Plan de développement.

Envoyer C.V. manuscrit au nº 8.621. e le Monde » Publ., 3. rus des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

Notre ASSOCIATION, émanation d'une profession libérale fournit à ses membres, sur toute la France, une assistance comptable et fiscale.

Elle recherche un

CADRE RESPONSABLE

dont la mission consistera à informet, formet, assister et superviser un service d'assistance et de traitement comprable informatique.

Agé d'au moins 35 ans, il organise sous l'autorité du Bureau l'association, la dirige et coordonne ses activités avec une petite équipe.

Formation: Gestion + Licence en droit par exemple pour être un interlocuteur compitable et fiscal valable, mais une dizzine d'années d'expérience d'informateur et de coordinateur lui parmettent de s'imposer.

Env. C.V. + lettre man., photo et prét. à n° 28.056, CONTESSE Publicité. 20. avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01.

En vue activités technico-commerciales important groups industriel rechérche pour Région Parisienne

UN INGÉNIEUR

DIPLOMÉ, minimum 30 aus

Ecole spécialisée en électricité, électronique, électromécanique. Sens commercial affirmé et très bonnes aptitudes aux relations publiques.

Adresser C.V., prétentions sous nº 26.524 à Contesse Publ., 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui tr. SOCIETE ORGANISATRICE .
DE MANIFESTATIONS PROFESSIONNELLES (Colloques - Congrès - Salons)

UN COLLABORATEUR

DE HAUT NIVEAU

CHARGE D'ASSURER :

- Le secrétariat général.
- La direction du personnel.

Le contrôle de gestion et la direction financière. FORMATION DE BASE SOUHAITÉE :

Grandes Eccles de Commerce ou de Gestion. 10 ans d'expérience minim. requise dans fonctions analogues.

PUBLIFOP 29, rue Bleue, 75009 PARIS, qui transmettra.

Importante Société Electronique

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL **Equipements Aviation**

27 ans min. Ingénieur diplômé ayant acquis una première expérience industrielle de préférence dans l'industrie ou les équipements aéronautiques. Pratique même courte de la vente de biens d'équipements appréciée.

Anglais courant indispensable pour lizisons com-merciales et sejours aux U.S.A. Adresser C.V. détaillé, photo et prét. nº 26.887, CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedax 01, qui tr. Société spécialisée en étude : et fabrication de matériel de manutention

recherche SPÉCIALISTES CONFIRMÉS DE HAUT MIVEAU

EN CONVOYEUR AÉRIEN - TECHNICO-COMMERCIAL.

— Bureau d'Études.

Pour postes à responsabilités importantes Salaire en rapport avec expériancs. Proche banlious ouest

Envoyer C.V. et prétentions . gous n° 8,582 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09,

SOGECOR INFORMATIQUE

S.S.C.I. Implantée à DIJON

vous avez uns formation supérisure vous étes tourné vers l'extérieur, et démarcher un prospect ne vous fait pas peur

vous connaissez les applications de l'in-formatique et plus précisément la comp-tabilité

 vous souhaitez trouvez une P.M.E. dyna-mique où voure travall ne sera pas anonyme. Notes vous proposons un poste de

CADRE COMMERCIAL

implanté dans nos bureaux parisiens (déplacement en province une fois par semaine) vous vous occuperez d'un marché où nous sommes blen connus : celul de la vente directe et du sulvi de l'encalssement de créances. Vous aurez une clientèle existante à développer.

Nous vous offrons une rémunération qui tiendra compte de vos résultats (fixe + intéressement). Le poste est à pourvoir en début 1980. Envoyez C.V. manuscrit + photo à :

NOTI DECHELOTTE - SOGECOR INFORMATIQUE 5, rue Briest-Chaput - 2008 DIJON CEDEX.

OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES PROF. COMM. CAPITAUX La ligne | La ligne T.C. 51,00 59,98 12,00 14,11 14,11 35.00 35,00 95.00

ANNONCES CLASSEES

AMERICAS ENCLOPÉES OFFRES D'EMPLO DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER

Le m/m cal. 10 30,00 35,28 7,00 8,23 27,05 23,00 27,05 27,05 23.00 23,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

CENTR CHARGE SHOOLE INTOWE

offres d'emploi

offres d'emploi

jeune diplômé

ECOLE SUPERIEURE

DE COMMERCE r poste administratif comportant suivi de os commerciale, pré-contentieux et

Une option informatique est vivement souhai-

Pour postuler envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en indiquant rémunération actuelle nous réf. S 663.33 au

Cabinet Alain H. PRENANT

50, av. du Général de Gaulle 92130 Issy les Moulineaux CSNCB STOREST STORE

IMPORTANT ORGANISME

secteur tertiaire recherche pour son

ANALYSTES

Poste à pourvoir : Région Sud-Est Paris.

Directeur du Personnel 120/150.000 Fan +

Nous sommes l'une des principales chaînes de magasins de détail de la Région Parisienne dans le domaine de la décoration de la maison (45 points de vente, + de 500 personnes). Nous recherchons un Directeur du Personnel ouvert tour à la fois aux questions de relations humaines et aux problèmes administratifs de la fonction.

rants de la fonction.

C'est un Homme ou une Femme de plus de 33 ans, comptant une expérience de plusieurs années avec de préférence une certaine counsissance des problèmes posés par les entreprises à établissements multiples.

Mobilité, sens de la négociation et capacités de contacts doivent s'ajouter à l'expérience pour permettre une réclié réussite dans ce poste qui dépend de la Direction Générale.

Envoyez votre CV sous référence M 743 DS aux consultants de GFC

GFC 110 rue de Sévres 75015 Paris

Chef du Département **Etudes et Réalisations**

150/180.000 Fan Informatiques

Importante filiale française d'une multinationale de premier rang en produits de grande consommation, nous développons notre Direction Informatique. Pour prandre en charge notre département Bindes et Réalisations, chargé du développement de systèmes et de la mise en œuvre de nouveaux poplet, nous recherchous un candidat disposant d'une expérience de 5 à 10 aus de l'informatique en entreprise et syant fait la preuve de sa capacité à diriget une équipe d'une dizaine de personnes dont 2 chefs de projet.

Ce poste nécessite une formation sopérieure et la connaissance d'éléments techniques tels que tellétraitement (CICS), time abaring, DOS/VS, DL1 et IPT. Une certaine pratique de l'Anglais est souhainée pour ce poste situé en Bantiene Parisienne Ouest et une intéressante promotion est envisageable sous 2/3 ans.

2/3 ans.
Envoyez votre CV sous référence M 741 AK aux consultants de QFC chargés de cette recherche.

GFC 110 rue de Sèvres 75015 Paris

Commercial Grand Client Secteur Automobile 120.000 Fan+

Nous sommes l'un des grands de l'équipement automobile et nous recherchons un Responsable Commercial (formation supérieure du type ESC ou Ingénieur) agé de plus de 28 aus et disposant d'une expérience de quelques amées dans la vente de biens industriels (de preférance dans le secteur automobile). Il aura la pleine responsabilité des relations avec l'un de nos principaux clients (constructsurs). Il couvrire en particulier:

— le suivi des marchés existants

— les liaisons technico-commerciales

— l'ouverture de crincaux permettant le développement des relations avec ce grand client.

Ce poste passionnant peut déboucher à terme vers des responsabilités successions.

Ce poste passionnant peut déboucher à terme vers des responsabilités encore plus importantes. Siège PARIS. Envoyez votre CV sous référence M 742 RS aux consultants de GFC chargés de cette recherche.

GFC 110 rue de Sèvres 75015 Paris

BAC+1 OU 2 ANS 4 D'ETUDES SUPERIEURES SCIENTIFIQUES.

NOUS SOMMES UNE SOCIETE DE TRAVAIL A FAÇON

ET NOUS SOUHAITONS INTEGRER

UN(E) JEUNE DEBUTANT(E)

A NOTRE EQUIPE EXPLOITATION.

UNE FORMATION DONNEE DES SON ENTREE L'UI PERMETTRA DE MAITRISER

LE JCL (LANGAGE D'EXPLOITATION) POUR POUVOIR AU SEIN D'UNE PETITE EQUIPE, ORGANISER, CONTROLER ET EVENTUELLEMENT PROPOSER DES

CENTRAL INFORMATIQUE S.A. CONSEIL ET SERVICES EN INFORMATIQUE SUR IBM -

15-17, RUERIVAY - 92300 LEVALLOIS PERRET.

10 Jeunes ingénieurs

Prise en charge au niveau national, de la conception et du déve-loppement de logiciels de télégestion, utilisant un système original

Conception et mise au point de logiciels sur mini ou micro-ordi-nateurs connectes aux systèmes précédents. Participation à la conception et au développement de solutions

informatiques transactionnnelles spécifiques, utilisant des terminaux programmables et des mini-ordinateurs connectés à des

Pour certains de ces postes (4 à 5) il est nécessaire d'avoir une

première expérience de 2 à 3 ans en informatique. D'autres postes (4 à 5) seront conflés à des débutants ayant de préférence une spécialisation informatique et dégagés des obliga-

D'importantes possibilités d'évolution de carrière seront offertes aux candidats en raison de leur aptitude à la créativité, leur sens de

aux candidats en faison de leur aptitude à la creativité, leur sens de l'équipe et leur capacité à assumer des responsabilités. Complément de formation assuré. L'eu de travail : Puteaux ou Blois. Nous avons demandé à Sélé-CEGOS de nous aider à étudier les candidatures. Adr. let. man., C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous réf. 73500/M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, 33, quai

Une société française (C.A. 4-25 % par an - 200 personnes), leader sur l'un des principaux marchés de biens d'équipement de loisirs, recherche un Chef de Produit. Sous l'autorité du Directeur du Marketing, il aura pour mission de promouvoir une gamme de produits répondant aux exigences de la clientèle et aux objectifs de rentabilité. Dans cette optique, il définira la politique produits, les stratégies commerciales et publicitaires, les prévisions de vente et les budgets. Il se tiendra au courant de l'évolution du marché et de la connergence (études de marchés, de motivations...). Il déterminera les plates-formes publicitaires en liaison avec l'agence de publicité. Il définirs les plans de lancement et de commercialisation des nouveaux produits. Il contrôlers consistement et la rentabilité des produits et l'efficacité des opérations commerciales. Le candidat retonu, âgé d'au moins vingthuits ans, de formation grande évoir commerciale, possèdera obligatoirement quelques années d'expérience de gestion de produits de grande consommation. Ecrire sous référence 296 M à

3, arenue de Ségur, 75007 PARIS Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement,

d'exploitation et fonctionnant sur des grands systèmes.

Un complément de formation en gestion serait apprécié.

grandes écoles (H. ou F.)

une des premières sociétés

de conseil et services

Création de postes

Biens d'Equipement de Loisirs

en informatique

SI VOUS AVEZ VOTRE PERMIS DE CONDUIRE, SI VOUS ETES DEGAGES DES O.M. ET SI VOUS SOUHAITEZ UN POSTE MELANT LA TECHNIQUE AUX CONTACTS. &

AMELIORATIONS DE TRAVAIL EN RELATION AVEC NOS CLIENTS.

ECRIVEZ SOUS REF. 452 A:

tions militaires.

CHEF DE PRODUITS

Gallieni, 92152 SURESNES.

G. R. H. Conseils

N°2 de notre branche Négoce Aciers Spéciaux 130.000 Fan+

Nous sommes me importante société sidérundique, mais nous activité se porte bisa car nous produisons et vendons des acters spéciaux.

Pour d'abord assister le patron de notre branche négoce, nous recherchons un homme plutôt jeune (la trentaine), de préférence de formation ampérieure (type ESC ou Ingénieur, syant essentiellement des qualités de commerçant et de meneur d'hommes mais également certaines capacités de gestionnaire. Il couvring 5 grands centres de distribution répartis sur la France, sura des contacts à hant niveau, établira la politique d'achat, en relation avec la direction et élaborara les directives de vente.

Une sérieuse évolution de carrière est envisagée à moyen terme soit comme remplaçant de son Patron direct, soit à un posta d'importantes responsabilités dans notre entreprise.

Ce poste est à pouvoir en Banfieuse Parisieure.

Envoyez votre CV sous référence M 740 AK aux consultants de GFC chargés de catta recherche.

Service Organisation et Informatique, des DE FORMATION SUPÉRIEURE

G

Pour participer au développement de nouvelles applications au sein d'une équipe jeune pourvus de moyens modernes : 30/32 réseau télétraitement national.

GFC 110 rue de Sèvres 75015 Paris

ROTHMANS INTERNATIONAL FRANCE

Importateur de nombreuses marques de cigarettes internationales : PETER STUYVESANT, ROTHMANS, DUNHILL, CRAVEN ... cree, compte tenu du développement de la société, le poste de

Secrétaire general qui conviendrait à un (on tre)

juriste

28 ans minimum, ayant en l'occasion d'avoir une activité diversifiée dans une P.M.E., de pré-férence commerciale.

Il (ou elle) sera chargé des problèmes juridiques (droit des sociétés, fiscalité, droit du travail), et il (ou elle) aura l'intérêt et les capacités d'assurer la totalité des fonctions PERSONNEL dans une société en évolution rapide.

Bonne commaissance de l'anglais appréciée. Lieu de travail : PARIS.

Veuillez écrire, sous réf. 4905 à

INTERCARRIERES, 5 rue du Heider, 75009 PARIS.

Filiale française d'un groupe leader dans la fabrication de VERRES SPECIAUX pour l'INDUSTRIE, recherche pour prandre la responsabilité du BUREAU D'ETUDES un INGÉNIEUR génie chimique

Il appuiera techniquement l'action des ven-deurs et sers chargé de LA DEFINITION DES PROCEDES ET INSTALLATIONS pour l'industrie chimique (engineering de base et de détail).

Responsable de l'équipe de dessinateurs et de monteurs, il contrôlera les réalisations jusqu'à leur bon fonctionnement.

Une formation d'Ingénieur (génie chimique, chimie industrielle) et une expérience de bureaux d'études industrielles sont indispensables. Envoyer C.V., photo et prétentions

sous la miférence 631 M au : Cabinet Jean-Claude MAURICE - Conseil en Gestion du Personnel - 397 ter, rue de Vaugirard - 76015 PARIS.

Société banlieue aud recharche

TECHNICIEN EXPERIMENTÉ

Dans fabrication circuits imprimés pour activités technico-commerciales.

ANGLAIS COURANT SOUHAITE.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à : REGIE-PRESSE,

nº T 015.087 M, 85 his, rus Réstimur, 75002 PARTS

Poursuivant son expansion, LE GROUPE I.E. – société de conseil en informatique de gestion – recrute plusieurs

JEUNES DIPLOMES(EES

de l'enseignement supérieur scientifique ou commercial (Grandes Ecoles ou Universités de niveau équivalent).

Une session de formation à l'informatique de 3 mois débutera pour eux le 19 novembre 1979, suivie d'une intégration à une équipe entraînée où ils seront en relation directe avec nos dients. La progression des 3 sodétés du groupe ouvre des possibilités de comères motivontes liées aux efforts personnels. GROUPE Une lettre manuscrite, accompagnée d'un CV, et d'une



INFORMATIQUE ET ENTREPRISE Conseil en Informatique de Gestion - 9, rue! Alfred-de-Vigny, 75008 Paris. une des premières sociétés

de conseil et services en informatique

Très importante société de CONSEIL et SERVICES en INFORMATIQUE nous diffusons, par un service de temps partagé A.P.L., des applications sophistiquées de gestion conversationnelle. Nous recherchons des

Jeunes ingénieurs GRANDES ECOLES

intéressés par l'informatique, ayant si possible 2 à 3 ans d'expérience

d'entreprise, pour prendre en charge, en llaison avec les utilisateurs, des projets spécifiques depuis leur conception jusqu'à leur mise en et à leur sulvi. Formation complémentaire assurée. Lieu de travan: ruteaux.

Nous avons demandé à Sélé-CEGOS de nous aider à étudier les candidatures. Adr. let. man., C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73493/M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, 33, quai Gailieni, 92152 SURESNES.

analysies~programmeurs

abordez les nouvelles techniques informatiques

Micro-informatique, télétraitement, réseaux, bases de données, télématique, conception assistée per ordinateurs : des techniques d'avenir qui vous attirent et dans lesquelles vous souhaitez évoluer. SSCI de renommée internationale, nous créans plusieurs postes s'adressent à des analystes programmeurs désireux d'intégrer nos équipes de conception et réalisation de projets mettent en œuvre ces techniques. Ecrivez-nous en précisant les domaines qui vous intéressent s/réf. 5575 à P.L.ICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

Une importante Société de Services implantée à Neutily-sur-Seine, recherche

UN CADRE CHARGE D'ETUDES

Placé sous l'autorité du Directeur du Personnel, il sera chargé de l'élaboration Place sous raydome ou unecteur ou mersonne, il sera crarge de l'eadoration de la paye en laison avec les Services Informatiques. Il aura également la responsabilité complète des études et statistiques : – suivi et contrôle des effectifs – évolution des masses salariales – préparation du Bilan Social.

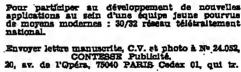
Ce poste conviendrait à un candidat diplômé de l'Enseignement Supérieur

et ayant acquis une première expérience professionnelle de trois ou quatre années dans un service de Personnel. Des connaissances élementaires en informatique sont indispensables.

Évolution de carrière possible au sein du Groupe. La rémunération sera fonction de l'expérience acquise.

Adresser C.V. et prétentions à HAVAS CONTACT -156, boulevard Haussmann -75008 Paris, sous référence 33135 (qui transmettra). Réponse et discrétion assurées.

- ... !



offres d'emplus

confirmes firances From 1

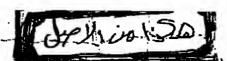
Di ligen bentehmiten & gentellie

Bent fter & mit mer E une prande fonde do all Vote etc. S. of the of the preside seeds to make the protection delta the profess seeds to the seeds and the seeds are the seed for the process date to the process of the seeds are the seeds of the se Regressia - Maren the miche of months, true want we de forestern, and Votes explication of complete state directions for

Serprotes prim a postencia di Ortogias di Ligado. Adreser etter marten ette, C.V. m photo & Martine C. C.V. m. photo & Contrate Contrate Parkers, H.F. b. Querran de Contrate

HEWLETT PAUE

Same of the same o



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

AMNOTOES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m rail 30,00 35,28 7,00 8,23 23,00 23,00 27,05 27,05 27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

ingénieur méthodes

offres d'emploi

reune diplon

DIPLOMES(EES

es ingenieurs

programment

GENERAL FOODS FRANCE (2000 personnes, I,2 milliard C.A.), recherche pour son usine (800 personnes) située en proche banlieue Est de Paris un INGENIEUR METHODES. Sous l'autorité du Chef du Département Méthodes de l'usine, sa principale mission sera d'élaborer et d'étudier les projets d'investissements de l'établissement. En outre, il participera à l'amélioration de l'efficacité de l'outil de production (réduction des cours, analyse de la valeur, études d'implantation, productivité), en fonctionnels. Dans cette fonction il sera assisté d'un Agent de Méthodes. Ce poste conviendrait à un Ingénieur âgé d'au moins 28 ans, possédant une expérience industrielle en méthodes d'environ trois ans acquise au sein d'une industrie de biens de consommation (chimique ou alimentaire de préférence). Il requiert une grande souplesse d'adaptation et offrira à son titulaire de réelles perspectives d'évolution. La connaissance minimum de l'anglais serait appréciée.

industrielles

Si ces perspectives vous intéressent, écrivez sous référence 59-M aux Consells du Département Recrutement d'EUREQUIP à qui nous avons confié le soin d'examiner les candidatures.



LONDRES.

HOUSTON

B.P. 30 - 92420 Vaucresson.

EUREQUIP

LAUSANNE

offres d'emploi



THOMSON-CSF

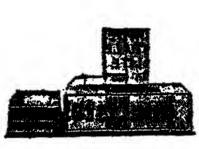
DIVISION TELÉCOMMUNICATIONS

INGÉNIEURS D'ÉTUDES

confirmés (4 à 5 ans d'expérience) Grandes Ecoles à vocation Electronique

Ayant à encadrer une équipe de plusieurs ingénieurs, ils utiliseront des techniques de pointe notamment dans le traitement du signal, sinsi que des technologies à très haute intégration. Ils participeront à l'étude et à la conception de systèmes complexes et d'équipements modernes de communications.

De larges possibilités d'évolution sont offertes à des candidats de valeur. eer C.V., photo et prétentions à J.-M. ANTOINE, B.P. 156 - 92231 GENNEVELLIERS Cedez.



ingénieurs technico-commerciaux en instrumentation analytique

Vous êtes diplômés d'une grande école de chimie (spécialisation analytique) ou équivalent. Vous possèdes déjà une solide expérience acquise comme chef de laboratoire d'analyse ou bien, vous avez fait vos preuves dans la vente d'instrumentation analytique (chromatographie en pluse gazeuse ou liquide, spectrométrie de masse, U.V. visible ...):
Vous avez une bonne pratique de l'anglais ; alors votre candidature nous intéresse.

un salaire attractif, une voiture de fonction, une formation permanente sur les produits de

hante technicité. Votre évolution de carrière sera directement fonction des résultats obtems.

Les postes sont à pourvoir à Orsay et à Lyon. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à Monsieur G. Kloppel, Département Ressources Humaines Hawlett Pankard, B.P. 6, quartier de Courtabouf, 91401 Oray (sous réf. 4956).

HEWLETT | PACKARD

4.rue Massenet 75016 Paris

offres d'emploi

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

Responsable juridique et gestion administrative

UNE SOCIETE DYNAMIQUE DE PRESTATIONS DE SER-VICE (150 personnes) composée essentiellement d'ingénieurs et de techniciens traveillant sur chantiers, renforce son équipe de direction et recherche un candidat de formation supé-rieure commerciale ou juridique, ayant au moins 10 ans d'expé-rience type secrétariat général (connaissance de l'informatique

appréciee). Il participera su développement de la société en assumant plus particulièrement : la gestion du personnel, la supervision de la comptabilité, les questions juridiques, l'administration générale. Ordre de grandeur de rémunération : 150.000 F. Poste : ville SUD-EST.

Directeurs filiales référence DW 175 AM

référence FP 182 AM

IMPORTANTE FIRME FRANÇAISE BIENS D'EQUIPE-MENT GRAND PUBLIC, marque de haute renommée recherche Directeurs pour ses Sociétés Filiales Régionales d'assistance technique et après-vente Paris et grandes villes province.

Il s'agit de postes impliquant une large autonomie, un dynamisme et un sens marqué du développement et de la gestion.

Ces postes peuvent convenir à cadres diplômes ayant assumé en petite ou moyenne entreprise des fonctions de direction, capables d'être les "Patrons" de petites sociétés 30 à 60 personnes sur les plans : commercial, technique at gestion.

Ingénieur négociations techniques et commerciales France et exportation référence HR 183 CM

UN GROUPE LEADER RECHERCHE POUR SON DÉPARTE-MENT "CONTENEURS": Ingénieur ayant l'expérience de la vente de biens d'équipements.

Il se verra confier la vente des produits non standardisès : étude des besoins des clients, devis, négociations, gestion. Poste très intéressant pour candidat alllant compétences techniques et qualités commerciales,

Connaissance de l'anglais nécessaire et de l'aliemand appréciée.

Analyste chef de projet référence DN 180 AM UNE SOCIÉTE DE SERVICE, FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS (équipée d'un IBM 370/158 DOS/VS, CICS) offre dans le cadre de sa forte expansion un poste d'Analyste Chef de Projet, ayant une formation supérieure et 2 à 5 ans d'expérience (selon niveau de formation de base), capable de mener des projets avec autonomie et d'animer une équipe. Des connaissances en PL1 ou Cobol ou assembleur sont nécessaires.

Situation intéressante et d'avenir. Lieu de travail : Porte Sud Paris.

Gestionnaire coordinateur référence LT 172 CM

référence CM 179 CM

UNE STATION TRES RENOMMEE DES ALPES FRAN-CAISES (activités d'hiver et d'été) recherche son Respon-

sable de la Gestion et de la Coordination.

Ce poste conviendrait à un gestionnaire confirmé (ayant de préférence l'expénence du service public), capable d'assumer la responsabilité de la préparation de cartaines actions, la coordination, le contrôle de l'ensemble des activités concourant à la vie et au déve-Situation intéressante pour un homme de confiance, rigoureux et

IMPORTANTE SOCIETE AGRO-INDUSTRIELLE, LEA-

DER SUR SON MARCHE EN FRANCE, recherche pour se Siège un Jeune Contrôleur de Gestion. Dans le cadre de l'équipe assurant le contrôle de gestion, il sera chargé de : l'élaboration du plan à 1 an et des prix de revient de la Société Jeune de Service du Groupe,

d'affectuer le contrôle budgétaire de cette société,
d'en élaborer les différents tableaux de bord d'activité ainsi que
le tableau de bord destiné à la Direction Générale, contrôleur de gestion

• de réaliser les différentes études de gestion que nécessite cette Ce poste conviendrait à un candidat formation école supérieure de

commerce, disposant 2 à 3 ans d'expérience su sein direction financière ou service contrôle de gestion (connaissance en informatique de gestion souhaitée). Poste : Ville centre France.

4,rue Massenet 75016 Paris

Société Industrielle leader dans les systèmes anti-vibratoires opérant pour une lurge part dans le secteur aéronautique, équipée d'un CII - HB 62-60, recherche

INFORMATICIEN

Il sera charge, dans un premier temps, d'étudier, réaliser et mettre en place des systèmes d'informatique de gestion. Très rapidement, et pamilèlement à ces tâches, il devra être capable de seconder efficacement le Responsable du Service Informatique. Cela recouvre, en outre, la supervision de l'exploitation et la fonction "Système". Evoluer dans un contexte délicat et faire preuve de qualités de négociateur permetant d'avoir un excellent contact avec les utilisateurs, vont de soi. Les phases techniques de développement de programme (en cobol) et de maintenance ne sont pas, pour nous, des tâches mineures mais, au contraire, seront une part non négligeable de la fonction proposée.

Le candidat retenu, âgé d'environ 27 ans, de formation supérieure — Ecole d'Ingénieur ou MIAGE — aura de 3 à 4 ans d'expérieure acquise, de préférence, dans une Société de services et de conseils en informatique, puis dans une PME du secteur industriel. Il aura l'expérience de projet dans un environnement transactionnel. La connaissance de l'Assembleur et du Cobol ANS sont impératives. La printique des systèmes de niveau IBM DOS/VS est requise et l'expérience du matériel CII - HB 62 et du télétraitement, sera un atout majeur. Dans le cas où le candidat n'aurait pas cette expérience, les connaissances des autres systèmes (aidé par la participation à des stages CII - HB) devront ini permettre d'être très rapidement opérationnel sur ce matériel. (Réf. 161).

Adresser votre CV, avec une courte lettre manuscrite mentionnant votre numéro de téléphone, la référence du poste + prétentions à

4, rue Robert Estienne 75008 Paris

IMPORTANTE SOCIETE INTERNATIONALE MATERIEL ELECTRIQUE, ELECTRONIQUE recherche REGION PAR ISIENNE

CHEFdePROJET

SERVICE INFORMATIQUE 140.000 F.

Le candidat âgé de 30 ans minimum, possède une expérience de CINQ années dans un poste similaire.

Il prendre la responsabilité d'un groupe de Programmeurs en vue de mener à bien des applications en cours de déve-

Il travaillera sur un ORDINATEUR C 11 HB.64, en Télé Traitement sous TDS. Ce poste nécessite des aptitudes de Manager et de Gestionnaire, Une bonne connaissance de l'allemand serait appréciée.



Prise de fonction dès que possible. Adresser curriculum vitae + photo et salaire actuel au Cabinet Claude VITET 20, rue de la Trémoille, 75008 Paris 25 réf.7965CV.

ENERTEC Schlumberger

Notre Société est spécialisée dans la mesure des grandeurs électriques et électroniques, leur enregistrement

les ingénieurs électroniciens récemment sortis d'école

peuvent saisir l'opportunité de rejoindre notre Société pour prendre une part active au développement de nos activités de comptage, d'équipement des réseaux électriques, d'ins-

trumentation et de systèmes électroniques. Nous pouvons offrir à des candidats de valeur des postes dans des domaines d'activité variés et pour différentes fonctions (conception, industrialisation, assistance technique des réseaux de vente, technico-commercial).

Ces postes sont à pourvoir en Région Parisienne et en Pro-

Vous insisterez sur vos compétences, vos goûts et vos aspira-tions dans la lettre de candidature que vous adresserez avec

votre curriculum vitae et photo à : Gérard FEVRE. **ENERTEC-SERVICE DU PERSONNEL** BP. 620 - 92542 MONTROUGE CEDEX.

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOL **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

AMORES EICHORES OFFRES D'EMPLOT DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES

30,00 35,28 7,00 8,23 23,00 27,05 27.05 27.05 23.00 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

rue dans l'entreprise aussi bien qu'auprès des clients

ournisseurs, un rôle d'expert pour tout ce qui

Ces fonctions l'aménent à prendre en charge des

Spécialiste des Contrôles

concerne les contrôles non destructifs.

offres d'emploi

offres d'emploi

59,98 14,11

41,16

41,16

51,00 12,00

95.00

35.00

Notre entreprise concoit et réalise de très importants ensembles industriels en France et à l'étranger. Les équipement qui en assurent le fonctionnement utilisent une technologie de pointe et impliquent des contrôles pouss aux différentes étapes de réalisation. Nous désirons recruter, pour prendre en charge, organiser et coordonner ces contrôles, deux Ingénieurs ayant une très solide expérience (5 ans au moins) dans le domaine.

Responsable inspections avant mise en service

Il encadre et anime l'équipe chargée de préparer les inspections (méthodes, spécification...). Interlocuteur des chantiers, et des clients, il coordonne les actions, contrôle les fournisseurs, tire les condusions et oriente les décisions qui en découlent (Ref. 77447/A)

négociations techniques ayant des répercussions financières souvent très importantes. (Réf. 77447/B) Ces deux ingénieurs auront à entretenir des contacts nombreux et très diversifiés, dans l'entreprise aussi bien

Des déplacements de courte durée (notamment sur les sites) sont à prévoir. Une bonne connaissance de l'Anglais

Pour ces postes, un haut niveau de compétences techniques est indispensable, ainsi qu'une parfaite connaissance des Essais non destructifs, acquise si possible dans un service "Qualité" d'une entreprise de chaudronnerie ou de métallurgie de l'acier.

Les candidatures seront traitées avec une totale discrétion (mentionner sur l'enveloppe le nom des entrepnses auxquelles vous ne souhaitez pas qu'elles soient transmises).

Elles sont à adresser, accompagnées d'un C.V. détaillé, sous la référence correspondant au poste, à HAVAS CONTACT · 156, boulevard Haussmann · 75008 PARIS.

ROWNTREE MACKINTOSH

Groupe International de chocolaterie-Confiserie (Nuts, Lion, Quality Street, Smarties, Kit Kat, After Eight, Chocorève, Lanvin, Menier) 3 usines en France - 1 500 personnes

herche pour faire face au développement de ses activités industrielles :

un responsable énergie

Répondant devant le Directeur Technique, il aura la responsabilité de la politique énergétique à court et moyen terme, de le Société, notamment en ce qui concerne la définition des besoins, la diversification des sources d'approvisionnement et le plan d'économie d'énergie.

Agé de 30 ans environ, ce candidat, diplômé d'une Ecole d'Ingénieurs, aura une réelle connais-sance des problèmes thermiques à pertir de son expérience en unité de production, une bonne pratique de la gestion et s'exprimera aisément

Poste basé à NOISIEL (S & M)

Adresser CV, photo et prétentions, sous référence Indiquée, à A. ABRIVARD -- ROWNTREE MACKINTOSH S.A. - Noisiel - 77422 MARNE

Il devre participer à l'implentation de nouvelles lignes de febrication (investissements de plus de 75 MF), assurer la maintenance de l'ensemble des installations, animer et diriger son équipe, gérer un budget important.

Ce poste évolutif conviendrait à un Ingénieur AM, HEI ou équivalent de 35 ans environ, ayant una expérience similaire de plusieurs amées (secteur alimentaire ou pharmaceutique notamment), capable de s'exprimer en anglais. Lieu de travail : DUON

Ref: CST

Adresser CV, photo et prétentions, sous référence Indiquée, à Ch. LOE MIE - ROWNTREE MACKINTOSH S.A. - rue de Cluj - 21019 DIJON Cedex.

audit interne

Société financière, nous prévoyons de réaliser cette année avec nos filiales plus de 3 milliards de CA. Notre implantation internationale nous permet de traiter des affaires avec des entreprises de plus de 120 pays. Ce développement, qui nous a permis de quadrupler le volume de nos activités en moins de 10 ans, conduit notre direction financière à crèer la

Par une première mission d'étude et d'organisation des procédures et circuits comptables, ce spécialiste (homme ou femme) préparera la mise en place de la fonction d'audit du groupe dans les domaines des finances, de la comptabilité et de l'informatique. Il pourra être appelé à conduire des fundes partielles de l'informatique. des études comptables spécifiques et intervenir à titre d'audit dans les filiales étrangères. Pour mettre en place cette fonction d'audit très nouvelle pour notre

entreprise, il faut une formation comptable de tout premier plan, une bonne connaissance pratique de la comptabilité générale et analytique, acquise de préférence dans une société du secteur tertiaire, avec utilisation

Une expérience de 2 à 5 ans d'audit en entreprise ou en cabinet spécialisé et un usage courant de l'anglais sont également indispensables. Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidantre sous réf. B 3747 B à Monsieur Collet, 1, rue de Berri 75008 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

JEUNES GENS

(libérés des obligations militaires) et JEUNES FILLES . WINTERTHUR ASSURANCES, dans le cadre

du développement de son département infor-matique, vous propose, après une formation assurée par l'entreprise (COBOL - DOS/VS -CICS/VS -DL1) de devenir :

programmeurs

(avec possibilité réelle d'évolution)

pour les diplômés (es)
IUT INFORMATIQUE ou EQUIVALENT

analystes

POUR LES INGENIEURS,

MIAGE ou EQUIVALENT.

Les candidats(es) devront être disponibles immé-

Adresser C.V. manuscrit sous référence 2225 à

J. C. DIDON — Tour WINTERTHUR CEDEX 18 - 92085 PARIS-LA-DEFENSE

winterthur

assurances

Salaire évolutif sulvant potentiel.

membre de Syntec

PARFUMS CARON

recherchent

responsable zone extrême-orient

Une réelle expérience Export, une parfaite maîtrise de l'ANGLAIS, l'habitude de nombreux voyages, sont absolument indispensables pour ce poste.

Expérience des produits de luxe appréciée. Très nombreux déplacements à prévoir : 2/3 du temps environ. Veuillez écrire, sous référence 4941 à :

INTERCARRIERES 5 rue du Helder 75009 PARIS

Cadre financier

(FORMATION SUPERIEURE + DECS)

Importante Société Holding (Chiffre d'Affaire consolidé 8 Millierds de France) recherche pour sa
Direction Financière - UN JEUNE CADRE FINANCIER

Le candidat possèdera, outre une formation supérieure, un DECS complet et une bonne connaissance de l'Anglais. Il aura déià acquis une solide pratique de la comptabilité. Par ailleurs une expérience plus complète de la gestion d'entreprise serait appréciée. Son rôle sera :

d'assurer le contrôle financier permanent d'un Groupe de filiales;
 d'assirter ces Sociétés au niveau de l'organisation comptable, voire administrative, de l'arrêté des bliens, de l'établissement des plans et

des budgets; d'effectuer des études financières en vue d'acquisition ou de rapprochement de Sociétés.

Ce poste est à pourvoir à Paris,

Réf: RE

La rémunération sera fonction de l'Intérêt de la candidature présentée et en particulier de la variété et de la solidité de l'expérience.

Adresser curriculum vitae détaillé et prétentions sous référence 8998 à COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui transmettra.

PECHINEY UGINE KUHLMANN

Auditeur Interne

FONCTION:

effectuer des missions de contrôle et d'assistance pour s'assurer du fonctionnement convenable et efficace des systèmes de gestion des sociélés du Groupe.

POSTE:

Basé à Paris, il implique des déplacements en France, en Europe et dans le monde (environ 40% du temps) et constitue une bonne préparation pour prendre ensuite des responsabilités opérationnelles au sein du Groupe.

L'EQUIPE: Dynamique et multidisciplinaire; moyenne d'êge 30 ans.

PROFIL:

- Sénior d'un cabinet d'audit.

- Diplôme d'une grande école - (Mines. HEC, Centrale, IEP...).

- Age minimum 30 ans. Bons contacts -Bonne pratique d'une langue étrangère (une deuxième langue sera appréciée).

Les candidatures détaillées seront adressées à PECHINEY UGINE KUHLMANN -Service de l'Audit Interne - 23, rue Balzac -B.P. 787-08 - 75360 PARIS CEDEX 08.

L'UNION DES CAISSES CENTRALES DE LA **MUTUALITE AGRICOLE** équipée de 2 x 370 sous OS/VS CICS et DL/1

analystes

Sous l'autorité d'un Chef de projet, ils assure-ront l'analyse d'applications importantes (télé-traitement et base de données) et ancadreront les programmeurs lors de la réalisation.

Une conneissance du télétraitement et langaga COBOL serait appréciée, Des qualités d'organisateur, de meneur d'hom-mes sont nécessaires pour réussir dans cette

programmeurs

Débutants ou un an d'expérience. Titulaires du DUT informatique ou niveau áqui-

lls assureront la réalisation de programmes et leur mise au point sous l'autorité d'un analyste. Formation complémentaire assurée.
Possibilités d'avenir.

Adresser lettre de candidature avec C.V. et photo à : U.C.C.M.A.

Département Gestion du Personnel -8/10, rue d'Astorg - 75008 PARIS.

CHEF de PRODUITS Le département "Systèmes Spéciaux"

de DIGITAL EQUIPMENT FRANCE est un bureau d'études et de fabrica-tion qui prend en charge les besoins en matériels ou logiciels non cou-verts par le catalague standard, en réalisant des produits ou projets d'application complexes nécessitant une haute technicité. ingénieur

pour diriger le développement en France de ce département.

il assurera:

- - -

 L'évaluation technique et financière de produtts nouveaux ou de systèmes informatiques, et établissement des devis correspondants. La promotion et la vente des produits semi-standards.
La direction et le développement d'une équipe d'ingénieurs technico-

Le candidat choisi bénéficiera :

فتصحب ومامين والمراد

d'une solide expérience technique dans les domaines de la conception d'une expérience de la négociation commerciale à haut niveau.

La connaissance de l'anglais est indispensable. Adresser votre condidature sous réf. M 94 à la Direction du Personnel DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

digital 18, rue Soorinen Sille 225 94528 Rungis cédeze

alimentation animale

FRANCE LUZERNE détient 40% du marché français et une position - leader en Europe -dans sa spécialité. Pour renforcer son développement, la Société crés un poste de CHEF DE PRODUITS ; le titulaire, dépendant du Directeur Commercial, prendra les contacts utiles dans un premier temps en France et en Europe, rencontrera les fabricants d'aliment du bétail et les éleveurs spécialisés. Il meintiendra des relations constantes avec le vue d'une meilleure adaptation des produits et de leur promotion. Le candidat Idéal recherché, possède un diplôme d'une Grande Ecole (Technique ou Commerciale) et/ou une expérience correspondante de Zootechnicien. Il est mobile, connaît l'anglais, et un début de carrière réussie dans la vente serait un atout supplémentaire. La rémunération, qui sera fonction de l'expérience du candidat, présente de l'intérêt ; elle évoluera avec les résultats obtenus. Discrétion assurée.

Adresser C.V. at lettre manuscrite FRANCE LUZERNE - Service du Personnel 11, rue de Madrid 75008 PARIS.

Les réalisations industrielles que nous concevons et réalisons, en France comme à l'étranger, utilisent des techniques variées, souvent à la pointe des domaines scientifiques dont elles sont issues. Elles intègrent des équipements de grandes dimensions, soumis à de tès fortes controlles thermiques ou mécaniques.
Le rôle de la Section Calcul est à ce titre prépandérant, et condi-tionne le bon déroulement des travaux qui nous sont confise. C'est pour renforcer cette section, ou sein du Département Etudes, que nous cherchons un

INGENIEUR ANALYSE DE CONTRAINTE

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, il a si possible acquis une expérience d'environ 2 ans dans l'aéranautique, la pétrochimie ou

Il se verra confier, après formation à nos techniques et procédures, des analyses très poussées, utilisant aussi bien des calculs manuels que des programmes informatiques.

due des progressivement la responsabilité complète de projets. des hypothèses de calcul jusqu'à la synthèse débouchant sur les essais et sera en relation avec les usines et les constructeurs. Une connaissance de l'anglais est souhoitable.

Les condidatures accompagnées d'un C.V., sont à adresser, sous la référence 77475 M/DQI, à HAVAS CONTACT-156, bd Haussmann-75008 PARIS, qui tronsmettro.

Ann a manual & & Charles Stell A directeur. administratif et finan

offres d'empi

GROUPE INDUSTRIEL PARKS LEADER DANS SES SPECIALITÉ

recherene

pour une filiale fabrication musi ELECTRO-MECANIQUE Paris Sud - 170 period

20 Michaelrice colta

" a le ut aunception ple mmandement et deam

TIVE PER STORY OF THE CHAPTER Colonia de la compania de la compania de la colonia de la

the most many was BLEU Publicité ATTEMATE 94300 VINCENNES

mener la directi de nos entrepé

Nes commer une importante mocifel de prindulto de the same pour problem Section 1997 The Control of the Control of the last the Control of central deux entrepous à Constitution of the second of And the translation of the same and the same fe botte i me in een nabentine dangdone gef

Life f Fuere gedem die gelien

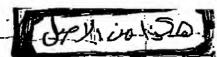
MAYNARD CONSEIL South the state of the state of

Children in the transmission planting dend ad the er et unter interesserated bester dant an enteres interes mgénieurs consultants

A. Centrale, Arra of Metiers.

The State of -----The party of the same of the s September 199 Se

THE REAL PROPERTY. To the Manual All



Cadre financier

analysies

programme

MIGENIEUR WEALTSE DE CONTRA OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **AUTOMOBILES** AGENDA

PROF, COMM, CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

AUGRALICES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

30,00 35,28 8,23 7,00 23,00 27,05 27,05 23,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION a choisi la France pour implanter un Centre Technique Européen d'assistence à la dientiè dans le domair des matériels et des logicleis. Nous souhoitons associer au lancement et au développement de cette unité un

directeur administratif et financier

Rattaché au Directeur Général du Centre vous reporterez également au D.A.F. de natre siège Europe à Genève et coordonnerez vos actions avec les responsables financiers de nos autres unités françaises.

Vous mettrez en place et superviserez ou suivrez personnellement : comptobilité, trésorerie, relations banques, paye, achais non techniques, services généraux. Vous conseillerez chaque manager dans la préparation de ses budgets et en suivrez avec lui la réalisation.

Agé d'au moins 30 ans, vous avez une formation supérieure, à loquelle peut s'ajou-ter le DECS, et une expérience similaire de 3 à 5 ans dans une société multination-nale. Vous y avez acquis une connaissance approfondie des méthodes comptables anglo-saxonnes et une excellente pratique de l'anglais parlé et écrit.

Vos réussites antérieures dans les domaines du management et des co tions vous permettront de créer et diriger un service autonome et d'assurer les contacts avec les niveaux les plus élevés de la hiérarchie. Le champ de vos respon-

Naus vous remercions d'adresser votre offre de collaboration sous réf.: M 504 à la Direction du Personnel - DIGITAL EQUIPMENT CENTRE TECHNIQUE (Europe) Sarl

B.P. 29 - Sophia Antipolis 06560 VALBONNE.

GROUPE INDUSTRIEL PARIS LEADER DANS SES SPÉCIALITÉS

recherche

pour une filiale fabrication matériel ÉLECTRO-MÉCANIQUE Paris Sud - (70 personnes)

DIRECTEUR TECHNIQUE

Ingenieur A.M. ou equivalent

- Expérience fabrication industrielle petites
- Apte à l'étude et conception produits nouveaux.
- Sens du commandement et des respon-
- Large autonomie.

Possibilité promotion Directeur Général dans une des filiales du Groupe. Ecrire avec C.V. sous réf.76403 M à : BLEU Publicité

17, rue du Docteur Lebel - 94300 VINCENNES

mener la direction de nos entrepôts

Nous sommes une importante société de produits chimiques. Notre Directeur actuel cessant son activité professionnelle, nous Notre Directeur actuel cessant son activité professionnelle, nous recherchons son successeur, pour prendre progressivement en charge un entrepôt central, deux entrepôts usines, 14 entrepôts régionaux. Gestionnaire rigoureux, expérimenté dans le domaine des transports routiers et la réglementation douanière (C.R.D.); il devra justifier d'une expérience similaire de 5 à 10 ans, d'une bonne connaissance en législation des produirs chimiques dangereux. La pratique de l'anglais est souhaitée.

Le salaire sera lie à la valeur du candidat.

Le poste basé à Paris implique quelques déplacements.

Veuillez adresser dossier de candidature sous la référence 5577 à P. LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra

MAYNARD CONSEIL

Société de consultants en production FILIALE FRANÇAISE :

d'un groupe international leader dans ce domaine .
 et d'un des principaux groupes français d'ingénierie informa-

ingénieurs consultants

(X, Centrale, Arts et Métiers...)

Nos clients sont d'importants groupes industriels répartis dans toute la France. Nos interventions en vue d'améliorer leur productivité s'appuient sur des techniques modernes et des produits originaux développés par MAYNARD.

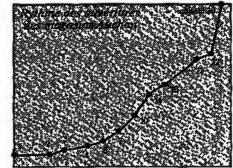
Nous recherchons des hommes compétents et ouverts capables d'apporter la dynamique souhaitée à ces transferts de techniques. d'apporter la dynamique sounaires à ces transferts de techniques. Les prévisions de développement permettent à de véritables professionnels de trouver au sein de notre Groupe de sérieuses

perspectives personnelles. Perspectives personnenes.

Nous demandons plusieurs années d'expérience dans un service Méthode ou Fabrication. Anglais indispensable. Expérience de consultant appréciée. Frèquents déplacements en Province,

Envoyer C.V. à MAYNARD CONSEIL, 30, quai National, 92806

AUCHAN Du tempérament, des diplômes universitaires, E.S.C.,



des valeurs sûres pour réussir chez Auchan.

· Auchan est une des entreprises les plus persormantes dans le secteur de la distribution grâce à sa structure très décentralisée.

Auchan compte aujourd'hui 24 hypermarchés en France, soit 2 fois plus qu'il y a 5 ans. Il y en aura plus de 30 en 1981. Cette expansion permet à chacun de satisfaire sa volonté de réussir.

Chacun des directeurs d'hypermarchés recrute actuellement des responsables de rayons pour kui-même et pour l'expansion.

Cette fonction de responsabilité est un passage obligatoire dans notre métier vers des postes de Chef de Secteur, de Contrôleur de Gestion, et tous nos Directeurs de Magasins l'ont exercée.

Nos objectifs de développement nécessitent de faire appel à des hommes qui possèdent, outre une formation universitaire (commerce ou technique de gestion), un tempérament jeune, fonceur et accrocheur.

Pour répondre à cette annonce, envoyez C.V. manuscrit et photo à l'un de nos Directeurs qui centralise les candidatures pour les magasins mentionnés ici et précisez sur votre réponse la référence indiquée

La fonction est passionnante car nos responsables de rayons sont à la fois :

- Commerçants : - ils définissent leur politique commerciale (choix de la gamme de produits, fixation des prix de vente), - fixent leurs objectifs de C.A. et de rentabilité, - décident et mettent en œuvre les moyens pour les atteindre.

Meneurs d'hommes : ils embauchent, forment et animent leurs

Gestionnaires : ils mesurent et améliorent leurs résultats en utilisant les outils informatiques et de contrôle de gestion.

ll est offert :

- un travail passionnant dans des équipes jeunes et dynamiques, - une formation complète au métier de la distribution.

- de réelles possibilités de promotion,

- une rémunération en rapport avec les responsabilités de la fonc-tion, complétée par un 13° mois, une prime d'intéressement aux résultats du magasin, une partici-pation aux bénéfices de la société, un partage des plus-values par l'actionnariat et de nombreux avantages sociaux.

Burroughs 🞛

DEUXIEME CONSTRUCTEUR MONDIAL *EN INFORMATIQUE* recrute des

Jeunes Diplômés de l'enseignement

supérieur commercial

pour accroître le nombre de ses

INGENIEURS COMMERCIAUX

à PARIS et en PROVINCE

Nous vous proposons des postes qui vous permettront d'acquerir une solide expé-rience du terrain.

VOUS DEVREZ : prencuntrer et conseiller les chefs d'entre-prise dans leurs problèmes d'organitation et de gestion : ocommercialiser et mettre en place les équi-pements adaptés à leurs besoins.

penients adaptés à leurs besolas.

NOUS VOU'S ASSURERONS
une formation complémentaire des votre
entrée dans la Société et tout au long de
votre carrière :

NOUS VOUS PROPOSERONS
d'importantes perspectives d'évolution au
sein de notre groupe.
Si cette proposition répond à votre ambition.
envoyer lettre, curriculum vitae, photo à la
Direction du Personnei

BURROUGHS S.A. 230/242, av. L. Cely 92231 GENNEVILLIERS Cedex.

banque privée

responsable section marketing

Il (alle) aura à définir et mettre en place les objectifs et les moyans pour élargir le clientèle dans un esprit de mélleure pénétration du marché.

Ce cadre, de formation statisticienne, possè-dera les techniques de marketing et d'Infor-matique et aura eu une première expérience en banque ou société de services.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., niveau de rémunération, et date de disponibilité, sous référence 5044 à Medie System, 104 rue Résumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Une société industrielle, sise à Peris, lebriquant et ce de consummation durables, recherche :

ADJOINT AU DIRECTEUR DE COMPTABILITE

Il a pour mission: l'analyse et la conception des procédures du contrôle interne e la participation au plan informatique e les vérifications de bilans e le contrôle budgétaire et les études de rentabilité e l'élaboration des do-

Ce poste, à créer, convientre à un bon praticien, concret, âgé de 30 ans minimum, de formation supérieure type E.S.C., D.E.C.S., complétée par plu-seurs années d'expérience à un poste de responsabilité. (Réf. 22.320-M)

CHEF DE SERVICE **COMPTABILITE CLIENTS**

La fonction emaiste à assurer la gestion des comptes clients : crédits, suivi, relances, pré-contemieux, en étroite relation avec le service commercial e animer et organiser la service.

Ce peste conviendra à un candidat de formation con ayani scopus une expérience de la fonction, milisant des moyens informati-ques, dans une entreprise commerciale et industrielle. (Réf. 22.115.16)

Les personnes intéressées envoient leure manustrile, C.V., photo (re-tournés) et rémunération sonhaide, en rappelant la réf. du poste concer-né à CLSP 3, av. Percier, 75008 Paris.

Les Laboratoires HOECHST

recherchent pour leur siège à La Défense

assistant controleur de gestion

intégré au sein d'une équipe, vous prendrez plus particulièrement en charge, pour l'une des branches d'activité du groupe :

- l'élaboration des budgets et des plans,

- leur suivi en liaisons avec les différents départements,

- la réalisation d'études de gestion. Pour réussir il vous faut : .

- une formation école de commerce, maîtrise de gestion,
- une première expérience de 1 à 2 ans (appréciée)
- la connaissance de l'allemand de préférence - le sens et le goût des contacts."



Adresser C.V. et photo Direction des Relations Humaines Laboratoires HOECHST Tour Roussel Nobel cédex 03 92080 PARIS LA DEFENSE

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX La figur T.C. 59,98 ANNONCES CLASSEES

AMBRICES BICAURÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOS IMMOBILIER AUTOMOBILES

Le m/m cal. 30,00 35,28 8.23 7,00 23,00 27,05 .27,05 27,05 23,00 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



une des premières sociétés de conseil et services en informatique

INGENIEUR TELEINFORMATIQUE

12,00

35.00

14,11

SPECIALISTE DES TELECOMMUNICATIONS

Ingénieur Grande Ecole possédant une expérience de 3 à 5 ans dans les domaines suivants :

 procédures des télécommunications o logiciels de télétraitement e petits matériels informatiques (salsie, terminaux financiers, points

de vente, ...). MISSION: Dans le cadre de projets téléinformatiques, il eura plus particulièrement à intervenir à différents niveaux :

e architectures de systèmes

e choix de moyens e développement et mise en place.

- Ces interventions pourront nécessiter des déplacements en France et à l'étranger.

Une bonne connaîssance de l'anglais est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite avec CV et prétentions à SLIGOS

Direction du Personnel

91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX en précisant la référence A2.

IMPORTANTE SOCIETE située à PARIS recherche POUR SE DIVISION TELEPHONIE PUBLIQUE

ingénieurs et techniciens informaticiens

Débutants et confirmés Pour participation à la conception et à la programmation de logiciels téléphoniques en

Ces postes offrent de réelles possibilités d'avenir dans un domaine en pleine évolution.

Déplacements à l'étranger possibles. Connaissance de l'anglais souhaitée.

Ecrire avec C.V. et prétentions à No 26046 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra



une des premières sociétés de conseil et services en informatique

recherche dans le cadre de son développement

CHES DE PROJET confirmés

Vous avez une formation supérieure et un minimum de 5 années d'expérience dans des projets mettant en œuvre des techniques élaborées (télétraitement, base de données, minis transactionnels...).

Vous vous verrez confier des missions d'encadrement, de conception et de sation d'importants systèmes de gestion sur gros et mini-ordinateurs. Adresser lettre manuscrite avec C.V. et prétentions SLIGOS — Direction du Personnel — 91, rue Jean-Jaurès 92907 PUTEAUX en précisant la référence DE.

banque privée

responsable de son service crédits

Ce cadre de formation supérieure devra justi-fier d'une expérience confirmée de la fonction, principalement en matière de crédits aux par-ticuliers, mais également en matière de crédits

personnes, définition des produits, étude de la réglementation et contrôle de son application, rédaction des instructions au réseau. Rémunération brute annuelle : 85 à 100.000 F suivant expérience et formation.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, et date de disponibilité, sous référence 5045 à Media system 104 rue Résumur, 75002 Paris, qui transmettra.

professionnels de la vente d'équipements informatiques

- VOUS RECHERCHEZ UN PLAN DE CARRIERE AMBITIEUX
- VOUS SOUHAITEZ DES REMUNERATIONS FIXES ET UN INTERESSEMENT DE HAUT NIVEAU
- UNE SOCIETE DYNAMIQUE (CROISSANCE 40% PAR AN) VOUS



Stand no 3151 - niveau 3 - Zone AF (c/o M. ESPIRAC) ou sur rendez-vous c/o Mme VALLEE-LAURENT 25, avenue de la Grande Armée 75116 PARIS - Tél 502.13.23. Discrétion assurée.

GROUPE INTERNATIONAL ELECTRONIQUE

recrute de jeunes

Titulaires d'un BTS ou d'un DUT en électronique, ils sont débutants on ont une première expérience professionnelle. Ils seront responsables des tests et de la mise au point de systèmes d'acquisition de mesures. Une évolution professionnelle est ouverte.

Lieu de travail : Proche Banlieue Sud. Rémunération minimum: 80 000/an.

Candidatures et C.V. sont à adresser sons réf. 77464 M à HAVAS CONTACT - 156, bd. Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE DE PRODUITS CHIMIQUES

2 CADRES COMMERCIAUX

• FRANCE et EXPORTATION vente et développement de produits de lutte contre l'in-

RAF. 610

FRANCE, principalement gamme de résines destinées à l'industrie du bois. Anglais souhaité.

- Ces deux postes s'adressent à des diplômés d'une Ecole supérieure de commerce, ou à des ingénieurs chimistes attirés par une profession commerciale. Tère expérience de la vente dans la chimie ou dans les produits
- Déplacements fréquents, mais en général de courte durés
- Postes basés en proche banijeue aud-quest de Paris.
- Adresser dossier de candidature précisant la rémunération souhaitée, et la référence du poste choisi à C.S.A. (D.P.R.S.) B.P. 133 92200 NEUILLY.

IMPORTANTE REVUE INDUSTRIELLE

Recherche pour diriger son département

INFORMATIONS TECHNIQUES

aura à organiser, animer et coordonner les activités du

Ses compétences journalistiques lui permettront

d'apporter un solide appui au niveau du choix et de la

Outre ces compétences, nous serons amenés à examiner les candidatures en fonction des points suivants :

Les dossiers seront étudiés avec la plus grande discré-

Envoyer C.V., photo et prétentions sous la référence

· formation et culture techniques. expérience evêcues du milieu industriel.

La connaissance de l'anglais est nécessaire.

aptitudes à l'encadrement.

réalisation des articles.

625 M au:

de son activité «Systèmes d'Informat

UN CONSULTANT EXPERIMENTE

dans le secteur des bases de données tex-tuelles et de l'Informatique documentaire,

Il aura pour mission : d'assurer une partie des contacts avec la clientèle,

de définir des systèmes informatisés, d'orienter des équipes de réalisation.

Une formation supérieure et un minimum de cinq années d'expérience sont nécessaires pour ce Poste.

Envoyer C.V. et prétentions à Monsieur P. HUGOT

STEFFE 26, av. de l'Europe 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY



LE DOMAINE MÉDICAL

LA GESTION D'ADMINISTRATION chargé de la diffusion d'applications

au niveau national recherche

INGÉNIEURS DÉBUTANTS EN INFORMATIQUE (connaissances appréciées en :

- TRANSACTIONNEL

DIPLOMES I.U.T. INFORMATIQUE débutants

Envoyer C.V. - CITI 2, - 45, rue des Saint-Pères 75270 PARIS CEDEX 06

Procofrance

Filiale du groupe américain PROCON UOP spécialisée en études et réalisations d'installations pétrolières et pétrochimiques recherche

Ingénieurs Mécaniciens

Au sein d'une équipe de leur spéciaitté, ils établiront les spécifications techniques pour l'établissement des devis par les fournisseurs et assureront le suiri des commandes en liaison avec les autres services de la Les candidats auront au moins 5 ans d'expérience en conception ou

Ingénieur de Procédés confirmé

Le candidat retenu aura un passé professionnel de 5 à 10 ans dans les domaines pétroles, pétrochirde et chimie. Une expérience en traitement des eaux résiduaires serait appréciée.

La connaissance de l'Anglais est indispensable pour ces postes qui sont à poursoir à PARIS - LA DEFENSE.

Les candidatures seront étudiées avec toute discrétion par PROCOFRANCE - Direction des Relations Humaines

Tow FIAT - 92084 PARIS LA DEFENSE CEDEX 16

RANK XERO

Title: ----

BERBEtter.



ALBOT CHRYSLER FRANCE

offres d'emple

PRIS GERVIES SERVES, CENTRALE

Systèmes

Information Warket

PIES, HEC STORE STOP DES DEA MANTAN WETHOOSE

Tol Shaded Turkley

TitputCt of Remoted 123

with a rest water \$ \$ 100 mg AME - RINGS PUFFIGURE

~~·

Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter rue de Vaugirard - 75015 Paris

Responsable d'une équipe de 10 rédacteurs Important Groupe Alimentaire (tous ingénieurs ou scientifiques de formation), il

assistant

Multinational

DEBUTANT DIPLOME IUT pour lui confier, au sein d'un groupe de produits, une fonction d'analyse des opérations marketing et des ventes, et la mi-se à jour permanente des dossiers Produits.

Catte offre s'adresse à un leune homme libéré des Obligations Militaires, ayant la sens

de l'organisation et le goût des chiffres, Lieu de travail : PLESSIS ROBINSON.

Adresser lettre et c.v. détaillé m et photo sous ref. 77454 à HAVAS CONTACT, 156 Bd Haussmann -

75008 PARIS, qui transmettra.

ETHERS INFORMATICES HE REPROJET CONTINUE

Cantillat bi , ; ;

ACENTS TECHNIQUE KLECTRONICES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

La ligue 51,00 12,00 59,98 14,11 41,18 41,18 35,00 35,00 35,00

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOT AUTOMOBILES AGENDA

Le ruie cal. 30,00 35,28 8,23 27,05 23,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

GROUPE INDUSTRIEL MECANIQUE FINE avec des marchés à l'exportation en forte expansion, recherche pour Siège Social et Usines en Région Parisienno

Il leur sera proposé d'animer des équipes, soit au Siège, soit en unité,

Il sera tenu compte de l'expérience et des souhaits des candidats dans leurs affectations soit immédiate, soit à plus long terme.

Pour ces postes, nous recherchons des cadres diplômés de l'enseignement supérieur (ESC, DECS...) présentant plusieurs années d'expérience acquise dans l'industrie ou en cabinet.

Pour participer à ces recrutements, adressez lettre avec C.V., photo et salaire à CONTESSE Publicité, sous le No 26.610, 20, avenue de l'Opéra

DIGITAL EQUIPMENT FRANCE filiale du plus grand constructeu

ieune cadre assistant

chargées de traiter les divers domaines de la comptabilité : • comptabilité analytique et comptes de résultats • comptabilité générale jusqu'aux bilans

analyse des états périodiques produits par l'informatique
 prévisions et gestion de la trésorerle.

75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Le groupe CEGOS

Conseil et Formation

développe ses activités en France et à l'étronger Nous recherchons pour renforcer notre département BUREAUTIQUE ET ORGANISATION ADMINISTRATIVE

UN INGÉNIEUR ORGANISATEUR

Vous aurez pour mission:

- Dons le cadre d'une activité libérale, de concevoir et de mettre en place des solutions apérationnelles aux problèmes d'organisation posés par les entreprises clientes:
 - Procédures administratives Systèmes de traitement de textes
 - Aménagement des postes de travail

Outils de communication de l'entreprise --- Système d'archivage.

Ce poste ne peut convenir qu'à une personnalité de formation supérieure, grande école de préférence, ayant à la fois l'imagination, le goût des solutions concrètes et le souci des hommes. L'expérience professionnelle, qui comportera une bonne connaissance de l'informatique, aura été acquise dans le service organisation d'une grande entreprise ou chez un consultant.

CEGOS

Adresser lettre monuscrite et curriculum vitoe à G. de la Fayolle, Responsable du Département CEGOS - BUREAUTIQUE, 33, quai Gailleni, 92152 SURESNES cedex.

Systèmes d'Information Marketing

Dans le cadre du développement de nouvelles stratégies commerciales, RANK XEROX FRANCE recherche pour sa Direction Marketing-Ventes un

Gestionnaire Systèmes d'Information

Il sera le responsable utilisateur des projets qui lui seront conflés, depuis l'élaboration des cahiers des charges, jusqu'à la mise en place opérationnelle. Il assurera, à ce titre, la liaison avec les Directions Informatique et Opérations ainsi qu'avec la direction fonctionnelle internationale.

Il a une formation supérieure commerciale ou scientifique et peut justifier d'une expérience réussie de la conduite de projets informatiques de gestion d'au moins deux ans.

L'Anglais est impératif.

Lieu de travail : LA DEFENSE

Merci d'adresser lettre de candidature + C.V. sous référence C. 20 à Yves KERNEVEZ - Service Recrutement - RANK XEROX - 93607 AULNAY-sous-



TALBO1

CHRYSLER FRANCE propose à de

jeunes ingénieurs et cadres

(débutants - libérés des Obligations Militaires) DIPLOMES GRANDES ECOLES, CENTRALE, MINES, ARTS & METIERS, HEC, ESSEC, ESCP, DES DEA MAITRISE etc ...

des perspectives de carrière dans les domaines : ETUDES ET ESSAIS
PRODUCTION - METHODES
INFORMATIQUE

COMMERCIAL PERSONNEL

Formations complémentaires appréciées Deux années d'affectations successives dans des branches d'activités complémentaires permettront aux candidats retenus d'acquérir, outre la connaissance de l'Entreprise, une expérience pratique et d'accéder ainsi à des postes de responsabilités.

Adresser dossier de candidature complet en précisant l'orientation souheitée : 45, rue Jean Pierre Timbaud - Secrétariat Général - Gestion des Cadres - 78307 POISSY.

SPERRY-LINIVAC

Zème Constructeur mondial d'ordinateurs dans le cadre du développement rapide de la filiale française, recherche pour sa Division Grands Systèmes

INGENIEURS COMMERCIAUX

Diplomés Grandes Ecoles ou Université Ayant acquis 3 ans d'expérience de la vente de matériels ou de services informatiques. Forte rémunération liée aux résultats.

Formation complémentaire assurée

Postes à pourvoir à : PARIS (réf Paris I.C.)
ROUEN (réf Rouen I.C.)
BORDEAUX (réf Bordeaux I.C.)
LILLE (réf Lille I.C.)

LYON (ref Lyon I.C.)

Adresser votre candidature référencée à: SPERRY UNIVAC Direction du Personnel, 3, cue Bellini 92806 PUTEAUX -(réponse et discrétion essurées)

Chef de projet informatique

11 animera une équipe (2 personnes au départ, 7 à court terme) chargée de recueillir, analyser et traiter les informations.

constructeurs, SSCL Les responsabilités de ce poste seront amenées à croître rapidement.

précisant votre rémunération actuelle,

à notre conseil, Jacques Brusset, GROUPE BBC, 37, boulevard Sébastopol - 75001 Paris. Discrétion assurée et . réponse rapide.

CORNING

LEADER MONDIAL VERRE TECHNIQUE RECRUTE POUR DIVISION EUROPÉENNE MANUFACTURING ENGINEERING **FONTAINEBLEAU**

cadre scientifique analyse physico-chimie

75 000 F+

DE MAINTIEN DES CARACTEBISTIQUES
PHYSICO-CHIMIQUE DES PRODUITS
FABRIQUES ET APPORTER UN SOUTIEN ANALYTIQUE AUX RESPONSABLES DE DEVELOPPEMENT.

- Déplacements fréquents courte durée en

Envoyer CV et lettre manuscrite à : R. SAGOT CORNING BP 3 77211 AVON CEDEX

EFCIS

recherche pour sa Direction Commerciale trasée à VELIZY

ingénieurs

technico-commerciaux

2 ans d'experience en vente de circuits intégrés MOS acquise de préférence dans une firme américaine.

ingénieurs électroniciens

DEBUTANTS

Ces postes s'adressent à des candidats désirant faire carrière dans la vente de circuits intégrés MOS, microprocesseurs

QUALITES REQUISES : volonté, dynamisme, excellent contact humain.

un gestionnaire

avant exercé fonctions d'acheteur et de planification d'approvisionnements.

Adresser lettre manuscrite + C.V. en précisant numéro téléphone à : EFCIS, B.P. 217 - 38019 GRENOBLE CEDEX.

EUROPASSISTANCE

En relation fonctionnelle avec les services utilisateurs, il participera au lancement du plan informatique, l'adaptera suivant l'évolution des besoins et développera les

Une expérience de 3 ans dans la conception; la réalisation d'applications de gestion et une pratique de systèmes en temps réel seront Veuillez écrire sous référence 020 M, en

IL SERA RESPONSABLE D'UN GROUPE D'ANALYSES CHIMIQUES ET DE MESURES PHYSIQUES D'UN LABORATOIRE DE

PHYSIQUES D'UN LABURATURE DE TECHNÒLOGIE. EN ETROITE COLLABORATION AVEC LES RESPONSABLES DE PRODUCTION, IL DEVRA DEFINIR LES PROCEDURES ET METHODES

- Solides connaissances nécessaires en chimie voie humide, absorption, émission de flamme, spectrométrie, émission UV - Fluorescence X -Diffraction - Colorimétrie - Electrochimie.

umraction - Colorimetrie - Electrochimie.
- Formation type DEA chimie analytique ou ingénieur ENSIC.
- Une expérience de 3 à 5 ans dans une industrie de chimie minérale est souhaitable et serait prise en compte pour définir la rémunération.
- Large capacité de communication et de contact.
- Aptitude à l'autonomie et l'organisation.
- Déplacements fréquents courte durée en

Anglais indispensable, allemand souhaitable,

S.a.p.b. HOECHST BEHRING recrute

pour fonction technico-commerciale

Pour réussir il vous faut :

- une bonne expérience des réactifs blologiques et de leur utilisation sur matériel et automates LAM

- une formation type Génie Biologique, niveau BTS.

Ces postes basés sur PARIS comportent de nombreux déplacements de



Adresser C.V. et photo à Direction des Relations Humaines Laboratolres HOECHST Tour Roussel-Nobel cédex 03 92080 PARIS LA DEFENSE

COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

pour son Service Applications en Mécanique

des ingénieurs
ayant plusieurs années d'expérience en calcul des structures par la

méthode des éléments finis (connaissance des codes généraux souhaitée). Intéressés par des responsabilités à composantes commerciales:

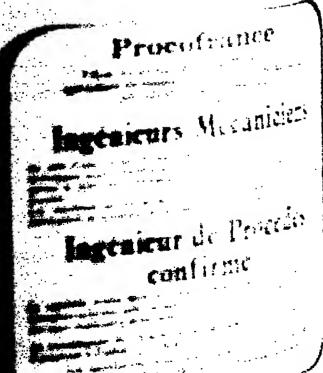
• Responsabilité d'un groupe de produits,

Suivi du marché et des produits. Promotion des activités.

Assistance et formation clientèle.

Lieu de travail : région parisienne.

Adresser C.V. et prétentions à CISI, Direction du Personnel, 35, boulevard Brune, 75014 PARIS.



18 DESMIS TO POST USE

1 1 1 m

CA CONTEXPAL LANGUAGE TO SECURE



Première organisation d'assistance voyage en France et à l'étranger, recrute un

Il assurera les relations avec les fournisseurs :

responsable crédit recouvrement Chargé de l'analyse et du suivi des comptes clients, vous établierez les limites du crédit accordé et superviserez le recouvrement des créances. Vous aurez à maintenir des relations permanentes avec les clients.

A l'Intérieur de la société, vous jouerez un rôle de conseil, analysant politiques et pracédures du fonctionnement du service CREDIT - RECOUVREMENT afin de proposer des améliorations. Vous serez appelé à être en contact avec de nombreux services.

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce (option finances) vous bénéficiez d'un à deux ans d'expérience dans une fonction identique dans l'industrie ou le secteur bancaire. Anglais parlé et écrit. Yous pourriez très rapidement assurer des responsabilités plus étendues, en fonction de vos compétences.

Adressez votre condidature ss réf. M 97 à : Direction du Personnel g i t a i 18, rue Sourinen - Silic 225

Chaîne de Magasins spécialisée dans le prêt-à-porter

pour Femmes, Hommes et Enfants

recherche

CADRES COMMERCIAUX

Les candidats âgés d'au moins 23 ans, libérés des obligations militaires, ayant quelques années d'expérience commerciale ou cherchant une première situation devront être intéressés et motivés par les fonctions que peut offrir à court ou moyen terme une société de distribution moderne et en pleine

Les candidats devront avoir une formation supérieure (commerciale ou économique), une culture générale solide, parier et écrire couramment l'anglais et l'allemand, ou du moins l'une de ces deux langues.

La formation des candidats retenus sera assurée per des stages à l'issue des-quels des fonctions à responsabilité progressive pourront leur être conflées.

Envoyer C.V. manuscrit et photo à : C & A DIRECTION GENERALE Ref. CC CEDEX 12 - 92081 PARIS LA DÉFENSE.







OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA

PROF. COMM. CAPITAUX

14 igne 16 59.98 14,11 35,00 41,16 35,00

ANNONCES CLASSEES

ANDROCES ENCADREES OFFRES D'EMPLOI DEM'"DES D'EMPLOI IMMUSILIER AUTOMOBILES AGENDA

Le m/m cal. 30,00 35,28 7,00 8,23 23,00 27,05 23.00 27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

Burroughs

2º Constructeur Mondial en Informatique RECHERCHE

JEUNES DIPLOMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Débatants et Expérimentés pour implanter un CENTRE INTERNATIONAL de SUPPORT des produits programmes.

- -- consultation et llaison,
 -- promotion technique des nouveaux
 produits,
 -- évaluation des performances,
 -- formation des hommes-clés.
- Nous demandons à nos futurs collaborateurs :
 - une formation supérieure (DUT, Maitrises, école d'ingénieurs),
 le goût des contacts,
 un esprit d'initiative.
 Une expérience de Support de logicials on des connaissances en techniques comptables ou bancaires seraient appréciées.
- - une rémunération attractive,
 une formation complémentaire,
 d'importantes perspectives d'évolution au sein de notre groupe.
- Adresser lettre et C.V. à M. DUCLOS S.A. BURROUGHS A.B.C. 8. rue Pierre-de-Coubertin 95300 PONTOISE

Groupe International de Services (chiffre d'affaires consolide 78: 1,235 Md de F) recherche au sein de la société holding

contrôleurs de gestion

 pour la mise en place et le suivi du système de gestion dans les filiales françaises et étrangères,
 l'élaboration des études et documents de synthèse concernant l'ensemble du groupe.

Issus d'une grande école de Commerce (HEC, ESSEC, ESCP, IEP) ou titulaires d'un DECS complet, les candidats devront justifier d'une expérience de 2 ans minimum dans un poste similaire en entreprise. Anglais souhaité.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 9140 à I.C.M. 83 rue de Rennes 75006 PARIS qui transmettra.

PIPELINE SERVICE PUTEAUX

- Vous avez plus de 27 ans et quelques années d'expérience dans le CONTROLE DE GESTION (AUDIT INTERNE)
- Vous avez quelques connaissances en DROIT INTERNATIONAL. Vous pariez anglais.
 Vous pariez anglais.
 Vous êtes disponible pour voyager quelques semaines à l'étranger particuliérement au Moyen-Orient.

Pour nous rencontrer, adressez-nous votre C.V. accompagné d'une photo d'identité et de vos prétontions à :

92522 NEULLY. PETROCONSULT

SAINT-UPERY MARKETING SERVICES est spé-chlisée dans la réalisation d'études de marchés en milieu industriel. Créée il y a six ans, la Société jouit d'une excellente image suprès d'une clientèle fidèle.

Pour mieux exploiter ses possibilités de développe-ment, la Société recherche

CHARGÉS D'ÉTUDES DE MARCHÉS

Leur mission sera de réaliser les études de marchés qui leur seront conflèes, sous la supervision d'un directeur d'études. Pour réussir à ce poste, les candidats devront avoir une formation supérieure en marketing et trois à quatre ans d'expérience dans une société d'étu-des réputée où ils auront réalisé plusieurs études de marchés industriels. En plus, ils devront être ambitieux et sûrs d'eux.

Les perspectives d'évolution des personnes recru-tées sont excellentes : la marché des « Études de Marchés Industriels » est en fort développement et noire ambition est d'y prendre une part

Venillez nous adresser un C.V. détaillant blen votre expérience dans ce domaine et mentionant le salaire que vous désirez à SAINT-UPERY MARKETING SERVICES, B.P. 2, 94230 CACHAP

Specialises dans l'Information aux P.M.E. (industrielles, commerciales et artisanales) recherchons

Assistant en Gestion d'Entreprises

Formation financière (comptabilité, gestion financière, montages financiers). Expérience PMI indispensable.

Mission : informer et conseiller, au sein d'une équipe existante, les jeunes chefs d'entreprises, plus particulièrement sur les problèmes de financement.

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 8722 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02

The second secon

offres d'emploi

ORGANISER ET ANIMER **NOS VENTES PARIS**

110/130.000 F C'est pour nous un posts clef dans la mesure où nous avons beaucoup innové sur la région pari-sienne en mettant en place un système de vente par téléphone.

Cette expérience pilote nous permet actuel-lement de réaliser 80 % de nos ventes grace à cet outil.

Il s'agira donc pour vous d'animer les Délégués Commerciaux et les Télévendeuses en place dans un souci constant d'organisation, de méthode et de réalisation des objectifs.

Un diplôme d'Ecole Supérieure de Commerce, ou équivalent, est un plus mais nous nous attacherons surtout à vos qualités de pédagogie, d'animation, d'ouverture et de curiosité d'esprit. De notre côté, nous vous apporterons des produits de bonne notoriété : éditions juridiques et techniques.

Encore une fois, il s'agit d'un poste clef sur une région et une expérieuce pilotes, nous méttrons donc tout en œuvre pour vous aider à réussir. Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 4237 à Michel MONIER.

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche. CSNCR DESCORERS IN NECESTIMENT

offres d'emploi

ORGANISATION AGRICOLE NATIONALE Siège PARIS, recrute

COLLABORATEUR CHARGE DES AFFAIRES EUROPEENNES ET INTERNATIONALES

Ce service est à créer. Son titulaire devra suivre les problèmes agricoles de la Communauté en relation avec les organisations européennes (aspects politiques, économiques, juridiques et réglementaires etc.). Il devra rester en contact avec un certain nombre d'organisations internetionales (FAO, UNESCO, ...).

tionales (FAO, UNESCO, ...).
PROFIL RECUIS:
Sciences-Po et Écoles haut niveau. Deux langues
dont l'anglais courant. Orientation d'esprit dominanta vers la mecro-écono...e. Conneissance
des problèmes agricoles du Marché Commun.
Sensibilisation au problème agricole français.
Age minimum 24 ans. Premier emploi possible
si stages et expériences préalables répondant
aux préoccupations du poste.

Faites parvenir votre candidature avec votre c.v. nº 81.249, PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, rue Résumur, 75002 PARIS.



offre intéressantes opportunités de carrière dans l'électronique de pointe à

ayant une expérience dans : La vente de composants électroniques, ou

 la conception de l'application des circuits utilisant semi-conducteurs et microprocesseurs. Lieu de travail : PARIS.

Adresser candidature, curriculum-vitae et photo à : SGS-ATES FRANCE S.A. «le Palatino» 17, av. de Choisy, 75643 Paris cédex 13



SECOTRA, constructeur de maisons individuelles, affilié au S.M.L., recherche pour PARIS

jeune juriste

Rattaché au Directeur Juridique et en lisison avec la Direction du Groupe, il aura la responsabilité des dossiers de pré-contentieux et de contentieux qu'il instruirs et traiters personnellement avec les clients et les entreprises. En dehors de actides connaissances juridiques de desiriés es serves recuies de la connaissance puridiques de desiriés es serves recuies de desiriés es serves recuies de la connaissance de la co de solices connaissances jurinques (maîtrise de droit), ce poste requiert un bon contact et le sens de la négociation. Une expérience des problèmes de contentieux serait un bon atout.

Adresser C.V. manuscrit, photo et rémunération, à Mme KLEINHANS, SECOTRA, 136, rue Championnet, 75018 PARIS.

SOCIÉTÉ INFORMATIQUE D'UN GROUPE MULTINATIONAL

DANS LE CADRE DE SON DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE :

UN PROGRAMMEUR UN ANALYSTE-· PROGRAMMEUR

Dégagés des obligations militaires

FORMATION :

D.U.T. ou A.P.P.A. avec expérience pro-fessionnelle souhaités.

EXPERIENCE :

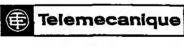
L'un des candidats possédera parfaite-ment l'Assembleur;

- Connaissance DOS, CIUS et base de don-nées appréciées. - Cobol exigé:

FONCTION :

- Maintenance des chaînes existantes; Dèveloppement de systèmes temps réel, base de données sur IBM 4331 avec mise en place progressive d'une informatique distribuée.

Envoyer C.V. manuscrit détaillé, prétent, photo sous réference N° 1283 à : Centre de Psychologie et d'Efficience 17, rue das accies, 75017 Parie



JEUNES INGÉNIEURS

Ayant qualques années d'expérience industrielle dans l'un des domaines : métallurgie, outfliage ou moyen de production pour occuper à la direction des approvisionnements (Région Parisienne) des postes où les compétences et aptitudes suivantes seront nécessaires :

Stratégie commerciale et négociation à haut

Marketing des approvisionnements dans le monde entier.

Connaissance effective des fournisseurs de matières premières, transformateurs et sous-traitants, Analyse des composentes des conts.

Pratique de l'anglais.

Les candidats seront particulièrement ouverts au travail en équipe et confrontés en permanence aux problèmes de contects humains autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'entreprise.

TECHNICIENS SUPÉRIEURS

Ayant quelques années d'expérience industrielle dans le domaine de la transformation des plas-tiques et des électomères, pour occuper des postes d'ACRETEURS dans nos divisions décentralisées

dresser candidature swec C.V. et prétentions la TELEMECANIQUE, Direction du Personnel, D.U.S., 43, 56 Franklin-Rocevelt, 92500 EURIL-MALSARION.

Importante Société industrielle française leader sur le marché européen recherche pour son siège PARIS

responsable département informatique

Il aura une formation grande école, au moins 10 ans d'expérience polyvalente, au meilleur niveau et de préférence dans les services informatique d'une entreprise. Il lui sera confié la responsabilité des réalisa-

tions et de l'animation d'un service de 50 personnes environ.

Salaire: 200.000 Fet +. Adr. dossier de candidature à nº 9255 EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, rue Voiney 75002 PARIS

DIRECTEUR VENTES FRANCE 130.000 +

offres d'emploi

EMPORTANT FABRICANT APPAREILS CHAUFFAGE DOMESTIQUE

Recherche son Directeur des Ventes France, 35 ans minimum. Sous le contrôle du Directeur Commer-cial et au sein de l'équipe de Direction, il anime et développe le réseau, contrôle la Force de Vente.

C'est un négociateur, un chaf, un organisateur. Il connaît les circuits de distribution. Il sasimile aisément les connaissances techniques du matériel. Il est actif, enthousiaste, réalisateur et organisé Lieu de travaii : Paris. Déplacements fréquents. Angiais souhaité.

Envoyer C.V. + photo (retournée), à Mme JEGU, 77, bd de Courcelles, 75008 Paris, qui transmettra.

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE INTERNATIONAL recrute, pour son sjège social : PARIS 5ème

UN JURISTE

I sera principalement chargé de :
L'étude des questions fiscales et de l'assistance
au département financier dans ce domaine.
L'étaboration et du suivi des contrats.
La préparation des conseils et assemblées. Ce poste conviendrait à un licencié en droit, formé à la fiscalité et ayant environ 5 ans d'expérience pratique dans un service juridique d'une Société internationale ou dans un Cabinet Spécialisà.

Une très bonnes pratique de l'anglais est nécessaire. Adresser votre candidature sous référence No 26774 à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra. Discrétion assurée, il sera répondu à toutes les candidatures.

jeune

à vocation marketing Une société parisienne de surveillance et de sécurité,

crée le poste d' ATTACHE COMMERCIAL. Rattaché directement au Directeur Général, il perti-cipera è la réusite d'une politique commerciale nouvelle. Sa première mission sera de développer la elité de la clientèle par son action personne

Ce poste d'avenir est offert à un jeune diplômé. Sup. de Co, ESCAE, Sciences Eco, IUT, etc. Il doit évoluer rapidement vers le responsabilité complète du marketing.

Ädressez votre dossier complet avec lettre menuscrite, C.V., photo,rémunération souhaitée, A Genro, 32 rue Pierret, 92200 NEUILLY, qui étudiera comitdentiellement votre candida-ture sous référence CD 94 M.

PSYCHOLOGUE CONFIRMÉE

spécialiste du recrutement

et de la sélection

vous souhaites donner une impulsion nouvelle à votre carrière; vous voules appliquer vos idées dans une ambiance dynamique et sans contrainte;

et être responsable du développement de vos vous sevez prospecter à haut niveau; le bénéfice des Sociétés les plus prestigieuses du marché français comme les plus modestes.

Nous souhaitons vous remonatrer pour parler de votre évolution possible au sein d'un groupe en formation qui saura vous offrir votre chance et respecter votre personnalité.

Eurire avec énoncé de vos responsabilités actuelles, expériences acquises et objectifs atteints, sons réfé-rence 2.437, à INTER P.A., B.P. 508, 75066 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

BANQUE PRIVÉE

PARIS (81), recherche

DIPLOMÉS ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ayant au minimum 2 ans d'expérience bancaire pour renforcer son

DÉPARTEMENT ENTREPRISES

Adr. C.V. photo et lettre manuscrite à O.C.B.P. 66, rue de la Chaussée-d'Antin - 75009 PARIS, sour référence 3900 M.

FILIALE GROUPE INTERNATIONAL BANLIEUE SUD PARIS rech. pour diriger l'un de ses atellers de fabrication INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN

Ce poste conviendrait à un Ingénieur d'Application âgé de 30 ang ayant une première expérience industrielle. Adr. C.V. et prét. nº 5.265 PUBLICITES REUNIES, 117, boulevard Voltaire, 75011 PARIS.

TRANSLATORS Talle Erent geetts

FILD SEFFICE ENGINEER ...

5 - 42 5 - SEE 45

of months

CANSO,

TECHNICAL SALESMAN

~····

-14...-

and all some star of ----· STHOOL CHANG MATERIAL ASSESSMENT AS

" 1438A ..

GROUPE ENGINEERING C votat on contrattentle

DGÉNTEUR DIPLOMÉ

tieblich bie meignich Store Testing to the first thin south the semigraph Ad fibra 1 | Dan mig San shapes

felix polin

therefor your sen timbe PARIS COLLYBORATEUR COMPLYATE " MINERE SERESSIE

Property of the second second

and the same of the same of in the second

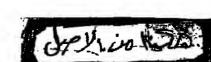
Distriction of the Stratuge

\$ 77.

1 1 2

ingénieurs ENTANTS OF EN COURS B'ETWORS

_



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

59,98 14,11 ANNONCES CLASSEES 41,16 41.16

AMBONCES ENCAURÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO · IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENDA**

Le m/m cel. T.C. 30,00 35,28 8,23 7,00 27.05 23.00 23.00 27.05 23,00 27,05

offres d'emploi

Our company is the European affiliate of an American company located in Dallas We are engaged in the field of computerized system applied in manufacturing garments and shoes.

For the entire area of < France > We are looking

FIELD SERVICE ENGINEER

who can work independently in supporting our

It would be of advantage if experience with mini-computers and he components like ope 21 MX, discs 7905/20 is available apart from excellent technical qualification we look for very good english knowledge, organisational qualities and responsibility.

The qualified applicant will be offered a most lucrative basis combined with an interesting res-ponsible position. Please address your english application to.

TRANSLATORS

Export Division large international French

angineering company (Paris based) seeks experienced technical translators (university degree required), 25 years old minimum,

C.V. and recent photo to be sent to HAVAS

CONTACT nº 77478 M/LSJ, 186, bd Haussmann,

CAMSCO,

the world leading manufacturer of computerized systems for the apparel and shoe industry, is looking for a

TECHNICAL SALESMAN

POR THE SALES AREA & FRANCE >

He should have wide experience in the clothing industry (design, grading, cutting, etc.). Fluent english is a basic requirement for this position.

We offer very good conditions and salary is in line with experience. Please send your application, in english, to our european headquarters at the following address:

GROUPE ENGINEERING

INGÉNIEUR DIPLOMÉ

10 ans expérience d'études de centrales élec-triques de grande puissance plus spécialement thermique.

- Ayant des connnissances en thermique, méca-nique, électricité et économie.

Envoyer C.V., photo et prét. nº 28.617. CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedez 01. qui transmettra.

recharche pour son siège PARIS

COLLABORATEUR FORMAT. COMPTABLE - NIVEAU EXPERTISE

Il assumera les charges habituelles à un jeune Directeur Administratif.

Il devia coordonner, suivre et contrôler l'action de plusieurs services facilitant ainsi celle de la Direction Générale. Il sera chargé personnellement par la Direction

Berire J. VINCENT - Administrateur, 19, avenue Montaigne, 75008 PARIS.

qiadina

DIAGMA Consultants en Stratégie

Industrielle,

ingénieurs

DEBUTANTS OU EN COURS D'ETUDES

Centrale (Option Economie), Mines de Paris (Gestion scientifique) ou ENSAE.

Bonne culture générale souhaitable.

Envoyer C.V. et photo 41 rue de Bourgogne 75007 Paris

Générale de quelques dossiers spécifiques.

devia coordoner, suivre et contrôler l'action plusieurs services iscilitant ainsi celle de la irection Générale.

felix potin

- Parlant et écrivant anglais et espagnol. Déplacements à l'étranger de courte ou longue durée à prévoir.

Lieu de travail : Banlieue Sud-Ouest.

CAMSCO EUROPE GMBH Ockar-Messter-str. 15 D-8045 Ismaning/Musnchen Attn.: Mr. AUGUSTAT. TEL 089/96201.

75008 PARIS, which will forward.

CAMECO EUROPE GMEH Oskar-Messter-str. 15 D-8045 ismaning/Muenchen Attz.: Mr. AUGUSTAT. Tél. 089/96201.

PROF. COMM. CAPITAUX

offres d'emploi

14 igue 51,00

12,00

35,00

35,00

35.00

95,00

offres d'emploi

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE recherche pour son SIEGE PARIS

CHEF DE SERVICE

FINANCIER ET COMPTABLE

De formation ECOLE SUPERIEURE de COMMERCE + DEC.S., il devra avoir una expérience dans les domaines financier et industriei.

Il aura à connaître des problèmes de gestion informatisée et sera appelé progressivement à diriger la comptabilité générals. Adr. C.V. et prétentions sous n° 26.598 à Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui àr.

SERVICE D'ÉTUDES DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

UN TECHNICIEN

licencié en Génie Civil, syant des connaissances sérieuses en résistance des matériaux et s'intéressant aux problèmes de calcul d'ouvrages d'art. Il devra être dégagé de toute obligation militaire.

Envoyer lettre de candidature manuscrite, C.V., photo et prétentions sous pe 46.733, Havas Contact, 156, bd Haussmann, 75008 PARIS, qui transmettre

INFORMATION ET CULTURE

JEUNES GENS

(hommes ou femmes)

ir collaborer au niveau diffusion, Ecr. avec rue Joubert, PARIS (M. ARDISSON).

Ets scientifique public rech. pour organisation service

DOCUMENTATION

ion moderne exigée. Ecrire

CADRE

ADMINISTRATIF

niveau études supérieures pour bureau Paria, Métro Miromesnii, La candidate davra avoir une prajique parfaite du français et tire l'anglais. Elle devra avoir bonne mémoire, être très prodonnée et résider proximité lieu de travail.

être tres progner et travail.

Elle aura, entre autres, à assurer le secrétariat du Président de la Société et la gestion d'approvisionnements pour navires de pêche lointaine.

Dactylo nécessaire mais non stéro. Sérieuses référ. exigées Ecrire HAVAS CONTACT, 154. boulevard Haussmann.

156, boulevard Haussmann, 75008 PARIS sous nº 60064

Entreorise
TELECOMMUNICATIONS
proche banlieue Nord-Ouest
recherche

INGÉNIEUR

INGENIEUR GRANDE ECOLE ou équivalent xpérience service docum

Sté Traitement des Eaux siège proche banlique partsienne recherche

INGÉNIEURS

D'AFFAIRES DIPLOMES ensabilités conception et de commerciale des projets PRINCIPALEMENT A L'EXPORTATION

Adresser lettre menuscrite, C.V. détaille, photo et prétent. sous n° 6.571, à 31 bd de Bonne-Nouvelle 75082 Paris Cedex 62

Ecole privée hors contrat

PROFESSEUR PHYSIQUE PROFESSEUR PHYSIQUE PS 17° 21° INSTITUTEUR (TRICE) possédant C.A.P. Ecrire INSTITUTION GRIGNON
B.P. 17 - 94328 THIAIS

B.P. 17 - Acta tritais

Sté de matériel et de services
pétroliers recherche pour act.
technico-commerciale

INGENIEUR ou assimilé forage
production et matériels
pétroliers, avant expér, et
relations Europe
et Afrique francophone
Angials courant Indispansable.
Envoyer C.V., prétentions à
SUBTECH, 42, av. R.-Poincaré
75116 PARIS

PROGRAMMEURS ANALYSTES P.L. 1 2 ans d'expérience.

Ville de Saint-Oven 93406 herche pour bureau hygièn

DOCTEUR EN MÉDECINE titrisire du C.E.S. médecine préventive, hygiène et santé publique (70 h par mois). Landidature avec C.V. et copie lipiomes à adresser au Mairu de Saint-Ouen - 93406 Cedex

TELSINTER OUEST

ANALYSTES-

PROGRAMMEURS
COBDL - ASSEMBLEUR
avec 1.U.T. ou équivalent
1 an expérience
DL 1 - PL 1 ou CICS apprécies
rél. pour R.V. Ame Camblanic.
7/5-88-43 - 7/5-70-80

975-88-43 - 975-70-43
SIÈ DE DISTRIBUTION
FILIALE D'UN GROUPE
FRANÇAIS IMPORTANT
recherche pour la
banileus sud-est de Paris

UN RESPONSABLE

PAYE

CLASSIFICATION
AGENT DE MAITRISE
Le salaire ne sera pas inférieur
à 45.00 F brut.
Ce poste conviendrait à un jeune
(H. ou F.), titulaire d'un D.U.T.
en gestion du personnel (ou
diplôme équivalent), avant dajà
effectué plusieurs stages an
entreprise et intéressé par
l'aspect administratif de la
fonction personnel.

Adr. C.V. av. prét. et photo à nº 26.925 Contesse Publicité, 20, av. de l'Opèra, Paris-1er q.fr.

ENQUÊTEURS

pour importante Ste

Alaison ancienne courlage agroalimentaire import-export, diversifiée, relat internationales
étendues, recherche pr assure
pérennité son organisation collaborateurs spécialisés expérimentés, 25 ans minimum, bonne
instruction générale, connaissant anglais en vue création
copérative type ouvrière à
capital variable. Lettre manuscrite avec curriculum vise.
Ecr. nº 8617 « le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 75/27 Paris ced. 09 ELECTRONICIEN pour effectuer REDACTION de notices techniques et assurer FORMATION de clients étran-gers (Arabes, en particulier). Langue anglaise écrite et pariée. Ecr. avec C.V. photo, préi, R. F. Impact, 41, av. Friedland, 75008 Paris qui fr VIIIe de GARGES-lès-GONESSE (95140) recrute

UN on UNE SOCIETE DE COMMERCE INTERNATIONALE recherche ASSISTANTE pour secteur, titulaire D.E. on attestation à exercer la fonction. Salaire mensuet net ; 300 F pour les 3 premiers mois de stage et 3,300 F ensuita + prime annuelle 1,400 F, avantages statutaires et particuliers. Adress. candidature et C.V. à Monsieur le Maire.

Jeune CADRE EXPOR DE FORMATION CCIALE TYPE E.S.C.

Stè MISOLEC, fabricants pan-neaux solaires, 19, avenue de la Libération, 13150 Chileaurenard, Tél.: (90) 94-27-29, rech. repré-sentant rég. parisienne et Nord. LA CHBRE DE COMMERCE et d'INDUSTRIE d'AMIENS recruté if dolf impérativem, parier cou-ramment l'espag, et l'anglais. Célibetaire, environ 27 ans, il voyag, 50 % de son temps en AFRIQUE, AMERIQUE, ASIE. Ayant une formet, ou consaiss, des vins et spiritueux ou prod. agro-alimentaires. Il animera et visitiera un réseau d'importateurs situé dans 70 psys. Ecr. av. C.v. détaillé, photo 8 Visiter systématiquement les entreprises locales.

Promouvoir les actions de la C.C.I. Expérience du contact avec les entreprises nécessaire.

Sens de la relation et de la négociation.
Formation de type 1.U.T. ou autodidacte plus periectionnent. Ecr. Luc DELEBEQQUE C.C.I. AMIENS, 4, r. de Noyon, 20039 AMIENS Cedex.

UNIMARKET INTERNATIONAL . 43, r. de Boulainvill 75016 PARIS.

PHARMACEUTIQUE 16º

RESPONSABLE TRÉSORERIE Pour gestion quotidien et prévisionnalle et prévisionnalle Formatien IUT Expérience pratique comptabilité générale n Capable gérer dossiers financiers et assurer co avec banoues

Avantages sociaux Adresser C.V., pretentions et photo (retournée) sous 26,670, CONTESSE Publich I, av. de l'Opéra, 75040 Pari Cadex 01, qui transmettra

Organisme de Formation

à facon T COORDINATEUR (TRICE)
min. 28 ans, pr stage jeunespréformation (organisation, animation, relations).
Contrait / mois. Adress. C.V.
sous réf. 3234, à P. LICHAU SA
B.P. 220, 75063 Paris codex 02
qui transmettra.

N° 3 européen de l'équipement automobile - C.A. 4,8 milliards Effectif 2,000 - Recherche, affin de renforcer son potentiel et dans le cadre de se politique d'évolution de carrière peur sa direction de contrêle général (Parts-17)

INGÉNIEUR AUDIT

ADDIT

d 6 h u t a nt. obligatoirement
diplômé grande école d'ingénieur
+ tocmation gestion complémenaire. Au sein d'une Direction
travaillant au niveau du Groupe.
Il sera chargé de missions
variées de contrôle des différentes fonctions de l'entreprise.
Ces missions lui permettront, à
partir de problèmes concrets,
de comaître nos différents secteurs d'activities pour évoluer,
après quelques amées, en fonction de ses gotts et de ses aptitudes. Déplacements fréquents :
France, Italie, Espagne,
REF. 30.86/1
Pour sa directios du costrôle
de gestion (Paris-17*)

INGÉNIEUR

débutant, obligatoirement diplômé grande école d'ingénieur + formation gestion complémentaire, il sera chargé du suivi de l'exploitation et d'études de gestion pour l'une de mos branches internationales d'activité. Ces missions le metirant en contact avec différentes usines de cette I (a n e de produits. Connaissance de l'éspagnol appréciée.

REF. 20.848/2

Potr sa division SOFICA INGÉNIEUR

débutant obligatoirement diplémé grande école d'ingénieur (E. C.P. Mines, E.N.S.M.A., INSA), il sera chargé d'études et de recherches portant sur la conception et l'amélioration de nos produits de cheurings et de climalisation automobile. - Ces études exigent l'utilisation fréquente de l'informatique scientifique (modélisation, ca at cu i s, numériques).

COLLABORATEURS

FROID INDUSTRIEL

UN INGÉNIEUR

Tél. : 633-67-28 Cours de conversation
dans la journée et le soir.
INSCRIPTIONS IMMEDIATES.
DEBUT: 8 OCTOBRE
COURS PRIVES
PREPARATION AU TOEFL.
COURS pr LYCEENS et ENFTS. formation profession.

71, rue Paul-Eluard, 93204 SAINT-DENIS GROUPE INTERNATIONAL fabricam et distributeur d'objets en étain D'ANALYSE ET DE

PROGRAMMATION DIRECTEUR CCIAL

Ayant soilde expérience dans la distribution. Envoyer C.V. et prétentions, é n° T 015721 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 Pari

Tests d'admission sur rendez-vous ; 11, cours des Juliottes. 94700 MAISONS-ALFORT. M° Les Juliottes.

Formation aux métters DE L'INFORMATIQUE Renseignements : 292-26-80, rue de Liège, — Paris (8•)

recrétaires

secrétaire assistante du Président

PONT DE MEUILLY - CADRE - 80 000 F +/AM

Le Président Europe d'un Groupe Industriei International recherche sa collaboratrice. Ce sera une jeune hanne d'excellente présentation at ésucation, partattement billingue Anglais, (Allemand très apprécié) capable de faire la preuve d'un incontestable professionnalisme.

Pour informations complémentaires immédiates et Information Carrière
appeter 787.11.11.
Information Carrière
aux heurs 6 bureau.
Référence 656. On peut aussi adresser son dossler à : SVP RESSOURCES HUMAINES

CSNUR CHARRE SHIDCHE NADOWEE 55 SYSTEM DE Wagram. 75017 Paris.

recharche

SECRÉTAIRES

STÉNODACTYLOS

nvoyer C.V. avec photo à

ONIBEY 33, avenue de Maine, 75755 Paris Cedex 15.

Groupe PHARMACEUTIQUE Quartier GEORGE-V recherche SECRÉTAIRE DII DIRECTEUR PHARMACEUTIQUE

Parfalta maltrise de ganisation d'un secreta rilingue angles - alleman Connaissance termes nédicaux et/ou scientifiqu appréciée. Libre de suita.

Avantages sociaux

APPRENDRE L'AMERICAIN

L'AMERICAN CENTER

et leçons

enseignement

ECOLE SECRETARIAT TECHNIQUE DU BATIMENT

Ets d'enseignement privé, 55, rue du Cherche-Midi, 75006 PARIS. - Tél. : 222-80-33

Une profession intéressante à responsabilités Jennes Filles, titulaires du baccalauréat 1.º partie ou du B.E.P.C. (concours d'entrée pour les élèves sans diplômes), vous deviendrez la collaboratrice que recherchent : les architectes, entrepreneurs, sociétés de construction. 2 ans d'études. Travail rémunér la 2º année sous certaines conditions. Cours oraux et à distance. Inscriptions immédiates

Adr. C.V., prétentions et photo, avec la référence du poste : GROUPE FERODO Service Recrutement 43, rue Bayen, Paris-17,

STAGIAIRES

T sunés, expérience banque et assurance éventuellement appréciée.
Ecr. av .C.V. et prét. nº \$.259, PUBLICITÉS REUNIES 112, boul. Voltaire, 75011 Paris SAMIFI BABCOCK

(A.M. - I.C.A.M. ou équivalent)
pour installations
frigortiques
dans industries alimentaires
ou chimiques.
MISSION: Suivi des dossiers
aux plans technique, financier,
montage et mise en route.
Quelques années d'expérience
du froid industriel souhaitées.
Poste accessible à deburlant,
formation assurée.

formation assurée. Ecrira avec C.V. et prétent., à SAMIFI BABCOCK

recherche pour sa fillele trançaise

représent.

offre

UN (E) ATTACHÉ (E)

COMMERCIAL (E)

représent:

demande

REPRESENTANT PUBLICITE sérieuses référ, prof. médias, bijouterie, horiogerie, audiovis, intéressé par tous supports, salons, groupem. professionnels. Ecrire S. Cret-Martin, 79, boule-vard Exelmans. — 75016 Paris.

travail

à domicile

Dactylographie raffinée de vos manuscrits sur IBM à sphères Téléphone : 373-73-27.

travaux.

STAGES DE PROGRAMMEURS

Dégagés des O.M. imum requis BAC + 1.

INSTITUT

CREIT

automobiles

vente

5 à 7 C.V.

R 4 1976 - 62.200 km · Orange Prieus cioutés PX. 8.800 F. Tel. 989-04-90, soir A voire 128 FIAT, 1976, berlinette 1300, première main 48,500 km, état inspect. Pri Argus, tél. hres repas de 7 h. à 8 h. ou de 19 h. à 20 h. 577-96-40.

Part. vd Camping Car, 1976 Reseall Estateth 1000 surflevée I'm main. 26.000 km équipem. STAR, frien, ch. catal., Isolat. Slaxon, dispon. fin octobre. P. 25.000. Tél. 18 à 20 h. 728-C-60. R5 Alpine 79, 15,000 km, eoire int. rouge Ampli 15 W + lect. cass. vendue ss option. Etai except. Priz: 33,500 F. Tet. 980-60-73 (matia ou soir).

8 à 11 C.V.

76 COUPE FORD TAUNUS 1,6 6tet exceptionnel, 32,000 km Radio anteri. blectr. 15,500 F Visible : 261-54-74. Partic. vd. Renault 20 TS, 1978. 17.500 km. état impeccable. Téléphoner au 354-23-07. 12 à 16 C.V.

UN (E) GERANTE (E)

ECRIRE A HAVAS ORLEANS Nº 102.984.

Part. vd Datsus 266 Z, amée 77 75,000 km, 34,000 F. T. 265-55-55 posta 226 or samedi et dim. ; 431-65-94.

divers

B.W.W 63, Bd.J. Jaurés 92 CLICHY. Tel. 731-05-05 ACKETER ON LOUER

PRESENTATION ET ESSAIS DE TOUTE LA GAMME VEUVES, DISPONIBLES. GARANTIES BAN.W.

NEUBAUER PEUGEOT L'ANCIEN TARIF de Mars. 504, 10 et 11 CV. Ess. 604 Injection. PRIX PROMOTION M. Roland : 766-02-44

demandes d'emploi

BIBLIOTHECAIRE Jesone licence druit et anglais, triffogue arabe anglais, expér, ch. POSTE POSITION CADRE Ecr. nº T 15.692 M Régis-Pressa, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2

85 bis, rue Réaumur, Paris-2. Ingénieur organisation, 48 a., ch. poste ou collaboration longue durée : administratif, comptable, financ. production ou serv. Informatiquer. nº 1371 sie Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 J. H. Cadre de formation jurid, et commerc. ays acquis expér. marketing Vents et Publicité à Paris, trilingue anglais, arabe, grande disponibilité, roch. poste à l'EXPORT ou en rapp. av. le DBOCUE et MAYEN ADDIENT PROCHE ON MOYEN-DRIENT Ecrira à REGIE-PRESSE DE 818.407 M., 83 bis., r. Réaumur 75008 PARIS, qui transmettra.

RESPONSABLE

EXPORT

Cadre super, experience 30 ans commerce international usines, equipements ou produits. Anglais, espegnol.

Ecr. & 25.14 CONTESSE PUB., 20, avenue Opera, PARIS (1=).

Français, 63 ans, ing, d'attaires bâtiment, longue expèr, coordin. T.C.E., permis de travail permanent aux U.S.A., rech, postre collaborateur avec entreprises françaises ou européennes. Ecr. à 1.377, et p. Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. D'S Secrétaire de documentation expérimentée, trilingue, ch. emploi mi-temps, préf. domaine culturel. - 233-30-11

CADRE COMPTABLE 30 ans, niveau D.E.C.S., 9 ans expérience cabinet, rech. poste dans PME ou cabinet. Ecr. nº 26.572. Contesse Publ., 20, av. Opére. Paris-ire q. fr. Directeur équioement socia-directeur équioement socia-directeur équioement socia-directeur équioement socia-directeur. ÉTATS-UNIS

Directour équipement socio-édu-catif, 40 ans, formation niv. 2, 15 ans expèr. étud. Jourse pro-positions rég. Rhône, Alpes. Ecr. no T015689 M Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

Fine MARKETING ETUDES TRES EXPERIMENTEE, for-mat, super, esprit de synth, et créateur, exam, ites propositions Tél. 268-67-16 matin Tél. 288-87-16 matin
Animatrice de formation, 35 a.
format, supér. 9 ans expérience
adultes, ch. p. à resp. animat.
Chambéry, Lyon, Grenoble.
Ecr. à T 015-720 M Résie-Presse,
85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris
J. H., 26 a., Bibéré O.M.,
maîtrise sciences éco., angles,
elèmend, portusals, étudieralt
toutes propositions France ou
étranger. Libre de surte.
M. COLOMBANI, 32, rue du
Dragon, 75005. Tél. : 222-06-20.
Journaliste professionnet, 18 a.

Journaliste professionnel, 18 a. exper., examin., ites propositions presse habdomadaire ou mens. Ecr., nº 1/22 « le Monda » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 19

Capitaux ou

proposits colin

Difference of the state of même à l'unité. Paris et limi-irophes, Ecrire à H.E.C., 20, rue de l'Eglise, 92202 Neully, sous de l'Eglise, 92202 Neully, sous référence 60, qui transmettra. emplo statio. 101, 02/10/71
MAQUETTISTE, CONCEPTRICE
en P.L.V., étalage, produits de
latas, Sér. réf. 15 ans experrech, urgent situation stable de
mêmes domeines et cosmèto

Créez en exclusiv. votre propre creez en exclusiv. Votre propre entreprise avec narre concours your exploiter marché dispon. Possibilités geins mens. de 15 à 20.000 F. Nécessaire de disposer environ 100.000 F. Pour renset-gnements, écrire à : S. E. L. F., 94, rue Lauriston, 75116 PARIS. is nis, the Resumur, Paris-z J.F., 20 a., excell présentation, active, one culture gen., ayant sens respons, et d'organisation, dectylo, conteils, stèno, ch. slt. en rap, Mazuet, 2, sq. Pallissy 9430 JONVILLE-LE-PONT Société en expansion, région priéanaise, secteur électronique appliquée et électrolechnique, ...A. annuel 4.000.000, recherche H., 59 ans, ch. emploi dans Rég. Paris, technicier supér. electronicien, niv. 5, coeff. 305, 15 a. expér. audio magnétique. Ecr. nº 1386 « le Monda » Pub. 5, r. italiens, 75427 Paris ced. 09 UN (E) GERANTE (E)
qui s'occupera en particulier
des problèmes
administratits et commerciaux,
il est souhaitable d'envisager
une participation financière
dans l'entreprise. Le poste peut
convent à un diplôme d'une
grande école, 28 ans minimum,
ayant le sens de l'organisation
et des responsabilités. 2, 1. Italiens, /342/ Paris Ced. 09
Cadre féminin, 47 ans, Célib.
ENAS, gde exp. prof. Cla et court, prod. Sin. contentieux, dynamique, rech. Sit. chargée assurances dans ladustrie.
Déplacements possibles.

Déplacements possibles. Ecr. no 1388 « le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 CADRE 47 ans, formation CADRE TRANSPORTS

MARITIMES NATIONAUX
IS ans expérience transit, exploi
tation, technico-commerciale
et problèmes administratifs
bre de suite. C. THOMAS 23. boulevard Murat, 75016 Paris J.F. Maîtrise lettres Anglais cherche emploi enseignement INTERPRETE OU RELATIONS PUBLIQUES. Ecrire CABREL, résidence les Grands Pins. — 13300 SALON. HOMME 45 ANS PILOTE

HOMME 45 ANS PILOTE
professionnel avion, helicortère,
parient arabe, anglais
cherche situation.

Libre pour voyager, cr. s/référ.
8.573 è P. LICHAU S.A.,
8.P. 220, 75063 Paris
Cedex 02 qui transmettra.

Jeune Femme, 34 ans,
SECRETAIRE DIRECTION
Trillegue anglais, attemand, stenos 3 lang., 14 a. exp. en Fr. st.
à Pétrang, almant responsab,
initist, et contacts ch. sit. st.
Ecr. nº 1.389 « le Monde » Pub.
5, r., des Italiens, 75427 Paris-99.
J.H. 24 a., dipl. Sc Po, mall,
droft Sorbonna, engl., allem.
cour., ciclat ds Sté franç ou étr.
résid. Fr. ou étr. Ecr. Otiviar
151, r. Biomet, 159, 250-71-43.
J.F. 28 a., bil. espegnol, notions
chillen + français, secrétaire,
ch. travail temps partie/fotal.
Libre le 10° octobre, 250-19-73.

CADRE COMMERCIAL MARITIME ET TRANSIT
36 ans. anglais, bonnes not. all.,
ch. directiono Export-Logistique
dans entreprise exportatrice.
Accepts dépiac. France-étranger
Ecr. nº 1.3%, « le Monds » Publ.
5, r. Italiens, 75427 Paris cod. 09

diplome

leune

; •

The second secon

Tw Fab.

20. A.

*

-على الخار الغوليية كلا <u>التي بينية ا</u>لداري العيها أوا

The same of the same and a

offres d'emploi

J. F., 33 a., HEC JF, 8 ans coder. profess., rech. empl. ING. E. TRAVAUX PUBLICS coder comm. ds rég. Paris, langt. courant, Ilb. OM, cherche Ecr., nº 1.418 e le Monde » Pub. poste, form. interne coartr. gle, 5. r. itoliens, 75427 Paris ced. 09 Télépb. : 949-71-89 après 15 s.

J.H. 27 ans BAC + 2

PERSONNEL on (et) COMMERCIAL D.U.T. gestion des entreprises, option personnel, recrutement, législation du travail.
 5 ans relations extérieures transitaires, relations douants, banques, compagnies sériennes. Connaissances comptables et fiscales, informatique dactylographie, angiais.

Etud, situation en rapport avec ces deux fonction Ecriro nº 1.392 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 08.

INFORMATICIEN - MATHÉMATICIEN Doctour 3 cycle, 5 ans expérience ens supérieur. Chercheur anai, numérique. Conneissances anai, de gestion. Langages FOETRAN, COBOL, PL/1 et BASIC. Large expérience de travail dans équipe pluridisciplipairs.

Rech. SITUATION DANS REGION PARISIENNE. Ecrire M. LOESENER, 10, alies Julian, 34000 MONTPELLIER,

DIRECTEUR TECHNIQUE

39 ans, 19 ans expérience pratique, ayant en entreprise de construction privée, cherche Poste à responsabilité dans entreprise bâtiment, travaux publics, bureau technique, Europe ou ailleurs. Adresse: R. NAFICT c/o Th. NAIDANOFF. 6, Grand-Bay. Avanchet-Parc, 1220 Genève-Suisse. offres d'emploi

48 ans. Licencié en Droit, I.C.G. Ellingue Angiais

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

Longue experience Moverne, puis grande entrephise sons les aspects :

Direction des affaires sociales :

- Administration du personnel. Relations directes avec les représentants du personnel.
- Pormation professionnelle · Recrutements Cedres et Ingénieurs haut niveau.

Secrétaire Général :

- · Gestion d'Etablissement, · Assurances industrielles.
- Services généraux.

Rech. poste similaire Paris ou région parisienne. Réf. morales et professionnelles de premier ordre, Ecrire Nº 6.097 < LE MONDE > Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS Cedez 09.

CADRE FINANCIER et GESTION

E.S.C. - Polyv. - 13 ans exp. Etab. Fin. - H. 39 ans. Expérience Direction - Ocial Financier. compt. juridique. - Recouvrem. - Anglais. Bon contact - Responsable - Productif. Cherche situation Paris on Edg. Paris. Crédit Manager Consein - Banque - Crédits. Etudis toutes propositions. - Tél. personnel : 320-60-64.

Your cherches upe

Assistante de Gestion

diplômée de l'enseignement supérieur formée à la

GESTION ADMINISTRATIVE ET DE PERSONNEL ou à la

GESTION COMPTABLE BT FINANCIÈRE par le CENTRE MALESHERBES - CPM

CHAMBRE DE COMMERCE

ET D'INDUSTRIE DE PARIS Tél. og 766-51-34 p. 491a

GERER et DEVELOPPER VOS OPERATIONS

BRÉSIL

AMERIQUE LATINE

- Français, 37 ans, Business-School, sp. marketing et gestion financière.
- 10 années références internationales de premier plan. Création développement sociétés et réseaux à l'étranger (chimie fine, pharmacie, textiles-mode. Expérience confirmée Bréall).

Ecrire nº 1.407 e le Monde » Publicité. 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

Après formation en Europe à la société, hommes techniques, produits, assurerait diveloppement commercial, animation réseaux, agants, ilcenciés ou productions locales.

Rémunération sur objectifs.

offres d'emploi

Sté de serviciós recommende chef comptable, di ans, formation cebinet comptable. Bonnes conneiss, informatione, fiscalité et législation.

Dynamique. Ecr. 8 N° 5.261, Publichés Réonies, 112, bd Voltaire, 75011 Peris, QUALITATIVES

PRESENTE DESTRIE

PHARMACEUTIQUE
Systes ou Frence
sciols: Conception. Résides
sous procho-sociologiques
diceles (Interviews Indivigroupes, Analyses de conter
Réduction questionnaires.

information divers Vous cherchez un

ou groupes, Analyses de contento Rédection questionnaires, Rapports de synthèse), Ec. nº 8.618 « le Monde » Pub. 5, r. tastens, 7542 Paris cod. 09 J. H., 22 a., 06g. C.M., BTS C International, anglais, allement, recherche empid service export. M. Bouvret, 2, ros Mozari, 10600 La Chepelle-St-Luc. PREMIER EMPLOI? J. H., 24 a., ch. empl. status possed, permis V.L., CA.P B.E.P. mécs. générale, convarissant bureau. M. COCQUET P., 75, rue Cautalmouert 18*.

En vente par correspondance POUR

Cavisincourt 18.

CHEF COMPTABLE

ans. INFORMATIQUE
GESTION, BUDGET, ADMINISTRATION, actuellement en
place dans 2 Trust diectronique,
désire berruiner carrière dans
P.M.E. PARIS en PROVINCE.
Appointement brut annuel:
110,000 F,
Ecr. à T'015,707 M Régle-Presse,
85 bis, r. Réatmur, 75002 Paris.
Hine, 40 ans, Ceder financier,
spécialiste gestion Trésorarie
an date de valeur,
Connaissances approfondles
an statistiques, informatique et
gestion administrative.
Cherche poste région parisemne,
100,006 F per an.
Perspectives Avenir.
Disponible 45 I, min. Ecr. s/riff.
6.671, à P. LICHAU S.A.
3P. 220, 75008 PARIS Cedex 02
qui transmettra.

TROUVER

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLO; vous propose GUIDE COMPLET (230 pages) Extraits du sommaire :

le Monde

1000-PAS-DE-CALAIS

TETRAMIS INDUSTRIELS MONEY ONS DE LOGEMENTS

patrimoine des Rouillères n'est plus en jachère

der de Mattellande Marie Legis de Ma

And the second s

-

The state of the s

er proper to the state of the state of

L'immobilier

appartements vente

4° arrdt.

5° arrdt.

MONGE Immeuble recent
LIV. DBLE + 1 CHBRE 70 m2
+ gd balcon, park. - 578-25-22.
AFFAIRE DE QUALITE PRES VAL-DE-GRACE 3-4 Pièces, cuis., bains, 95 m2 -- service, 4c étg. sans ascens. 860,000 F. Téléphone : 331-89-46.

6° arrdt. Prox. ST-GERMAIN-DES-PRES. VUE DEGAGEE, BALCON, 3 réceptions, 4 chambres, 220 m2 ascenseur. Téléph. : 354-43-70. RUE GUENEGAUD dbte sel. + 2 chbres, cuis, bas.

7º Mº Ecole-Militaire - Calme Beau studio ti conft, soleli Mardi-merc., 14 à 18 h, 233-62-46 10, rue de l'Exposition TRIPLE RECEPT. 3 chores
180 M2 tout au soleil
742-22-34

7° - PRÈS INVALIDES Appt 6 P., bei hmm. P. de T., grand contort, 165 m2, 359-01-09. 11° arrdt. CHEMIN-VERT

Proximité Piace des VOSGES. Bei imm. récont, 5 p., 2 bains, parkg, 610,000 F. prof. Ilb. poss. Tél. : 323-76-24.

12° arrdi

13° arrdt. PRES PORTE-D'ITALIE gd cft séi. + 4 ch., terresse 30 m2 parí. état, px 490.000 F. T. S35-56-92. PORTE CHOISY IMM. RECENT Px 385.000 F. - 322-70-12

15° arrdL PRES CHAMP-DE-MARS

appt en duplex 30° et 31° étage décoré par LELEU

Visites et vente SAF : 622-10-10 42, av. de Friedland, Paris-8-. PTF VERSAILES
dens bor Imm., & éty. ss asc.,
studio, cuisine, entrée, baicon,
dche Pnx 115 000 F mercredi,
te 14 a 18 houres 11, RUE
AUGUSTE - CHABRIERE (15-).

16° arrdt.

PORTE DAUPHINE
bel alteler d'artista : séjour,
chambre, cuisine, balos, 55 m2.
5° étage (ascenseur voté, payl.
Libre julliet 1980. Px C0.000 F.
TEL.: 735-67-30.
FOCH-DAUPHINE
haut standing, étage élevé 4 p. haut standing, stage sleve 6 p. 300 m2 + toil terrasse + box. TEL.; 227-00-52.

17° arrdi.

S.F.P.G.t. (groupe Suez) vend 44, AY. GRANDE-ARMEE très bel immouble 1920 restauré 2 PCES, 4 PCES, 5 PCES. S/place mardi, mercredi, leudi 14 h. à 18 h. 33 ou : 735-93-57. PASSY-VILLAGE

dans bel hötel particuller reste à vendre splendide appart 120 mz, immense réception + 2 vestes chambres, 2 bains, grande culsine équipée + terrasse sur lardin. Caime, pieln soleil. Prix: 1.220,000 F luxueusement aménage Propriétaire direct.; 553-14-14.

PLACE MALESHERBES (près original duplex 65 m2 petite terrasse. Téléph. : 766-46-58.

18° arrdt. MARX-DORMOY flore, 3º étage, immatche neuf it crt, 2 Pces, cuis., S. de B; wc, baic., solell. Prix 260,000 F. Téléphore : 633-22-96, le soir

78 - Yvelines ST-GERMAIN-EN-LAYE
CENTRE - Charman duplex, 3 pièces, 80 m2, jardinet Prix 475.000 F. - 451-28-02. PART VERSAILLES (GS)

1e : 5 Val-de-Marne

VINCENNES studio tout confer 1er étage ravalé, 60,000, crédi Propriétaire : 296-12-06. **Province**

HTE-SAVOIE - PRAZ-DE-LYS.
ETE-HIVER, 11 km des Gets.
Imm. term., 2 p. 34 m2 + balc.
228.000 F, swec 45.000 F compt.
Location assurée.
2, place de la Libération,
74160 SAINT - JULIEN EN GENEVOIS. Tél. : (30) 49-03-00.
Veod APPARTEMENT F 3
1 - garage luxueux, Riva-Bellz,
300 m. mer. Prix : 200.000 F.
TEL. : (31) 9-03-03.

appartements

occupés

BUTTE MONTMARTRE
bon Imm., lapis oscal. Conclerge
gd 3 p., cuis., w.-c., possibilità
bains. Occupé par dame 84 ans,
239.000 F. crédit 80 %. Voir le
propriétair mercredi 14 h. 30
a 16 h. 30, 54, rue LEPIC, 18*,
MAIRIE 18*, bel imm. P. de T.,
tapis ascaller, ravalement neur,
1) 2 P., cuis., wc possible, saile
dréau, occupé couple 8gé,
115.000 F avec crédit.

2) 3 P., w.-c., possib, bains, dont 1 pièce independante avec EAU fibre, les 2 autres occupées par couple âgé, 150,000 F crédit. Voir polaire mercredi 14 h. 30 à 16 h. 30, %, rue ORDENER.

achat

Rech. appts 2 à 5 p. PARIS, préfère rive gauche, avec ou sans travaux, urgent, paiem. cpf chez notaire - Tél. 873-20-67. chez notaire - Téi. 873-20-67.

URGENT - RECHERCHE
5-7 pieces, bost contt, 8-, 14-, 17-,
rive gauche, NEUILLY.

MICHEL & REPL S.A. 265-90-65.

Jean FEUILLADE, 54, 2v. 6-5,
rect., Paris 13- et 7-, pour bons
clients, appts bostes surfaces et
immesoles Paiement comptant.

Rech., URGENT, appts 2 â 6 p.
PARIS, paiem cpt chez notaire.
761. 251-39-72. Mme LEULIER,
et 754-39-79 le soir.

Boutiques

Pour investisseur mur boutique avec locataire 1er ordre, renta-bilité immédiate, 12 %. Propriétaire : 2%-12-08. ACHETE COMPTANT murs de boutiques, libres ou loutes Paris ou proche bantieue 563-68-66.

EMOTERIORS mmédiatement murs de bout. VIDES ou OCCUPES PARIS PROCHE-BANLIEUE. 359-99-50

locáux

commerciaux 94, IMM. LIBRE A LOUER (dernière Galeries Latayette) : locaux r.-de-c., 2 P. + 14 P. sm 5 etg. 5015-501, 350 m. environ. Tél. : 222-53-42 et 222-43-66.

fonds de commerce

A VENDRE MORSANG-SUR-ORGE local commercial (100 m2 - 8 m2 vitrines) TOUS COMMERCES

TEL. : 904-39-86.

viagers Libre 17º Brechant - 2-3 pièces Cpt. 115,000 F + 650 F/mensuel F. CRUZ & rue La Boètie 266-19-00

Persoles (16"), LIBRE g., cft, 3 pet, burx 38 m têts, 79 a., 3.500 m2 + cpt 763-66-79 ou 490-72-15. APPT 117 m2 N.O. N.E.

locations non meublées Offre

> Paris LUXEMBOURG Jardin
> Beau selour + 3 chlores, tt cft,
> solell, parking, 7.500 F,
> Mercred 11 h - 15 Ja, ou R.-V.:
> Serge KAYSER - 229-60-60.
> MONTPARNASSE - Très Deau
> 2-3 p., 45 m2, nt, TEL., PARKG,
> caime, 2.800 F net - 250-60-45.

bureaux

LOCATIONS Salles - bureaux TOUTES DOMICILIATIONS TOUS SERVICES et TELEX Téléphone : 524-43-05.

locations non meublées Demande

Collaborateur « le Monde » ch. à louer Part. Paris R. G. 2 P.: gd Bvg, tèl., 1700 F max. chg. compr. Ecr. au nº 8.099, « le Monde » Publ., 5, r. des Italiens, 7547 PARIS CEDEX 09. ou tél. 326-80-02

OFFICE INTERNATIONAL recherche pour se direction recherche pour sa direction beaux appartements de stdg 4 P et pius - 225-11-08. EMBASSY SERVICE recherche du studio au 6 P. PARIS et villa banilleue OUEST. Propriétaire direct. - 265-67-77.

Région

Etude cherche pour CADRES villas, pavill. ttes bani. Loyers garantis 4.000 maxl. - 283-57-02. locations meublées

Paris SORBONNE 2-3 pièces confort, charme, imm. car. Tél. 2.400 F + charges - 269-58-04, le matin.

locations meublées Demande

Paris INTERNATIONAL HOUSE rech. appartements de standing cour DIPLOMATES et CADRES EUROPEENS PROPEENS - Layers garage F SOCIETES OU BANQUES 555-84-23 OU 705-52-89.

Province Recherche à louer pavillon meu blé 3-4 pièces, pour 1 an, à partir du ler novembre, sur côte entre Salmi-Valèry-en-Cau et Dieppe, - Contacter Mr. Westermark, 16.(25) 97-04-00.

Immobilier (information)

ETUDE DE Me ML BININ à vendre - à l'amiable :

Offre Pronts de Ces de café PMU PROXIMITE USINE.

∴immeuble 🧭 S AVIA COMPTANT

mmeubles toutes catégories sans limitation de prix DECISION : IMMEDIATE 1. 267-37-37 (p. 42), ou écrire av. La Bourdonnais, Paris 7 COPROB 21, res de la Source, PARIS 15, rech. kmm. vides Cocupés ou partiels REPONSE SOUS 48 HEURES Palement CPT - 524-56-61.

PART vend 2 villas + imm. 2 aoparts + local commercial, A TUNIS, quartier Belvédère. Téléphone : (94) 27-50-24. constructions

neuves 5° - 65, RUE LHOMOND Petit programme neuf livrable FEV. 80. QUELQUES APPTS. SURFACE MODULABLE Prix interess. Bon placement. 707-20-29 13 b a 19 h

pavillons Vos pav. jum. 7 p. + c. + 2 s. bs, wc, gar. + dép. + jard. clos 200 m2, è é for sud Dijon, cara ville. Prix : 470.000 F. Tél. : (80) 52-25-43.

BRY-SUR-MARNE VILLA rez-de-chaussée survievé la constr. 1968, séjour s/terrasse, 3 2 chbres, cuis. équipée, bains, vaste sous-soi, cin., 480.000 F. AG. REGNIER, 254, avenue Pierre-Brussolette, LE PERREUX (94). T. 324-17-43

villas villas Une hôtesse est à votre dis-position aux « Marine de Bra-vonne » (Corse), où une villa résidence secondaire, à quelques mètres de la mer, attend d'être acquise. Vue imprenable, 70 mg. habitables, 600 mg. terrain, deux terrasses dont l'une à l'étage, meublée, 3 chambres. Tél. lundi au vandredi, 9 h. à 12 h. : (95) 38-82-40. CUCHY (Matrie - M*) 9-18 pces print. Terrain 307 m2. Park. 3 voil. Idéal profession libérale. 780.800 F. - 780-38-51. LE VESINET PROPER VILLA MODERNE en rez-de-ch., sij. 34 m2 av. cheminės, 4 ch., bairs, confort, garage, jarden 60 m2. Pote : 750.m8 F. AGENCE de la TERRASSE LE VESINET - 876-05-00.

LE VESINET - WHO-FALL MARLY-4-ROI. Tr. belle maison classique, 15 s., 54 p., 127 m2 habitab. sur 450 m2 jardin clos + gar, 2 voit, cave. Tr. URGT, 100.000 F. - 950-14-60, 951-46-48. SAINT-GERMAIN - CENTRE id m2 habitables, séj. 40 m2, . a magger 25 m2, gde cuis., chambres, jardia, 1,208,808 F. LHODES, Le Vésinet, 171-83-84.

propriétés propriétés 90 km, lkn, S.-et-M., magnifique terrain à BATIR, façade 37 m2, 20 F le m2 - 908-25-52. PRES CHANTILLY A vendre
IMPORTANTE MAISON
immensement installée
avec jardin 2,500 m2 A vore Anjou, Saumurols, sur 8.000 m2, logis 17° s., parfaite-

et dépardances.
Possibilités pour
usage mixée prof-habitation.
Ecrite au pa 5.07,
Agence HAVAS STRASBOURG. ment restauré, dépendances, 700.000 F. Ecr. à 8.614, « le Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 maisons de JOUY-EN-JOSAS

inxuausement aménagée, réception 200 m2, é ch., 3 bns, dépend. Parc, bols sur 5,5 ha. BOURGUET - 522-19-41 12 km. de Paris, dans parc clos
2,500 M2, erbres centeneires :
MAGNIFIQUE MAISON
à la Ma-ssart, 250 m2 habitables
hai, séjour, burseu, é chambres,
hai, séjour, burseu, é chambres,
sous-sol complet, garros 3 voitures. Prox : 2,100,000 fracci,
frais notaire inclus.
VIP-LOUVRE : 226-27-00,
150, rue Saint-Honoré, 75001,

Porte Sologne, bourg près MONTRICHARD (41), maison ancienne, bon état, entures à retaire, à pièce pisine, wc, eau, électricit chauffage central mazout, granier aménageable, belle cour fermée, magnifique cave

Quartier Latin, 2 P., tout conft, 1,800 F mensuels. Voir conclerge mardi 14 h.-18 heures, 9, rue Pascal - 544-58-38. 4º Fonds de Coe de café bim-beloterie, tabacs, loto. MINISTÉRIELS **OFFICIERS**

ET

VENTES

PAR

ADJUDICATION

This of, Mise a prix: 2751 F

VENTE Palais de Justice à PARIS, jeudi 18 octobre 1979, à 14 haures

LOCAL PARIS (20°) rez-de-ch., cava.

10, rue BRETONNEAU

MISE A PRIX: 25.000 F

S'adr. M° RÉGNIER a Paris (9°).

13, rue de Surène - Tél. 245-40-88

LIS, rue de Surène - Tél. 245-40-88

LIS PARIS (20°) CREDIT FONCIER de FRANCE et de la BANQUE CRINDLAY OTTOMANE.

Vente s/Surenchère après LB au Palais de Justice à PARIS JEUDI 4 OCTOBRE 1979 À 14 E. EN 11 LOTS Dans un ensemble Immobilier SIS A COURBEVOIE RUE DE BELFORT N° 23 A 43 RUE DE LA BITCHE N° 43 ET 45 8 empl. Parkings doubles 2 EMPLACEM PARKINGS SIMPLES

MILSON = SOIN = SOIN = MILSES A PEIX

IST lot: 5.511 F - 20 lot: 5.511 F

20 lot: 5.511 F - 40 lot: 6.061 F

20 lot: 5.511 F - 80 lot: 5.511 F

20 lot: 5.511 F - 80 lot: 5.511 F

20 lot: 6.061 F - 100 lot: 6.061 F

1 empl. Parking extérieur

Etude de Mª Michel PENOT, avocat, 41, av. de Saint-Cloud & Versailles; Vente au Palais de Justice à Versailles, le mercredi 10 octobre 1979, à 10 h, 340 ACTIONE de la S.A.I.C. COLLINE DU MIDI à la Celle-Saint-Cloud donnant jouissance d'un

APPARTEMENT à LA CELLE-SAINT-CLOUD

76, Rézidence Elysée, 2, place de l'Eglise Rez-de-ch Bât. E. 4/5 plèces, chambre de service, cave, parking et garage

Rens. M* PENOT. avocat poursulvant, tél. 950-92-18; M* Kavier SALONE avocat. 19, rue Sainte-Sophie à Veranilles. tél. 950-91-69

MISE A PRIX: 200.000 FRANCS

Vto sur saiste Pal. Just VERSAILLES (78) - 3, pl. A.-Mignot - 3 LOTS 17 octobre 1979, à 10 h, à PRUNAY-SOUS-ABLIS (78) 'ine Propriété à usage d'habitation cour - Chant - Sop.: 17 à 82 2 parcelles de terre - Superf. : 20 a 40 ca et 13 a 24 ca MISES A PRIX: 200.000 F, 4.500 F et 3.000 F Pr is rens. s'adr. à Me MOURICHOUX, avoc. à Versailles (78)

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES APRES LB.-R.J. ET REALISATION .

DE GAGE, à l'EGTEL DES VENTES DE PONTOISE I SAMEDI 29 SEPTEMBRE 1979, 1 8 h. 45 MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS; MALAXEURS BITUME

1 trancheuse DITCH-WITH type R 200 Diesel, 1 trancheuse DITCH-WITH type R 100 Diesel, I compacteur WEBER type 500 3 maiszeur SECOMETAL de 5.5 m3 s/porteur SCANIA type LBJ 111 P 48C de 76, compresseur CLM insonorisa. VÉHICULES UTILITAIRES et TOURISME SAVIEM SG2 MB 25 Dissel fourgon du 11 juillet 1978, 27.000 km; camionnette 3 CV CITROEN du 5 octobre 1977; 3 RENAULT 4 fourgon de 1974,
1976 et 1977; BERLIET GLE 10 de 1972, tribenne et grue foco de 3 tonnes;
MERCEDES 1113 Savoyard du 12 mars 1974; RENAULT 30 TE sutomatique
du 20 septembre 1977; PEUGEOT 504 break de 1978; PEUGEOT 104 coupé
du 29 octobre 1975; 1 chariot élévateur CLARK à gar H 500 sur pneus
annés 1977.

MOBILIER ET MACHINES DE BUREAU S'adresser : M** G. MARTINOT et Y. SAVIGNAT, commissaires-prise associés, 3 bis, rue Esint-Martin, 95-PONTOISE - Tél. : 031-01-83. Exposition le vendredi 25 septembre 1978, de 14 à 18 heures.

Vente sur licit. Pal Just. EVRY (91), rue des Maxières, 2 oct, 1979, 14 h MMEUBLE A USAGE COMMERCIAL et deux garages A SAINT-CHERON (91) 29, RUE LAMOGROON

A SAINT-CHERON (91) 29, RUE LAMOGROON

A L'AUNAIR FROMAGE; - 8 ares 22 centiares

Bâtiment éleré sur trois niveaux - Tois en terrasse - Terrain en côté et
derrière - Local à uasge de bureaux avec bales vitrées - Ensemble clos
de murs - Accès à la rue par portail métallique ouvrant à deux battants

MISE A PRIX : 250.000 F CONSIGNATION POUR ENCHERIE :

50.000 FRANCE S'adresser pour rens. A. EVRY (91) Me DU CHALARD, avocat - Tél.: 077-15-57

Vente au Palais de Justice à Paris, le landi 8 octobre 1973, à 14 heur UN APPARTEMENT au 7° étage à PARIS (16°) RUE MICHEL-ANGE et 37, RUE MOLITOR AVEC CAVE ET 2 EMPLACEMENTS DE VOITURE

AVEC CAVE ET 2 EMPLACEMENTS DE VOITURE

MIST A PRIX: 150.000 F. S'adr. pour tous rens. M° Jean SABBAH.

Muette tél. 525-77-10; M° P.-R. Well., avocat à Paris (16°), 17, chaussée de la

Werrerie: à tous avocats près les Tribunaux de Grande Instance de

Paris. Bobigny, Nanterre et Créteil: au greffe des criées du Tribunal de

Grande Instance de Paris et sur les lieux pour visiter.

Vents sur publications judiciaires au Palais de Justice à VERSAILLES 2. pl. A.-Mignot, le MEECREDI 12 OCTOBRE 1973, à 10 h. - UN LO7 TERRAIN Cont. 14 a. 32 ca à ROSNY-SUR-SEINE (78) Route Nationale 13, lieu dit « le Saut du Cerf » Route Notionale 1.5, hen dir 4 is Saut dir Cert > avec beraquement en bois

MISE À PRIX: 100,000 F. Versailles, 16, rus Hoche, tel. 950-02-67; au greffe du Trib. de Grande Instance de Versailles; et sur lieux pour ris

le mux de (intien

••••



Te Monde

régions

NORD-PAS-DE-CALAIS

TERRAINS INDUSTRIELS RÉNOVATIONS DE LOGEMENTS

patrimoine des Houillères n'est plus en jachère

De notre correspondant

Lille. — Quels que soient les arguments avancés par les états-majors syndicaux pour une relance de la production charbonnière, la direction des Houillères du bassin du Nord et du Pas-de-Calais (H.B.N.P.C.) reste persuadée que le mouvement qui ponsse à la fermeture des puits est inexorable : le terme est proche. En 1985, quelques millers de personnes seulement seront encore occupés dans un siège ou deux, et sans doute dans une centrale (en 1960, les Houillères du Nord et du Pas-de-Calais employalent cent trente mille personnes dans une cinquantaine de sièges, une quinzaine de cockeries et une quinzaine de centrales).

Le processus de récession accé-lérée libère des terrains à vocation industrielle, que l'on souhaite utiliser ou vendre au plus vite et an mieux. Le bassin du Nord-Pas - de - Calais comprend (outre un patrimoine immobilier consi-dérable) près de 10 000 hectares de terrains non bâtis et 9 000 hec-tares de terrains bâtis — dont près de 3 000 hectares de terrains industriels. A ce jour, trols cent cinquante - neuf cessions effec-tuées par acte notarié ont êté réalisées. Elles concernent au mieux. Le bassin du Nordrealisees. Elles concernent 928 hectares dont 168 000 mètres carrés de bâtiments. Au début de cette année 1979, les Houillères possédaient encore 25 000 hectares dont 760 négociables immédiate-ment. Ce « stock » est resté à peu près constant depuis une dizaine d'années, les carreaux de mines libérés venant compenser les ces-sions aux industriels. sions aux industriels.

sions aux industriels.

Le problème de la conversion du bassin minier est posé depuis longtemps. L'entreprise nationale ne ferme pas ses portes, sans se preoccuper de la suite: elle a engagé sa responsabilité dans un transfert d'activité — et par conséquent de main-d'œuvre — dont les difficultés sont évidentes et aujourd'hui encore plus ou hier.

dont les difficultés sont évidentes et anjourd'hui encore plus qu'hier. C'est en 1966 que fut mis en place le Service accueil des implantations industrielles (S.A.I.I.) en même temps que naissait l'Association pour l'expansion. Les Houillères sont partie prenante dans ces deux organismes qui s'intéressent toutefois à l'ensemble de la région. En 1971 le comité interministériel d'aménagement du territoire précisait les interventions nécessaires pour réussir une conversion économique de très une conversion économique de très grande ampleur. L'environnement se transforma peu à peu sous l'impulsion et avec le financement de l'Etat, de la région et des communes. M. Alexis Destruys, secrétaire général des Houillères du bassin du Nord et du Pas-de-Calais précise : « Outre la rénovation de douze mille logements, 150 kilomètres de voirie ont été déit monétraisés et plus de 70 kilogrande ampieur. L'environne déjà modernisés et plus de 70 kilo-mètres sont en cours de transfert aux collectivités locales... Les opérations de reconquête des sites dégradés, financées à 75 % par l'Etat, se tradutsent notamment par l'aménagement de parcs, comme à Lens et Avion par exemple, ou encore la suppression

ERIELS

nent d'être prises tout récemment pour accélèrer encore la réindus-trialisation des carreaux miniers : on démolit les installations au fur et à mesure de leur mise hors service, on arase entièrement les terrains en supprimant même des bâtiments récents mais qui terrains en supprimant même des bâtiments récents mais qui seraient inadaptés aux besoins nouveaux : on équipe ces carreaux (eau. électricité, téléphone). Les carreaux sont d'ailleurs classés en trois catégories : ceux qui offrent de très bons avantages et qui sont proposés en priorité aux industriels : les carreaux « peu industriels : les carreaux qui seront rendus à la nature (pares, jardins, etc.). Ainsi voit-on apparaître dans ce qui étaît encore hier le « pays noir » et qui l'est déjà beaucoup moins aujour-d'hui, ces grandes « coupures vertes » qui rendront les sites et les villes plus accueillants.

Les Houllères peuvent faire état de résultats intèressants grâce aux cessions déjà réalisées : 15 450 emplois crées (11 955 hommes, 3 495 femmes). Or ils sont insuffisants. Mais avec des terrains déjà très bien aménagés, desservis par autoroute et un canal à grand gabarit, la S.A.I.I. espère attirer des investisseurs.

Tout ce qui est entrepris pour cette conversion minière permet difficilement d'établir le coût d'un emploi crée. M. David, commissaire à la conversion, donne une fourchette énorme : de 12 000 à 200 000 francs ! Le calcul est en effet très complexe, sinon impossible à réaliser. Les Houillères

a 200 000 francs; le cacut est en effet très complexe, sinon impossible à réaliser. Les Houillères employaient plus de deux cent mille personnes à la libération : elles en occupent encore trente mille aujourd'hui. Il n'est sans doute pas en France d'autre exemple de prosssion d'inte telle exemple de récession d'une telle ampleur. Des usines automobiles se sont implantées avec l'aide de se sont implantees avec l'alde de l'Etat. Des investissements considérables ont été engagés pour des infrastructures. Mais l'ultime phase de l'existence des Houillères du bassin du Nord et du Pasde-Calais qui s'engage risque d'être à la fois rapide et délicate. derre a la lois rapide et dentate.
Car la crise de l'énergie attire
de nouveau très fortement
l'attention sur le charbon... Et
même sur les réserves profondes
qu'on dit inexploitables aujour-

GEORGES SUEUR.

Dunkerque, Calais Boulogne

Trois ports et des demi-succès

De notre correspondant

Dunkerque -- Les trois ports de la région Nord n'ont pas obtenu de des transports au chapitre des investissements portuaires. Dunkerque est tombé de haut. Il est passé sens transition de la part du lion à la portion congrue, et il n'a pas les moyens de relancer l'Immense chantier qu'a été son nouveau port en

En matière d'équipement et de gestion, la tendance est au recours au secteur privé. « il est normal, fait observer M. Pechère, le directeur du Port autonome, que le financement d'équipements spécialement conçus pour leurs utilisateurs soit partagé, avec les risques qu'il comporte. - Partagée, la charge de l'équipement l'est déjà dans bien des domaines (acler, céréales, sucre, produits forestlers, etc.), encore faut-il qu'il y alt des infrastructures à équiper.

L'objectif majeur du PAD est la construction d'une darse à minerais et charbon dans son nouveau port, où ce trafic de masse trouverait conditions nautiques idéales. Mais ei le bătiment ne va plus, tous les efforts localement déployés pour essocier au financement de l'outillage les sidérurgistes de l'Est. l'E.D.F. ou d'autres clients potentiels deviennent sans objet. Aurait-on renonce à faire de Dun-

kerque un troisième port français de la classe européenne, se situant au-dessus des 50 millions de tonnes par an? La cause que plaidait l'an dernier M. Norbert Segard, demandant que l'on - termine Dunkerque-Ouest », n'a pas encore été entendue. Certes, le tonnage global du port reste en progrès. On le doit essentiellement à son secteur pétrolier et à sa nouvelle promotion pétrochimique. Mais le trafic commercial, générateur d'activités, demeure mé-

Calais et Boulogne sont de ces ports - moyens - qui se défendent bien. Durant la saison touristique (juin, Julliet, 2001), leur trafic passa-gers a atteint 3 806 000 voyageurs, soit 9 % de mieux, un taux d'expansion qui a été entièrement absorbé par les trois super-aéroglisseurs mis britanniques et français (Seaspeed).

A Calais, le léger tassement terries, à la sulle des transformations effectuées aur les passerelles est plus que compensé par cette percée des séroglisseurs dans les services de passagers (plus 15%) 21 %). A Boulogne, les appareils rapides de Seaspeed ont amélioré leur chiffre de 75 % en passagers et l'ont presque doublé en voitures accompagnées. A l'exemple de Sète, sortant de l'ombre de Marseille, les deux ports « mayens » effectuent aussi une percée dans le trafic des marchandises générales, le domaine de leur grand voisin Dunkerque.

Alors que le port autonome du Nord s'ouvre plus largement au financement privé, les ports à gestion consulaire du Pas-de-Calais continuent à autofinancer leurs équipements, en louant notamment la carte du - Ro-ro », permettant d'assurer mum d'équipements. (Le - Ro-ro est un navire fait pour les véhicules en soriant per leurs propres moyens.) Si ce trafic n'appelle pas d'infrastructures lourdes, il arrive que celles qui existent attelgnent le point limile de saturation. C'est le cas de Calaia, dont l'avenir dépend, comme celul de Dieppe, de l'aménagement d'un nouvel avant-port.

Les gros chiffres de Dunkerque en trafic lourd, le spectaculaire développement du Transmanche à Calais et à Boulogne ne font pas oublier le revers de la médaille : l'emploi, que ne génère pas l'expansion du trafic au plan de l'économie locale. A Calais, les chômeurs se comptent toujours par milliers. L A Boulogne, l'activité reste sur-

tout la grande pêche industrielle.

Au 31 août, le total des mises à terre (74 500 tonnes de poisson) était en baisse de 4 000 tonnes, et le prix moyen était passé de 2.97 francs la kilo en 1978 à 3,03 en 1979, soit une progression plus lente que le coût de la vie. La lueur d'espoir est une commande de gros chalutiers. la première qui alt été passée à l'armement boulonnais depuis cinq ans, MARC BURNOD

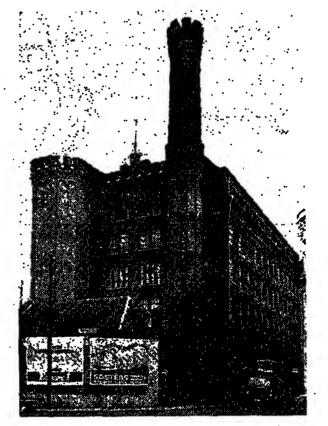
Les châteaux du capital

Le Nord n'a plus honte de ses usines. Avec un peu de retard aur les pays anglo-saxons, les ràgions industrielles françaises se penchent sur leur patrimoine

technique et monumental.
Un comité d'information et de llaison pour l'archéologie, l'étude et la mise en valeur du patrimoine industriel (CtLAC), présidé par M. Yves Malécot, réunit désormais industriels et historiens et entretient des relations avec les organisations étrangères similaires. Un congrés International sur l'archéologie

sible, comme, par exemple, la transformation en logements de la lilature-Le Blan à Lille,

Cette prise de conscience ré gionale a sans doute été favorisée par l'enquête menée en 1975 par Maurice Culot et son équipe bruxelloise des Archives de l'architecture moderne, à la demande du ministère de la culture (le Monde du 3 septembre 1977). Une exposition des résultats de ce travail est annoncée à la S.A.D.G. (100, rue du Cherche-Midi, Paris



industrielle est prévu à Lvon en seplembre 1981. Dès maintenant, un colloque

est organisé à Lille par l'Office culturel régional les 11, 12 et 13 octobre prochain (1). Elus, historiens, architectes et conservaleurs y présenteront un blian des expériences françaises (Ecomusée du Creusot) et étrangères (Iron Bridge Museum en Angleterre. Musée de la mine en Allemagne fédérale). On y évoquera aussi l'avenir de ce patrimoine at sa reconversion posbre prochain. L'étude portait sur la période 1830-1930 et révélait combien le Nord avait eu le goût de l'éclectisme dans ses bâtiments publics et ses demeures privées. Elle montrait aussi comment les usines furent les palais et les châteaux forts du capitalisme triomphant : la superbe filature Motte-Bossut de Roubalx en témoigne.

Région Nord-Pas-de-Calais,
 rue de Paris, 59800 Lille.
 Tél.: (20) 52-82-81.

UNE AUTRE JEUNESSE POUR LES H.L.M. DES ANNÉES 60 ?

La tour à vendre

l'Office d'H.L.M. de la commu-nauté urbaine de Lille vient de décider de vendre une tour, la tour Marcel-Bertrand, édifiée à la limite de la ville sur le boule vard de Strasbourg en 1962-1963. Haute de 63 mètres, une vingtaine d'étages, elle comporte cent cin-quante-six appartements dont une solvantaine seulement sont encore occupés.

Cette décision de principe sou-lève de vifs remous parmi les locataires. D'autant plus que l'on locataires. D'autant plus que l'on offre pour 3 millions de francs cette grande bâtisse à un promoteur public ou même privé, qui pourrait l'aménager en bureaux ou en services divers. La somme demandée permettrait à l'Office de couvrir le remboursement des emprunts.

« Que deviendrons-nous?»

Le consell d'administration a examiné les solutions possibles. Réhabilitation: 15 millions d'amé-Rénabilitation: 15 millions d'amé-nagements nouveaux, et certitude d'une exploitation très déficitaire. Démolition: une perte considé-rable, et les locataires s'y oppo-sent. Démolir quelques étages et limiter à cent vingt logements la capacité de cette tour : encore un lourd défieit...

Depuis deux ans, le problème est posé et on n'a pas remplace les locataires sortants. L'amicale des locataires proteste: «On va brader le patrimoine d'un office public. Que deviendrons-nous?»

L'Office pourtant, en cas de ente, envisage de construire à proximité, sur un terrain abandonné par une usine, d'autres logements. Mais que croire quand on sait que la municipalité que dirige M. Pierre Mauroy s'était engagée publiquement, en février

Le conseil d'administration de 1978, à réhabiliter cette tour quoi qu'il en coûte ? Engagement pris à la légère, sans doute.

Au-delà de cette effervescence

qui peut remettre en cause la décision de l'Office (il faut encore decision de l'Office (n'aut embore trouver un acquéreur), se posent aussi d'autres problèmes. Ce qui a été édifié, trop vite, selon des normes étriquées, il y a vingt ans, n'est plus acceptable aujourd'hui. Ces logements d'après guerre doi-vent subir de telles transforma-tions que les coûts sont énormes. Exemple : pour la sécurité et les moyens de lutte contre l'incendie. la tour, au sens strict de la loi actuelle est inshitable : Nove la tour, au sens strict de la loi actuelle, est inhabitable : « Nous sommes en contravention depuis deux ans, affirme l'Office. Nous avons dù placer dans cette tour deux pompiers en permanence vingt-quatre heures sur vingtquatre. » Autre aspect du pro-blème : où les locataires trouve-ront-ils les conditions financières qui leur sont accordées ici dans qui leur sont accordes lei dans la tour? Le loyer est de 750 F pour un F4. charges comprises. Changer, c'est obligatoirement payer plus cher. Or les conditions d'attribution de l'allocation loge ment sont draconiennes et peu de familles pourront bénéficier de l'aide personnalisée.

Une autre expérience de réha-bilitation est en cours à Lille, non loin de là, dans les «Bis-cottes», autre grand immeuble bien nommé: huit cent quatre-vingt-cinq logements, trois mille six cents habitants. Là aussi, en dépit d'un crédit de près de 25 millions de francs pour couvrir l'opération globale, on se heurte l'opération globale, on se heurte à des difficultés comparables. Les mécontents sont légion et on se demande si ces opérations pourront être menées à terme. Une question demeure : faut-li réhabilité en tyre de construction? biliter ce type de construction?

Dunkerque :

Dormir aux Nouvelles-Synthes

Le terme de réhabilitation in-duit à la fois un constat et une volonté. Constat d'un faible une volonté. Constat d'un faible niveau qualitatif de ces premiers bloes de logements sociaux qui devaient. à l'époque, répondre aux besoins urgents de dortoirs pour l'acqueil d'une population ouvrière. Volonté d'y remêdier en commençant par un ilot témoin. Entre le ravalement des façades

Entre le ravalement des façades de ces blocs, dont le matricule (U.V.W.) fait songer à celui d'un stalag, et l'amélioration des conditions de logement, les urbanistes ont choisi. L'effort financier s'est porté sur l'intérieur, notamment en dotant chaque logement de la chambre insonorisée que souhaitent, les travailleurs poetés. leurs postės.

L'aménagement de cette ZUP L'amènagement de cette ZUP avait été l'affaire du départe-ment. Appel est fait aujourd'hui aux esthéticiens du cadre de vie à Paris pour aider à remodèler le visage de cette cité dont les froides esplanades laissent aux sidérurgistes venus du Valenciennois ou de Lorraine la nostalgie de la petite place du guartier. de la petite place du quartier, du cinéma et de la rue commer-cante. On voudrait aménager la place de l'Europe, qui n'attire pas la foule, pour en faire un véri-table centre-ville.

A l'occasion de la récente visite aux Nouvelles - Synthes de M. Bioch Lainé, délégué à l'architecture et à la construction, on a évoqué aussi le problème du lien à créer entre cette ZUP et sa zone d'expansion, plus intelligemment pensée : un cadre de vise verdovant des logements de quae verdoyant, des logements de qua-lité, pour la plupart individuels.

On entreprend déjà la « réha-bilitation » des plus anciens blocs H.L.M. de la ZUP des Nouvelles-Synthes, dont l'aménagement, commencé ex nihilo en bordure d'Usinor - Dunkerque en 1960, vient à peine d'être achevé. velle . Les hauts fonctionnaires venus de Paris paraissent en

> L'une des, infrastructures d'avant-garde des Nouvelles-Synthes est son réseau de distri-bution, réalisé sous l'impulsion du maire socialiste de Grande-Synthe, M. Carème. Ce réseau de càbles souterrains desservant de câbles souterrains desservant six mille logements permet d'y capter toutes les chaînes de télévision françaises, anglaises et belges. La dépense, de l'ordre de 10 000 000 de francs, ne se justifierait pas si ce réseau n'avalt pas été prévu aussi pour une difusion locale d'informations et de reportages sur la vie urbaine. La réaction des pouvoirs publics aux émissions radio du P.S. paraît avoir bien compromis la vocation, à usage interne, de ce réseau sur à usage interne, de ce réseau sur lequel il ne manque qu'un studio propre à la commune. Mais les responsables locaux ne désesperent pas.



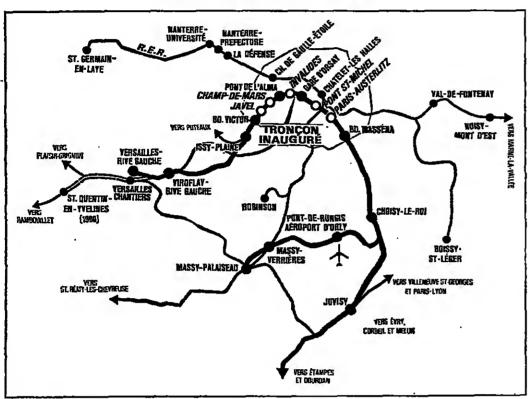




lle-de-France

INAUGURÉE LE 26 SEPTEMBRE

La liaison Invalides-Orsay «donne» cinq nouvelles correspondances entre le train et le métro



Les stations indiquées en italique sont en correspondance avec le mêtro-

La liaison entre la gare des En plus du tunnel de 841 mètres Invalides et celle d'Orsay sera mangurée le mercredi 26 septembre par M. Raymond Barre. Baptisée - transversale rive gauche », cette nouvelle desserte permettra d'améliorer très nettement le réseau de transport de l'Ilede-France, à travers et à par-

tir de la capitale. Distantes de 800 mètres, les deux gares avaient été inaugurées en 1900. En ralson du développe-ment de la banileue il a été décide en 1975, de réaliser une

liaisons banlieue-banlieue en per-metiant une liaison directe de Viroflay et Ivry-sur-Seine ou de Meudon a Choisy-le-Roi. Un mil-lion de personnes au total sont de long plusieurs aménagements ont été réalisés : la gare d'Orsay a été rénovée. l'élargissement des quais et la correspondance avec non de personnes au total sont intéressées par cet aménagement. Plus de cent mille voyageurs venant de la banlieue sud, vingtcinq mille de l'Ouest, entrent chaque jour dans Paris; quatrevingt mille utiliseront le tunnel Invalides-Orsay. le mètro ont été réalisés à Pont-Saint-iMchel, la modernisation de la ligne Paris-Invalides-Ver-sailles rive gauche est terminée. Le coût de l'opération s'élève à 575 millons de francs. Elle a été financée par la taxe transport versée par les employeurs (22.5 %), l'Etat (15.5 %), la région d'Ile-de-France (20 %), la S.N.C.F. (43 %).

Invalides-Orsay.

Dès la fin du mois, les trains en provenance de Paris-Austerlitz desserviront Paris-Invalides. Huit iront jusqu'à Versailles, quatre assureront le service OrlyRail en direction de l'aéroport d'Orly. Viendront s'ajouter en 1980 les trains de Seint-Quentinen-Yvelines et ultrieurement. Cette liaison constitue une nou-velle tranversale ferrée et s'inté-gre au réseau du mêtro et du R.E.R. Elle rend plus faciles les

en-Yvelines et ultérieurement ceux en provenance du Vald'Olse lorsque la liaison Ermont-Invalides sera réalisée.

Les voyageurs qui utiliseront la ligne dans sa section intramuros paieront le prix d'un ticket de métro. A partir de 1980, la tarification sera la même, que sur les lignes A et B du R.E.R. (Sceaux et Est-Ouest) et le billet utilisé sur la ligne C (Orsay-Invalides) sera valable sur le mètro.

metro. La transversale assurera une La transversale assurera une meilleure diffusion des voyageurs dans Paris pnisque les gares sont en correspondance avec plusieurs lignes de mêtro : à Paris-Austerlitz avec la ligne 5 (Pantin-Italie) et 10 (Auteuil-Austerlitz), à Pont-Saint-Michel, avec la ligne 4 (Porte-de-Clignancourt-Porte-d'Orlèans) aux Invalides avec la ligne 8 (Balard-Crétell), 13 (Châtillon-Montrouge-Saint-Denis-Basilique) au Champ-de-Mars avec la ligne 6 (Etolie-Nation), à Javel avec la ligne 10.

• Une place du Maquis-du-Vercors. — Une place de Paris va porter le nom de place du Maquis-du-Vercors en hommage aux trois mille cinq cents résis-tants tués dans le Vercors le 27 juillet 1944, au terme d'une se-maine de combats face à une division allemande. Cette place sera située à la limite des dix-neuvième et vingtième arrondis-sements, au point de rencontre des avenues de la Porte-des-Lilas, du Docteur-Gley et René-Fonck, et de la rue des GlaIeuls, dans un quartier récemment rè-nové.

LES CHEVAUX DE MARLY DEVRONT ÊTRE RÉPARÉS

L'état de dégradation des chevaux de Mariy (sculptures de Coustou, qui se trouvent à l'emtrée des Champs-Elysées) inquiéte M. Pierre-Charles Erieg, député R.P.R. de Paris : « Il y a des années que des mesures sont annoncées et on ne voit rien venir », s'exprime-t-il dans une question écrite al ministre de la culture et de la communication une question écrité al ministre de la cultura et de la communication (« Journal officiel de l'Assemblés nationale » du 22 septembre). « Si l'on tarde trop, le délabrement des chevaux de Marly sera un jour pro-chain nel qu'on ne pourra plus les

cette inquiétude semble partagée par M. Jean-Philippe Lecat, ministre de la culture et de la communication. Les conclusions d'études a très poussées », lancées en 1979, out été examinées récemment, indique le ministre, « Il est appara que les travaux les plus urgents concernaient la consolidation des socles et Etant donné l'urgence, précise M. Lecat, un crédit va être ouvert sur je budget 1979.

Le syndicat C.F.D.T. de la R.A.T.P. envisage d'appeler à la grève si les mesures d'économies de nettoyage prises par la Régie se traduisant au cours des semalnes à venir par des licenciements.

Depuis le la juillet, des modifications sont intervenues dans le programme de nettoyage du mêtro. Certaines stations sont nettoyées deux fois par jour et non plus trois fois; l'entretien de certains équipements est moins certains équipements est moins fréquent.

● Extension du marché aux puces de Montreuil. — M. Jacques Chirac a proposé au cours de la séance du Conseil de Paris du lundi 24 septembre la création de trente nouvelles places au Marché aux puces de la Porte de Montreuil

Bretagne

LA «GUERRE DE LA LANGOUSTINE»

- Grande manifestation des pêcheurs à Pont-l'Abbé
- Réunion d'experts scientifiques à Bruxelles

De notre correspondant

Quimper. - A l'appel des quatre étape dans la « guerre de la langoustine », la grande manifestation qui en sera la cief de voûte soit à un sucdistribués et des centaines d'affiches apposées un peu partout.

ont eu lieu dans les entreprises et de celles-ci, citons notamment l'occupation de l'inspection maritime du Pont-l'Abbé, le « filtrage » de la circulation sur les routes. Lundi 24 septembre encore, les pêcheurs ont fait parier d'eux en retardant d'un quart d'heure le coup d'envoi du match Paris-Saint-Germain-Stade brestols at en troublant, à l'aide d'engins fumipréfet du Finistère, M. Jourdan, d'un barrage destiné à alimenter la région

sonnes viendront à Pont-l'Abbé leur distement. D'où l'ampleur de la pries finitile côtière de Lorient, deuxième port français, s'est, après celles de

ont dû rebrousser chemin. Il s'agit du Cap-d'Erquy, de Lorient, récemmen Guimina, de Port-Louis, dont la passe relle a été barlolée durant la nuit de dimanche à lundi. Enfin, une unité qui avait quitté la port de Douamenez a reçu un message lui enjolgnant de faire demi-tour, tous les ports français risquant de lui être fermés.

JEAN LE NAOUR. [On attend d'autre part à Bruxelles les résultats des travaux du comité scientifique des pèches, organisme créé cet été, composé d'experts et placé auprès de la Commission de la C. E. Au vu de ces travaux (qui portent notamment sur la conserva-tion des stocks de poissons et de crustacés), la Commission pourrait crustacés), la Commission pourrait préparer un projet de délibération qui serait soumis an conseil des

CONJONCTURE

Rhône-Alpes

OUVERTURE D'UN CENTRE COMMERCIAL A SAINT-ÉTIENNE

Le géant et les hypers...

De notre correspondant

Saint-Etienne. — Le centre commercial régional « Centre Deux », qui sera inaugurê le lundi 1° octobre, est appelé à jouer pour la métropole stéphanoise le même rôle, toutes proportions gardées, que relui de la Part-Dieu pour l'agglomération lyonnaise. C'est du moins l'ambition de son concepteur et maître naise. C'est du moins l'ambition de son concepteur et maître d'ouvrage délégué. Mackenzie Hills S.A. Il s'agit de la réalisation de la deuxième tranche d'une vaste opération de rénovation urbaine portant sur 19 hectares, comprenant au total deux mille logements, cinq mille parkings ou garages. Soixante mille mètres carrès de surface commerciale et quarante mille commerciale et quarante mille mètres carrès de bureaux.

La réalisation (non compris les aménagements intérieurs des magasins) représente un inves-tissement de 150 millions de francs. Pour en assurer le financement, Mackenzie Hills S.A. a fait appel à une association d'investisseurs composée de caisses de retraltes néerlandaises et conduite par la plus grande ban-

que hypothécaire des Pays-Bas la Westland Utrecht Bank.

L'hypermarché Continen L'hypermarché Continent accueillers ses premiers clients le mardi 2 octobre. Sur ses 11 000 mètres carrés à un seul niveau, 6 000 mètres carrés à un seul niveau, 6 000 mètres carrés sont réservés à la vente : un tiers pour l'alimentation. deux tiers pour les produits non alimentaires. Jusqu'à présent, environ la moitié des cent vingt boutiques des galeries marchandes ont été louées par la Société civile immobilière du centre. Selon l'étude de marché réalisée en 1977, ce centre commercial doit annuellement accueillir quatre millions de cilents. Les commerçants du tradition-

Les commerçants du tradition-nel centre ville de Saint-Etienne commencent à redouter d'être les premières victimes de ce géant. Les arrondissements de Saint-Etienne et de Montbrison sont plus que saturés en super et hypermarnés, estiment les petits plus que satures en super et hypermarchés, estiment les petits commerçants indépendants. Aussi, pour faire front, ils viennent de constituer à Saint-Etieane un comité de défense avec, pour premier objectif, l'opposition efficace à l'installation de nouvelles grandes surfaces. — P. C.

Lorraine

LA MOSELLE EST DÉSORMAIS NAVIGABLE AU GABARIT EUROPÉEN JUSQU'A NEUVES-MAISONS

Nancy. — La Moselle est désor-mais navigable au gabarit euro-Nancy.— La Moselle est désormais navigable au gabarit européen à partir de Neuves-Maisons jusqu'à son confluent avec le Rhin, en Allemagne. Au cours de l'inauguration du tronçon Frouard - Neuves - Maisons, une péniche chargée de 6 000 tonnes de charbon est arrivée sans encombre dans le port privé des actéries de Neuves-Maisons. Au gré des vicissitudes économiques et budgétaires, il aura fallu plus d'une dizaine d'années pour terminer les 52 kilomètres de vole navigable à grand gabarit et les six écluses qui séparent les deux ports fluviaux. Au total un devis de l'ordre de 418,7 millions de francs dont 22 % ont été pris en charge par l'établissement public régional de Lorraine.

Le président du consortium pour la modernisation et l'exploitation du réseau navigable de l'Est et du Sud-Est, M. Alexandre Jesel, s'est déclaré persuadé que, a grâce aux afforts confugues des chargeurs et des navigateurs, cette voie donneru un nouvel élan à l'économite lorraine.

■ La Société lorraine de constructions aéronautiques, fi-liale du constructeur d'avions Hurel et Dubois, a décidé de s'im-Hurel et Dubois, a décidé de s'im-planter en Moselle sur la zone industrielle de Florange-Sainte-Agathe. Elle construirs des élé-ments de fuselage pour les avions Falcon-50, les Mirage F-I et F-III ainsi que des pièces pour l'Airbus. La fabrication devrait débuter en 1980. Quatre-vingt-deux emplois devraient être créés en trois ans.

Provence-Alpes-Côte-d'Azur

L'État participera au financement de la station d'épuration de Marseille

De notre correspondant

Marseille. - Dans le cadre du VIIIº Plan, c'est-à-dire au début de 1980, le ministère de l'environnement et du cadre de vie va préconiser l'affectation de crédits d'Etat aux travaux de construction de la future station d'épuration de Marseille. C'est la bonne nouvelle apportée par M. Thierry Chambolle, directeur de la prévention des pollutions au ministère, aux participants de la contérence-débat organisée le 22 septembre à la Foire Internationale de Marseille sur le thème . Stations d'épuration et environnement ». Maiheureusement, on ne salt toujours pas à combien s'élèvera cette participation de l'Etat à une dépense qui est déjà chiffrée à quelque 700 millions de francs, pour une première tranche de travaux

Le problème dépasse le local, comme l'a souligné M. Chambolle, dans la mesure où la dégra-dation de la faune et de la flore méditerranéennes de la rada et des environs marins de Marseille sont d'Intérêt national et même inter-

La solution retenue par les services techniques de la Ville, qui sera présentée à la conférence de Palma (1), consistera d'abord à creuser un immense réservoir souterrain, qui formera le bassin de décantation. Toutes les eaux usées de la villa convergeront vers ce point situé dans les quartiers sud de Marseille, sur l'emplacement de deux stades qui ont été démolis. Les saux y seront dégralssées, déshuilées et lessablées. Dans une deuxième étape, ces boues recueilles seront pom-pées vers une usine souterraine construite dans le massif des Calenconstrute cans le massir des Calen-ques, sur le alte d'une ancienne car-rière, au-dessus des émiseaires. Lè, les boues seront traitées par stabili-sation et sédimentation alin de les

(1) Deux cants technicieus, repré-sentant dix-neur pays, participent, depuis le lundi 24 septembre, à la conférence sur le pollution cottère du bassin méditorranéon, à Palma-de-Majorque, aux Baléares (Espagne),

rendre Inertes. Ces boues, liquides à 98 %, deviendront un produit sec et transportable Qu'en faire ? Après les étude

menées par les spécialistes de la Société du canal de Proyence, Il a été décidé de s'en servir dans le cadre d'une revégétalisation des sols, notamment ceux dégradés par les incendies. Des séries de tests ont été faits pour eavoir quelle proportion de boues pouvait être introduite dans la terre végétale et quelles étaient les réactions des différentes espèces. En même temps, des mesures ont été effectuées pour connaître l'effet que ces boues etabilisées pourralent avoir sur l'environnement.

Une parcelle expérimentale est en cours d'observation sur le piateau de La Mure, au nord de Marseille, dans le massif de l'Etoile, où les ingénieurs du canal de Provence procèdent déjà à des revégétalisations du soi à base d'un mélange contenant par moltié des déblais prove-nant des galeries du métro et des ordures ménagères préalablement mūris ». Les premières expériences font apparaître un développement eatisfaisant des espèces pour six variétés de plantes et d'arbustes sur les huit qui, ont été testées. Malgré les craintes émises par les représentants des associations de défense, il n'y aurait pas, selon les auteurs du projet, de problème majeur au niveau bactáriologique, non plus qu'à celui

JEAN CONTRUCCI. Parc du Mercantour : protes-tation des élus des Alpes-de-Haute-Provence. — Le conseil général des Alpes-de-Haute-Pro-vence a décidé de refuser de désigner ses deux représentants au conseil d'administration du

au conseil d'administration du nouveau parc national du Mer-cantour. L'assemblée départe-mentale estime que le parc, créé il y a un mois, ne respecte pas les aspirations des collectivités locales et des popullations concer-nées et qu'il s'agit d'un « fait du prince ».

• N°171 : L'ÉNERGIE ET LA VILLE **52 F** Nº172: LES ÉNERGIES



62, rue Ampère, 75017 PARIS Téléphone : 267-43-13 +



EXPERT. COMPTABLE Come see D.s. CORPORATION A POTRE EXTREE ter and the way Entrant of Course Internation of Continue



300 maisons prêtes à construire

Au deuxième SALON DE LA MAISON INDIVIDUELLE, your trouverez sûrement la maison de vos rêves... Cinquante constructeurs, venus de la

France entiere, sont à votre disposition pour vous écouter et vous informer. Des spécialistes vous conseilleront sur les prets bancaires, l'achat d'un terrain, le chauffage et la construction de votre maison. Ne manquez pas ce rendez-vous, votre future maison yous y attend.

DU 22 AU 30 SEPTEMBRE DE 10H A 19H NOCTURNES: MARDI-VENDREDI

L'unité d'action est nécessaire pour mettre fin à la perte de confiance dans les syndicats

affirment les métallurgistes C.F.D.T.

Les dirigeants de la fédération générale de la métallurgie C. F. D. T. doivent rencontrer, mardi 25 septembre, les responsables de la fédération C.G.T. pour définir les modalités d'action unitaire, préconisée au sommet par les deux confédérations.

si les cédétistes estiment qu'il est encore trop tot pour programmer une grande grève, ils pensent que « tous les ingrédients nécessaires » à une relance de l'action « sont réunis ». Ils comptent proposer à la C.G.T. « une mobilisation en profondeur » dans les entreprises, qui pourrait déboucher sur des initiatives au niveau des branches ou des régions. Les revendications avancées par les métallurgistes C.F.D.T. portent sur les bas, mais sussi les moyens salaires, la réduction des heures supplémentaires là ch elles sont pratiquées et des réductions de jours de congé selon les entreprises, « les revendications devant être adaptées à chaque cas ». S'y ajoute l'amélioration du droit d'expression des salariés par une augmentation du nombre de délègués, d'heures de délégation et l'affectation de 1 % du temps de Si les cédétistes estiment qu'il

SONT CONSTITUÉES

ENERGIE ET MATTERES PREMIERES. — Président : M. Pierre Desprairies, président

INDUSTRIE - Président M. Paul Appel, président de l'as-sociation Entreprise et Progrès; rapporteur : M. Jean-Daniel Le Franc, chef du Service industriei

au commissariat général du Plan AGRICULTURE ET INDUS

TRIES AGRICOLES ALIMEN-TAIRES. — Président : M. Jac-

ques Poly, directeur général de l'Institut national de la recherche agronomique : rapporteur : M. Bernard Vial, chef de bureau

EMPLOI ET RELATIONS DU TRAVAIL - Président : M. Jacques Lesourne, professeur au

Conservatoire national des arts et métiers ; rapporteur : M. Yves Barroux, adjoint de direction à la Banque de France.

PROTECTION SOCIALE ET FAMILLE. — Président: M. René Lenoir, ancien secrétaire d'Etat aux actions sociales, directeur général des relations avec le public au ministère de l'economie et du budget: nanorieur M. Mi-

du budget : rapporteur : M. Mi-

chel Lagrave, conseiller référen-daire à la Cour des comptes.

HABITAT ET CADRE DE VIE.

— Président : Mme Myriam
Exacty, conseiller à la cour
d'appel de Paris ; rapporteur :
M. Gérard de Senneville, chef de
la mission des villes du Massif

EXPERT-

COMPTABLE

ou Tiulaires de Certificals comptable, juridique, économique;

PROBATOIRE D.E.C.S.

avec des **COURS** par CORRESPONDANCE

A VOTRE RYTHME

an bénéficiant d'une Ecole expérimentés reconnus par l'Etat :

ENOES

Ecole Monvelle d'Organisation

Economique et Sociale

Etablissement Prive d'Enseigne-ment Technique at Supérieur 62 r. de Miromesnii 75008 Paris Tel. 522.53.86 + travail à des réunions d'informa tion.

Des initiatives devraient être prises au niveau régional et national pour empêcher le patronat de « faire piétiner » les discussions en cours sur les classications et les classi cussions en cours sur les classi-fications, le salaire au rende-ment, etc. Les métallurgistes CFD.T. qui dressent un « bilan mitigé » des rapports avec le patronat, tout en soulignant que des accords sont possibles, dénonce l'attitude des directions des grandes firmes et celle des chambres régionales qui bloquent toute discussion.

Un accord avec la C.G.T. seratil possible? Après les nombreux réchecs d'action commune depuis 1973, les cédétistes pensent que le rapprochement est possible et nécessaire d'autant plus que les deux fédérations enregistrent, toutes deux une perte d'infleunce (réduction de 5 % des syndiqués à la C.F.D.T. en deux ans, et de 10 à 15 % à la C.G.T.). « L'absence d'unité d'action conduit non seulement à l'immobilisation. I mais aussi à la perte de conjiance dans les syndicats », affirme M. Georges Granger, secrétaire général de la Fédération C.F.D.T.

A propos du cas d'un délégué C.G.T. à la Solmer

M. Boulin a refusé en 1979 plus de la moitié des licenciements demandés

L'autorisation donnée par M. Robert Boulin de licencier un délégué C.G.T. de l'usine Boimer à Fos-sur-Mer a suscité de vives réactions (le Monde du 14 septembre). Va-t-on, à l'occasion de cette affaire, voir renaître les polémiques sur la « répression antisyndicale » ?

Peu après son arrivée, il y a dix-huit mois, rue de Grenelle, M. Boulin avait rendu publique une étude réalisée par ses ser-vices. Elle faisait apparaître une vices. Elle falsait apparatire une augmentation importante du nombre des licenciements de représentants du personnel entre 1974 et 1977 mais surtout une intervention de plus en plus fréquente des ministres du travail qui, sur recours hiérarchique d'employeurs, autorisalent des licenciements de délégués refusés par des inspecteurs du travail (le Monde du 5 août 1978). M. Boulin semblait, sur ce dernier point, vouloir rompre avec l'attitude de ses prédécesseurs, MM. Durafour et Beullac. Qu'en a-t-il été réellement?

La comparaison des décisions

ministèrielles prises au cours des six premiers mois de 1979 par rapport à celles prises durant les mêmes périodes de 1978 et de 1977 oblige à nuancer la réponse.

M. Boulin en 1979 ont été deux fois plus nombreux que ceux qu'avait en à examiner M. Beullac pendant le premier semestre de 1977 (quatre cent cinquante-deux au lieu de deux cent quatorze). Les autorisations de licenciements de délégués accordées par le ministre ont, elles aussi, presque double, passant de cent dix-huit il y a deux ans à deux cent douze cette année.

■ L'actuel ministre s'est pro-nonce dans 53 % des cas qui lui étatent soumis contre le licenciement alors que la pro-portion était inverse en 1977 : dans 55 % des cas, M. Beullac avait autorisé le licenciement. En outre, M. Boulin a pris plus souvent en considération que son prédécesseur les rares recours émanant de délègués : il a émanant de délégués : il a cassé 15 % des licenciements autorisés par l'inspecteur alors que M. Beullac n'avait agi dans le même sens que dans 3,5 % des cas.

● Les trois quarts des recours déposés sur le bureau du mi-nistre en 1979 font état de rainistre en 1979 font état de fai-sons économiques pour justifier le licenciement d'un délégué. Leur nombre a été multiplié par plus de trois en deux ans alors que, dans le même temps, l'ensemble des licenciements de salariés pour motifs économi-ques n'a augmenté que de 19 %.

En revanche, le nombre des recours concernant des licenciements pour raisons « disciplinaires » (faute professionnelle, utilisation abusive du mandat syndical, etc.), comme c'est le cas dans l'affaire de la Solmer, est resté stáble. Et, dans ce domainé. M. Boulin apparaît moihs sévère que son prédécesseur : il a refusé le licenciement dans 61,5 % des cas. M. Beullac ayant deux ans plus tôt rendu des décisions identiques dans 52 % des cas.

Des grèves chez Shell paralysent le complexe pétrochimique de Rotterdam-Pernis

De notre correspondant

port de Rotterdam se sont remis au Shell étalent acceptables. travali lundi 24 septembre, après une grève de presque un mois, le calme des conséquences encore plus n'en est pas revenu pour autant dans graves pour l'économie néerlandaise grève de presque un mois, le calme le premier port du monde. Les remorqueurs sont toulours en grève. Les dockers qui ont repris leur travail ne l'ont pas toujours fait de plain gré. Le syndicat F.N.V. a appelé ses membres, employes dans le secteur pêtro-chimique de la compagnie Shell, à taire grève, et le mouvement a effectivement commence lundi

A Pernis, centre de reffinerie pétrolière du port de Rotterdam, soixante-dix usines du groupe Shell ont termé n'ont pas su trouver un accord en ce qui concerne la convention collective du travail. Le F.N.V. exige la semain de travail de trente-cinq heures et cinq équipes journalières au lieu de quatre. Selon la Shell, qui a dit « non » sous prétexte que cela cons-tituerait un exemple avec des conséquences dramatiques pour l'écono mie néerlandaise, une semaine de trente-cing heures impliquerait la création de huit cents emplois supplémentaires. La Shell a proposé, de son côté, cinq jours de vacances supplémentaires et a garanti que cette mesure créerait deux cent vingtcinq emplois supplémentaires. Le F.N.V. a réagi négativement.

Cette fois-ci le F.N.V. ne veut donc pas une augmentation des salaires, maie désire surtout suivre une poli tique qui garantira suffisamment d'emplois sur le marché du travait Environ sept mille personnes sont employées à Pernis, mais seulement mille quatre cents membres du F.N.V. font la grêve. Les autres ont

• Grève chez Renault dans le • Grève chez Renault dans le toiret. — A l'appel de la C.G.T. et de la C.F.D.T., une grève affecte depuis le mercredi 19 septembre les usines Renault de Saint-Jean-de-la-Ruelle (Loiret), qui emploient neuf cent soizaint-dix salariés. Les revendications portent notamment sur l'amélio-ration des conditions de travail. ration des conditions de travail, la réduction du temps de travail et une augmentation uniforme de 300 francs des salaires.

Amsterdam. — Si les employés du estimé que les propositions de la La grève chez Shell peut avoir que celles qui ont été provoquées par les troubles portuaires. La Shell, qui contrôle 32 % du marché pétrotier néerlandals, a déclaré avoir des réserves pour dix lours. Mais si les automobilistes réagissent de la même façon que leurs confrères américaina, il y a quelque mois, en remplissant leurs réservoirs en toute hâte, on pourrait se trouver dans une situa-tion de pénurie bien avant.

MARC BLAISSE,

LA FÉDÉRATION DES MÉDECINS DE FRANCE ORGANISE UNE JOURNÉE D'ACTION LE 1er OCTOBRE

La Fédération des médecins de Prance (F.M.F.), deuxlème organi-sation syndicale après la Confédération des syndicats médicaux francais (C.S.M.F.) organise, le l'actobre, « une journée d'action allant jus-qu'à la fermeture des cabinets, tout

qu'à la fermeture des cabinets, tout en assurant les urgences a. Alors que la C.S.M.F. a opté pour une grèva nationale le 23 octobre, la F.M.F. a choisi le 1º octobre, jour où aurait du être appliqué une augmentation de 1 franc de la consultation, selon l'avenant tarifaire du 1º juin 1979 négocié par la F.M.F. et les caisses d'assurancemaladie... Mais cet accord n'à pas été homologué par le gonvernement qui, en juillet, a décidé de gelèr les honoraires jusqu'à la signature d'une nouvelle convention.

En cholsissant cette date, la P.M.F.

En choisissant cette date, la P.M.F. entend non seulement souligner les responsabilités du gouvernement, mais surtout protester, comme la C. S. M. F., sur les contraintes que les pouvoirs publics veulent imposer aux médecins du secteur privé, alors que le problème de la Sécurité sociale est d'une autre ampleur.

An nom du R. P. R., le docteur Bernard Pons, délégué national chargé de la santé, a aussi estimé que « faire des médecins les seuis responsables de la situation actuelle est une faute (...). La lutte contre

est une faute (...). La lutte contre les abus et les gaspillages est l'affaire de tous ».

MOTS CROISÉS

éclairer un passage. - 5. N'est

qu'une vague connaissance; qu'une vague connaissance; Prouve qu'il y acu beaucoup de circulation. — 6. Se présente sur un plateau; Tient à l'œil. — 7. Noté; Ne conserva pas; Remonte aux rameaux. — 8. Le père d'un hérote; Esti convenir autrite de

heros; Fait souvent perdre des boutons. — 9. Crie comme un fauve; Peut être utile quand on

bătit; On peut y aller quand on a pris du galon. Solution du problème n° 2497

Horizontalement

Verticalement

GUY BROUTY.

Bretagne

4 # 10 - 11 . B. .

No without

#* . - - * **

La grève des cheminots de Paris - Saint - Lazare déclenchée le lundi 24 septembre, à 0 heure, par certains conducteurs de trains de banlieue, à l'appel de la C.F.D.T., a perturbé le trafic sur les lignes de Versailles, Saint-Nom-la-Bretèche et Pontoise (le Monde du 25 septembre). Le mouvement s'est poursuivi mardi 25 septembre, avec un service réduit au tiers du trafic sur ces trois lignes, et de légres répercussion sur les lignes d'Argenteuil et de Mantes-la-Jolle.

Le présvis de grève déposé par les cédétistes porte jusqu'au l'octobre, à 0 heure, mais les grévistes décident chaque jour de la poursuite ou non de leur action.

La C.G.T., pour sa part, qui avait LES COMMISSIONS DU VIIIº PLAN Le Journal officiel du 25 sep-tembre publie les arrêtés signés du premier ministre et fixant la liste des membres des commis-sions et des comités du VIII Plan.

DEVELOPPEMENT. — Prési-dent: M. Michel Albert, commis-saire au Plan; rupporteurs: MM. Jacques Pelletler, inspecteur des finances, et Henri Guillaume, professeur agrègé de sciences éco-nomiques, professeur à l'Ecole centrale des arts et manufactures. La C.G.T., pour sa part, qui avait envisagé une grève, mercredi 26 septembre, a finalement décidé de ne pas se joindre à cette action, dont l'objectif est d'obtenir l'accès des conducteurs de trains de ban-lieur à le cetémpie des separts de M. Pierre Desprairies, président du conseil d'administration de l'Institut français du pétrole; rapporteurs: MM. Vivien Levy-Garbous, ingénieur des mines détaché à la Banque nationale de Paris, et Jean-Pierre Rodler, chargé de mission auprès du directeur général de l'énergie et des matières premières au ministère de l'industrie. des conducteurs de trains de han-lieu à la catégorie des agents de conduite des trains rapides. Après que la direction régionale eut refusé de recevoir un « comité

CONJONCTURE GRÈVE SUR LE RÉSEAU BANAJEUE DE LA GARE SAINT-LAZARE de grève», une entrevue devait avoir lieu mardi en fin de mani-née avec les syndicats C.F.D.T. d'une part, et C.G.T. d'autre part.

Coupures de courant dans le Nord-Est parisien. — A l'appel de la C.G.T., le personnel du centre E.D.F. de Saint-Mandé (Val-de-Marne) s'est mis en grève le lundi 24 septembre, pour obtenir des discussions sur le probième des rémunérations. Ce mou-vement a provoqué des coupures de courant dans la partie nord-est du Val-de-Marne et de la Seine-Saint-Denis.

● Débrayages à la R.A.T.P.
des syndicats C.G.T., C.F.D.T. et
Autonome. Le personnel R.A.T.P.
de la ligne 13 (Châtillon-Invalides-Pleyle-Porte-de-Clichy) ont
déposé un préavis de grève reconductible de deux heures au
cours de la grève du 25 septembre
au 5 octobre (8 heures à 10 heures, 16 heures à 18 heures, 19 heures à 21 heures) pour obtenir de
meilleures conditions de travail.

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE

PRÉVISIONS POUR LE 4-区刊 DÉBUT DE MATINÉE SITUATION LE 25.SEPT. 79. A O h G.M.T.

dans la region Evolution probable du temps en France entre le mardi 25 septembre à 0 heure et le mercredi 26 septem-

bre à 24 heures : Les hautes pressions qui recouvri-ront la France s'affaibliront temporairement sur leur face septentrionale en bordure des per-surbations qui défileront des lles Britanniques à la Scandinavie. Ces perturbations ne pénétraront que faiblement sur notre pays, où l'air très frais sera progressivement rem-placé par de l'air plus doux d'origine océanique.

Mercredi 26 septembre, de la Bretagne à la Normandie et aux frontières du Nord, le chel restera ou deviendra très nuageux, avec queiques bruines ou pluies faibles et des vents modérés de sud-onest. Cette zone de temps très nuageux affectera temporairement la Vendée, les pays de la Basse-Loire et le Brasin parisien, où la début de la matinée sera encore très brumeux avec de nombreux brouillards. Les températures minimales seront en hausse sansible, les températures maximales ne s'élèveront que légèrement.

Sur les régions méditerranéennes, l'ensolatilement sera prédominant; les vents, de secteur nord, encore sesez forts le matin dans la basse vallée du Rhône et en mer, deviendront faibles ensuite. Les températures maximales seront plus élevées. Sur le reste de la Prance, après une matinée fraiche et brumeuse

= ≅ Brouillard ~ Varglas

Le mardi 25 septembre, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de l 023,9 millibars, soit 788 millimètres

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 24 septembre; le second, le minimum de la nuit du 24 au 25): Ajacolo, 19 et 13 degrés; Biarritz, 18 et 14: Bordeaux, 19 et 13: Brest, 15 et 9: Caen, 16 et 8; Cherbourg, 15 et 8; Clermont-

Ferrand, 15 et 8; Bljon, 16 et 6 Grenobie, 15 et 5; Lille, 16 et 1 Lyon, 12 et 6; Marseille, 17 et 11 Nancy, 14 et 7; Nantes, 15 et 1 Nice, 22 et 15; Paris - Le Bourget, et 3; Pau, 17 et 13; Perpignan, et 15; Rennes, 18 et 7; Strasbour 13 et 5; Tours, 14 et 5; Toulouse, et 10; Pointe-à-Pitre, 28 et 24. (broutliards abondants et quelques nuages bas), le temps sera souvent ensoleillé l'après-mid, les vents seront faibles et les températures maximales seront en hausse asser

Températures relevées à l'étranger :
Algar, 22 et 11 degrés : Amstardam,
16 et 4; Athènes, 31 et 23 ; Berlin, 14
et 9 ; Bonn, 13 et 4 ; Bruxelles, 15
et 4 ; iles Canaries, 25 et 20 : Coppnhague, 15 et 4 ; Genève, 11 et 7 ;
Lisbonns, 28 et 15 ; Londres, 17 et 8 ;
Madrid, 22 et 8 ; Moscou, 16 et 11 ;
Nalrobi, 30 et 13 ; New-York, 18
et 13 ; Paima-de-Majorque, 21 et 8 ;
Rome, 21 et 18 ; Stockholm, 13 et 5.

niques dans les cafés de Paris. — Pour qui téléphone dans Paris à partir d'un café de la capitale, le prix de la communication ne devra pas dépasser 70 centimes, indique le Bulletin officiel des services et des prix (BOSP).

Après l'augmentation de la taxe de base, BOSP publie un barème des prix des communications perçus par les abonnés qui mettent leur poste téléphonique à la disposition du public.

Musée

au Musée des arts décoratifs les 26, 29 et 30 septembre. Cette « fête de la rentrée » permettra aux jeunes de huit à douze ans de visiter un musés d'une manière attrayante : jeux cinéma, artisa-nat... Ils seront guidés et accuell-

Les enjants sont attendus

lis par des animateurs qui répon-dront à leurs questions. Entrée libre. ± Union centrale des arts déco-ratifs, pavillon de Marsan, 107-109, rue de Rivoli, 75001 Paris, tcl. 260-32-14.



1. Corhillards. — 2 Rieur; Inoul. — 3. Iso; Reposer. — 4. Nile; Pus. — 5. Ove; Shérif. — 6. Le; Rpiée; Us. — 7. Iturée; Sort. — 8. Ne; Ocre; Nia. — 9. HORIZONTALEMENT I. Paire devenir brès gentil. —
II. Qui a donc peut-être été mis en bas. — III. Pas sévère; Deux noints. — IV. Adjectif; Dans l'arrondissement de Brèssuire. —
V. Peut évoquer un veau; Empla-Est : Douer. cement pour un crieur. — VL Peut être assimilé à un apport de fonds. — VIL Retient le cheval. — VIII. Tableau de prix; A l'ori-gine de certains peuples. — IX. Tout à fait enchanté. — X. Domine l'Indre (épelé); Pas aver-UNE CAMPAGNE DE SÉCURITÉ EN FAVEUR DES ENFANTS 900 enfants de moins de quinze

ties. — XI. S'arrête quand on emporte deux manches; La Tri-nité par exemple. VERTICALEMENT

1. Pournit du jus en abondance Pournit qu jus en spontante. 2 Eveque un bon jairret; Cri de celui qui risque tout. — 3. Nom de territoire; Il y en a dix pour un vieux cerf. — 4. Peut

ans sont tués chaque année sur la route, 34 000 blessés. Afin d'améliorer leur sécurité, le co-nité interministériel de la sécu-rité routière et le ministère da l'éducation ont lancé une campagne d'information qui s'adresse aux parents, aux professeurs, aux élus locaux. Une brochure sera distribuée à 20 000 exemplaires dans les écoles. Elle recommande aux pa-

rents d'accompagner une fols les enfants à l'école, afin de leur signaler les endroits dangereur; signater les antires catagores ; aux professeurs, d'enseigner des éléments de sécurité routière ; aux élus, d'aménager et de faire surveiller la sortie des écoles. D'autre part, deux sortes d'affi-chettes seront distribuées aux enfants, demandant aux piétons de marcher à gauche sur la route et aux cyclistes de rouler en file indienne, de porter un casque, de vérifier leurs freins, etc. L'en-seignement variera par tranches d'age, puisque, parmi les moins de cinq ans, les victimes sont sur-

P.T.T.

● Les communications télépho

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel des lundi 24 et mardi 25 sep-tembre 1979 : DES DECRETS

Relatif aux prêts spéciaux du Crédit agricole en faveur des victimes de sinistres agricoles;

Relatif à la dotation d'instal-lation des jeunes agriculteurs dans les départements de la Gua-deloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion.



RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Direction de l'Infrastructure et de l'Equipement Universitaire - Office des Publications Universitaires

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

- per d'Arres Offset à feuilles deux couleur 1 caméra FT Verdicale. 1 Massicot standard. 1 perforeuse découpeuse. 1 Presse à balle.
- Les soumissionnaires intéressés pourront retirer le Cahler des arges dès la parution du présent Avis suprès de : L'OFFICE DES PUBLICATIONS UNIVERSITAIRES «O.P.U.» 29, rus Abou-Nouss Elydra ALGER.
- Les offres, accompagnées des pièces administratives et fiscales niscs par la législation en vigueur, devront parvenir sous double eloppe cachetée à l'adresse sulvante : OFFICE DES PUBLICATIONS UNIVERSITAIRES «O.P.U.» -29, rue Abou-Nouss Hydra, ALGER.
- L'enveloppe extérieure devra porter la mention suivante : APPEL D'OFFRES numéro 601-78, POUR LA FOURNITURE DE :
 1 Presse Offset à feuilles deux couleurs.
 1 Caméra FT verticale.
 1 Massicot standard.
 1 Perforeuse découpeuse.
 1 Presse à Balla.

- «A NE PAS OUVRIR » avant le 20 octobre 1979.

Haussmann/Nation/Parly2/Vélizy2/Italie-Galaxie Entrepôt de l'Ile-St-Denis.

> CREDIT TOTAL SANS VERSEMENT COMPTANT sur tout le magasin. Pendant les 8 jours en or. De 4 à 84 mois*

à partir de 1000 F d'achat, après acceptation du dossier. * Crédit SFGM, durée variable suivant le montant

des achots ITEG 19,90 % jusqu'à 20.000 Fl.

ÉTRANGER

LE CONSENSUS SOCIAL EN R.F.A.

Comment Ford A.G. modifie brusquement son plan de production

La demande concernant les moyennes et grosses cylindrées que sont les Ford Capri (de 1,6 à 2,3 litres) et les Ford Granada (de 2 à 28 litres) a fléchi en Allemagne fédérale. Pour les six premiers mois de l'année en cours, les ventes de l'année en cours, les ventes de Ford ont diminué de 6 % en passant de 211 000 à 198 000 unités. Au contraire, dans le même temps, un modèle de bas de gamme, la Fiesta (dont les cylindrées vont de 1 à 1,3 litre) est de plus en plus recherché. Soucieux de s'adapter sans tarder aux nouvelles données, les responsables de la Ford A.G. en R.F.A. viennent de décider d'accordire la production des Fiesta et de diminuer celle des Capri et des Granada. Ces deux derniters modèles étant fabriqués dans les usines de Cologne-Niehi à partir du mois d'octobre douze mille ouvriers (sur un total de cinquante-sept mille personnes occupées par Ford en Allemagne) seront mis en chômage jusqu'à la

magne où l'on parie de « temps de travaii réduit ») — la direction de la Ford AG a prévu des compensations telles que les douze mille ouvriers touchés percevont, en moyenne de 96 à 98 % de leur salaire net antérieur, y compris l'indemnité de fin d'année. La feuille de boulevard du groupe Soringer. la in d'année. La feuille de boule-vard du groupe Springer, la Bild Zeitung, donne l'exemple d'un certain Josef Schmitz, qua-rante-quatre ans, père de deux enfants, qui gagne 12,75 DM de l'heure et qui, en «travall ré-duit» touchers net 1794 DM par mois au lieu de 1813 DM précè-demment

Même si cet exemple a été par-ticulièrement choisi pour les be-soins de la démonstration, il n'en demeure pas moins que ces compensations, consenties spon-tanement par la Ford AG sans y être contrainte sont un pouver tenement par la rott ac sams y être contrainte, sont un nouveau têmoignage de cette « politique salariale généreuse » où certains observateurs voient une des caractéristiques de la politique pratiquée par le patronat allemand

Dans le numéro de novembre-décembre 1978 de la Revue fran-çaise de gestion, M. Bernard de Montmorillon a calculé les taux

de croissances de la masse sala-riale (salaires, traitements et dé-penses sociales) de onze grands groupes industriels allemands. Il ressort de cette étude que, entre 1968 et 1975, la croissance an-melle du rapport de la masse 1968 et 1975, la croissance an-nuelle du rapport de la masse salariale aux effectifs a étà en moyenne, de 12 %. Pour la même periode, ce taux de croissance annuelle a été de 11.9 % dans la sidérurgie, de 12,2 % dans les métaux non ferreux, de 9,6 % dans la chimie.

Politique salariale généreuse. Sans doute. Mais politique habile également. Les récentes mesures prises en Allemagne par la Ford AG fournissent une re-ponse à la question que posent bien souvent les étrangers en visite en R.F.A. Mais comment fatt donc l'Allemagne pour mai-triser la crise économique telletriser la crise économique telle-ment mieux que ses voistas et partemaires? » Pouvoir « adapter avec rapidité, avec souplesse est, plus que jamais, l'une des clés du succès. Il n'y a là rien de mi-raculeux. Ne pent-on appliquer à l'économie, et plus particulière-ment à la gestion d'entreprise, ce que Napoléon disait de la guerre: « C'est un art simple et tout

APRÈS PLUSIEURS ANNÉES DE SUSPENSION

La reprise des relations entre la Turquie et les Neufs s'annonce difficile

De notre correspondant

Ankara. — La reprise des relations entre la C.E.E. et la Turquie, après presque trois ans de suspension, s'annonce des plus difficiles. Une délégation des Neuf, conduite par M. Michael O'Kennedy, ministre irlandais des affaires étrangères et président actuel du conseil des ministres de la Communauté, venu à Ankara en vue de « dissiper les malentendus » entre les deux parties et « tâter le terroin pour un processus de revitalisation des Ankara. — La reprise des relations entre la C.E.E. et la Turquie, après presque trois ans de suspension, s'annonce des plus difficiles. Une délégation des Neuf, conduite par M. Michael O'Kennedy, ministre irlandais des affaires étrangères et président actuel du conseil des ministres de la Communauté, venu à Ankara et les des propositions des Neuf ne représentent pas une veritable relations en vue de « dissiper les malentendus » entre les deux parties et « tâter le terrain pour un processus de revitalisation des relations », à quitté la capitale donnaire de l'assistance technique.

Les dirigeants d'Ankara estiment que les propositions des Neuf ne représentent pas une vient del pour une véritable relations » des relations » des exportations totales, tandis que le taux de ses importations y de l'assistance technique. relations », a quitté la capitale turque sans aucun résultat tan-gible.

Accueilli avec courtoisie, l'émissaire des Neuf était accompagné pour cette occasion par M. Wilhelm Haferkamp, vice-président de la Commission. Les dirigeants turcs ont clairement laissé entendre à leurs interlocuteurs européens qu'ils demeurent toujours insatisfaits des contre-propositions des Neuf transmises à Ankara en mai dernier, suite au cahier des doléances que les Turcs avalent présenté à la Communauté II y a plus d'un an Les dirigeants turcs auraient également jugé insuffisant un don de 100 millions de dollars pour les deux ans à venir, offert par la Communauté pour relancer la

60.7 %.

Cela dit, le secteur privé turc, qui était dans le passé quelque peu réservé, s'est alarmé de la détérioration des relations de la Turquie avec le camp occidental. Turquie avec le camp occidental. Il craint surtout un développement de l'esprit tiers-mondiste dans l'opinion turque et commence à multiplier les démarches auprès du gouvernement pour que la Turquie, membre associé de la C.E.E. depuis 1961, fasse enfin, sans tarder, sa demande d'admission et entame des négociations auprès des Neuf, avant que la Grèce — dont on craint toujours un veto possible, malgré les assurances données par les Européens — devienne le dirième membre de la Communauté.

ARTUN UNSAL.

MEAUX CONTRATE LINUSTRIE FRANCAISE TECHNOLIC LICHE

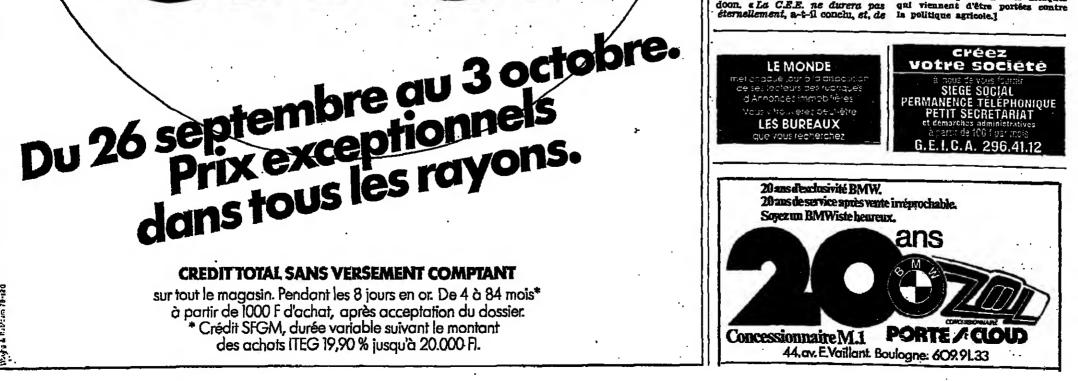
« LA C.E.E. NE DURERA PAS ÉTERNELLEMENT » assure le premier ministre néo-zélandais

Londres (A.F.P.).— Le premier toutes les choses susceptibles de ministre néo-zélandais, M. Mul-propoquer une faille dans l'édifice, doon, a qualifié la politique agricole de la communanté de la première. »

agricole de la communauté de a régime inique. A l'issue d'entretiens avec Mme Thatcher. M. Muldoon a déciaré que la politique agricole commune devrait être réformée a parce que c'est un non-sens économique ». Les prix alimentaires continuent d'augmenter en Grande-Bretagne, a-t-il ajouté, et vous devez quand même continuer de payer pour ce régime inique. » « Je dois dire que le premier ministre britannique a déclaré qu'elle pensait comme moi », a encore affirmé M. Muldoon out Favantage de metdelaré qu'elle pensait comme fondement même de la communauté curopéenne que visent les attaques éternellement, a-t-îl conchu, et, de

LES BUREAUX

votre société SIEGE SOCIAL PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE PETIT SECRETARIAT G.E.I.C.A. 296.41.12



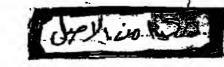
aggil a jendo à San

Le HEP 256, Charles





I Take the Land Committee of the Land Commit



AFFAIRES

La G.G.E. a vendu à Saint-Gobain-Pont-à-Mousson sa participation dans les Machines Bull

modifie brusqueme. La Compagnie générale d'électri-cité a vendu le 24 septembre en Boursa la participation de 20 % qu'elle détenait dans la Compagnie de l'adder lindustriel de l'opéra-tion ? Tout cela en mettant, grâce des machines Bull au groupe Saint-

> Les années passent. La roue tourne. 1975 : M. Ambroise Roux, P.-D.G. de la C.G.E., triomphe. Ne vient-ii pas d'imposer = sa » solution dans l'informatique ? La fusion entre C.I.I. et Honeywell Bull, la rupture de l'association suropéenne Unidata, l'alliance avec Honeywell, la liquidation de la délégation à l'infor

à un habile montage financier, une

1979 : c'est par de laconiques communiqués que l'on a successi-vement appris, à la fin du mois de juillet, que la C.G.E. ne participerait plus au développement de C.t.i. - H.B., et, le lundi 24 septembre, qu'elle avait vendu participation.

Coupable de s'être opposée aux

LA SEMAINE INFORMATIQUE ET SOCIÉTÉ

de C.I.I.-H.B., et des pouvoirs pu-blics, la C.G.E. a été contrainte et forcée de passer la main au groupe Saint-Gobain-Pont-à-Mousson, considéré comme le nouveau tuteur indus-

Le montage finalement retenu a le mérite de la simplicité. La société Opagep, qui détenait 20 % du capital de la Compagnie des machines Buil (actionnaire elle-même à 53 % de C.I.I. - Honeywell Bull), a vendu cette participation à la société Orisud, filiale de Saint-Gobain - Pontà-Mousson créée pour la circonstance. La transaction, effectuée au cours de Bourse de 65 france, a représenté une somme de 257,7 millions de francs. La C.G.E. recevra pour sa part environ 130 millions, pulaqu'elle détenait 51% de l'Opagep. Les diverses banques (C.C.F., Société générale) qui détenaient 49 % de l'Opagep percevront donc 125 millions de francs.

L'Opagep va dégager une plus-Value globale d'environ 60 millions de francs, les actions des Machines Bull ayant été acquises au prix de 48,75 francs l'action, et même de

matique. Certes, elle peut s'appuyar sur ses filiales spécialisées (Sintra, Transac, C.I.I.-Alcatel), mais elle ne bénéficiera plus de l'environnement de C.I.I.-H.-B. et des rapports priviléglés que cette compagnie entre-tient avec la puissance publique.

Le groupe Saint - Gobain - Pont - &-Mousson, après l'accord avec la so-Conductor pour installer une usine de circults intégrés dans le midi de la France, confirme sa diver-sification vers l'électronique. L'Etat, qui a été, une fols de plus, omniprésent dans toute cette affaire, ap-porters vraisemblablement son obole à l'opération. Le plan d'informatise tion de la société et les 2,25 milliards tion de la societé et les 2,25 milliards de francs de crédits qui y sont attachés pourralent servir à cet-effet. D'ores et déjà, C.I.I.-H.B. aurait pré-senté un plan de développement de la péri-informatique, les réseaux, el demandé l'aide des pouvoirs publics sous la forme de crédits d'un mon-tant total de 1 milliard de france pour la période 1979-1983, somme qui serait prélevée sur l'enveloppe du plan d'informatisation. — J.-M. Q.



VIENT DE PARAITRE FRANCIS LEFEBVRE

15, rue Viète Paris 17è

LES IMPOTS EN FRANCE 79/80 traité pratique illustre par l'exemple, 540 pages Prix en notre librairie : 83 F - Franco 92 F.

ROYAUME DU MAROC

RÉGIE DES TABACS

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Régie des Tabacs se propose de réaliser une nouvelle usine de fabrication de cigarettes, sur une parcelle de terrain située à la sortie de Casablanca, aux abords de l'autoroute Casablanca-Rabat.

La présente consultation concerne l'étude, la conception, les dossiers de réalisation des ouvrages, l'assistance à la mise en route et à la surveillance de fonctionnement.

Le cahier des charges peut être retiré sur demande à la Direction Générale, 53, boulevard Moulay-Idriss-Ia, Casablanca, Maroc, au bureau « Etudes et Développement ».

Les offres devront être adressées au nom de M. le Directeur Général de la Régie des Tabacs, 53, boulevard Moulay-Idriss-Is, Casablanca, Maroc, avant la date d'umercredi 5 décembre 1979 à midi.

M. André Giraud, ministre de l'industrie, avait, en ouvrant le colloque, évoqué les «changements exceptionnels» par leur ampleur, que cette société informatisée aliait engendrer. Elle peut être le début d'une phase de démultiplication des capacités intellectuelles de l'humanité à nulle autre pareille. En direct de Genève, où il assistait à l'exposition «Télécom 79», M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux P.T.T. ajontait que le mariage à trois du téléphone, du téléviseur et de l'ordinateur, allait tisser la toile de fond de l'avenir de la communication. Cette opération marque un tour-

L'informatique Hewlett-Packard: la fin d'un compromis.

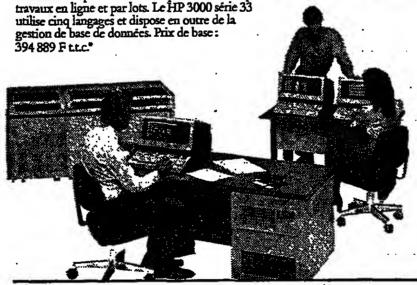
Désormais, refusez de vous accommoder d'un ordinateur ne répondant pas exactement à vos besoins. HP a créé une gamme de systèmes de gestion, à partir de 118 352 F t.t.c.*, conçue pour s'adapter à vos méthodes de travail.

Le HP 250. Cest le premier ordinateur sophistiqué facile à utiliser. Le clavier est identique à celui d'une machine à écrire et les touches numériques à celles d'une calculatrice. L'ecran mobile facilite la lecture.

Même sans formation spécialisée, l'utilisateur se sent immédiatement à l'aise. La gestion de base de données, qui regroupe les informations au sein de fichiers aisément accessibles, fournit en un minimum de temps des données de



Le HP 3000 série 33. Il a la souplesse de l'ordinateur HP 3000 et le faible encombrement d'un meuble de bureau. Il peut dialoguer avec des terminaux implantés en divers points de l'entreprise et traiter simultanément des



Ne cherchez plus de compromis entre prix et performances. Demandez la documentation complète sur les ordinateurs de la gamme Hewlett-Packard, puissants, souples, économiques: France : B.P. 70. Orsay Cedex. Tél. 907.78.25. Bruxelles : Tél. (02) 660.50.50. Genève - Le Lignon : Tél. (022) 96.03.22.

* Prix valables au 1/09/79.



Le HP 300. Ce système évolué prend en charge jusqu'à 16 utilisateurs depuis sa console compacte. Innovation interessante : son écran. Huit touches de fonction placées à droite de l'écran peuvent être programmées pour guider l'utilisateur pas à pas dans l'execution de chaque tache. La gestion de base de données est, là encore, un élément vital pour organiser l'information. Et la souplesse du système



Le HP 3000 série III. Cest le plus puissant de la gamme. Il est capable de traiter 4000 transactions par heure sur terminaux multiples. Sa mémoire principale peut atteindre 2M octets plus 960M octets sur disques. Il dispose à la fois de la gestion de base de données et du logiciel de gestion de réseau. Il peut également être connecté aux ordinateurs implantés en milieu industriel.



□ HP 250	☐ HP 3000 série 33	☐ HP 300	☐ HP 3000 série II
Nom	<u> </u>		
Fonction_			
Société			
Adresse			
			Těl

HEWLETT PACKARD ou SICOB: Stand 3.300, niveou 3, zone C, stand O.E.M. 13.15.17



Ne soyez pas les seuls à rester sans défense.

Regroupez-vous au sein de l'UNION SYNDICALE DES CADRES DIRIGEANTS

348, rue St Honoré 75008 Paris. Tél.: 2951552

LEMBAGA LETRIK NEGARA, TANAH MELAYU

STÉ NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ DES ÉTATS DE MALAISIE PROJET DE DÉVELOPPEMENT - RÉSEAU DE TRANSMISSION TREMENCOR-TANAH MERAH-KOTA BAHRU Contrats 4297/1 et 2 - MATÉRIEL DE COMMUTATION
Contrat 4297/4 - TRANSFORMATEURS

Un appel d'offres est lancé pour la fourniture, l'installation et la mise en service du matériel de commutation et des transformateurs brièvement décrits ci-dessous, à installer dans les Etats de Malaisle :

- Contrat I - Matériel de commutation 275 et 132 kV; - Contrat 2 - Appareillage commutateur blindé d'intérieur :
- Unités 15/33 kV - Tête principale A;
- Unité 13/11 kV - Tête principale B;

- Contrat 4 - Transformateurs :

- Tête principale A : 2 auto 275/132 kV, 180 MVA;
- Tête principale B : 2 de 132/33 kV, 45 MVA;
- Tête principale B : 2 de 132/33 kV, 30 MVA;
- Tête principale B : 2 de 132/11 kV, 30 MVA;
- Tête principale B : 2 de 33/11 kV, 7.5 MVA;
- Tête principale B : 4 de 33 kV/415 V, terre, neutre.

Pour les contrats 2 et 4, les soumissionnaires peuvent soumettre leurs offres pour une tête principale ou les deux.

Le projet sera entièrement financé par la Société Nationale de l'Electricité et les offres seront évaluées selon leur montant.

Une brève description de l'étendue des travaux et les conditions contractuelles générales sont disponibles sur demande auprès de

(1) Presce Cardew & Rider, Paston House, 165-167 Preston Road, Brighton BN1 6AF; Angieterre
(2) FCR dan Rakan-Rakan,
PO Box 622,
Wisma Damansara,
Damansara Heights,
Kuala Lumpur, 23-93,
Maistele.

Les demandes porteront la référence LJHW/1, 2 ou 4. Le dossier d'appel d'offres sera disponible au bureau de Brighton de Preces, Cardew & Rider à partir du 1ª octobre 1979. Un jeu de trois documents pour n'importe lequel des contrats sera délivré contre un chéque de 50 f. en faveur de Preces Cardew & Rider. Un supplément de 30 f. par jeu pour envoi par poste sérienne sera perçu. Ces sommes ne seront pas remboursées.

Les soumissions devront arriver su plus tard au bureau de Brighton de Preces. Cardew & Ridar le 17 décembre 1979 à midi. Un exemplaire en sers cavoyé au General Manager, Lembaga Letrik Negara. Tanah Melayu, PO Box 1003, Kusla Lumpur (Malaisie). Il devra arriver le même jour.

La Société Nationale de l'Electricité de Malaiste n'est pas consée accepter la plus faible offre (ou toute offre en particulier) et n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne les frais éventuels des soumissionnaires pour la préparation de leur offre.

mercredi

MONNAIES

APRÈS LA RÉÉVALUATION DU DEUTSCHEMARK

dans le S.M.E.

sait la d'un requisiement mi-neur et normal» et non d'une véritable dévaluation. Le premier ministre, M. Jorgensen, et son-ministre des finances, M. Heine-sen, ont tenu en outre à sou-ligner que cette opération avait été effectuée sur la demande de la R.F.A. et non sur celle du Danemark.

● A WASHINGTON, le secrétaire adjoint au Trésor, M. Anthony Solomon, s'est félicité de la réévaluation du deutschemark qui

constitue, selon lui, ume mesure « positive » ayant déjà en pour effet de ramener un certain calme sur les marchés des chan-

M. Solomon a annoncé d'autre

« Le système monétaire euro-péen tient bon et le franc tient bon dans le système monétaire européen », a déclaré lundi 24 sep-tembre M. Barre. Selon le pre-mier ministre, qui venait d'être reçu par M. Giscard d'Estaing, ce sont « les deux choses à ob-server dans cette affaire ». nimiser la portée du changement de parité de la couronne danoise, insistant sur le fait qu'il s'agis-sait là d'aun réajustement mi-

· A BRUXELLES, un porteparole de la Commission euro-péenne a estimé que l'ajustement « ne constitue pas un boulever-sement, mais une modification ordonnée des cours pipots de deux monnaies soumises, à la hausse ou à la baisse, à une tension sur le marché».

« Ces corrections, a-t-Il pour-suivi, doivent permettre de mieux assurer encore la stabilité des monnaies du S.M.E., glors même que les décisions pétrolières du printemps et l'évolution du dollar depuis six mois modificient assex sensiblement les données sur les marchés internationaux. Les mannaies européennes sont ainsi monnales européennes sont ainsi restées quasiment stables les unes par rapport aux autres, moyen-nant un ajustement technique de

· A COPENHAGUE, nous signale notre correspondante Ca-mille Olsen, les porte-parole du gouvernement se sont efforcés toute la journée de lundi de mi-

LES NOUVEAUX COURS-PIVOTS DU FRANC

Les nouveaux cours-pivots du franc s'établissent ainsi : - 1 deutschemark vaut 2,35568 francs français (contre 2,30950 FF le 13 mars);

- 1 florin néerlandais : 2,13113 FF: - 1 lire italienne : 0,00505013 franc francais: - 1 franc belge: 0,146948 FF. - 1 couronne danoise: 0,794906 FF (0,818285 FF le

- 1 livre irlandaise: 8,75034 FF. Le cours-pivot du franc a été fixé à 0,170788 écu, soit un écu pour 5.85522 francs, ce qui est le taux en vigueur à l'ouverture des marchés des changes en Europe, le 24 septembre 1979.

M. Barre: le S.M.E. tient bon, et le franctient bon; Le ministre des finances de Bonn estime le dollar «sous-évalué»

De notre correspondant

Bonn. — Rentré lundi à Bonn, le ministre fédéral des finances, M. Matthöfer, a jeté un peu de lumière sur les négociations du week-end à Bruxelles, qui ont abouti à une révaluation du deutschemark de 5 % vis-à-vis de la couronne danoise et de 2 % vis-à-vis des autres devises intégrées dans le système monétaire européen. Alors que, dans certaines capitales, on paraît, vouloir minimiser l'importance de l'opération, M. Matthôfer a souligné, pour sa part, qu'il s'agit d'un « véritable réalignement », puisque tous les pays en cause Bonn. - Rentré jundi à Bonn. puisque tous les pays en cause ont modifié le taux de leur monnaie, « les uns vers le bas, les autres vers le faut ».

Des interventions massives

M. Solomon a annoncé d'autre part que le secrétaire américain au Trésor, M. William Miller, le président de la Réserve fédérale M. Paul Volcker, et lui-même conféreraient le 29 septembre à Hambourg avec le chanceller Helmut Schmidt et ses principaux ministres des problèmes économiques, financiers et monétaires intéressant les deux pays. M. Solomon s'est montré d'autre part confiant dans l'avenir du dollar en raison notamment d'une importante amélioration attendue de la balance amélicaine des paie-La principale révélation de M. Matthôfer est cependant que, si les pressions sur le dollar ont contraint Bonn à demander cette remise en place des taux de change, les préoccupations touchant à l'évolution à l'intérieur même du système européen ont également joué un rôle. Au cours des dernières semaines, la banque fédérale a consacré quelque 10 milliards de marks à ses interventions sur le marché des changes, la motilé ayant servi à soutenir le dollar, tandis que 5 milliards ont également été nécessaires pour maintenir des devises européennes que M. Matthôfer n'a d'ailleurs pas nommées. importante amélioration attendue de la balance américaine des paiements courants. Celle-ci, selon lui, enregistrera un déficit de 3 à 4 milliards de dollars cette année (contre un déficit de 13 milliards en 1978) et fera ressortir en 1980 un excédent de l'ordre de 10 milliards de dollars.

A propos du dollar, le ministre ouest-allemand a tenu des pro-pos allant plutôt au-delà de l'optimiste qui est de commande dans un tel domaine. Selon lui,

dans un tel domaine. Selon lui, la monnaie américaine serait nettement sous - évaluée, compte tenu de son pouvoir d'achat. D'autre part, on pourrait s'aitendre que cette année-ci la balance des palements des Efats-Unis devienne positive. D'où il a conclu que a les perspectives pour le dollar ne sont donc pas expressément négatives ». sément négatives ». C'était là, semble-t-il, une au-

C'était là, semble-t-il, une au-tre façon d'indiquer discrètement que l'évolution économique chez les partenaires européens cause aux dirigeants de Bonn des in-quiétudes, aussi bien que celle résultant des faiblesses de la monnaie américaine. Ainsi s'expli-que également l'aven de M. Matt-hôffer selon lequel les négocia-tions de Bruxelles ont été très difficiles. Les ministres des finandifficiles. Les ministres des finan-ces et les dirigeants des banques centrales se sont trouvés, pour lui, face à une situation « extra-ordinairement complexe ». Si, en fin de compte, un compromis acceptable a été conclu, il serait exagéré de dire que l'accord est « satisfaisant ». Le fait est, selon M. Matthöfer, que ce compromis était le « seul résultat possible ».

Se défendant contre ceux des experts qui auraient souhaité une révaluation plus forte de la devise ouest-allemande, le midevise ouest-allemance, le mi-nistre a mis en garde contre une revalorisation trop considérable du deutschemark. Le moment ris-querait de venir où les courants commerciaux se renverseraient au détriment de la République fé-dérale, et où il ne serait plus restible de corriers cette àvedérale, et où il ne serait plus possible de corriger cette évo-lution.

JEAN WETZ.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN	MOIS	DEUX . MOIS	SIX MOLS .	1
	+ bas	+ haut	Rep +	ou Dép. —	Rep. + ou Dép	Rep. + ou Dép	U
\$ EU. \$ can. Yen (100).	4,1470 3,5510 1,8625	4,1525 3,5570 1,8865	- 35 + 10 + 65	+ 40	- 70 - 35 - 20 + 15 + 125 + 160	- 170 - 110 - 20 + 40 + 415 + 470	-
DM Florin F.B. (100) P.S. (140) L. (1 000)	2,6370	2,3515 2,1330 14,6320 2,6438 5,1520 8,9570	+ 85 + 38 - 265 + 235 - 125 - 196	+ 56 108 + 260 65	+ 168 + 190 + 65 + 90 - 415 - 190 + 455 + 490 - 310 - 220 - 485 - 315	+ 585 + 555 + 235 + 285 - 580 - 90 +1275 + 1254 - 960 - 238 - 1045 - 960	BODIE ALMANDADISCONDINA

TAUX DES EURO-MONNAIES

DM 6 8 EU. 11 7/16 F.B. (100) 14 F.S 0 4 (100) 16 3/4 £ 12 7/8 Fr. franc. 14 1/4	65/16 63/4 11 13/16 12 8 5/8 9 1/4 16 1/4 11 3/4 1/4 1 13/4 11 1/4 13 1/4 13 5/8 13 7/8 14 3/4 12 13/16	7 1/4	7 3/8 7 1/4 12 5/8 12 1/2 10 9 1/4 12 1/2 11 3/4 17/16 2 15 1/2 15 1/4 14 1/2 14 1/4 12 1/4 13 1/8	7 5/8 12 7/8 19 12 3/4 2 5/8 16 1/2 14 3/4 12 7/8
Mora demana				

des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée per une grande banque de la place.

AUTOMOBILE

GENERAL MOTORS AURAIT MIS AU POINT UNE HOUVELLE BATTERIE

La firme américaine General Motors a mis au point une bat-terie petite, légère et puissante qui lui permetira de lancer sur le marché d'ici à 1985 une voiture électrique opérationnelle, indique le Chicago Tribune, daté du

Le porte-parole du constructeur automobile n'a pas voulu com-menter cet article mais a annoncé que le président de la société, M. Elliott Estes, allait faire pro-chainement une déclaration à ce

Seion le Chicago Tribune, la nouvelle batterie sera du type zinc-oxyde de nickel et aura une durée de vie de 30 000 ä 50 000 ki-

aurait une puissance double de celle au plomb-acide et devra être rechargée tous les 150 kilo-mètres environ, contre 70 kilo-mètres pour les batteries actuelles.

D'après le journal, la nouvelle batterie coûterait quelque 1 000 dollars (4 200 F), mais Gene-ral Motors étudie déjà une autre batterie encore plus puissante au lithium-sulfate de fer.

Selon un « haut dirigeant » de Is société, cette batterie constitue in grand progrès pour les voitures électriques et que la voie est peut-être ainsi ouverte à ce type d'énergie pour les automobiles.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



UNIDEL

Après le constitution de provisions d'un montant giobal de 4,55 millions de francs, le bénéfice net s'établit à 5,99 millions de francs, en léger reoul par rapport à celui de l'exercice précédant (6,07 millions de francs).

Les comptes consolidés de l'exer-cice 1978 font apparaître un chiffre d'affaires hoss taxes de 1802.02 mil-lions de francs, en progrès de 7,7 % par rapport à calui de 1977. Du fait des pertes de la filiale d'apparellage électrique Distrelec, le bénéfics consolidé sa trouve ramané à 2,45 millions de francs contre 12,96 en 1977.

Le conseil proposers à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, convoquée pour le 15 novembre 1978, la distribution d'un dividende brut égal à celui de l'exercice précédent, soit 11 F par action, correspondant à un revenu global de 16.5 F, compte tenu de l'impôt déjà vensé au Trétor.

LE MONDE d'Annonces Immobilières LES BUREAUX

Janguration Yallar Janguratus **SEPTEMBRE** L'ouverture de ce nouveau Bureau qui s'ajoute à ceux de Frankfurt, Londres et New York, permet enfin à quatre parmi les plus importantes Caisses d'Epargne d'Italie de favoriser les échanges commerciaux entre les Entreprises italiennes et leurs Correspondants étrangers dans les plus prestigieux marchés financiers du monde.



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E IMPERIA CASSA DI RISPARMIO DI TORINO

Cassa di Risparmio di Verona Vicenza **E BELLUNO**

8, rue Royale, 75008 Paris 8° (Tél. 296-61-08 Télex 240152)

Midi!... l'heure du chèque-déjeuner.



Pour le repas de vos salaries avez-vous pensé au cheque-déjeuner?

> un système simple et légal; c'est une réponse à votre problème ■ Le Chéque-Déjeuner est très avantageux même si vous avez moins de 10 salariés. Le Chèque-Déjeuner est exonéré de charges sociales et fiscales. Il est en plus un élément positif

de votre politique sociale. Alors pourquoi attendre! A Paris comme en Province, les Attachés Commerciaux du Cheque-Déjeuner se tiennent à votre disposition.

	<u> </u>
TARREST CLISS	
CHEO	UE
PEE	IO-D
@ 6 %W - -	Of IEM.
Un montono es elel	
Un avantage social	quotidien.

Pour recevoir notre documentation, adressez ce coupon au Chéque-Déjeuner CCR - 93, rue Lauriston, 75116 Paris. Tel : 504.2750.

Raison sociale:

Vile:

LES MARCH

PARIS

Hante iffet, af

- . ..:....

NURSE DE PARIS

3 27 67

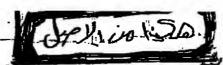
11:

1 11 1 P

VALEURS

Cours Dernier précéd. cours

YALEURS



UATION DU DELT La ministre des finances esterne le doilor soul

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

24 SEPTEMBRE

Hausse selective

La hausse s'est poursuivie à la Bourse de Paris en ce début de semaine, mais d'une manière très s'elective. Si l'indice instantante a gagné 0,6 % environ, plusicurs valeurs qui avaient très vivement progresse précédemment vendredi ont recédé du terrain : cs fut le cas de Pricel. Béghin, SIAS, etc.

En revanche, des gains importants ont été relevés sur C.F.M. (+10 %), Saulnes (+ 8 %) M. Borel (+ 6 %). C.M. Industries (+ 5 %) et suriout sur l'Institut Mérieux, qui bondit de 15 % (on sait que M. Marcel Dassault a acquis récemment 10 % du capital de ce laboratoire).

Ailleurs, on a noté une nouvelle avance de la Française des Pétroles, de P.U.K. de Rhône-Poulenc et de Sainl-Gobain-Poni-à-Mousson, qui, au travers d'une jüiale, a acquis, en cette séance de lundi, les 20 % du capital de la Compagnie des Machines Buil qui appartenaient à la C.G.P. et à un groupe de banques. Cet achat s'est effectué au cours de 55 F, coté en Bourse, en baisse de 2 F sur les 67 F inscrits vendredi, et s'est élevé à 257,3 millions de francs. La réévaluation du D.M. n'a constitué qu'une demi-surprise pour les boursiers, qui n'en ont pas été autrement impressionnés.

Sur le marché de For, suivant les indications de Londres, où l'once a repris 8 dollars, le lingol, revenu vendredi à 50 000 francs, a amorcé une vigoureuse remontée à 50 995 francs. La table à 421,10 francs. Les transactions se sont élevées à 10 millions contre 11 milions de francs. Le 4 1/2 % 1973 a quelque peu fléchi, tandis que le 7% 1973 se redressait légèrement.

LONDRES

Calme et irrégulier Le Stock Exchange est calms et irrégulier mardi matin. Les vedettes industrielles sont soutenues, mais les fonds d'Etat et les mines d'or s'effritent. Bonne tenue des pétroles.

Or (guverture) (dollars) 375 \$0 centre 389 48		
YALEUR\$	CLOTURE 24 8	cours 25 9
Backers British Petrolesss (1). Courtanids De Boors importal Chemical Stock Vickers War Land 3 1/2 % - West Brisfontein The Gallers U.S. Gallar investissement	86 7 94 359 294 344 157 32 7/8 50 7/8 39	144 12 27/84 28 7 94 351 308 345 167 32 3 4 51 5/8 35 1/4 me sur le

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS COMPTORS MODERNES. — Le bénéfice net réalisé par la société à l'Issue du premier semestre de 1979 s'est élavé à 15.91 millions de france coutre 12,18 millions de france au 30 juin 1978.

SITA. — Au 30 juin 1979, le bénéfice net semestriel s'élevait à 4.11
millions de francs contre 3.57 milllous de francs un an plus tôt.
RUBOTA 1/TD. — Bénéfice net
consolidé du groupe pour le trimestre clos le 15 juillet 1979;
444 milliards de yens contre 4.40
milliards de yens pour la période
correspondante de 1978.

correspondante de 1978.

UNIDEL. — Les comptes consolidés de l'azercico 1978 as sont soldés par un bénéfice net de 2,45 millions de francs contre 12,95 millions de francs contre 12,95 millions de francs pour le précédent exercice (compte tenu des pertes de la filiale d'appareila électriques Distralec). Le dividende giobal est resté fixé à 16.50 F par action. INDIC :5 QUOTIDIENS

(INSEE, base 100 : 29 déc. 1975)

Valaurs françaises ... 129,2 129,4

Valeurs étrangères ... 128,1 131,2

C= DES AGENTS DE CHANGE (Base 180 : 29 déc. 1961)

Indice général 109,9 110,6

Cours Dernier précéd. cours

VALEURS

précéd. cours

VALEURS

Sensible repli technique

COURS DU DOL	AD A	TOVYO
1 deltar (en yens)		
		40-1-0

78 C-		24 \$	25 8
I- IB	1 dellar (en yens) Taux du marc		223 69
ne	Toux du morc	hệ mon	ėtoirė 1/2 %

NEW-YORK

Sensible repli technique

Après les lortes bauses de la semaine darnière, qui ont porté l'indice Dow Jones a son plus haut inveau de l'année, une vague de vantes bénéficiaires s'est abstitue lundi sur le Big Board. A l'issue d'une séance nettement moins active que la précédente (33,96 millions), ce qui tend à laisser penser que la demande s'est également dérobée, l'indice des industriaires a cèdé 8,10 points avant de revenir à 835,84.

Bur 1899 valeurs cotées, 1054 ont reculé, 459 ont monté et 386 sont restées inchangées.

Les é blue chips » ont été les principales cibles des vandeurs, dont on dissit que certains craignaient notamment une poursuite de la hausse des taux d'intérêts. Des liquidations de précaution se seraient également produites en prévision de la publication de l'indice du coût de la vie pour le mois d'août (e supérieur à 1 % », dissit-on notamment).

In dices : transports, 263,15 (— 2,09); services publics, 105,75 (— 0,54).

****	COURS	COURS		
VALEURS	21 5	24 9		
Ligae	58 1/2	52 2		
LT.T.	55	55 1.8		
seing	50 3/4	49 5.8		
thase Manhattan Bank	42 1	42		
n Pout de Nemeurs	42 51E	45		
astman Kodak	54 1.2	53		
xxed	55 1.8	52 5 8		
ard	43 7 8	44		
teneral Electric	51 1/4	51 1/8		
eneral Fouds	35 1 4	35		
ieneral, Motors	8438	5534		
codyear	1538	15 1/4		
.B.M	69 7 8	67 7 8		
.T.T	28 5,8	28 1/4		
esnecutt	23	28 1/2		
debit Cli	63 1/2	61 1/4		
fizer	33 7/2	34 4		
chlumberger	87 7/2	86 1/2		
exaco	30 1/2	29 8		
.A.l. Inc	25 3, 4	25 1/2		
inien Carbide	44 .	43 1/2		
J.S. Steel	24 1/8	23 3 4		

COU	RS DE	DOLL	AR A	TOKYO
		1	24 \$	25 8
dellar	(en ye	ms1		25 8 223 69

- [-1			-	-	<u> </u>			{		
1	Nord OPB Paribas	25 2b	123	7	Nadella Nadel-Ecagis	27 288	. 23 . 270	٠	E, Hagnant	ı 78 51 198	[90	SIC	-	
	Paris-Orleans Paternelle (La) Placem. Inter	103 .	266 2	25	Paugest (ac. out.) Ratios-For G.S.P. Ressorts ind	178	178		Publicas	364 54 392	364 58 390 28	Piac. institut. 172 110 catégorie. 100	154 52 1 18g 06	8767 85 8812 78
1	Previdence S.A	375 ·	372 230		Bases to Ing	1-0 00			Sellier-Leblanc Waterman S.A	258	250			
la l	Rosario (Fil.) Santa-fé	81	81	-1	Satare	84 98			Brass. du Marué. Brass. Ouost-Afr	72	74 II	25 9	Emission from Inches	Rachet
16	Seffo	185 398 .	130 400		Soudista Antos	172	1/8		A.E.E.					
16	Cambodge	78	82 S	20	S.P.E.I.C.H.I.M	259	261	1	Akzy	58	183 .	Actions France	163 15 187 51	156 23 179 18
18 78	Clause	168	423 188	Ì	Tratler	7i ::	345	30	Algement Bank	725	738	Ardificandi A.S.F. 5800	237 17 172 97	226 42 165 13
ов 1-	Madag. Agr. Inc.	29 20	23 4 19	60	AL Ch. Leira	19	19		Arbad	::	73 15	Agitus	283 46	
ar it	Cambodgs Clause	281 20 375 -	378	:	Ent. Gares frig	156	(57		ASCENICEME MINES	•••		A.I.T.D America-Valor	183 28 323 67	174 97 388 59
a ir		2R6	292		ledus Maritims Mag. gen Paris	203	258	·	Bco Pop. Espanol	50 35	Ē 90	Amerique Cestion Bourse-Luvest	1777	189 73
ı.	Aliabroga	431 195 20	431		Cercie de Monaco	102 58		20	Barlow-Rand Bell Canada	34/90	34480	[C.I.P	428 18	404
at	Banania Fromageria Bel	160	163		Easts de Vichy	664 45 20	687		Blyvout	78	24 St. 77 20	Convertinemo		145 81
85 0.L	DAL) Chambourey.		518		Sefitel. Vicky (Fermière).	424 129 88	425	_	Bowater	31 65	1	Drenot Invest Drenot-france		263 20 151 95
ıt		713	705 812		Vittal		B1	~	B. Régi. leter British Petroleng	12 30	116	Epargne-Creiss	217 18 872 78	207 34 624 24
12. 1-	Enremarché	780 ·	598		Aussedat-Rey Darbley & A		42	90	Br. Lambert (CSL)			Energia Epargno Industr	141 83	137 31 288 45
it ie	From PRenard Géograf Allmost	423	444		Didet-Bottle	340 8 40			Canadian-Pacit Cockerill-Ougrée.	143 71		Epargue-Inter	282 77	275 77
it 4	Convictoria	175 ·	188 ·	•	Papet, Gascogne. La Riste	86 33 20			Commerchank	475 "	153 470	Epargue Chilg	144 29 331 88	137 76 316 54
). 15	Lesieur Cte fix.).	522	625		Kernetta-Cempa	32 48		58	Coartaolds			Epargne-Unie	492 12 231 69	389 61
75	Gr. Mesi, Corbell Gr. Mesi, Paris	307 50	318	50	A. Thiêry-Sigrand. Box Marche	\$8 54 146 .	149	26 50	Dart. Industrie De Beers (part.)	-:: ::		Foscier Investiss.	452 11	431 67
= [Nicolas	255 55	485 280	:	Damart-Servip Mars Madagase	685 .	64		Dow Chemical	148 517 .	140 ··	France-Epargos France-Garantie	221 49	211 45 240 58
١.	Potin	769 187 30	788	:	Manrel et Prom	65 147	148	60	E.M.L. Est-Asiatique			France-Invest	246 42 288 22 347 48	191 14 331 73
-{	Requestart. Taittleger Unipel	811	313		Palais Nonvesuté . Uniprix	303 75 58	348				3. 4.		178 30	1E2 58
2	dnipef	120	122	•	Farest Arresest	268 28	250		Femmes d'Au) Finantromer Finasider Fosson		137 18	Francie. Sestian Randam. Sest. Sèl. France.	353 24	337 22
ij	Benådictine Bras. et Blac. ind	1261	(275 440	٠	Lad. P. (CIPEL)	187 150	161	.:				1.M.S.L	232 35	221 88
: [Dist Indechine	47u 58	437	20				٠,	Ceneral Mising			Intercrussance	292 52 144 45	279 35 [37 98
i	Saint-Raphaël Sagapai		145	50	Merilo-Geria Mars.	270 . 42	257	95	Sevant. Gizzo. Sondyear. Srace and Co.	43 50	43 50		i96 i7	127 27
i	Union Brasseries.	63 40	68	-	Piles Wooder	-		-	Brace and Co	154 80	157	Javest. St-Honoré Livret pertef	281 88 285 22	269 18 253 28
•	Sucr. Beaches Sucr. Seissennals	a159	152 2 273	20	Radiologie SAFT Acc. fixes	113	1138		Mardabases	154 78		Laffitto-France.	145 02	142 26
	Chausenn (US)	E3 80	63 8				765	1	Heceywell Inc Heceywell Inc Heceywell Inc			Laffitte-Tekyo	131 02 312 53	125 \$8 298 58
2	Equir. Véhicules.	62	53		S.LN.I.R.A Unidel	184 .	182	-	Johannesburg	42 20	44	Maitireadement	128 78 348 11	122 84 332 32
4	Motobecane	74 10	72 4	, II	Carepud S.A	36 10	1 30	•		1.3			"	
2	Camp Burnard	34D 285	341 257	٠	Davum	225 51 54	216		Kubeta Latonia	182 24		Plarre lavestiss	227 77 280 89	217 44 268 26
2	Combati	20 75	BI E	SD SO	Eucagana (F de).	24 65	25		Marks-Space	250	399 .	Rothsobild-Exp	359 22 342 D2	342 93 326 51
1	Ciments Vicat Cockery. Drag. Trav. Pub	48 50	228 5	1	Prefiles Tubes Es. Sevelle-Mach	93 80 10		-	Matsuskita Mineral-Resuurc	19.			187 B4	179 04
i	Prag. Trav. Pub	375 145	3 B	58	Tissmetal	SI 58	42	25	Mat. Mederlanden Noranda	255 280	255	Select Mendials.	139 39	133 87
	G. Trav. de l'Est.			-	Ruaron	228 58 320	315	58	Olivetti	6 95		Selection val. tr.	148 45 155 97	141 72 148 50
' }	Herlica	166	188		Kinta Mekta.	310	301	•-	Pakhond Hald)ng. Petrofina Causda	113	117	S.F.L. FR. et ETR. Sicorimmo	223 84	213 68
ĺ	Leroy (Ets 6.)	52	52		Azurep S.	855 350 .	900 358		Pfizer Inc Phoesix Assurance	142	138	S.I.G	363 47 344 96	345 98 323 94
-1	Origny-Descriptse.	148 .	150		HydrocSt-Denis.	170	170 355		President Steyn,	25 54		S.R.J	585 57	568 90
	Perchet Raugier	279 58 126			Litte-Bunnières-C.	358			Procter Cambin.	315 16		Sognyar	431 18	283 32 411 63
	Sahi)Ares Seine	133 20	134	_	Carbone-Lorraine. Belalanda S.A	205	208		Rehece	368	381 50	201671-19A52022**	253 82	241 55
-1	SACER	55	64 9	16	Figulens	71 60	71	50	Rollaco	218	395 50	Unignation	257 32	255 20

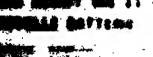
			SACLER 55 Sainrapt et Brice 232	54 99 238 .	Figures 1	71 60 71	Shell fr. (pert.)	395 50	Unigestion	257 32 25
BOURSE DE	PARIS - 24	SEPTEMBRE - COMPTANT	Savaisionna 91 SMAC Aciéroid 100 Spie Batignelles. 73 50	BI IB	Cty) Gerrand	42 845 26 58 135 28 129 45 1450	S.K.F. Aktiobolag 56 [1] Sperty Rand 21 21 State Cy of Can. [8]	217 50 105 .	Unitance	150 95 153 293 27 278
VALEURS du nom. cou	VALEURS Cours Derni		Ozniep 25 Se Hotebiasso-Mapa 54 48 Safit-Alcan 202	25 50 64 20	Ripolis-Georget Rousselet S.A Squira Rennies 2	51 43 548 28 220	1800 18Z	157 41 78	Uniprem. (Vernes). Uniprem. (Vernes).	1888 (5 1767
5 % 1920-1960 (51 . 3	223	Lecabell 228 224 98 Immirrest 147 59 0145 162 149 163 145 165 88 155 98 171MEG 120 38 118 120 38 118	Comphes 130	568	Uffper S.M.D.	52 50 u52	Vieille Montague.	152		303 85 290
Emp. M. Eq. 34 65 107 80 5	572 Banque Hervet 200 200 183 Bans Hypot Eur. 283 280 901 Rans Nat. Paris 265 264	. Lecatronnecters 284 282 U.S.I.M.O 187 50 188 255 50 258 Marselle Créd 235 235 Umen Habit 219 50 213 58 Paris-Réasconomie 444 425 Um Jam. France 229 50 213 58	Pathe-Cinéma 78 Pathe-Marcoul 52 Tour Eiffel 182	180	Agame-willet 5 Files-fournies Lainière-Rouhaix. Roudlère	20 10 20	West Rand	145	Crediater	177 82 161 288 23 22
Emp. N. En.6% 67 97 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Banque Worses 219 219 1 219 1 219 1 219 1 219 1 219 1 219 1 219 1 219 1 219	58 Segennatse Banq. 201 205 Acher Investiss. 107 108 Storter 1 272 272 378 Ste Gent Banq. 74 18 71 28 Abelia (Cin Ind.). 250 350 Ste Genérale 231 231 Applia Hydrani. 224 80 244 80 SGFIGORI 224 29 29 56 Artois. 220 220	Air-ludostrie	31 29 185 -	M. Chambon.	53 53 53 53 53 53 53 53			France-Entrepr Fractifrance	275 86 261 306 88 28
VALEURS Cours Derr précéd. cou	Credite 150 148 150 148 150 148 150	Sevahani	B.S.1	265 653 445	Navale Worms	28 . 28 23 10 123 47 147 00 300	infertecknique 815 Sicamuelp 293 64 50 Basq. Fla. Bur 320 Basq. Fla. Bur 444		Gestian Mobilière Mondial Invest Ontinaun Ontimavaior Pinninter	250 35 23 217 67 20 137 11 13 226 71 21 335 62 31
Ch. France 2 % 192 18: A.S.F. (Stà Cent.) 665 677 Ass. Gr. Parts-Vie 1855 1855 Concerns 235 339	13 Financière Sofat. 272 50 272 fr. Cr. et 8. (Cle) 96 98 98 France-Bail 312 317 56 40 Hydra-Energia. 26 20	C.B. 7	Forges Strasbourg [18 5a (Li) F. B.M. ch. fes Frankel 534 Huard-U.C.F 114 50	110 20 91 585 - 115	711 October 1 Feet	25 58 425 69 90 249	Esca	13 68 100	S. L. Est	145 20 131 521 57 457 249 82 241 156 70 141 173 36 162
	9 latertoči 252 58 261 — (ebi. coev.) 257 255	SINVIM	Luchaire 228 60 Luchaire 326 60 Manurbis 827	329 . 910 .	Daquespas-Parine 4 Ferralites C.F.F. 2 Haves 4 Lecatel 4	70 40 278 4 15 421	Tutal C.F.N	196 .	Suvinter Soginco Soginter Valorens	156 88 149 140 15 133 462 56 441 284 48 211
Epargue France 300 Financ. Victore 404 484	Immetall S. L. P. 255 20 256	28 Louvre	Janger	285 329 - 910 -	Ferrailles C.F.F. 2	63 70 40 478 15 421	Sab. Mor. Curv 121 Tutal C.F.N 186 Ufficer	196	Suvinter Soginco Soginter Valorens	156 85 148 15 492 58 294 48

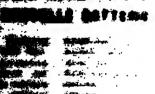
COUR (SE
 Compta complete
dame to

TABB-Y JUI	mand (130	138 -	Rorests MY.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	231 6	- Cours	précédent	
	La Ci cotat cette	bambre lon des raisca,	syndicale valeurs nous ne	a décide, : ayant été l'i ponyons plus	à titre exp abjet de tr s garantir i	tricus (12), assactions 'exactitude	de preinege entre 14 k. des derviers	, après è 15 et 14 cours de	t. 30, i
		- 1		<u> </u>	1	_	, 1		İa

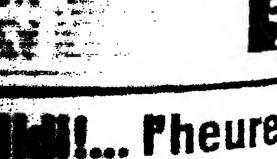
VALEUS Prince P	mbié	te dans	2 803	dernitt	es édit	ions, di	es erreurs	petrent	r publier la t pariois fig première édi	ERLEL		M	AF	3C	HÉ	A	1	Œ	RI	ЯE		otation o	ies valer	HE SYS	rt étá l'	ablet de 1	périmental, d rassactions d l'exactitude d	etre 14 b	. 15 et	14 h. de l'ar
## All Affrage Ed. 25 - 425		VAL	EURS	Prácád. clůture	Premier cours	Dernier	premier	Compen	VALEUR	Précéd. clôture	Premier	Dernier coers	Di annies		VALEURS	Précéd. ciôture	Premier	Dernier cours	premier		VALEUR	Précéd. clôture	Premier cours	Demie		Compete	VALEUR	Précéd.		
SE . Cred Com F 168 50 170 170 50 171 48 Mar Weadel 48 48 47 227 Samptonet 243 241 241 241 241 241 241 241 241 241 241	4654 4654 554 555 567 777 475 475 475 475 475 475 475 475 47	C.M.E. African African African African African African African African Array Barlen Barren Barren Barren Canten Cim. F C.L.I. Conten Con. F Con. Con. Con. Con. Con. Con. Con. Con.	2 G. L.	4420 330 340 340 340 450 54 50 180 50 180 50 182 463 184 20 236 56 187 189 581 1852 1853 187 1859 1858 1858 1858 1858 1858 1858 1858	373 515 515 105 431 105 431 56 93 178 188 58 441 138 58 143 158 58 1446 175 184 1845 1874 1845 1856 1874 1863 1874 1863 1874 1865 1874 1865 1874 1865 1874 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875	389 519 519 105 431 177 30 184 432 236 50 144 442 236 50 151 531 1453 59 268 10-3 10-3 10-3 10-3 10-3 10-3 10-3 10-3	4465 - 368 - 639 -	210 304 304 303 305 1230 490 490 490 490 1235 455 245 245 245 245 245 245 255 328 529 620 320 490 321 321 321 322 323 524 324 325 326 327 328 328 329 329 329 329 320 320 321 321 322 323 324 325 326 327 327 328 328 329 329 329 329 329 329 329 329	- (eartific.)	216	217 3.9 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	219 369 369 367 305 90 374 50 1285 454 475 78 78 224 276 29 253 60 58 128 59 253 60 58 1129 59 251 60 58 1129 59 251 60 58 1129 59 251 60 58 1129 59 251 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 58 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	215	126 220 120 94 120 94 120 120 129 129 129 129 129 129 129 129 129 129	Olida-Caby. Opti-Parlias Parts-France Pechalismon. (obl.). Penarroya. Penarroya. Penarroya. Penarroya. Pernies. Pernies. Pernies. Pernies. Pernies. Pernies. Pernies. Pernies. Primaga. Pociain. Primaga. Printaga. Printag	201 128 50 115 50 1100 50 131	197 122 104 135 60 29 276 276 371 50 371 50 371 50 375 106 80 335 106 80 335 106 80 335 106 80 335 106 80 335 107 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108	197 128 56 122 194 130 88 58 276 291 386 59 30 196 387 291 388 380 317 299 50 33 80 317 548 263 26	197 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	300 430 256 256 215 174 18 117 118 796 426 246 246 246 246 247 248 327 310 82 136 156 158 158 158 158 158 158 158 158 158 158	Thomson-Br. — (chl.) U.I.S. U.G.B. U.G. U.G	259 305 425 259 222 170 15 55 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 421 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 241 805 805 807 805 807 805 807 805 807 807 807 807 807 807 807 807 807 807	255 207	282 287 425 285 221 173 15 2 221 173 181 280 280 2427 808 181 286 427 808 144 299 81 208 420 325 325 325 325 325 325 325 325	- 254 9 307 - 4 25 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 4 12 - 7 18 2 - 7	24 48 48 5 5 5 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Galdfields Harmony Hitachi Hachst Akti Hack Harmony Hastib Harris Pairips Harris Philips Harris Philips Randfantein Rayal Dutch Rio Tinto Zho Schumbergs Shell Fr. (S) Stenens A G Senya West Osep West Sor Zambie Carp DASS FERMES Hande : * dra	21 35 40 90 5 86 809 88 809 88 809 88 809 88 294 294 279 222 239 222 231 222 249 26 25 36 40 25 40 27 22 23 27 23 38 841 35 841 36 841	22 35 41 71 5 32 38 86 75 291 50 112 20 221 223 223 38 3409 749 151 35 40 36 5 31 5	22.3 42.9 311 32.3 23.2 32.3 32.3 32.3 32.2 33.2 32.2 32.2 32.2 32.2 32.3 32
	£2	Cres I	Com F						Mar Ch. Ren	40 50	43 50	40 50	41 39	173 .	Schneider	173	173 99	173 80		MARC	HE OFFICIEL				Achat	Vente	MONNAIES	ET BEVISE		

eunel Tre	1868 B.S.H.C.D. 991 974 935 950 1853 1863 1863 1863 1756 1863 1756 1863	126	12 15 13 50 12 15 13 35 25 172 273 172 273 172 274 273 172 274 275 2
A Company of the Comp	270 . C.S	87 Mach Bull. 57 53 55 55 80 68 440 SAT 480 485 485 485 52 51 588 579 580 449 SAT 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 51 48 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52 52	CHANGES COURS des SILLETS MARCHÉ LIBRE DE L'OR COURS COURS ACRET Venta MONNAIES ET BEVISES COURS COURS COURS 24 8
	Side	1298	244 358 225 128 229 242 0r fin (kile en harre). 4988h 51990 42 12 12 500 212











Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- EDUCATION : - Les institu teurs et l'histoire des sciences et des techniques », par Jean Rosmordaci ; - l'Ecole inter pellée », par Adrien Goutey rar ; « Répliques à Gérard

3. AFRIQUE

- La situation en Centrafriqu après la chute de Bokassa i

4. AMERIQUES

- ETATS-UNIS : les dirigeants nicaraguayens ont été reçus à la Maison Blanche. 4. PROCHE-ORIENT

— No u τ e α u combat aérier israéla-syrien an-dessus du

- Le Vietnam accuse la Thai-

lande d'être « la bose des activités criminelles de : Kmers rouges ».

6. DIPLOMATIE

— Le débat à l'Assemblée des

6-7. EUROPE 8. DEFENSE

9 à 11. POLITIQUE

- Au Conseil de Paris, l'oppo sition dénonce la gestion électoraliste de M. Chirac. Los Journées parlementaire

des groupes de la majorité

— POINT DE VUE : « Change la gauche», par Roger-Gerard Schartzenberg.

12. SOCIÉTÉ 13-14. JUSTICE

— La préparation du VIII° plan L'assassinat de Pierre Gold.

- LIBRES OPINIONS : - Le poil de la bête », par Claude Mauriac.

13. POLICE

- La grère du zèle des inspeçteurs de la P.J.

16-17. EDUCATION

 L'université occitune d'été à - Comment relancer le fran-

çais en Allemagne et l'allemand en France? La langue italienne n'est pas en déclin.

18. SPORTS

- TENNIS : Noah, champion de France.

LE MONDE DES SCIENCES Pages 21 et 22 Les risques sismiques et les centrales nucléaires, par Yvonne Rebeyroi.

- Météorologie et satellites

22 – 23. ACTUALITÉ MÉDICALE

— La drogue dans le moude d'sujourd'hui. La situation américaine - Une toxicomanie médicamenteuse », par le docteur Rodolphe Ingold.

24 à 27. CULTURE

- PHOTO : Pierre Molinier, succube et « démandit ».

27. PRESSE

41 - 42. REGIONS

- NORD - PAS-DE-CALAIS le patrimoine des houillères n'ex plus en jachère : Dankerque, Calais, Boulogne : le patrimoine des Havillères

succès.

— ILE-DE-FRANCE : [a liaison Invalides - Orsay.

43 à 46. ECONOMIE

AFFAIRES : la C.G.E. d venda à Saint-Gobain - Pontà-Mousson sa participation dans les machines Bull.

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (27) Annonces classes (28 à 40); Carnet (20); Aujourd'hui (43); e Journal officiel > (43); Météo-rologie (43); Mots croisés (43); Bourse (47).

Le numéro du . Monde . daté 25 septembre 1979 a été tiré à 595 652 exemplaires.

● Le grand maître de l'Ordre souperoin de Malte, Fra Angelo de Moljena di Colonna, a été reçu à déjeuner par le président Giscard d'Estaing lundi 24 septembre. Après le déjeuner, auquel avalent pris part diverses personnalités, dont M. Barre, le grand maître s'est félicité de l'a accueil touchant » que lui a réservé le chel de l'Etat, lui-même membre de l'ordre depuis 1961.

ABCDEFG

En Halie

Un magistrat de Palerme et son garde du corps sont assassinés

De notre correspondant

Rome. — Quatre jours après l'assassinat d'un dirigeant de Fiat à Turin, c'est un président à la cour d'appel de Palerme. M. Cesare Terranova, qui a été tué ce mardi 25 septembre en conversité de son procés de constant de c compagnie de son garde du corps. Ce nouveau crime n'avait été revendiqué en fin de matinée que par un correspondant anonyme se réclamant d'Ordre nouveau (extrême droite). Mais les premiers soupçons se sont portés sur la mafis, compte tenu des antécédents de la victime et du fait oue la capitale siciliempe falt que la capitale siclienne connaît peu d'attentats.

La fusiliade a eu lieu en plein centre de la ville. Ses auteurs — trois jeunes gens — se sont enfuis à bord d'une voiture retrouvée peu après. Agé de cinquante-huit ans.

M. Terranova avait été le secré-taire de la commission d'enquêtes su la mafia en Sicile. Il rédigea, à ce titre, un important rapport sur les mesures de prévention. Constituée en 1962 par le Parle-ment, la commission anti-mafia fut dissoute en 1975 sur un

Dans ses « Mémoires »

M. KISSINGER

DÉCRIT UNE MISSION SECRÈTE

A MOSCOU

Plusieurs magazines du monde

entier - FExpress pour la France -

commencent à publier cette semaine

des extraits des Mémoires de

M. Henry Kissinger, Ces souvenirs

portent sur la période du premier

mendat de M. Nixon. L'auteur étali

alors conseiller du président pour

Dang les extraits que public l'Express, M. Klssinger parle no-tamment du président Pompidou,

- un homme d'une intelligence, d'une

dignité, d'une force de caractère

Dans les passages publiés par

Times, rapporte Associated Press,

M. Klasinger raconte que, lors

d'une mission secrèle à Moscou, en

met soviéto-américain, il avalt

trouvé que M. Breinev était un

entamait des conversations à voix

haute avec ses collègues. Il lui arrivait même de quitter la pièce

sans explication et de revenir. Au

sommet, M. Brejnev dénonça avec émotion l'action des États-Unis au

Vietnam. «Soudain, écrit M. Kissin-ger, l'ai réalisé que nous partici-pions à une tarce : l'emphase, le

ton belliqueux et les manières

extrêmement brutales des dirigeants

soviétiques étaient destinées au

compte rendu. Ouand ils en auraient

dit suffisamment pour envoyer une copie à Hanoi, ils s'arrêteraient.

LE DÉLÉGUÉ

D'UN FOYER DE LA SONACOTRA

EST MENACE D'EXPULSION

DU TERRITOIRE

(De notre correspondant.)

Créteil. — M. Rachid Kanouté, un Malien délégué du foyer d'Ivry-sur-Seine (Val-de-Marne) au comité de coordination des foyers Sonacotra en lutte. est passé, le lundi 24 septembre. derant la commission d'expulsion du territolise formale de la commission d'expulsion de la commission d'expulsion de la commission d

derant la commission d'expulsion du territoire français à la préfecture de Créteil, « pour avoir
attiré l'attention sur sa personne ». Il lui serait reproché
d'avoir « bombé sur les murs
du foyer » (porté des inscriptions
avec une bombe de peinture).
Selon M. Blaizé, secrétaire général de l'union départementale
C.F.D.T., qui avait lancé un
appel pour manifester son soutien à M. Rachid Kanouté, le
dossier serait vide, aucun témoin

dossier serait vide, aucun témoin

DE PARTICULIER

A PARTICULIER

VENDEZ DIRECTEMENT

VOS ANTIQUITES

350 m2

D'EXPOSITION-VENTE

AU COUR DU MARAIS

n'ayant assisté à la scène.

C'est ainsi que cela se passa. >

compliqué. Pendant qu'on traduisalt ses propos, le secrétaire général faisait les cent pas et

avril 1972, pour préparer un som-

extraordinaires ».

les affaires de sécurité nationale.

constat d'échec. Ces volumineux documents avaient été prudemment rangés dans une armoire. M. Terranova s'en était plaint il y a trois jours encore dans une interview au journal Il Diario de Palerme. « Notre matériel était très riche, déclarait-il, mois les jorces politiques n'ont pas cru devoir s'en servir. »

Sicilien d'origine, ayant fait toute sa carrière en Sicile, le magistrat s'était fait élire en 1972 à la Chambre des députés comme indépendant sur les listes communistes. Décu par le Parleconstat d'échec. Ces volumineux

communistes. Décu par le Parle-ment, désireux de reprendre du service dans la magistrature, il ne service dans la magistrature, il ne se présenta pas aux élections de juin. La semaine dernière, il pré-sidalt sa première audience à la deuxlème section de la cour d'appel de Palerme.

[Dans sa notice biographique de

l'annuaire de la Chambre des dépu-tés pour 1976, M. Terranova faisait, comme un palmarés, la liste de tous les procès de mafia où il avalt été impliqué. Aucun grand nom n'y

M. BORD DEMANDE A Mme VEIL

DE « SE BATTRE »

POUR OUE STRASBOURG

SOIT LA CAPITALE EUROPÉENNE

M. André Bord, député R.P.R.

du Bas-Rhin, ancien ministre, se déclare « désagréablement étonné » dans la Lettre de la Nation de

mardi 25 septembre par « quelques doutes quant à l'avenir de Stras-bourg, capitale européenne », exprimés par Mme Vell.

Il écrit : « Nul n'ignorait qu'il y avait problème puisque si Strasbourp avait bien été choisi comme lieu de réunion unique de l'Assemblée, après la signature du traité de Rome en 1958. Il y avait eu par la suite un glissement certain vers Luxembourg. (...) Aussi en missie que reparter que ce

ne puis-je que regretter que ce soit une voix française qui s'élève pour apporter de l'eau au moulin des adversaises

veux croire que Mme Veil se battra pour Strasbourg. Elle en a

les moyens : ce n'est en effet pas au président de suivre l'adminis-tration. Mais le contraire. »

Calculatrices

ROBERT SOLE.

La commission d'enquête sur l'information

Les rapporteurs gaullistes contestent les conclusions de M. Douffiagues (U.D.F.)

tion publique, a présenté lundi 24 septembre le rapport dont il avait été chargé après la démission du rapporteur désigné initialement, M. Jacques Doufflagues, député U.D.P. du Loiret (« le Monde » du 25 septembre). 25 septembre).

Au cours d'une conférence de presse, M. Jean Tibéri, député B.P.R. de Paris, vice-président de cette commission, en l'absence de M. Lauriol, président, a rappelé que, dant son rapport, M. Douftiagues « avait interprété les auditions de quatrevingt-seize témoins entendus par la commission d'une façon qui ne reflétait pas les impressions de la majo-rité des membres de la commission a. Selon M. Tibert en effet, et coutrairement à ce qu'écrivalt M. Douffia-gues, « s'il y a toujours eu des problèmes dans les rapports de l'information avec le pouvoir, ces pro-blèmes sont actuellement plus Importants en qualité et en quantité qu'auparavant : nons avons des preuves que, depuis 1974, les choses sont plus difficiles et plus graves et qu'elles ne vont pas en s'améliorant.

Il a précisé que M. Doufflagues,

nelles. Mais, avant que cette dé-cision soit prise le 22 septembre, par le comité confédéral, «il a faitu plusieurs heures de discus-

sions serrées pour que l'esprit de concertation l'emporte sur la co-lère et la mériance», a déclaré M. Jean Menu, président de la C.G.C., dans sa conférence de presse du 25 septembre.

En effet, le mécontentement du personnel d'encadrement est à son comble et les militants de la

C.G.C. gardent le souvenir «si cuisant» des résultats négatifs des précédents entretiens avec le

La C.G.C. verra donc M. Barre, sans doute le 4 octobre, pour par-ler de l'emploi, du pouvoir

d'achat et des réformes de struc-tures. Cependant, la directive essentielle des militants est de ane pas désarmers. Le comité exécutif a approuvé

ler ministre.

M. Claude Martin, député R. P. B.
de Paris, rapporteur de la commission d'enquête de l'Assemblée natioport pulsqu'une négociation s'était
ouverte pour rechercher un comprotion publique, a présenté lundi pose que M. Douffiagues a démis sionné après avoir eu des coutact extérieurs, » Le vice-président a esti mé que, en matière d'information, notamment audiovisuelle, « Il y a une mainmise plus subtile et plus importante du pouvoir et uns prise en main plus systématique de tous les postes-clefs. Les représentants du groupe R.P.R. affirment dans

ur déclaration : g De 1958 à 1974, on n'a pas assisté à des changements brutaux à la tête des organismes (...) comme ce fut le cas depuis 1974 avec une accélération depuis 1976. (...) Aujourd'hui, le pouvoir pourrait dire Aujourd'aul, le pouvoir pourrait dire « Je suis partout. » Le groupe R.P.R. cité quelques « mises à l'écart signi-ficatives » intervenues depuis trois ans : MM. Claude Roussel, président de l'A.F.P., Marcel Jullian, président d'Antenne 2, Jean Méo, président d'Havas, Jean Farran, directeur générai de R.T.L., Maurice Siegel, direc-tear général d'Europe 1, Henri Dol-bois, directeur général de Radio

embouteillage des services fis-caux; blocage du système ban-caire; occupation des monuments

publics : forum, assises nationales et Etats généraux. Celles que mo-

olisent surtout les militants : blocage des télécommunications ; blocage des routes ; convoi d'un mouton tondu frappe du sigle C.G.C. dans les préfectures et les

ministères concernés »; enfin, celles qui résultent d'une déci-sion du bureau, soit demande d'un

face à face télévisé soit présen-tation d'un candidat à la prési-

dence de la République La C.G.C. souhaite ne pas avoir

à mettre ces projets en œuvre, mais « nous n'hésiterons pas à nous en servir, à dit M. Manu,

tenu jusqu'à présent est en-deçà des réactions de notre base ». M. Menu devait ensuite expri-

M. Menu devait ensuite exprimer la plus vive hostilité au rassemblement de cinq mille agents
de maîtrise, organisé le 5 octobre
à Poitiers. C'est, dit-il, un essai
de « récupération de cette importante catégorie professionnelle
par le paironat et par le gouvernement (la personnalité des organisateurs, la prise en charge de
frais importants par les entreprises, la présence du président
de la République, le prouvent
abondamment), récupération tentées à l'encontre des organisations

tées à l'encontre des organisations syndicales ». En conséquence, la C.G.C. dé-

En conséquence, la C.G.C. dénoncera cette « récupération », à
Poitiers même, par divers moyens
d'information : le 8, conférence
de presse, et le 12, manifestation
publique.

Quant à l'unité syndicale, la
C.G.C. n'y a pas renoncé, mais
après le «départ isolé» de la
C.G.T. et son rapprochement avec
la C.F.D.T., la C.G.C. essaie de
favoriser les organisations réformistes, en rencontrant, le 2 octobre, F.O. et la C.F.T.C.

Moute-Carlo, Pierre Pellissier, res-ponsable de la rédaction parisienne de R.-M.-C., et Denis Baudouin, pré-

La C.G.C. menace d'«embouteiller»

les services fiscaux et bancaires

La C.G.C. acceptera de se rendre à l'Hôtel Matignon, après sitions d'action de trois natures différentes : « Celles qui mobinisations syndicales et profession— lisent l'ensemble des auhérents :

A la suite d'une nouvelle infection

LA MATERNITÉ DE BAUDELOCQUE EST DE NOUVEAU FERMÉE

eL directeur général de l'Assis-tance publique à Paris vient de décider la fermeture de la mater-nité Baudelocque (C.H.U. Cochin-Port-Royal, à Paris), ce 2 5septembre, en accord avec le profes-seur Sureau, chef de service.

Trois cas probables d'entéro Trois cas probables d'extero-colite ulcéro-nécrosante se sont, en effet, révêlés, l'un le 21 sep-tembre et les deux autres le landi 24 septembre. Le comité local de lutte contre l'infection s'est réuni le landi 24 septembre et a proposé la fermeture de la maternité. La récuverture inter-viendra dès que possible. viendra dès que possible.

viendra dès que possible.

La maternité ne reçoit plus de femme enceinte depuis le 24 septembre 20 heures, et les patientes actuellement hospitalisées seront transférées progressivement dans d'autres établissements. Les trois enfants atteints sont dans le service de réanimation, leur état de santé s'est amélioré et, selon les médecias, le pronostic vital ne semble plus être en jeu. Cependant, pour le premier enfant, un anneau sciéreux cicatriciel de l'intestin pourrait entraîner la l'intestin pourrait entraîner la nécessité d'une intervention visant à créer un anus artificiel transitoire.

Cette affection avait déjà atteint, au printemps 1979, une trentaine d'enfants (le Monde du 24 mai 1979) et provoqué un décès dans cette même maternité.

La cause de cette nouvelle infection demeure, nous a déclaré le professeur Sudreau, encore mystérieuse, ce qui est inquiétant, car seule sa connaissance exacte pourrait éviter à l'avenir le retour de cette grave affection. — D' Ph. L

LE CALME EST REVENU SUR LES MARCHÉS DES CHANGES

Après l'agitation qui a régné Après l'agriation dur a regne sur le marché des changes ven-dredi 21 septembre et lundi 24, après la réévaluation du deuts-chemark, le calme semblait revenu mardi 25 septembre, Soumis d'assez fortes variations la ille, le dollar se stabilisait grâce aux interventions des banques centrales. Ses cours s'établissaient aux niveaux de clôture du lundi soir, soit 1 7675 DM à Francfort, 1,5775 FS à Zurich et 4,15 F à Paris.

Classez 20 % moins cher chez Duriez.

Pour travailler vits, blen, agriablement, facilement, demandez conseil à Duriez. Il connaît tout, vous dit tout et propose des lampes de bureau et 25 types de classement grandes marques avec 20 % de remise : à hamaes, tiroirs, clapets; fichiers à thoirs; classeurs à chemises; valises à dossiers suspendus; Aussi chez Duriez : toutes fournitures bureau, papiers, carbones, ruhans, stylor, globes terrestres. Quantités Limités. Catalogne gratuit. 112 Bid. St-Germain. 633.20.43 - (Machines à calculer : 326.43.51.

(Publicité)

BAUME & MERCIER scientifiques GENEVE 1830 depuis 90F. Duriez, premier spécialiste indé-pendant des constructeurs de cal-culatrices, propose aux étudiants et lycéens toutes les calculatrices scientifiques, fiables et vraiment performantes dans leurs catégories, à des prix promotionnels: Modèles de hase avec Trigo et Logs, 90 F. ttc.; programmables, 239 F. ttc.; statistiques, 289 F. ttc.; etc. Satisfaction sous huit jours on remboursement. remboursement. Prix spéciaux (rabais) pour quan-tités. Consulter Duriez.

chez Duriez

132, Bd St-Germain, Métro Odéou, St-Michel et R.B.R. Luxembourg. T.Lj. 9 à 19 h. sauf dim., lund.



vous offre la location-test Piano bail

PIANUS, WARRES : Pario Est 122-124, r. de Paris, ESTAD MONTREUL - Tel. 857,8136

EN CAS D'ACHAT (caution, transport, location)



PARIS 8º

NOUVELLES COLLECTIONS IMPERMÉABLES avec la garantie d'un maître tailleur COSTUMES

MESURE

à partir de 998 F dans un choix de 3.000 draperies Fabrication traditionnelle

TAPLLEURS DAME SUR MESURE Prêt-à-porter Homme

Service retouches **Boutique Femme**

LEGRAND Tailleur f, rue du 4-Septembre, PARIS (Opéra) Tél. : 742-70-61

UNAMIJOAILLIER **APARIS JACQUESTOUR**

JOAILLIER-HORLOGER DEPUIS 1885 9 BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA - 266.55.18

SOUCIEUX? SURMENÉ? Alors, DÉTENDEZ-VOUS! Imaginez le très grand luxe et le raffinement

d'un des plus beaux instituts de Paris à l'adresse prestigieuse. (climatisation totale, cabine et linge personnels) lmaginez aussi une séance de relaxation toute en douceur et en nuance, pratiquée en bain d'eau tiède et discrétement parfumée.

À découvrir de toute-urgence en prenant un rendez-vous personnel par téléphone.



Le merveilleux charme de la relaxation RELAX CENTER 6, rue de la Paix 76002 PARIS Tél. 261-27-25

des milliers de Khanans genrent chaque jour de maladie et de

ASSEMBLEE : M. Messa

. m. 4.00

: . : * 2**

. 7.4

fy randamnation

7. ::

1.00

. . .

* Ca---_-- .-.

The state of the s

After moral of constant plans

Sein im unteren um eine gefent

en en in en entratier.

de l'existe de la surface de l

The state of the state of

the second secon

S Course . Course

A 2 1 1 1 1 A 2 1 1 1

Street Street Street

de la militario de la Casa de la

States die an in bin

Pardicipal new series

The second secon

The later of the second

THE STATE OF THE S

the said harry

Pro-

THE RES

The second second second

Andrew St. Comments

And the second

×2.

Section 1

The state of the s

And the second

1 1327 Harris 14 1429

d the same of the

Projecte Sun

10 mg 1.p

10" Te 4

Carponer

THE ...

-

for the trede. State of the State Special States and States

the parties, pay

72.0

The state of the s f.

1 E. ...

S 125-15

- 34 Per

gem piere eraft wenne wert "t to be feler be Acres State of Berne

Time thems * 91 Am 14 Farrige Brett. trainest de la * : ***** WINTER WEST Infants &

tient jugies

40 et la emplifataille are det de en und eine gene time end write dame

AT JOUR LE JOUR

A Comment of the second of